

# infodimanche

VOLUME 25 | Numéro 23 | 31 420 copies | Le mercredi 8 juin 2016 | 88 PAGES | PA



CONSULTEZ  
NOTRE SECTION  
INFO ÉCONOMIE

**Caravane 185 inc.** (2006)

MAGIC STICK TV  
Signaux HD gratuit!  
\$ 49,95

Cruiser 330CF  
Super Spécial  
34,995 \$!  
(prix sans équipement)

86, rue Principale, St-Antoine  
Tél. : 418-867-2111  
www.caravane185.com



## CUISINE DE RUE Un moratoire qui s'éternise

PHOTO : PATRIC NADEAU

PAGE 3

**Husqvarna**

**GARANTIE**

10 ans 5 ans 3 ans

Tracteur YTA18542  
42 po. tracteur hydrostatique  
1 999,99\$\*

YTA 2046 2 399,99\$\*  
YTH22K42 2 399,99\$\*

Financement **0%** EN PRIME  
36 mois Une remorque

3 Ans Garantie protection pour consommateur  
5 Ans Garantie sur le moteur  
PROTECTION FORTIFIÉE

**Pelletier**  
Moto Sport  
RIVIÈRE-DU-LOUP 418 867-4611

356, rue Témiscouata,  
Rivière-du-Loup  
**418 867-4611**



## Quand l'acier rapporte de l'or

PAGE 6

**MÉGA VENTE**  
**SOUS LE CHAPITEAU**  
du 9 au 12 juin à **POHÉNÉGAMOOK**

Des gigantesques rabais!

Nombreux prix à gagner

2 adresses POUR MIEUX VOUS SERVIR

**Meubles Réal Levasseur** 1955 inc.  
Entreprise familiale de 3<sup>e</sup> génération  
Rivière-du-Loup | 280, boul. Hôtel-de-ville, Rivière-du-Loup  
Téléphone : 418 867-5085  
Pohénégamook | 1730, Principale, Pohénégamook  
Téléphone : 418 859-2471 • Sans frais : 1 888 267-2471  
www.reallevasseur.com



# www.rivieredulouphonda.com

CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ

CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ

CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ

**FINANCEMENT**  
À PARTIR DE **1,99%**

**INSPECTION**  
EN 125 POINTS



**GARANTIE**  
**6 ans/120 000 km**

2014 HONDA CIVIC COUPÉ LX



5 vitesses, air climatisé, groupe électrique.  
Bal. de garantie Honda 6 ans/120 000 km

36 500 KM **15 995 \$**

2014 HONDA CIVIC COUPE EX



5 vitesses, tout équipé, mags, toit ouvrant, groupe électrique, caméra de recul.  
Bal. de garantie Honda 6 ans/120 000 km

49 900 KM **16 495 \$**

2013 HONDA CR-V LX AWD



Automatique, tout équipé, mags, air climatisé, groupe électrique, caméra de recul.  
Bal. de garantie Honda 6 ans/120 000 km

58 200 KM **20 995 \$**

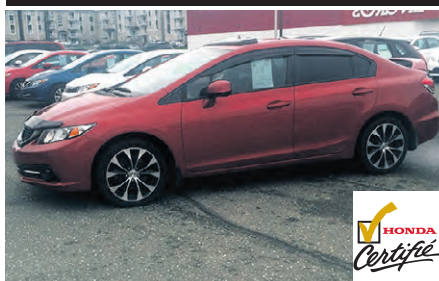
2013 HONDA CIVIC COUPE Si



6 vitesses, tout équipé, air climatisé, mags, toit ouvrant, groupe électrique, caméra de recul.  
Bal. de garantie Honda 6 ans/120 000 km

59 600 KM **20 995 \$**

2013 HONDA CIVIC Si



6 vitesses, tout équipé, air climatisé, mags, toit ouvrant, groupe électrique, caméra de recul.  
Bal. de garantie Honda 6 ans/120 000 km

41 900 KM **20 995 \$**

2013 HONDA CIVIC LX



Automatique, tout équipé, mags, air climatisé, groupe électrique.  
Bal. de garantie Honda 6 ans/120 000 km

92 000 KM **12 995 \$**

2013 HONDA CR-V LX AWD



Automatique, tout équipé, mags, air climatisé, groupe électrique, caméra de recul.  
Bal. de garantie Honda 6 ans/120 000 km

72 000 KM **20 995 \$**

2012 HONDA CIVIC LX



Automatique, air climatisé, groupe électrique.  
Bal. de garantie Honda 6 ans/120 000 km

79 700 KM **11 500 \$**

2012 HONDA CR-V LX AWD



Automatique, air climatisé, groupe électrique.  
Bal. de garantie Honda 6 ans/120 000 km

42 000 KM **20 995 \$**

CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ

2012 TOYOTA CAMRY LE



Automatique, tout équipé, air climatisé, groupe électrique, mags.  
Balance de garantie.

66 300 KM **14 995 \$**

2011 TOYOTA MATRIX S



4 cylindres, 5 vitesses, air climatisé, mags, groupe électrique.

75 000 KM **10 995 \$**

2009 HONDA ACCORD LX



4 cylindres, automatique, tout équipé, air climatisé, groupe électrique, etc.

132 600 KM **8 995 \$**

2006 ACURA RL SH AWD



V6, automatique, tout équipé, air climatisé, cuir, mags, toit ouvrant.

264 950 KM **6 995 \$**

PLUSIEURS AUTRES OFFRES SUR [www.rivieredulouphonda.com](http://www.rivieredulouphonda.com)

**Rivière-du-Loup**  
**Honda**

240, rue Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup 418 862-6631



DENIS MARQUIS  
Président  
418 867-3503



MICHAËL GAUTHIER  
Dir. des ventes  
418 860-9919



ANNE LAVOIE  
Conseillère  
418 860-7141



PIERRE GUÉRETTE  
Conseiller  
418 551-3235



PIERRE CARRIER  
Conseiller  
418 867-3769



DANIEL PELLETIER  
Conseiller  
418 860-8197



SYLVIE POULIN  
Directrice commerciale



**HONDA**



# Un été anémique pour la cuisine de rue à Rivière-du-Loup

Les amateurs de bouffe de rue devront prendre leur mal en patience, puisque le moratoire concernant les camions-restaurants est encore en force pour l'été 2016, en attendant la position finale du conseil de la Ville de Rivière-du-Loup.



● ANDRÉANNE LEBEL

andreanne@infodimanche.com

«On a voulu protéger les commerces existants. Le cout des permis était bas, et certains ne respectaient pas les normes en vigueur, notamment en ce qui a trait à la récupération des graisses. On manquait de contrôle», a expliqué le maire de la Ville de Rivière-du-Loup, Gaétan Gamache.

Même s'il a vendu son camion-restaurant le Shack 79 à un entrepreneur de Drummondville, l'ancien propriétaire Frédéric Ouellet se souvient d'avoir regardé deux fois plutôt qu'une la facture pour un permis de vendre itinérant sur le territoire de la Ville de Rivière-du-Loup, qui se chiffrait à environ 250\$.

«J'étais prêt à payer autour de 1 000\$ pour m'installer, en échange de services et d'un emplacement avec du stationnement », estime-t-il. M. Ouellet souligne que de telles entreprises permettent de mettre de la vie dans les communautés et d'animer certains secteurs de la ville. Le Parc du Campus-et-de-la-Cité est selon lui l'un des points névralgiques pour l'installation d'un camion-restaurant.

L'annonce d'un moratoire de la part de la Ville de Rivière-du-Loup, qui est venue après la vente



PHOTO : PATRIC NADEAU

du Shack 79, vient confirmer sa décision. «Avec cette mesure, c'est certain que j'aurais moins pu sortir avec le camion. L'avoir gardé, j'aurais essayé de trouver un terrain d'entente avec eux, c'est certain», souligne-t-il.

D'autres se questionnent à savoir si la demande, avec un bassin de population de 20 000 personnes, est suffisante pour les commerçants qui se trouvent déjà sur le territoire. «Il y a déjà beaucoup de commerces de restauration rapide à Rivière-du-Loup. Notre position finale n'a pas été prise», a complété le maire de Rivière-du-Loup, Gaétan Gamache.

Un commerçant possédant un camion-restau-

rant ne peut donc pas s'installer cet été à Rivière-du-Loup, sauf à des endroits bien précis lors de festivals et d'événements. Cette question sera adressée lors de la révision du plan d'urbanisme, cet automne.

## RESTAURATION MOBILE

La restauration mobile n'est pas un nouveau phénomène. Elle a pris naissance dans les années 1850. Les véhicules étaient principalement utilisés pour le transport des animaux de boucherie et du matériel de cuisine au Texas, afin de nourrir les migrants lors de

la Guerre de Sécession. Les premiers «food trucks» sont par la suite apparus au 19e siècle dans les grandes villes et étaient populaires auprès des travailleurs de nuit. La tendance est ressurgie au cours des dernières années aux États-Unis.

Il s'agit d'une avenue originale pour les restaurateurs de vendre de la nourriture, et générer des revenus, sans toutefois opérer un restaurant, dans un contexte économique difficile. Certains attribuent leur montée en popularité aux réseaux sociaux.

## Aline Soucy nommée Artisane de l'année à Saint-Hubert

L'exposition du Cercle de Fermières de Saint-Hubert a eu lieu le 19 mai dernier. À cette occasion, Aline Soucy a été nommée Artisane de l'année. Les artisanes ont présenté au public leurs belles réalisations de l'année. Julie Gagnon, responsable du dossier Arts textiles, a remis des méritas aux élèves de 4e et 5e années de l'école des Vieux-Moulins, pour leur participation au volet Artisanat jeunesse. Marie Ouellet a reçu un cadeau-reconnaissance pour sa grande implication au local de fermières pour la prépara-

tion des pièces et le montage des métiers. On remercie les commanditaires et tous les participants à cette exposition annuelle.



**Offre d'emploi**  
*Pour les jeunes et les adultes*  
**Venez vivre un bel été avec nous!**

**Nous recherchons cueilleurs et cueilleuses de fraises et framboises.**

**Salaire avantageux avec bonification pour assiduité.**

**Transport GRATUIT pour la région de Rivière-du-Loup**

**Demandez Marcelle**  
 19, rue Principale, Saint-Arsène,  
**(418) 862-6183**



115507216

**À l'écoute de vos besoins**

- Assurance vie et invalidité
- Assurance en cas de maladie grave
- Assurance hypothécaire
- Épargne-études (REEE)
- Épargne-retraite (REER)
- Épargne libre d'impôt (CELI)
- Placements

**Votre partenaire de confiance.**

**Miguel Ouellet**  
 Conseiller en sécurité financière  
 inalco.com  
 320, boul. de l'Hôtel-de-Ville, bur. 200  
 Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5C6  
 Tél. bur. : 418 862-0101, poste 261  
 Tél. dom. : 418 963-1368  
 Cell. : 418 894-1408  
 Téléc. : 1 888 781-7412  
 miguel.ouellet@agc.inalco.com

**INDUSTRIELLE ALLIANCE**  
 ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.  
 L'Industrielle Alliance, Assurances et services financiers inc. est un cabinet de services financiers.

**TRUITES POUR ENSEMENCEMENT**  
 Toutes longueurs.

**Pisciculture Coulombe enr.**  
 90, Laval, RDL • 418 862-2425 • 418 863-4692  
 mariocoulombe38@hotmail.ca

**PRODUCTION DE CÈDRES KARINE DUMONT**

Cèdres à haies 100% cultivés en pots  
 Cèdres produits à 100 % dans la région  
 Cèdre noir (nigra) disponible qualité supérieure

- Reprise et croissance immédiate
- Garantie 2 ans sur installation.
- Traitement de maladies de haies
- Estimation gratuite.

**www.haiedecedrekarinedumont.ca**

Pour informations contactez :  
**Jacques Viel • 418 866-8352**  
 ou **tijack.16@hotmail.fr**





**Quoi faire à RDL= Salon estival!**

Passez de votre salon au tout premier Salon estival-quoifairerdl.ca organisé par Tourisme Rivière-du-Loup qui se tiendra le mercredi 15 juin entre 11 h et 20 h à l'hôtel Universel. Venez rencontrer les 50 exposants du milieu touristique qui seront présents pour vous faire découvrir leurs activités estivales. Spectacles en plein air, circuits touristiques, visites guidées, art urbain et sorties en mer seront au rendez-vous! De plus, vous aurez la chance de participer à quelques ateliers, de déguster des produits locaux et peut-être même de gagner un prix de présence! En fait, vous aurez tellement de choix pour l'été qu'il vous faudra planifier des moments de repos!

**Un été rafraîchissant!**

Depuis le samedi 4 juin, les jeux d'eau sont en fonction au parc Cartier (rue Wilfrid-Laurier) et au parc des Princes (rue Rosaire-Gendron, Saint-Ludger). Ils sont accessibles à tous les jours entre 10h et 20h. Tirez-en profit en famille, et ce, durant toute la période estivale. À noter que les jeux démarrent à partir d'une borne de détection de présence, donc les amis, profitez-en pour bouger, tourner, sauter et rire, et attention aux grosses gorgées!

**À la recherche de trésors**

Vous avez envie de faire une chasse au trésor des temps modernes pour découvrir le Vieux Rivière-du-Loup et son histoire depuis 200 ans? Participez au Géorallye dès le 24 juin! En français ou en anglais, le GPS vous guidera durant 1h30 au cœur des secrets de la vieille ville. Formulaire papier ou en version électronique ainsi que location de GPS disponibles au Bureau de Tourisme Rivière-du-Loup. Pour information, composez le 418 862-1982 ou visitez: georallye.riviereduloup.ca. Et si vous vous perdez en chemin pour aller chercher votre GPS, le géorallye n'est peut-être pas la meilleure idée...

**Horaire d'été des bureaux de la Ville**

La Ville souhaite informer les citoyens que les heures d'ouverture et de fermeture de ses bureaux administratifs seront modifiées pour la période estivale, soit du 20 juin au 2 septembre prochain. L'horaire de travail sera effectif du lundi au jeudi de 8 h à midi et de 13 h à 16 h 45, et le vendredi entre 8 h et midi. Bienvenue à tous!

**Fiers d'être Québécois**

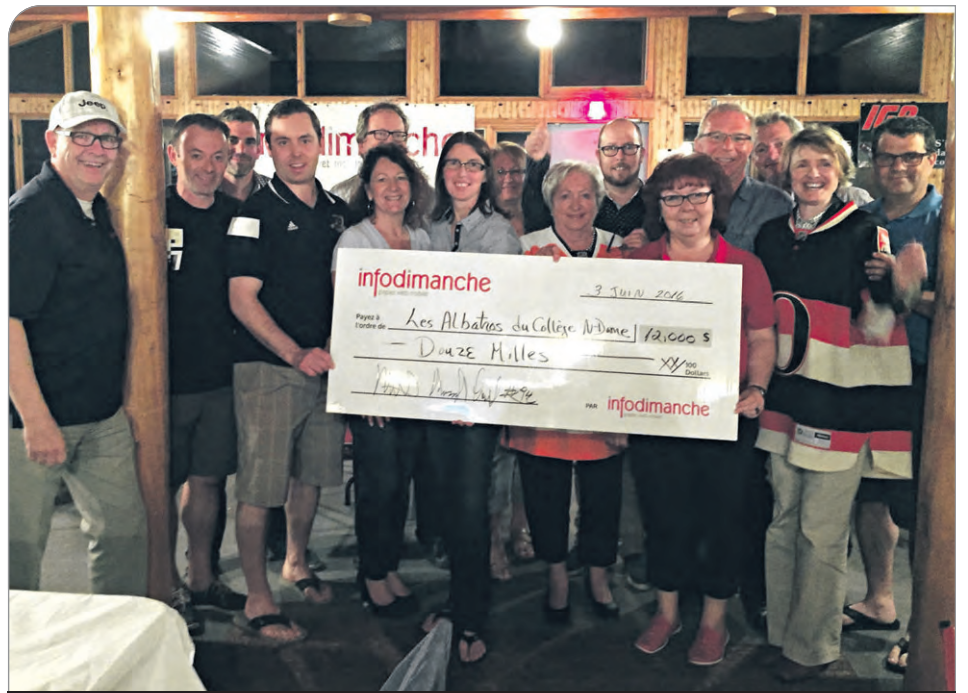
Les 23 et 24 juin, Rivière-du-Loup vibrera au rythme de la Fête nationale! Le mardi 23 juin, la célébration débutera à 20 h 30 au Carré Dubé avec le grand spectacle *Québec en chanson, d'hier à aujourd'hui* avec Éric Poulin et son groupe, suivi du discours patriotique. En cas de pluie, l'activité sera remise au lendemain. Le 24, dès 11h, les festivités se poursuivront sur la rue du Rocher. Au programme: jeux gonflables, maquillage, Géorallye, dîner hot-dog, Zumba, chansonnier, activité «On danse dans les rues» et à 17h, la *Grande Tablée!* Informations: 418 862-0906.

**Séance du conseil**

La prochaine séance du conseil municipal se tiendra le lundi 13 juin. Vous pourrez la regarder de la maison à MATv dès 20 h, ainsi que sur le site Internet de la Ville. Elle sera en rediffusion le mardi 14 juin à 14 h. Bienvenue à tous!

1152172316

**Tournoi de golf Info Dimanche : 12 000\$ remis aux Albatros**



**AL** Le tournoi de golf Info Dimanche présenté le 3 juin au Club de golf de Rivière-du-Loup a permis de remettre 12 000 \$ à l'organisation des Albatros du Collège

Notre-Dame évoluant dans la Ligue de développement Midget AAA du Québec.

Plus d'une centaine de golfeurs de Rivière-du-Loup et de la région ont pris part à cet événement bénéfique convivial. Gabriel Slight et Elie Bérubé ont participé au tournoi, de même que de nombreux membres de l'équipe d'Info Dimanche.

**Voyante**

**Days Inn**  
182 rue Fraser  
Rivière-du-Loup  
**Jeu 9 juin 2016**  
de 11 h à 22 h

**Vendredi 10 juin 2016**  
de 8 h à 22 h

**Pour information**  
**418 862-6354**  
**819 373-8904**  
**Mme Colette Lamothe**

1155012316

**Soirée de danse à Trois-Pistoles**

Le Club de danse de Trois-Pistoles vous invite à sa soirée, samedi le 11 juin à 20 h, à l'Abri Doré situé au 190, rue Martel. Venez vous amuser en dansant des danses sociales, lignes et partenaires. Nous vous attendons en grand nombre. Pour davantage d'informations, contactez Sylvie Beaupré au 418-738-3008 ou à l'adresse suivante : denis\_sylvie@hotmail.com

**Flor deco** DÉCORATION  
COUVRE-PLANCHERS  
**HABITEZ VOTRE ESPACE**  
www.flordeco.ca

**PRIX EN VIGUEUR DU 3 AU 26 JUIN 2016.**

**TAPIS SAUCIER**

98, route 132 Ouest,  
Trois-Pistoles  
**418 851-1441**

290, boulevard Hôtel de ville  
Rivière-du-Loup  
**418 867-3598**  
Licence R.B.Q. : 1612-4661-82

**30% DE RABAIS**

sur nos prélarats flottants de Tarkett

**Tarkett**

**50% DE RABAIS**

sur une grande sélection de produits Altex

**ALTEX**

\*Les tissus Altitude, les toiles et accessoires motorisés et les toiles stocks sont exclus de cette promotion. Les rabais sur les produits de décoration sont appliqués sur les prix de détail suggérés par le fabricant.



# Subvention à Premier Tech : Sam Hamad n'est ni blâmé ni blanchi

Le rapport de la Vérificatrice générale du Québec, Guylaine Leclerc, n'a pas incriminé l'ex-ministre et président du Conseil du trésor, Sam Hamad, plongé au cœur d'une controverse dans l'octroi d'une subvention à l'entreprise luperivoise Premier Tech. Mais du propre aveu de la vérificatrice, si les étapes ont toutes été suivies, elle a relevé des lacunes dans la procédure.

● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

Le document a été déposé le jeudi 2 juin à l'Assemblée nationale. Comme elle l'a expliqué en conférence de presse, «Mon rôle n'est pas de blanchir ou de noircir. (...) Mon rapport présente des faits et c'est une des pierres qui présente la situation. Il y a le commissaire à l'éthique qui va venir (...) qui lui regarde l'intention.»

## RAPPORT

Si la vérificatrice générale ne se prononce pas sur le rôle joué par M. Hamad, elle a toutefois précisé que la valeur économique du projet de premier Tech avait été surévaluée. «Les analyses qui ont permis d'établir la valeur économique du projet comportaient des inexactitudes. Contrairement à ce qui a été présenté dans le



Sam Hamad. PHOTO : ARCHIVES, INFO DIMANCHE

mémoire au Conseil des ministres, le ratio de la valeur économique du projet était inférieur au seuil de rentabilité», peut-on lire.

Elle souligne aussi que la subvention accordée à l'entreprise a été bonifiée de 1 M\$ sans véritable explication ou justification. La VG précise n'avoir pu retracer aucun document

explicatif quant à cette bonification qui s'est portée à 8,5 M\$ en plus d'un prêt sans intérêts de 11,2 M\$.

Mme Leclerc a noté qu'aucune analyse approfondie et documentée de la nature des dépenses du projet de Premier Tech n'a été effectuée par le ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation conjointement avec Investissement Québec.

«Une telle analyse, qui n'est pas faite de façon systématique dans ce type de dossier, aurait permis d'apprécier le lien entre la nature des dépenses soumises et les activités du projet et ainsi de pouvoir mieux en évaluer la pertinence», a-t-elle écrit.

La VG observe aussi l'absence de critères rigoureux dans la détermination des interventions financières d'importance devant être réalisées par le Fonds du développement économique ou par Investissement Québec (IQ). Elle note que les intérêts à payer sur l'aide qu'elle offre aux entreprises sont plus élevés que ce qu'IQ en retire.

## POLITIQUE

De son côté, le premier ministre Philippe Couillard considère que le rapport a blanchi l'ex-ministre Hamad. Quant au chef de Coalition avenir Québec (CAQ), François Legault soutient que Sam Hamad n'a pas les qualités pour occuper un poste de ministre.

## La Fête nationale à Trois-Pistoles

La Société d'Action nationale de Trois-Pistoles invite la population à participer aux activités de la Fête nationale. En 2016, la thématique de cette grande fête rassembleuse est «Québec, de l'art pur !» Le Québec est une pépinière de créateurs.

Toutes les festivités auront lieu le vendredi 24 juin. On vous attend dès 11 h 30 au Parc intergénérationnel de Trois-Pistoles (face à la Gare). Anima-Fun surprendra et amusera les jeunes avec ses équipements de cirque, ses jeux d'équilibre, ses échasses, ses mini-vélos. À 14 h, on se donne rendez-vous à Ciné + (31, rue Notre-Dame Est) avec le film d'animation La Guerre des Tuques. La projection est gratuite pour les jeunes de 0 à 15 ans et leurs parents. Une collation gratuite sera servie

aux 0 à 15 ans pendant l'intermission.

Grâce à la précieuse participation des Chevaliers de Colomb de Trois-Pistoles, la Société d'Action nationale a pu poursuivre des activités purement traditionnelles comme la messe et le souper de la St-Jean. La messe a lieu à la petite Chapelle de la Grève Fatima à 16 h (en cas de pluie, à la Chapelle de l'église Notre-Dame-des-Neiges). À 17 h 30, un vin d'honneur est servi à la salle des Chevaliers de Colomb (220 Jean Rioux) suivi à 18 h du souper (15 \$ par adulte, 8 \$ de 6 à 12 ans, gratuit 0 à 5 ans). On doit se procurer les cartes du souper avant le 17 juin auprès de Patrice au 418-860-5445, Roger au 418-857-2360, Lise au 418-851-3278 ou Gemma au 418-851-2923.



## OFFRE D'EMPLOI

1155132116

### À Saint-Arsène

Nous recherchons

### Cueilleurs(euses)

De fraises, framboises et de bleuets

Du début juillet à la fin août

Bienvenue dans notre équipe aux jeunes et aux adultes!

### Salaire compétitif

Avec bonification selon rendement.

13 ans et plus

(12 ans si accompagné d'un adulte)

### Transport gratuit.

Inscription Diane ou Nathalie

418 867-1446

418 862-4424



www.fraisierelabel.com



Écocentre  
Rivière-du-Loup

## Fermé lundi

Ouvert du mardi au samedi de 8 h à 16 h

100, rue Delage (derrière le centre de tri)

Pour information contactez Co-éco au 418 856-2628 ou au 1 888 856-5552  
www.co-eco.org

1155162316

# ÉCONOMIX

REPAS POUR 2 PERSONNES OU PLUS | MOITIÉ CUISSE — MOITIÉ POITRINE

7 jours sur 7

825\$\*  
ou moins  
par repas à emporter

945\$\*  
ou moins  
livraison



Pour un temps limité le  
Coca-Cola 500 mL est inclus\*



80, boulevard Cartier, Rivière-du-Loup  
418 862-4442 ou st-hubert.com

1152202316 Présentations suggérées. \*Taxes en sus. Le forfait Economix<sup>MD</sup> (1 quart cuisson et 1 quart poitrine) est disponible du 23 mai au 3 juillet 2016 au comptoir des repas à emporter, au service au volant et à la livraison des pâtisseries St-Hubert et St-Hubert Express participantes. Minimum de deux repas quarts de poulet. Pour un nombre de repas impair, le quart cuisson a priorité. Ne peut être jumelée à aucune autre offre spéciale ou promotion. \*\*Un produit Coca-Cola 500 mL ou eau ESKA 500 mL inclus à l'achat de chaque repas du forfait Economix<sup>MD</sup>, jusqu'à épuisement des stocks. \*Coca-Cola<sup>MD</sup> Coca-Cola Ltée, utilisée sous licence. MD Marque déposée de St-Hubert S.E.C., employée sous licence. © Tous droits réservés.



# Un pont d'acier qui vaut de l'or

Une équipe de l'École de Technologie Supérieure de Montréal dont font partie quatre Louperivois a remporté à la fin mai la prestigieuse National Student Steel Bridge Competition, disputée à Provo, en Utah. Un exploit hors du commun jusque-là jamais réalisé par une université québécoise.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Jean-Philippe Boucher, Jean-Michel Mailloux, Mathias Plourde, Christopher Morin et leurs 11 coéquipiers formaient ainsi l'équipe du Pont d'acier Hercule, un club scientifique de l'ÉTS, université spécialisée en ingénierie. Au cours des 10 derniers mois, ils se sont acharnés à construire le pont d'acier (format d'environ 20 pieds) le plus performant en Amérique et ils y sont arrivés.

L'exploit est loin d'être banal. C'est seulement la 2e fois en 25 ans que le concours est remporté par une université canadienne, la première par des Québécois. Au total, 223 universités nord-américaines et même de la Chine et du Mexique ont participé à l'aventure. Seulement 48 se sont toutefois rendues jusqu'à la compétition nationale.

« C'était très serré. On a été en attente jusqu'à la toute fin. Quand on a compris qu'on gagnait, c'était vraiment un très grand moment », a expliqué le capitaine Jean-Philippe.

Pour l'étudiant en génie de la construction et son compatriote Jean-Michel, étudiant en génie

des opérations et de logistique et trésorier du groupe, c'est l'accomplissement d'un rêve qu'ils nourrissaient depuis déjà trois ans. L'an dernier, l'équipe dont ils faisaient partie avait terminé au 3e rang à la même compétition. « Ça demande beaucoup de travail et de passion, c'est certain. En moyenne, on a travaillé sur le projet entre 15 et 20 heures par semaine, mais c'est une super belle expérience de gang. On a eu beaucoup de plaisir », a ajouté le premier.

## PARCOURS

Pour atteindre la compétition nationale, l'équipe a d'abord terminé 2e au rendez-vous régional, juste derrière l'équipe locale. L'évènement était organisé à Buffalo en avril. Le groupe a également remporté la compétition canadienne organisée à Montréal à la mi-mai.

« La compétition était relevée, alors notre but en Utah, c'était évidemment de battre Buffalo. On se disait qu'ainsi, on aurait vraiment de bonnes chances de prendre la 1ère place. Finalement, c'est ce qui est arrivé. Buffalo a terminé 5e », a souligné Jean-Michel.

Le pont de l'équipe, qui a été perfectionné après chaque compétition, était évalué sur plusieurs aspects, soit l'efficacité, la rigidité, la légèreté, l'économie et la vitesse d'assemblage. C'est sa force dans chacun d'entre eux qui a fait sa réussite. Notons que le groupe a tout fait, de la conception sur ordinateur à l'usinage et la soudure.

Tout au long de l'aventure, ils ont été appuyés par des commanditaires, dont certains de la



région : Premier Tech, Lepage Millwork et Plomberie KRTB.

Une chose est certaine, jamais Jean-Philippe, Jean-Michel et Mathias, étudiant à la maîtrise en génie de l'environnement, n'auraient pu souhai- ter un aussi beau cadeau pour marquer la fin de

leurs études universitaires. Ils comptent aussi passer leur expertise à la cohorte suivante.

Christopher, qui en était à sa 1ère année en génie mécanique, aura probablement la possibilité de participer à la défense du titre, s'il le souhaite.



**HYPOTHECA**  
COURTIER HYPOTHÉCAIRE AC

**Denis Côté**  
Courtier hypothécaire

65, rue Notre-Dame, Isle-Verte GOL 1K0  
Cell : 418.860.5078 | Téléc. : 418.898.5259  
f dcote@hypothecca.ca | www.hypothecca.ca

**MEILLEURS TAUX 5 ANS**

**Fixe : 2,49%**  
**Variable : 2,35%**

Marge de crédit : 3,20%

**Multi-logements 500 000 \$ et + :**  
**1,84% à 3,32%**

Programme pour travailleur autonome

**ÉVALUATION RÉSIDENTIELLE PAYÉE**

Programmes disponibles : Remise **750 \$** en argent  
Frais de notaires payés

Taux en vigueur à partir du 7 juin 2016. Certaines conditions s'appliquent.

115507316



**Association des stomisés  
du Grand-Portage**

Kamouraska - Témiscouata - Rivière-du-Loup - Les Basques

## VISITE DE REPRÉSENTANTS DE COMPAGNIES SPÉCIALISÉES EN PRODUITS UTILISÉS PAR LES PERSONNES STOMISÉES

L'Association des Stomisés du Grand-Portage, vous invite à une journée d'information, qui se tiendra Jeudi le 16 juin 2016 de 9h00 à 16h au Vieux Manège. Les représentants des compagnies Convatec, Coloplast et Hollister seront présents pour vous donner de l'information pertinente sur le matériel utilisé par les personnes stomisées, et vous présenter leurs nouveautés.

De plus, Convatec profite de la scéance d'information pour vous offrir une consultation privée avec une stomothérapeute. Pour obtenir un rendez-vous, communiquer avec Mme Simone Langevin (418-862-1697 poste 133).

Pour les membres qui désirent dîner sur place, une boîte à lunch sera disponible au coût de 6.00\$. Bien vouloir confirmer à Mme Simone Langevin.

Pour le personnel des soins de santé qui désire seulement avoir de l'information, celui-ci pourra se présenter aux heures qui ont été planifiées.

Nous espérons donc que vous profiterez en grand nombre de cette opportunité qui se tiendra :

**Endroit :** Vieux Manège, 26 rue Joly, Rivière-du-Loup  
Salle : Agora

**Date :** Jeudi 16 juin 2016 de 9h00 à 16h.

Au plaisir de vous y rencontrer.

Membres du Conseil d'administration de l'A.S.G.P.



# L'Hôtellerie Palli/Famille accessible à Rivière-Bleue



L'ancien presbytère de Rivière-Bleue, maintenant l'Hôtellerie Palli/Famille. PHOTO : MARIO PELLETIER

Gerry-Ann Thériault, présidente de Ligne de Vie du Témiscouata, était à Rivière-Bleue le 5 juin dernier pour présenter à la population la nouvelle Hôtellerie Palli/Familles située dans l'ancien presbytère de cette paroisse.



MARIO PELLETIER  
mario@infodimanche.com

Plus de 9 mois de travail ont été nécessaires de la part de plusieurs intervenants afin de mettre ce projet en place. Quatre chambres sont donc maintenant disponibles dans l'ancien presbytère pour accueillir des personnes de l'extérieur de la région du Transcontinental qui ont un membre de leur famille au CHSLD de Rivière-Bleue en soins palliatifs ou un résident qui est hébergé dans une des 9 résidences pour person-



Claude H Pelletier, maire de Rivière-Bleue, Gerry-Ann Thériault de Ligne de Vie et Guylaine Sirois, préfet de la MRC, dans l'une des chambres. SPHOTO : MARIO PELLETIER

nes âgées sur ce même territoire. «L'Hôtellerie Palli/Famille est parrainée par Ligne de Vie du Témiscouata qui est locataire du presbytère. Il en coûte 20 \$ pour une chambre simple avec déjeuner et 40 \$ pour une chambre double» a noté Mme Thériault. Le projet est évalué à 13 500 \$. La Fabrique de Rivière-Bleue y a consacré une somme de 5 850 \$. La MRC de Témiscouata, par l'entremise de son Fonds de développement inter-municipal, a mis 3 550 \$ dans le projet. Ligne de Vie du Témiscouata y injecte 2 100 \$. La Municipalité de Rivière-Bleue a donné 1 000 \$. On note des commandites pour une autre tranche de 1 000 \$.

«L'Hôtellerie est fonctionnelle depuis le 15 avril. Récemment, il y a eu une personne dont la famille compte 15 enfants et seulement trois d'entre eux résident à Pohénégamook. Ce n'est pas juste pour les gens de Rivière-Bleue. Les familles ont une place pour être près de la personne en fin de vie ou en soins palliatifs», a souligné la présidente de Ligne de Vie.

«Rivière-Bleue a eu la première chambre priorisée en soins palliatifs au Témiscouata. Saint-Louis-du-Ha! Ha! et Squatec devraient se concrétiser sous peu. Concernant le service d'hôtellerie, je vais travailler afin de réaliser des choses similaires ailleurs», a également mentionné Gerry-Ann Thériault.



**\$\$\$**  
**NOUS ACHETONS VOS VIEUX CATALYSEURS**  
**418 551-9237**



**Traitement d'asphalte**  
• Scellant  
• Réparation fissures  
**Marquage d'asphalte**  
• Lignes, flèche  
• Logos, symboles  
• Lettres, numéro

18, rue des Peupliers  
Saint-Antoine, Québec  
G0L 2J0  
418 894-5762  
scellantbsl@gmail.com  
Julien Chouinard, prop.

**Boucherie Bégin**

www.boucheriebegin.ca / 55, Fraser Rivière-du-Loup / 418 860-2976

**EN PROMOTION : du 9 au 15 juin**  
**OUVERT 7 JOURS**

Tournedos de poulet grec farci :	8,99 \$ lb / 19,78 \$ kg.
Filet de porc aux 2 moutardes :	7,99 \$ lb / 17,58 \$ kg.
Pilon de poulet florentin :	2,79 \$ lb / 6,14 \$ kg.
Rôti de palette désossée :	5,99 \$ lb / 13,18 \$ kg.
Cube de bœuf à ragoût :	6,99 \$ lb / 15,38 \$ kg.
Short ribs ou bout de côtes (idéal pour braiser) :	5,99 \$ lb / 13,18 \$ kg.
Escalope de veau frais :	12,99 \$ lb / 28,58 \$ kg.

**• EN PROMO •**  
**T-BONE ANGUS AAA NATURE OU MARINÉ : 12,99 \$ LB / 28,58 \$ KG.**

**Promotion massage**

**À L'ACHAT** d'un massage de **60 MINUTES, RECEVEZ 30 MINUTES** de plus **GRATUITEMENT\***.  
(obtenez un massage de 90 minutes)

**Sur massage régulier, californien, suédois, sportif, draine lymphatique, reiki**

Valide du dimanche au jeudi  
Jusqu'au 30 juin

**Centre de Santé L'Estuaire**  
171, rue Fraser, Rivière-du-Loup Qc  
**418 868-1468**  
spa@hotellevesque.com

\*Non jumelable à aucune autre promotion!



# Pierre Dubillard, prêt à relever le défi

**AL** Tout récemment installé dans son bureau du restaurant McDonald's de Rivière-du-Loup, le trifluvien Pierre Dubillard,

âgé de 39 ans, réalise depuis le 1er juin un rêve d'enfant, celui de devenir un franchisé de la populaire chaîne.

Maintenant propriétaire des quatre restaurants de La Pocatière, Rivière-du-Loup et Témiscouata-sur-le-Lac, il compte suivre les traces de Richard Juneau, grandement impliqué dans la communauté. « C'est une chance exceptionnelle. J'ai d'énormes soutiers à chausser, mais je suis prêt à relever le défi », assure-t-il.

Donner au suivant est pour lui primordial. « Je viens d'une famille défavorisée, j'ai commencé au

bas de l'échelle comme plongeur et j'ai gravi les échelons, j'ai fait tous les postes. C'est important pour moi de redonner à la communauté. Je le fais grandement et avec cœur. »

Il faut dire que M. Dubillard était lui aussi actif dans le domaine des affaires à Trois-Rivières, s'impliquant notamment en tant que président du Club Richelieu. Il est également à la tête du restaurant le Rouge Vin de Trois-Rivières.

« J'ai toujours été dans le domaine de la restauration, j'ai fait des études en cuisine et en gestion hôtelière ». Il a entamé ses démarches en 2013 afin de devenir franchisé de la chaîne McDonald's, un processus qui s'est étalé sur trois ans, comprenant un passage à l'université du



**BINGO**  
LES DIMANCHES À 19H30  
À L'HÔTEL UNIVERSEL

**TOUR SPÉCIAL DE 400 \$  
1000 \$ GROS LOT  
2700 \$ en prix**

Tous les profits seront versés aux œuvres des lions  
Titulaire d'une licence RACJ  
Horaire d'hiver : Consultez info bingo : 418 862-0072



ENTRETIEN COMMERCIAL  
**VM**  
Entretien de bâtiment  
et nettoyage d'après sinistre

mathieuvalcourt@videotron.ca  
418-943-3061

La promotion se prolonge jusqu'au 15 juin 2016

profitez d'un rabais jusqu'à

**300 \$**


à l'achat d'une thermopompe haute performance Fujitsu\*

Profitez également des programmes Rénoclimat pour un remboursement jusqu'à 650 \$ et RénoVert pour un crédit d'impôt de 20% !

- La meilleure thermopompe sur le marché
- Meilleur rendement énergétique
- Fonctionnement ultra-silencieux
- Meilleure garantie de l'industrie

**GARAGE CAMILIEN LANDRY**

Spécialiste en **DÉBOSELAGE**



**TECH-NET Professionnel DE LA CARROSSERIE**

Débosselage • Peinture  
Redresseur de châssis

Voiture de remplacement disponible

278, rue Beaubien,  
Rivière-du-Loup  
**862-7476**



Pierre Dubillard. PHOTO : ANDRÉANNE LEBEL

Hamburger de Chicago. « McDonald's, c'est la ligue nationale de la restauration rapide, l'appui de la part de la communauté et de la chaîne est très grand », explique-t-il.

L'homme d'affaires peut aussi compter sur le support de sa femme, Valérie Desrosiers, qui l'épaula dans ce projet. « Elle est originaire de Matane et y a encore de la famille, alors je n'ai pas hésité longtemps avant de faire le grand saut », explique M. Dubillard. Ce dernier est emménagé à Rivière-du-Loup depuis peu, et sera rejoint bientôt par sa conjointe et leurs deux enfants, âgés de 2 et 6 ans.

Même s'il est encore peu connu dans la région, Pierre Dubillard compte faire ses preuves et relever le défi que la relève d'entreprise représente.



**FUJITSU**  
master.ca  
CLIMATISATION | VENTILATION | RÉFRIGÉRATION | CHAUFFAGE

Modèle RLS3H



**REFRIGÉRATION YP**  
418 868-8511  
1 877 999-0385  
y.p.refrigeration@videotron.ca  
refrigerationyp.com

**10 ANS GARANTIE COMPLÈTE**  
PIÈCES ET MAIN D'ŒUVRE

\* Rabais de 300 \$ offert seulement sur les modèles RLS3H et RLFFH, exclusivement chez les détaillants participants. D'autres rabais disponibles. Des conditions s'appliquent. Détails chez votre détaillant.

Saviez-vous que **LA NOUILLERIE A MAINTENANT UNE SALLE PRIVÉE MULTIMÉDIA DISPONIBLE** pour vos réunions ou rencontres ?



Effectivement, l'équipe de la Nouillerie et Les Jardins de Lotus mettent à votre disposition une salle privée pouvant accueillir jusqu'à 15 personnes.

Assurément une valeur ajoutée pour le centre-ville !



**CONTACTEZ-NOUS !**  
334, rue Lafontaine,  
Rivière-du-Loup  
418 868-1333  
jardindelotus.com



# La traverse du lac Témiscouata à nouveau dans l'eau trouble

Un reportage d'Ici Radio-Canada a rappelé à bien des gens que le service de traversier entre la Ville de Témiscouata-sur-le-Lac et la Municipalité de Saint-Juste-du-Lac est bien fragile. L'argent du gouvernement du Québec tarde à venir et un déficit de 79 000 \$ en 2015 rendent la situation critique.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

Le journaliste Patrick Bergeron rapporte les propos de la présidente de la Corporation de la traverse du lac Témiscouata, Annette Rousseau, qui soutient que son organisme ne peut pas s'endetter davantage et que les municipalités n'ont pas à payer ce déficit. La reprise du service passe donc par la confirmation d'une aide financière gouvernementale, une décision qui n'arrive pas à quai et met en péril le service.

Le reportage permet également de constater que Mme Rousseau n'apprécie pas la façon de faire du bureau du ministre Jean D'Amour. On lui aurait conseillé de ne pas s'adresser aux médias, un malentendu selon le bureau de M. D'Amour. Info-Dimanche a laissé un message à Mme Rousseau, également conseillère municipale à Témiscouata-sur-le-Lac, afin d'obtenir des explications, mais sans succès.

Rappelons que la MRC de Témiscouata a accepté de verser une somme de 40 000 \$ par année sur une période de trois ans pour

maintenir le service. Denis Ouellet, directeur général du parc national du Lac-Témiscouata, a commenté la situation. «Je suis un optimiste, j'ai confiance que l'on puisse maintenir le service du traversier Le Corégone. Nous avons trois entrées au parc et tous les accès sont importants», a mentionné M. Ouellet.



Le traversier Le Corégone fera-t-il des navettes sur le lac Témiscouata cet été? PHOTO : MARIO PELLETIER

## RÉALISEZ VOTRE RÊVE

**RÉNOVATIONS de tous genres**

CONSTRUCTION NEUVE  
- MAISON DE PRESTIGE  
- MAISON UNIFAMILIALE  
- DUPLEX  
- TERRAIN  
SERVICE CLÉ EN MAIN

**JEAN BOUCHER** ENTREPRENEUR GÉNÉRAL  
50, Antonio Paradis | Rivière-du-Loup | 418 860-6750

RBO 5641-6928

Réseau des femmes professionnelles

**Prochaine activité:**  
Le mercredi 15 juin au Restaurant le Saint-Patrice, à la salle Novello, à 17h30

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE**  
Thème de la soirée: masqué

Prix: **30\$**  
(paiement en argent comptant seulement)

Pour participer à l'échange de cadeau, vous devez apporter un cadeau d'une valeur de 15\$.

Les cadeaux de commandites pour le tirage sont aussi les bienvenus.

Le cocktail d'accueil sera offert par le Restaurant le Saint-Patrice.

**Bienvenue à toutes nos membres et leurs invitées!**

Pour information:  
Mireille Morin, présidente  
418 860-7802

1155062316

**GRANDE VENTE RÉNOVATION**

Bijouterie R. Savard

**488, rue Lafontaine**

**2 au 17 juin**

**20% à 50% de rabais\* sur tout en magasin.**  
De plus un comptoir avec escomptes spéciaux

\*Sauf bijoux Pandora

**Fermé les dimanches**

**R S · A · V · A · R · D**  
Une équipe de spécialistes BIJOUTIER

488, rue Lafontaine, C.P. 1297  
Rivière-du-Loup (Québec)  
(418) 862-2195

488, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup • 418 862-2195

**Centre Culturel Berger**  
Rivière-du-Loup

Salle Alphonse-Desjardins

**SOIRÉES JUSTE POUR RIRE**

**SOIRÉES Juste pour RIRE**

**DERNIÈRE DE LA SAISON**

Vendredi 10 juin, 20 h 30  
À la Maison de la Culture  
Adulte: 15 \$  
Étudiant: 10 \$

**NEWLOOK**  
LUNETTERIE

**FOREVER GENTLEMEN**

**EN VENTE CE SAMEDI**

Vendredi 17 février 2017, 20 h  
Coût: 89 \$

**LES MORISSETTE**

**SUPPLÉMENTAIRE**

Dimanche 14 mai 2017, 15 h  
Adulte: 57 \$  
Étudiant: 48,45 \$

**MICHEL BARRETTE**

Vendredi 21 octobre, 20 h  
Adulte: 42 \$  
Étudiant: 35,70 \$

**KAMOUFASKA**  
CHRYSLER  
L'INDIVISIBILITÉ

**BILLETTERIE**

Lundi au mercredi 10h30 à 17h30  
Jeudi et vendredi 10h30 à 21h  
Samedi 12h à 17h

**rdlenspectacles.com**

**418 867-6666**

1151172316



## Plus de 5 000 kilomètres de marche pour Rêves d'enfants

Sac au dos, le marcheur shawiniganais Benoit Lebel s'est arrêté à Rivière-du-Loup le 1er juin, au 83e jour de sa traversée du Canada à pied. Il est parti de Saint-Jean à Terre-Neuve le 12 mars et parcourt depuis une vingtaine de kilomètres par jour à la marche, en amassant des fonds pour la Fondation Rêves d'enfants.



● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

«C'était le bon moment, c'est le type de voyage que je n'ai pas fait pendant que j'étais dans la vingtaine. Je voulais voyager, mais à long

terme. Je le fais pour moi, et j'ai toujours aimé la cause Rêves d'enfants», a expliqué Benoit Lebel. S'il s'agit avant tout d'un défi personnel, le marcheur y a vu une occasion de rendre son expérience bénéfique pour la communauté. Il a comme objectif d'amasser 30 000\$ au terme de son périple d'environ 7 500 kilomètres, dont environ 5 000 franchis à pied. En utilisant l'autobus, la marche et l'autostop comme seuls moyens de transport, Benoit Lebel espère terminer son voyage à la fin du mois de novembre, à Vancouver. Travailleur dans le domaine des arts, cet homme originaire de Shawinigan avoue que l'expérience est beaucoup plus agréable depuis que la température estivale se fait sentir. «C'est

un défi physique, mais étant donné qu'il fait plus beau, je peux prendre mon temps, me reposer. Je croise toujours quelqu'un de généreux sur ma route, ça me donne l'énergie pour continuer», raconte-t-il. Il a déjà parcouru Terre-Neuve, l'Île du Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick. Jusqu'à ce jour, il a recueilli un peu plus de 3 100\$ pour la Fondation Rêves d'enfants. Après 8 mois et demi sur la route, il terminera son voyage à l'extrémité de la Colombie-Britannique.

Il est possible de suivre son périple sur le site web wishwalk.ca et sa page Facebook, où il publie régulièrement des images. Il amasse également des dons en ligne.



Benoit Lebel. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL



**TRANSMISSION**  
RIVIÈRE-DU-LOUP

Atelier  
mécanique

Spécialités:  
Transmission automatique et manuelle  
Différentiel Transfer Case  
Embrayage Reprogrammation

239, Anse au Persil  
Rivière-du-Loup (QC) G5R 5Z5  
T. 418 862-8732 | F. 418 862-6177  
C. transmissionrdl@hotmail.com

www.transmissionrdl.ca



**CALACS**  
du KRTB

Centre d'Aide et de Lutte contre  
les Agressions à Caractère Sexuel

1154332316

Le Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel (CALACS) du KRTB est heureux de vous inviter à son **assemblée générale annuelle** qui se tiendra le **vendredi 17 juin 2015 dès 13h30 dans les locaux de l'organisme**. *Bienvenue à tous*, il nous fera plaisir de vous parler d'avantage de notre organisme. Le renouvellement des cartes de membres se fera sur place et des petites bouchées vous seront servies après l'assemblée. Pour connaître le lieu de l'assemblée et pour **CONFIRMER votre présence**, communiquez avec nous au **418 816-1232**.

MERCREDI  
LE 15 JUIN  
FORMULE  
5@7

VOICI LE TOUT NOUVEAU  
MAZDA CX-9 À SEPT PLACES



VROUM-VROUM

T'ES RENDU LÀ 

**VENEZ VOIR  
LA DIFFÉRENCE!**

dubemazda.com 

**DUBE**



DEAN DUBÉ Propriétaire 418 860-3426	JULIEN THÉRIAULT Conseiller 418 943-4070	MATHIEU DARIS Dir. des ventes 418 551-5337	JORDAN TREMBLAY Conseiller 418 551-7343	JÉRÔME MICHAUD Conseiller 418 868-9911	STEVE DUBÉ Propriétaire 418 862-8137
---	--	--	---	--	--

5, RUE ERNEST-PARADIS, RIVIÈRE-DU-LOUP 418 862-3382 • 1 855-417-3823



# Vincent Breton, personnalité du mois d'avril



Vincent Breton, accompagné de David Falardeau, administrateur de la Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup.

La Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup est heureuse de souligner les efforts et les accomplissements de Vincent Breton et de lui décerner le prix personnalité du mois d'avril 2016.

Arrivé en poste en 1995 au sein de l'entreprise familiale créée par ses grands-parents paternels en 1944, Vincent Breton occupe le poste de président de Viandes du Breton, la division qui gère principalement la distribution de porc frais. Tombé dans la soupe entrepreneuriale dès l'âge de 9-10 ans, lorsqu'il vendait des épis de maïs sur le bord de la route, il savait dès l'université qu'il prendrait un jour le flambeau de l'entreprise pour la mener encore plus loin, qu'il était prêt à relever les défis qui lui seraient offerts.

Travaillant et passionné, l'entrepreneur de 43

ans est aujourd'hui convaincu d'avoir fait le bon choix, car l'entrepreneuriat est non seulement le plus beau métier du monde, il est celui qui a le plus d'impact sur l'environnement et sur la famille. « C'est la profession la plus gratifiante, mais elle vient avec des risques. Il faut les connaître et être prêt à y faire face, à faire des sacrifices », indique celui qui croit que ce choix de carrière n'est malheureusement pas assez valorisé au niveau provincial.

Toujours partant pour de nouveaux projets, il permet à l'entreprise de s'impliquer dans différentes causes et il est particulièrement fier de son implication dans la transition agricole qui met l'accent sur le bien-être animal et l'alimentation biologique. C'est un long processus de dire celui

qui n'a jamais vu de miracle : « ça peut être long avant de voir la lumière au bout du tunnel, mais ça vaut le coup quand tu y crois! »

Les histoires à succès proviennent souvent de ceux qui ont tout misé, Vincent Breton en fait partie.

Prix  
COMPÉTITIF

Camions • Autos • VTT • Tracteur et plus

LIQUIDATION !

REMORQUE KERR 24 pi. 2004  
Essieu double de 7500 lbs. Avec «Budwheel» en aluminium 16 po. Rampe d'embarquement 6 000 \$

sur pneus NEUFS et USAGÉS.  
Grand CHOIX de ROUES MAGS

PICK UP CHEVROLET 1500 2003  
Cabine régulière boîte de 8 pi. Roues mags 17 po. 160 000 km 5 495 \$

PNEUS 132 215, rue Notre-Dame Ouest

TROIS-PISTOLES INC. 418 857-2074

« Avez-vous l'impression de moins bien entendre? »

Obtenez un dépistage auditif SANS FRAIS

Offre valide jusqu'au 8 juillet 2016 sur présentation de ce coupon.

Prenez un RDV dès maintenant au 1-888-469-3725

Rivière-du-Loup • Témiscouata-sur-le-Lac • Trois-Pistoles

GROUPE FORGET

AUDIOPROTHÉSISTES

Plus de 70 cliniques au Québec  
[www.groupeforget.com](http://www.groupeforget.com)

club voyages  
FP

190, boul. Hôtel-de-Ville  
Rivière-du-Loup  
418 862-8737 | 1 800 463-1263  
Pour la région de La Pocatière  
418 856-5950

Titulaire d'un permis du Québec

RÉSERVEZ AVANT LE 30 JUIN

VOS VACANCES SUD  
OU DÉPART GROUPE AVEC TRANSAT

COUREZ LA CHANCE DE  
GAGNER UN CRÉDIT VOYAGE DE 300\$

Pour les départs individuels vous profiterez des avantages:

- Dépôt de seulement 100\$/personne
- Les **meilleurs** prix de la saison
- La **garantie** baisse de prix \*
- La possibilité de changer vos dates de voyage jusqu'à 3 heures avant le départ\*
- Un crédit-voyage de 50\$ pour de prochaines vacances\*
- Un surclassement à Option Plus pour les forfaits de la Collection Grand Luxe ou Distinction, d'une valeur de 89\$\*

Pour un départ entre le 1<sup>er</sup> novembre 2016 et le 30 avril 2017

Règlement du concours «Réservez avant le 30 juin» disponible en agence et sur notre site [www.clubvoyagesfp.com](http://www.clubvoyagesfp.com) (onglet notre agence). \*Détails disponibles sur notre site

115302316

1151392316



# Le projet de loi C-14 ne protège pas suffisamment les personnes vulnérables

Le 3 juin, le député de la circonscription de Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup, Bernard Généreux, a voté contre le projet de loi C-14 modifiant le Code criminel et apportant des modifications connexes à d'autres lois. Il est du lot des 137 députés qui se sont opposés aux 186 qui ont voté pour C-14 en troisième lecture le mardi 31 mai.

« J'ai agi ainsi non pas parce qu'il n'est pas nécessaire de se doter d'une loi, cela j'y tiens mordicus, mais bien parce que le projet de loi tel que présenté ne protège pas plusieurs groupes de personnes vulnérables et va trop loin. À mon avis, les jeunes et les personnes atteintes de maladies mentales ne font pas suffisamment l'objet de protection dans la Loi C-14.

C'est aussi une préoccupation que j'ai entendue de mes concitoyens lors d'une assemblée publique portant sur ce sujet et qui s'est tenue le

6 mai en compagnie de mon collègue Gérard Deltell dans ma circonscription », déclare M. Généreux.

Le principe de fin de vie est la pierre angulaire de la loi québécoise qui est plus restrictive, quant à la loi C-14, il est possible d'avoir accès à l'aide médicale dès que la mort naturelle est raisonnablement prévisible. « Ça laisse place, je le crains, à d'éventuelles dérives » affirme le député.

Ce dernier ajoute qu'il est déçu d'avoir dû traiter d'un sujet aussi délicat à la hâte et que les amendements n'aient pas pu mener à un plus grand consensus. Le projet de loi sera maintenant entre les mains du Sénat, mais la mesure législative pourrait être retournée à la Chambre des communes pour un vote. Rappelons que la date fatidique pour recevoir la sanction royale comme le prescrit la Cour Suprême du Canada est le lundi 6 juin.



## OPINION DU LECTEUR

N.D.L.R. La direction se réserve le droit d'abrégier certaines lettres. L'opinion des lecteurs exprimée dans cette page n'engage que leur auteur et ne reflète d'aucune façon la position du journal.

## Oui à l'hémodialyse au CHRGP

L'AQDR, étant un organisme de défense des droits des retraités, ne peut rester passive face à l'inaction du CISSS Bas-Saint-Laurent dans le dossier de l'hémodialyse au CHRGP. Dans un document du MSSS de 2015, nous y apprenons que 42,5% de la clientèle en hémodialyse est âgée de 65 ans et plus, et ce pourcentage ne diminuera pas avec le vieillissement de la population.

En février 2013, l'Agence de la santé annonçait une augmentation du budget de l'unité d'hémodialyse du CH de Rimouski, ce qui lui permettait d'acquérir 3 nouveaux dialyseurs, qui s'ajoutaient aux 13 autres appareils. Le directeur des programmes en santé physique du CISSS de Rimouski-Neigette y mentionnait que des projets d'unités satellites en collaboration avec les hôpi-

taux de Rivière-du-Loup et Chandler étaient en voie de réalisation. « Nous sommes en train de voir avec l'Agence pour faire des arrimages avec eux, ce qui est notre souhait. On est au départ du projet mais ça pourrait aller assez vite », avait indiqué le Dr Eric Parent.

En novembre 2014, une unité d'hémodialyse a été mise en service à Chandler. Qu'est-il arrivé avec celle de Rivière-du-Loup? Le Dr Parent nous parlait de projets « en voie de réalisation ». Mme Malo, directrice générale du CISSS Bas-Saint-Laurent, a-t-elle perdu le dossier? Pourtant, le directeur général du CHRGP de l'époque avait été assez actif auprès de l'Agence!

Le CHRGP est un centre hospitalier régional qui dessert la clientèle de la MRC de Rivière-du-Loup et des Basques, de même qu'une partie du

Kamouraska (secteur est) et du Témiscouata (secteur nord et ouest). Le CH peut compter sur 90 médecins spécialistes et omnipraticiens, ce qui devrait favoriser grandement le fonctionnement de l'unité d'hémodialyse.

Pour illustrer le vécu d'un patient, nécessitant des traitements d'hémodialyse, il faut comprendre qu'il doit voyager de son domicile au CH de Rimouski, 52 semaines/année, peu importe la météo (pluie, neige, verglas...) et chaque traitement dure de 4 à 5 heures. La situation est révoltante quand on sait que, depuis 2013, le projet d'hémodialyse au CHRGP est bloqué au CISSS du Bas-Saint-Laurent!

À l'émission Bonjour Grand-Portage du vendredi 20 mai, le Dr Barrette, ministre de la Santé, mentionnait qu'il avait avisé le CISSS du Bas-

Saint-Laurent qu'il était favorable à l'unité de dialyse au CHRGP, compte tenu que l'infrastructure était petite et envisageable. Sur le même sujet, à la même émission, le député ministre D'Amour affirmait qu'il avait « un beau dossier devant lui ».

Face à ces affirmations des ministres et devant l'inertie des instances régionales de la santé, nous invitons la population à se mobiliser pour exiger la mise en service de l'hémodialyse au CHRGP. Nous voulons connaître la date du début des travaux et celle où tout y sera fonctionnel pour éviter que perdurent les impacts sur la santé physique, psychologique et financière des patients actuellement traités à Rimouski.

**Louise Grant, administratrice AQDR**  
**René Bélanger, président AQDR**

## La proximité en santé, c'est multiplier les points de services

Cuba, décembre 2015, je suis mordu ou piqué au talon par un animal marin. Le pied est bleu, la jambe est paralysée, la douleur indescriptible. On me monte d'urgence à la clinique, car chaque Hôtel ou presque en possède. La médecin est dérangée de son repas, injection de cortisone et d'antihistaminique. Quatre heures de repos plus tard, plus de douleur. Visite de contrôle le lendemain, et voilà, je suis soigné en peu de temps pour 96 \$.

Je tremble en imaginant le calvaire que j'aurais enduré si cela m'était arrivé au Québec. Monsieur Barrette et ses gigantesques organi-

grammes récompensant à coup d'augmentations faramineuses ceux qui ont accepté d'embarquer dans son système inhumain à éloigné ces organisations des services de proximité. La proximité, c'est multiplier les points de services, pas la grandeur des territoires. Où est l'accessibilité aux CLSC, aux infirmières, aux médecins? J'ai déjà attendu ou abandonné pour des bronchites maintenant devenues chroniques. Une rumeur circule que les urgentistes n'aiseraient volontairement les priorités 4 et 5 car, disent-ils, ces cas engorgent les urgences, et ces gens n'ont qu'à voir leur médecin de famille.

Comment fait-on lorsqu'on est loin de chez soi, ou les fins de semaine, et combien de bobos se sont aggravés à cause de ce refus de soins, combien de longues douleurs et de contagions seraient évitées? On va à l'urgence car on veut régler un problème de santé qui nous préoccupe, ce n'est jamais par plaisir, et on n'est pas outillé pour connaître la gravité de notre état. Pourtant, si on se fie aux lois mathématiques, si on augmente les médecins aux urgences, (le nombre, et non pas le salaire comme l'a compris monsieur Barrette), on devrait passer plus de patients et plus vite. De plus, il refuse d'augmenter les

admissions en fac de médecine.

Une autre énigme me tracasse, c'est le peu de gens qui osent porter plainte contre le temps d'attente, beaucoup se plaignent et râlent dans la salle d'attente...une fois sortis de l'hôpital, ils semblent tout oublier. Où est le « Je me souviens»? Voilà pourquoi le problème perdure. Malades, groupez-vous, unissez-vous, défendez-vous que diable! Attention, je ne critique pas ici le personnel infirmier qui fait un travail fantastique dans ces circonstances pénibles.

**Gilbert Blachon**  
**Rivière-du-Loup**

**infodimanche**  
papier.web.mobile

### DÉPÔT LÉGAL

Bibliothèque nationale du Canada 1992  
Bibliothèque nationale du Québec 1992  
ISSN 1192-1579

**Société canadienne des postes**  
Envois de publications canadiennes  
Contrat de vente no 0139858

**ABONNEMENT ANNUEL :**  
115\$ au Canada (tx incluses)  
320\$ aux États-Unis (tx incluses)



31 420 copies



### JOURNAL HEBDOMADAIRE PUBLIÉ LE MERCREDI PAR :

Les Éditions Info Dimanche Inc.  
72, rue Fraser  
Rivière-du-Loup, G5R 1C6

Téléphone : 418 862-1911  
Télécoleur : 418 862-6165

Site : www.infodimanche.com

**Courriel informations :**  
journal@infodimanche.com

**Courriel journalistes :**  
journalistes@infodimanche.com

**Courriel administration :**  
administration@infodimanche.com

**ÉDITEUR :** Hugo Levasseur

**DIRECTEUR DE PUBLICATION ET DES VENTES :**  
Martin Morissette

**ADJOINTE À LA DIRECTION :** Lyne Bérubé

**DIRECTEUR DE L'INFORMATION :** François Drouin

**JOURNALISTES :**

Mario Pelletier, rédacteur en chef  
Andréanne LeBel • Marc-Antoine Paquin  
Hugues Albert • Cathy Gagnon • Marc Larouche

**COORDONNATEUR DES PROJETS SPÉCIAUX :**  
Patrice Picard

**CORRECTEUR :** Hugo Levasseur

**CONSEILLERS EN SOLUTIONS MÉDIAS :**  
Robert Desjardins • Guy Bouchard • Micheline Côté  
Patrice Picard • Michel Courbron • Marie-Eve Dubé  
Louis-Martin Hénault

**SECRETARIAT :**

Nancy Godbout, adjointe administrative, réceptionniste

Marie-Eve Dubé, secrétaire aux ventes

**PUBLICITÉ NATIONALE (TC MÉDIA) :**

Marie-Eve Dubé

**GRAPHISTES :**

Mélanie Emond, coordonnatrice Info Dimanche  
Julie Aubut, coordonnatrice infodimanche.com

Jo-Annie Lagacé, coordonnatrice au commercial  
Magali Dumas • Denise Beaulieu • Julie Migneault  
Véronique Sénéchal

**IMPRESSION :**

TC Imprimeries Transcontinental / Transmag

**DISTRIBUTION :**

Distributions F. Levasseur

Journal hebdomadaire indépendant membre de **hebdomas** QUÉBEC

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.



Site mobile **century21rdl.com** • 418 868-0021 • Les EXPERTS LOCAUX au 186-3, Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup



**NORD-SUD**  
Agence immobilière



**SERGE NORMAND**  
Courtier immobilier agréé  
418 867-6478



**MATHIEU NADEAU**  
Courtier immobilier  
418 863-3906



**MARC-ANDRÉ LAVOIE**  
Courtier immobilier  
418 866-8321



**MARYSE LÉVESQUE**  
Courtier immobilier  
418 866-0265



**ÉRIC FRANCOEUR**  
Courtier immobilier  
418 860-0533



**PATRICK MARTIN**  
Courtier immobilier résidentiel  
418 551-5750



**DOMINIC DUPUIS**  
Courtier immobilier  
418 868-9115



**ALAIN MOREAU**  
Président  
418 868-0021



**CHRISTINE DIONNE**  
Adjointe administrative  
418 868-0021

CHAQUE FRANCHISÉ CENTURY21® EST INDÉPENDANT ET AUTONOME.

<p><b>NOTRE-DAME-DU-PORTAGE</b> 22, PARC DE L'AMITIÉ</p>  <p style="text-align: center; background-color: red; color: white; font-weight: bold; padding: 5px;">VENDU</p>	<p><b>ST-ALEXANDRE</b> 521, ROUTE 289</p>  <p style="text-align: center; background-color: red; color: white; font-weight: bold; padding: 5px;">VENDU</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 168-104, BOUL. HÔTEL-DE-VILLE</p>  <p style="text-align: center; background-color: red; color: white; font-weight: bold; padding: 5px;">VENDU</p>	<p style="text-align: center; background-color: green; color: white; font-weight: bold; padding: 5px;">NOUVEAU</p> <p><b>ST-JEAN-DE-DIEU</b> 65, RUE PRINCIPALE</p> <p>Rapport qualité-prix exceptionnel sur le marché, idéal comme 1ère maison.</p> <p>MATHIEU SIA : 18873371</p> 	<p style="text-align: center; background-color: green; color: white; font-weight: bold; padding: 5px;">NOUVEAU</p> <p><b>ST-HUBERT</b> 11, RUE PRINCIPALE</p> <p>Jolie et grande maison de 6 c.c., grand terrain, garage, prix abordable.</p> <p>SERGE SIA : 18474121</p> 		
<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 319, RUE FRASER</p>  <p>Propriété de campagne traditionnelle. De bon goût avec son cachet d'origine.</p> <p>SERGE SIA : 10688727</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 112, RUE P.E. GRANDBOIS</p>  <p>Construction 2011, décorée tendance, garage chauffé, quartier tranquille.</p> <p>SERGE SIA : 13007826</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 89, RUE PLOURDE</p>  <p>4 c.c.,abri d'auto pratique, quartier familial.</p> <p>SERGE SIA : 24398651</p>	<p style="text-align: center; background-color: green; color: white; font-weight: bold; padding: 5px;">NOUVEAU</p> <p><b>ST-ANTONIN</b> 605, CHEMIN RIVIÈRE-VERTE</p> <p>Très belle propriété bien entretenue ces dernières années ayant bénéficié de beaucoup de rénovations.</p> <p>MATHIEU SIA : 9954426</p> 	<p style="text-align: center; background-color: green; color: white; font-weight: bold; padding: 5px;">NOUVEAU</p> <p><b>ST-ÉPIPHANE</b> 167, RUE VIGER</p> <p>Jolie maison de 3 c.c. très propre, disponible rapidement, prix réaliste.</p> <p>SERGE SIA : 13095445</p> 		
<p><b>NOTRE-DAME-DU-PORTAGE</b> 346, ROUTE DE LA MONTAGNE</p>  <p>Grande propriété sur très grand terrain boisé et intime.</p> <p>SERGE SIA : 17326673</p>	<p><b>CACOUNA</b> 273, RUE DU PATRIMOINE</p>  <p>Ancestrale, rénovée, vue exceptionnelle, gazebo et foyer extérieur.</p> <p>SERGE SIA : 18079285</p>	<p><b>ST-MODESTE</b> 13, RUE DE L'ÉGLISE</p>  <p>Maison de 3 c.c., déco tendance, sous-sol aménagé, idéal pour la famille.</p> <p>SERGE SIA : 28089737</p>	<p style="text-align: center; background-color: green; color: white; font-weight: bold; padding: 5px;">NOUVEAU</p> <p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC</b> 50, CHEMIN DE L'ÎLE</p> <p>Très belle résidence ayant un style unique, grand terrain de plus de 43 000 p.c.</p> <p>MATHIEU SIA : 15329560</p> 	<p style="text-align: center; background-color: green; color: white; font-weight: bold; padding: 5px;">NOUVEAU</p> <p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 74, RUE DU HAVRE</p> <p>Jolie maison de 4 c.c. dans un secteur recherché. Idéal pour jeune famille.</p> <p>DOMINIC SIA : 11981627</p> 		
<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 102-108, RUE ST-ANDRÉ</p>  <p>Bel immeuble 4 logements, idéal prop.-occupant, vue sur le fleuve, centre-ville.</p> <p>SERGE SIA : 12327788</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 10-12, RUE TACHÉ</p>  <p>6 logements, centre-ville, grand terrain, vue sur le fleuve.</p> <p>SERGE SIA : 10268454</p>	<p><b>NOTRE-DAME-DU-PORTAGE</b> DOMAINE DES PELLERINS</p>  <p>Grands terrains boisés.</p> <p>SERGE ET PATRICK SIA : 2448807</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 435, RUE LAFONTAINE</p>  <p>Bâtisse commerciale au centre-ville, grande terrasse extérieure, grand terrain pour stationnement.</p> <p>SERGE SIA : 19285382</p>	<p><b>ST-HUBERT</b> 57, CHEMIN TACHÉ OUEST</p>  <p>Casse-croûte bien implanté dans le village, rentable, opportunité d'affaires.</p> <p>SERGE SIA : 17591221</p>	<p><b>ST-ANTONIN</b> 22, RUE DES PEUPLIERS</p>  <p>Belle propriété avec verrière, 3 c.c. poss. de 4, terrain intime paysagé, piscine, possession rapide.</p> <p>SERGE SIA : 10624066</p>	<p><b>NOTRE-DAME-DU-PORTAGE</b> 321, ROUTE DU FLEUVE</p>  <p>4 c.c., cachet préservé, bel intimité, bord de mer.</p> <p>SERGE SIA : 19312812</p>
<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 259, RUE DES CÔNES</p>  <p>Jolie maison de 4 c.c. aux allures contemporaines, luxueuse, grand terrain boisé.</p> <p>SERGE SIA : 21767665</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 72, RUE DES CHAUFFAILLES</p>  <p>Grande propriété avec vue sur le fleuve, quartier recherché, endroit tranquille et familial, près de tout.</p> <p>SERGE SIA : 19484820</p>	<p><b>ST-FRANÇOIS-XAVIER-DE-VIGER</b> 81, RUE PRINCIPALE</p>  <p>Maison économique, 4 c.c., centre du village, garage pratique.</p> <p>SERGE SIA : 25800294</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 3 #11, RUE DES POMMIERS</p>  <p>Jolie condo 4 1/2 situé au 3e étage, service d'ascenseur.</p> <p>SERGE SIA : 25909991</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 80, RUE DES ÉPÉRIÈRES</p>  <p>Jolie maison dans un quartier tranquille à quelques min. du centre-ville, grand garage, belle vue au loin.</p> <p>SERGE SIA : 13004585</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 84, RUE PLOURDE</p>  <p>Grande propriété de 5 c.c., pas de voisin arrière, quartier familial.</p> <p>SERGE SIA : 13333543</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 88, RUE VILLERAY</p>  <p>Jolie maison luxueuse et confortable de 3 c.c., planchers chauffants.</p> <p>SERGE SIA : 15999780</p>
<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 15, RUE DES AIGUILLAGES</p>  <p>Belle construction à venir de qualité, à prix compétitif dans un secteur prisé.</p> <p>MATHIEU SIA : 20128544</p>	<p><b>ST-HUBERT</b> 192, CHEMIN DES ÉRABLES</p>  <p>Vue sur le lac, accès à la plage, secteur recherché.</p> <p>MATHIEU SIA : 9658005</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 86-90, BOUL. HÔTEL-DE-VILLE</p>  <p>Beau terrain au cœur du centre-ville, zoné pour 1 local commercial au RC et 2 logements résidentiels par étage.</p> <p>MATHIEU SIA : 22140383</p>	<p style="font-size: 1.2em; font-weight: bold; margin: 0;">GALERIES TÉMIS À CABANO</p> <p style="font-size: 1.2em; font-weight: bold; margin: 0;">NOUS VENDONS PARTOUT AU KRTB</p>			<p><b>ST-LOUIS-DU-HA! HA!</b> 210, RUE COMMERCIALE</p>  <p>Résidence (ressource intermédiaire) pour personnes âgées avec 2 logements.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 11917810</p>
<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 44, CÔTE ST-JACQUES</p>  <p>Maison à prix accessible, idéal 1er achat.</p> <p>MAHTIEU SIA : 15641176</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 50, CHEMIN DES RAYMOND</p>  <p>Grande maison de 5 c.c. au cachet champêtre, finition soignée.</p> <p>MATHIEU SIA : 21388049</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 25, RUE ANTONIO-PARADIS</p>  <p>Spacieuse propriété aménagée avec goût dans un secteur de choix.</p> <p>MATHIEU SIA : 27965583</p>	<p><b>ST-PASCAL</b> 271, CHEMIN MIGNAULT</p>  <p>Grande propriété de 6 c.c., 2 cuisines, bon potentiel moyennant quelques travaux.</p> <p>MATHIEU SIA : 17599957</p>	<p style="text-align: center; background-color: black; color: white; font-weight: bold; padding: 5px;">VENDU</p> <p><b>TROIS-PISTOLES</b> 57, RUE MORISSETTE</p>  <p><b>DÉGELIS</b> 1719, DE LA MADAWASKA</p> <p>Chalet 4 saisons, grand terrain de 8 516 mètres carrés, accès à la rivière.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 11407792</p>		<p><b>ST-RITA</b> 27, RUE DE L'ÉGLISE</p>  <p>Plain-pied (ancien presbytère) Extérieur en brique, 6 c.c., 2 salles de bain, sous-sol avec sortie extérieure.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 21069926</p>
<p><b>CACOUNA</b> 294, CHEMIN DE LA GRÈVE</p>  <p>Chalet 3 saisons facilement convertible en résidence 4 saisons.</p> <p>MATHIEU SIA : 26493716</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 114, RUE BEAULIEU</p>  <p>Joli semi-détaché récent, terrain aménagé.</p> <p>MATHIEU ET SERGE SIA : 20106696</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 98, RUE DES PIVOINES</p>  <p>Très grand jumelé, unique sur le marché, 3 étages.</p> <p>MATHIEU ET DOMINIC SIA : 2210702</p>	<p><b>ST-MATHIEU</b> 95, RUE OUELLET</p>  <p>Maison 2 étages, 4 chambres à coucher au centre du village.</p> <p>MATHIEU ET PATRICK SIA : 24512804</p>	<p><b>DÉGELIS</b> 2, RUE DES ÉRABLES</p> <p>PROPRIÉTAIRE-OCCUPANT Maison 2 étages, spacieuse 4 c.c., avec appartement 5 1/2 pièces au sous-sol.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 25994189</p> 		<p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC</b> 67, RUE HÉROUX</p>  <p>Libre immédiatement, 3 c.c., grand terrain, endroit tranquille.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 10977247</p>





## L'École secondaire de Rivière-du-Loup désire remercier les NOMBREUSES ENTREPRISES DE LA RÉGION qui ont accepté d'encadrer des élèves dans 2 parcours de formation axée sur l'emploi



Les élèves des programmes FPT et FMS accompagnés des superviseurs de stage, messieurs Joé Bêland et Denis Bossé.

### F.P.T. (Formation Préparatoire au Travail)

Le but de cette formation de 3 ans est de favoriser l'insertion sociale et professionnelle de l'élève en l'aidant à poursuivre sa formation générale tout en développant des compétences à l'emploi. Cette formation en alternance études-travail s'adresse aux élèves âgés d'au moins 15 ans. Au terme de cette formation de 2700 heures incluant 900 heures de stage, l'élève se voit décerner un certificat de formation préparatoire au travail et pourra se diriger vers le monde du travail.

### F.M.S.S. (Formation Menant à l'exercice d'un métier Semi-spécialisé)

Cette formation de 1 an a pour but de permettre à l'élève de poursuivre sa formation générale tout en se préparant à l'exercice d'un métier semi-spécialisé. Cette formation en alternance études-travail s'adresse aux élèves âgés d'au moins 15 ans. Au terme de cette formation de 900 heures incluant 375 heures de stage, un certificat de formation à un métier semi-spécialisé avec mention du métier sera accordé à l'élève. Par la suite, il pourra se diriger vers le monde du travail, vers la formation professionnelle ou vers la formation générale du 2<sup>e</sup> cycle du secondaire secteur jeune ou adulte.

**Merci aux employeurs suivants, votre collaboration est essentielle au bon développement de l'élève dans son cheminement menant à l'emploi.**

Monsieur Muffler  
Boulangerie Artisanale Au Pain Gamin  
Ameublements Tanguay  
Armoires Et Meubles Pierre Bernier Inc  
Société VIA  
Protek Hydraulique  
Bouffe Animaux RDL  
Érabilière Gilligan  
Coiffure Hair Tendance  
Atelier de Soudure Laurier Plourde et Fils  
Hôtel Universel  
Toilettage Mélanie Smith

Les Viandes du Breton inc  
Les Maisons Ouellet  
IGA EXTRA  
Superclub Videotron  
Déménagement et Livre Tout Inc  
Broderie Signature  
L'Orée du temps  
C.A. Sports Inc.  
Unimat St-Antonin  
Michaud Mécanique inc.  
Distributions BSL inc.  
Sentier Témiscouata Rivière-du-Loup

L'Intercolonial  
Rôtisserie St-Hubert  
Municipalité de Notre-Dame-du-Portage  
Pelletier Moto Sport inc.  
Maxi  
Bureau en Gros  
Service des Loisirs de Rivière-du-Loup  
Garage Saindon 1987 inc.  
École Roy (conciergerie)  
École secondaire de Rivière-du-Loup  
(éducation physique et cafétéria)



# Intervention incendie sur la rue Lafontaine



Les chiens de l'appartement du 4, rue Lafontaine ont été évacués et pris en charge par la famille du locataire. PHOTO: FRANÇOIS DROUIN

Les pompiers du Service incendie de Rivière-du-Loup (SSIRD) ont été dépêchés, ce jeudi 2 juin, au 2 rue Lafontaine pour un incendie dans un immeuble à logements. À leur arrivée, si de la fumée et une odeur de brûlé étaient bien présentes, aucune flamme n'était visible.

● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

Après de minutieuses recherches, le début d'incendie a été localisé au sous-sol. «C'était situé dans des débris au sous-sol, un vide sanitaire, et les dommages y ont été limités», a pré-

cisé le directeur du SSIRD, Éric Bérubé.

La caméra thermique a été utilisée afin de situer précisément le foyer d'incendie. Les pompiers, avec en tête le chef de division Éric Deschênes, ont retiré une pièce s'apparentant à un morceau de tapis qui a reçu l'attention du préventionniste.

Deux chiens se trouvant dans un des appartements ont été évacués et confiés au soin de la famille du locataire. Ils n'ont pas été blessés.

Selon nos informations, des travaux de rénovation avaient lieu dans l'immeuble. La rue Lafontaine a été fermée le temps de l'opération entre les rues Saint-Marc et Bellevue.

## Décoration G.L. inc.

### DECO SURFACES

Ma vie.  
Mon décor.

DESIGN, DÉCORATION INTÉRIEURE, COUVRE PLANCHER  
MANUFACTURIER DE STORES

## HORAIRE ÉTÉ

À partir du 20 juin au 17 septembre 2016

<b>Lundi</b>	<b>9h à 17h30</b>
<b>Mardi</b>	<b>9h à 17h30</b>
<b>Mercredi</b>	<b>9h à 17h30</b>
<b>Judi</b>	<b>9h à 21h</b>
<b>Vendredi</b>	<b>9h à 21h</b>
<b>Samedi</b>	<b>Fermé</b>
<b>Dimanche</b>	<b>Fermé</b>

decosurfaces.com  
327, Lafontaine, Rivière-du-Loup | 418 862-3535

1155122316



## PROMOTION PRINTEMPS PORTE-VÉLO

# 149,99 \$\*



Francis Bastille,  
Rémi Simard,  
Michel Rioux,  
co-propriétaires

- Promotion en vigueur jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet - quantités limitées
- Peut accommoder 2 vélos
- Crochets ajustables, s'adaptent pratiquement à toutes dimensions de vélos

## SportRack

161, FRASER, RIVIÈRE-DU-LOUP, 418 862-9518  
LEBEAU.CA

\* Le produit peut différer de l'image présentée. Plus de détails en magasin.

1155122316



# Passez à un NIVEAU

# SUPÉRIEUR

**Alexandre Lavoie**  
Directeur des ventes

Après plus de deux mois intensifs de rénovation, **Impact Ford vous invite à passer à un niveau supérieur.**

Magasinez votre futur Ford dans un décor complètement repensé qui marie confort et convivialité!

## CHOISISSEZ LA FOCUS QUE PLUS DE GENS ACHÈTENT.

### CELLE AVEC TOUT CECI :

- Accès intelligent avec démarrage à bouton de série
- SYNC® 3 de série
- Système d'alerte pour angle mort avec avis de circulation transversale offert en option
- Aide au suivi de voie en option
- Caméra de recul de série
- Assistance active durant le stationnement offerte en option

## 2000\$

d'équipements sans frais\*

**Toit ouvrant**  
transparent à  
commande électrique

+

**Système de navigation**  
à commande vocale

## LOUEZ LA FOCUS TITANIUM 2016

**118\$\***  
aux deux semaines

Location  
« Tapis Rouge »

**60**  
MOIS

**1395\$**  
ACOMPTE

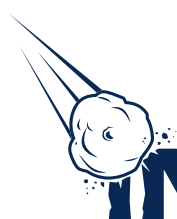


**C'EST FACILE D'EMBARQUER AVEC FORD**

Magasinez maintenant sur [trouvezvotreford.ca](http://trouvezvotreford.ca) ou passez chez votre détaillant Ford.



Allons plus loin



Votre leader **FORD**  
dans l'Est du Québec

# IMPACT

**Ford**

## DÉCOUVREZ LE NOUVEL IMPACT FORD ET PASSEZ À UN NIVEAU SUPÉRIEUR!

310, boulevard de l'Hôtel-de-Ville • Rivière-du-Loup

**418 860-FORD** [IMPACTFORD.COM](http://IMPACTFORD.COM)



PROFITEZ DE NOS FACILITÉS DE PAIEMENT JUSQU'À  
**50 VERSEMENTS**  
 SUR TOUS LES  
 ÉLECTROMÉNAGERS

**369<sup>99</sup>**

Courant: 449,99

**30<sup>83</sup>**  
12 mois

**ZEPHYR**

**Hotte murale** (534647)

- Puissance de 450 PCM • 3 niveaux de puissance • Éclairage halogène

ÉPARGNEZ  
**80\$**



**Cuisinière**

**autonettoyante** (623744)

- Surface de cuisson en vitrocéramique
- Ronds expansibles
- Grand hublot de verre

ÉPARGNEZ  
**150\$**

**899<sup>99</sup>**

**24<sup>99</sup>**  
36 mois

Courant: 1049,99



ÉPARGNEZ  
**200\$**

**999<sup>99</sup>**

**27<sup>77</sup>**  
36 mois

Courant: 1199,99



**Réfrigérateur de 19,2 pi cu** (620290)

- Porte réversible • Éclairage au DEL
- Tablette de verre • Tiroir à humidité contrôlée



**Lave-vaisselle** (626134)

- Grande cuve en acier inoxydable • Panneau de contrôle tactile • Départ différé • Capacité de 12 couverts
- 5 cycles • Lavage par détection • Cycle de lavage en 1 heure



ÉPARGNEZ  
**200\$**

**549<sup>99</sup>**

**22<sup>91</sup>**  
24 mois

Courant: 749,99

**Ensemble laveuse-sécheuse** (911058)

**SAMSUNG**

- Laveuse de 4,8 pi cu (619961)
- Cuve en acier inoxydable
- Moteur à entraînement direct
- 8 cycles - 4 réglages de température
- Sécheuse de 7,5 pi cu (619971)
- Porte réversible - 9 cycles - 4 réglages de température - Détecteur d'humidité
- Signal de fin de cycle



ÉPARGNEZ  
**300\$**

**1599<sup>99</sup>**

**31<sup>99</sup>**  
50 mois

Courant: 1899,99



**Ensemble laveuse-sécheuse** (911778)

- Laveuse de 3,5 pi cu (650167)
- Agitateur - 11 cycles - 5 réglages de température - Détection automatique de la taille de la brassée
- Sécheuse de 7 pi cu (650168)
- Porte réversible - 13 cycles - 4 réglages de température



**1149<sup>99</sup>**

**22<sup>99</sup>**  
50 mois

Courant: 1399,99

**AGITATEUR**

ÉPARGNEZ  
**250\$**

AMEUBLEMENTS

**TANGUAY**

Consultez notre site Internet:  
[www.tanguay.ca](http://www.tanguay.ca)



**100%**  
transactionnel

**Livraison gratuite\***

245, Hôtel-de-Ville RIVIÈRE-DU-LOUP 1 800 510-4711 • 418-867-4711



PARTICIPEZ À NOTRE CONCOURS



Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofrai applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofrai. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex.: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 12 juin 2016. Livraison à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin. \*Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.





Ville de  
Rivière-du-Loup

*rend hommage*

**Mérite municipal Yves-Godbout : Mme Judith Lefrançois**

Depuis 31 ans, le Mérite municipal est décerné à des citoyens émérites qui travaillent à l'amélioration du mieux-être de notre collectivité. Leur implication est indispensable et se doit d'être soulignée. Ces personnes contribuent à faire de Rivière-du-Loup, une Ville dynamique qui est en constante évolution.

Le maire,  
M. Gaétan  
Gamache, la  
récipiendaire du  
Mérite municipal  
Yves-Godbout,  
Mme Judith  
Lefrançois,  
et M. Marcel  
Godbout, fils de  
M. Yves Godbout.



**Prix Perce-neige**

Les Prix Perce-neige soulignent la contribution exceptionnelle de citoyens ou d'entreprises qui, par leurs gestes quotidiens, favorisent l'intégration des personnes handicapées sur le plan professionnel et social.

- INTÉGRATION PROFESSIONNELLE-EMPLOYEUR : GLD Informatique - Guy Bélanger
- INTÉGRATION SOCIOPROFESSIONNELLE-EMPLOYÉ : Félix Ouellet
- IMPLICATION SOCIALE-CITOYENS ENGAGÉS : Club Harley RDL
- IMPLICATION SOCIALE-ORGANISME : Centre d'archives de la région de Rivière-du-Loup
- MENTION SPÉCIALE : Sophie Doyon et Manon Tanguay

Les six lauréats  
accompagnés du  
maire, M. Gaétan  
Gamache et  
de la conseillère  
Mme Sylvie Vignet,  
responsable du  
plan d'action pour  
l'intégration des  
personnes  
handicapées.



**Reconnaissance aux jeunes**

Depuis maintenant 29 ans, la Ville honore les jeunes Luperivois qui se sont illustrés par leur engagement. Près de 50 d'entre eux ont reçu un certificat de reconnaissance et une épinglette de la Ville de Rivière-du-Loup pour l'année 2015-2016.

Les jeunes  
récipiendaires en  
compagnie du  
maire, M. Gaétan  
Gamache, des  
conseillers  
Mme Sylvie Vignet,  
M. Mario Bastille,  
M. Gérald Plourde  
et de M. Steve  
Drapeau.



**Frédéric Lagacé  
est élu conseiller à Trois-Pistoles**

L'élection partielle visant à remplacer le conseiller du quartier Est (siège numéro 2) de Trois-Pistoles a permis d'élire le candidat Frédéric Lagacé. Il devrait entrer en poste au plus tôt le lundi 13 juin, après avoir rempli quelques formalités administratives.

● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

Le 5 juin, jour du scrutin, 329 électeurs sur 912 se sont présentés aux urnes. Frédéric Lagacé a cumulé 258 votes en sa faveur, contre 71 pour François Villeneuve. Le taux de participation pour cette élection partielle se chiffre à 36%, de quoi réjouir le nouvel élu.

Ce dernier entend dynamiser le tourisme culturel de Trois-Pistoles. «On voit que présentement c'est un peu plus difficile, le Parc de l'aventure basque en Amérique et l'Échofête ne sont plus. Je pense que comme conseil municipal, nous avons tout intérêt à agir comme levier afin de soutenir de telles initiatives», a commenté Frédéric Lagacé. Il souhaite également être en mesure de mobiliser les jeunes aux enjeux du monde municipal, et son travail est selon lui déjà commencé.

«J'ai senti un intérêt concernant le renouveau au sein du conseil. Des plus jeunes ont porté mon message et on a vu le résultat lors de l'élection»,



Frédéric Lagacé. PHOTO : MICHEL DOMPIERRE

estime-t-il. Âgé de 36 ans, Frédéric Lagacé possède une riche expérience dans le domaine du tourisme et de la gestion événementielle. Il s'est fait connaître notamment comme président de la Commission de développement culturel de Trois-Pistoles ainsi que comme agent de développement culturel dans la MRC des Basques.

**NOUVEAUTÉS** chez **SOL Tendrance**  
Bronzage • Extension de cils

**Martine Bouchard**  
Dermaveda  
Injections  
Piercing

**Andréane Marmen**  
Microblading

**PROMO POUR L'ÉTÉ**  
100 minutes 30 \$ | \*Crème gratuite jusqu'à épuisement des stocks  
200 minutes 60 \$\*

**SOL Tendrance**  
Bronzage • Extension de cils

8, rue de la Cour,  
Rivière-du-Loup  
**418 605-3530**



**4** JOURS SEULEMENT!

**JEUDI AU DIMANCHE**  
9 JUIN AU 12 JUIN 2016



# GRAND WEEK-END ROUGE

SOLDE DE LA  
**FÊTE DES PÈRES**

**1 JOUR SEULEMENT**

**GRAND**  
JOUR DE PRIMES

le jeudi  
9 juin

**20X**  
les primes en argent CT<sup>MC</sup>

ou

**30X**  
l'argent CT<sup>MC</sup>

sur tous les achats en magasin admissibles†



Mon « Argent »  
Canadian Tire<sup>MC</sup>

NOS  
**PLUS BAS PRIX**  
DE LA SAISON\*



237, boul. Hôtel-de-Ville,  
Rivière-du-Loup

418 862-0106



# Microbrasserie Le Secret des Dieux : Daniel Blier n'a jamais vu les secrets de David Pelletier

Samedi, un message de David Pelletier a été partagé par de nombreuses personnes sur Facebook. Il attaquait l'un des propriétaires de la microbrasserie Le Secret des Dieux, Daniel Blier, laissant sous-entendre qu'il avait utilisé des informations du plan d'affaires de M. Pelletier sur un projet similaire.

● MARIO PELLETIER  
mario@infodimanche.com

«On monte un plan d'affaires de 40 pages et un plan d'ingénierie à grands frais. Tous ces dossiers passent par le CLD et par l'agent de développement économique de la région. (...) Puis coup de théâtre, après 3 ans de travail, cette personne, qui est payée par nos taxes nous coupe l'herbe sous les pieds et fait exactement le même projet !», a mentionné David Pelletier sur Facebook. En plus d'être impliqué comme copropriétaire de la microbrasserie, M. Blier est direc-



Daniel Blier, directeur général de la Corporation de développement économique du Transcontinental. PHOTO : MARIO PELLETIER



David Pelletier photographé en 2014 lors du concours du CMA.



DEMANDEZ L'ESSAI **GRATUIT** CHEZ VOUS !

Faucheuse • Presse à balles rondes • Tracteur



OUVERT le samedi 8 h à 12 h

 <p><b>Dynaco</b> MACHINERIE www.dynaco.coop</p>	<p>87, route 132 Ouest La Pocatière 418 856-1765</p>	<p>411, rue Témiscouata Rivière-du-Loup 418 867-1062</p>
---	--	--

teur général de la Corporation de développement économique du Transcontinental. «Je trouve ça très triste, ce sont des accusations gratuites et mensongères. Ça ne restera pas là», a mentionné Daniel Blier. «Je n'ai jamais vu aucun document de son projet», affirme M. Blier qui ne considère pas que ses fonctions au niveau de la corporation doivent l'empêcher de réaliser un projet personnel. Yves Lebel, qui est aujourd'hui un employé du bureau du député fédéral Guy Caron, était alors directeur général du CLD de Témiscouata. «Jamais Daniel Blier n'a vu le dossier de David Pelletier. Ce n'était pas lui qui a fait l'accompagnement. M. Blier travaillait sur son projet à lui», a confirmé M. Lebel. «Nous étions fidèles à un code d'éthique et nous avons toujours agi de manière professionnelle. Tout a été fait dans les règles de l'art», a précisé l'ex-directeur général.

### CONCOURS DU CMA EN 2014

Le plan d'affaires de David Pelletier avait été présenté dans le cadre du concours du Congrès mondial acadien en 2014. On notait trois finalistes provenant du Témiscouata : David Robert de Médievard à Auclair, David Pelletier et Éric

Vincent de Champs de Broue à Rivière-Bleue et Pierre-Antoine Dumont de Clinique Optimisation Santé à Témiscouata-sur-le-Lac. Le projet de M. Pelletier n'avait pas gagné.

«Mon plan d'affaires tournait aussi autour du tourisme à Pohénégamook et à Rivière-Bleue. Personnellement, ce que je soulève, c'est davantage le poste qu'il occupe au niveau du développement économique, il était dans une situation privilégiée et il ne m'a jamais averti de rien. J'aurais trouvé le fun qu'il m'avise de son projet», a commenté David Pelletier.

L'homme originaire de Rivière-Bleue n'abandonne pas son projet cependant : «ce qu'on veut faire, ça n'existe pas ici. Nous avons mandaté une firme d'ingénieurs pour élaborer une machine pour malter le grain bio pour brasser notre bière.» Maintenant, M. Pelletier envisage de produire du grain et du houblon à Rivière-Bleue mais un autre endroit pour brasser la bière. «Je ne voulais pas avoir l'air du gars qui se plaint, mais j'étais choqué. Ce que je ne savais pas, c'est que ça allait susciter autant de commentaires», a-t-il conclu.



Un Choix Sûr et de Confiance...

## Vente et installation PORTES, FENÊTRES

NOUS PAYONS LES TAXES jusqu'au 24 juin sur toutes les portes et fenêtres

418 867-5655



Agrandissement • Finition extérieure et intérieure • Patio, cabanon, vitrerie Toiture • Service clé en main

À noter que CSC Portes et fenêtres offre leur soutien technique sur les pièces et les thermos des anciens clients de Bastille Portes & Fenêtres

Profitez d'un prix concurrentiel, des produits de qualité, d'un service professionnel et de la meilleure garantie sur le marché.



Un Choix Sûr et de Confiance...

175, rue Fraser / local 102, Rivière-du-Loup  
Fax : 418 867-8576  
Steven : 418 894-9038  
Claude : 418 860-8824  
www.cscportesetfenetres.ca  
cscportesetfenetres@gmail.com

Remplacement de thermos

DISTRIBUTEURS DES PRODUITS







## Fromagerie des Basques en lice pour deux Caseus

La Fromagerie des Basques de Trois-Pistoles est en lice pour remporter deux prix de prestige Caseus. Telle est la décision rendue par le jury réuni à l'Institut de technologie agroalimentaire, campus de Saint-Hyacinthe, le 25 mai dernier.



● HUGUES ALBERT

journalistes@infodimanche.com

L'entreprise pistoloise fondée en 1994 a vu deux de ses fromages sélectionnés en vue de la grande finale dont les résultats seront dévoilés le 13 septembre prochain au Musée national des beaux-arts de Québec. Les membres du jury appelés à déterminer les finalistes 2016 de Sélection Caseus, le concours des fromages du Québec, ont opté pour le Pettigrew, dans la catégorie fromage à croûte lavée, mixte ou naturelle, pâte ferme ou dure, et le fromage en grains qui fait Kwick Kwick, dans la catégorie des fromages en grains et frais du jour.

Dans la catégorie des fromages à croûte fleurie, notons que le Grey Owl de la Fromagerie Le Détour de Témiscouata-sur-le-Lac fait partie des finalistes.

Le directeur de la production à la Fromagerie des Basques, Michel Lévesque, indique que c'est la première fois que l'entreprise présente un fromage de spécialité à ce concours. Précisons que 66 des meilleurs fromages du Québec sont dans



Le directeur de production à la Fromagerie des Basques, Michel Lévesque.

PHOTO : HUGUES ALBERT

la course pour remporter l'un des prix Caseus qui récompensent la crème des fromages du Québec.

Les finalistes se partageront une trentaine de distinctions dans les classes liées au type de lait et au mode d'affinage. Les prestigieux Caseus Or, Argent, Bronze et Longævi seront aussi décernés parmi les gagnants des diverses catégories.

Depuis près de 20 ans, Sélection Caseus souligne l'excellence des fromages québécois et met en évidence le savoir-faire de celles et ceux qui les fabriquent.

# CHANGEZ POUR MIEUX

ÉCONOMISEZ JUSQU'À **25%**



DEMANDEZ UNE SOUMISSION DÈS MAINTENANT!

L'ISLE-VERTE **1 800 267-2311**  
RIVIÈRE-DU-LOUP **418 862-8787**  
TROIS-PISTOLES **418 851-4242**

## PROMUTUEL ASSURANCE

PROMUTUELASSURANCE.CA |

1153271916

# TOUT sous un même toit



309, rue Principale, Saint-Antonin  
**418 862-3850**  
**418 862-1999** (Le P'tit Resto)



1157112316

Quincaillerie Bourgoin

Le P'tit Resto, ouvert 7/7 en période estivale

NOUVEAU bar laitier



Détaillant autorisé Sico







# Bienvenue!

La direction de Bérubé Chevrolet Cadillac Buick GMC Ltée est heureuse d'annoncer la venue de Patrick Gagnon Massé au sein de son équipe des ventes.

Son dynamisme et son goût du dépassement sauront sans aucun doute des atouts importants afin de bien servir notre clientèle.

Vous pouvez le rejoindre maintenant pour un essai routier.

**PATRICK GAGNON MASSÉ - Conseiller en vente et location**

1153272316



101, boul. Cartier, Rivière-du-Loup  
**418 862-6324** | 1 800 463-1297  
 600, rue Jean Rioux, Trois-Pistoles  
**418 851-3630** | 1-866-484-3630

[www.berubegm.com](http://www.berubegm.com)

## 31 000 \$ pour la Fondation du CSSS de Témiscouata

Le 3 juin dernier avait lieu la Classique de golf annuelle de la Fondation du CSSS de Témiscouata sous la présidence d'honneur de Dre Hélène Cambron, en collaboration avec le Magasin Coop de Notre-Dame-du-Lac. Le tournoi qui se déroulait au Club de golf de la Vallée du Témiscouata aura permis d'amasser un montant de 15 000 \$.

Durant la soirée, Richard Juneau, des restaurants McDonald de Témiscouata-sur-le-Lac, Rivière-du-Loup et La Pocatière, a profité de sa dernière visite au tournoi de golf en tant que propriétaire pour annoncer que la Fondation du CSSS de Témiscouata pourra procéder à l'acquisition d'un moniteur fœtal pour l'hôpital de Notre-Dame-du-Lac au coût de 30 000 \$. En remettant un chèque de 16 000 \$ lors de la classique de golf de 2016, M. Juneau aura entièrement financé cet équipement grâce aux sommes recueillies lors du Grand McDon des trois dernières années.

Cette journée fut un succès, mais tout le mérite revient aux golfeurs, aux précieux commanditaires et à tous les bénévoles qui ont contribué à la réussite de cet événement.

### NOUVELLE APPELLATION

C'est en présence des donateurs, commanditaires, bénévoles et du député-ministre Jean D'Amour, que Michel Bastille, président du conseil d'administration a annoncé le changement de nom pour la Fondation du CSSS de Témiscouata. Effectivement, la Fondation du



La remise du chèque de Richard Juneau.

CSSS de Témiscouata est redevenue la Fondation de la Santé du Témiscouata.

Il en a aussi profité pour rassurer son auditoire en mentionnant que la Fondation de la Santé du Témiscouata a fait les changements nécessaires afin de s'assurer que les dons recueillis au Témiscouata par la Fondation serviront à l'achat d'équipements pour les établissements de santé situés exclusivement au Témiscouata.

## Remerciements



L'École secondaire de Cabano tient à remercier les entreprises qui ont permis à certains élèves de réaliser un stage en Formation semi-spécialisée (FMS) ou en formation Préparation au travail.

- COMMISSION SCOLAIRE DU FLEUVE-ET-DES-LACS
- CAFÉTÉRIA DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE CABANO
- GARAGE STÉPHANE GUÉRETTE DE ST-LOUIS DU HA! HA!
- DYNACO BMR DE TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
- ACADÉMIE CANINE DU TÉMISCOUATA DE ST-LOUIS DU HA! HA!
- CORPORATION CENTRE DE PLEIN AIR DE TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
- VILLE DE TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
- FERME LE GRAND RUISSEAU DE ST-ELZÉAR
- SALON DE COIFFURE IMAG'IN DE TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
- ÉPICERIE L'INCONTOURNABLE DE ST-EUSÈBE
- CENTRE DE DÉBITAGE M.B. DE ST-EUSÈBE
- BOUTIQUE DE COUTURE DE NATHALIE BÉRUBÉ DE TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC

1154312316

## LE CHÂTEAU GRANDVILLE

UNE RÉSIDENCE FAMILIALE ET CHALEUREUSE  
 POUR AÎNÉS AUTONOMES ET SEMI-AUTONOMES

POUR TOUTE INFORMATION OU POUR VISITER  
 418 863-2311



QUI SAIT,  
 C'EST PEUT-ÊTRE  
 POUR VOUS LA VIE DE CHÂTEAU

1157112116



## C'est la fin pour Pohénégamook haut en saveurs

Pohénégamook haut en saveurs ne sera pas de retour en 2016, en raison d'un essoufflement des bénévoles, et ce malgré un Festival qui était en bonne santé.

● ANDRÉANNE LABEL

andreanne@infodimanche.com

L'évènement attirait son lot de touristes au Témiscouata, alors que l'achalandage était d'environ 5 000 personnes à chaque année. «On y a réfléchi tout l'hiver. Le risque financier était là pour les administrateurs, et la fatigue des bénévoles qui portaient cet évènement à bout de bras nous ont menés à cette décision», a expliqué Daniel Blier, le président de Pohénégamook haut en saveurs.

La version 2016 du festival n'aura fort probablement pas lieu, puisque le conseil d'administration a besoin de sang neuf. Sans une mobilisation de la part de la population, il est impossible de tenir l'évènement. «Nous avons lancé un appel à

tous, qui n'a pas fonctionné. On ne ferme la porte à rien, mais pour 2016, il est trop tard», estime M. Blier. De son côté, la maire Louise Labonté se désole de la décision du comité organisateur, et affirme que la Ville avait toujours démontré son ouverture et son support à Pohénégamook haut en saveurs.

«C'est un festival qui dynamisait le milieu. Toutefois, on ne peut pas forcer les gens à s'impliquer. Même si la Ville prenait le relais...cela prend l'engagement du comité organisateur», a-t-elle souligné. L'impasse est donc difficile à dénouer, de part et d'autre.

Pohénégamook haut en saveurs avait fêté son 5e anniversaire en août 2015, avec la présence des Karma Kameleons. L'an dernier, plus d'une dizaine de microbrasseries québécoises, des alcools fins et des produits vinicoles, 15 kiosques de produits de terroir où viandes, poissons, fromages, produits fins et mignardises étaient présents sur le site.



**GAGNEZ AVEC LE SERVICE LE TOYOTA**

Le grand prix est un

**RAV4 HYBRID**

UN DE 10 PRIX DE **100,000** Milles Aéroplan<sup>®</sup>

UNE DE 1000 cartes-cadeaux de **50\$**

Obtenez votre carte de jeu lors de votre prochaine visite de service!

Aucun achat ou service d'entretien requis. Ouvert aux résidents du Canada (majorité). Début le 1er juin 2016 (00:00:01 HE) et se termine le 31 août 2016 (23:59:59 HE). Règles complètes (incluant les descriptions complètes des prix et les détails concernant l'inscription « aucun achat ou service d'entretien requis ») et l'inscription par code NIP disponibles en ligne au gagnavezvous.com. 1000 troisièmes prix (chaque d'une carte-cadeaux Esso d'une valeur de 50 \$) et 10 deuxième prix (chaque d'une valeur de 100 000 points Aéroplan) disponibles au début du concours. Les chances dépendent du nombre et du moment des participations admissibles. Le grand prix d'un RAV4 hybride 2017 (PDSF estimé - 41 190 \$ CND // Les chances dépendent du nombre de participations admissibles). Question réglementaire requise pour tous les prix. Codes NIP disponibles jusqu'à épuisement des stocks.

Marque de commerce de la Pétrolière Impériale. La Pétrolière Impériale n'est pas un commanditaire ni un co-commanditaire de ce concours.

©Aéroplan et le logo Aéroplan sont des marques déposées d'Alma Canada Inc.

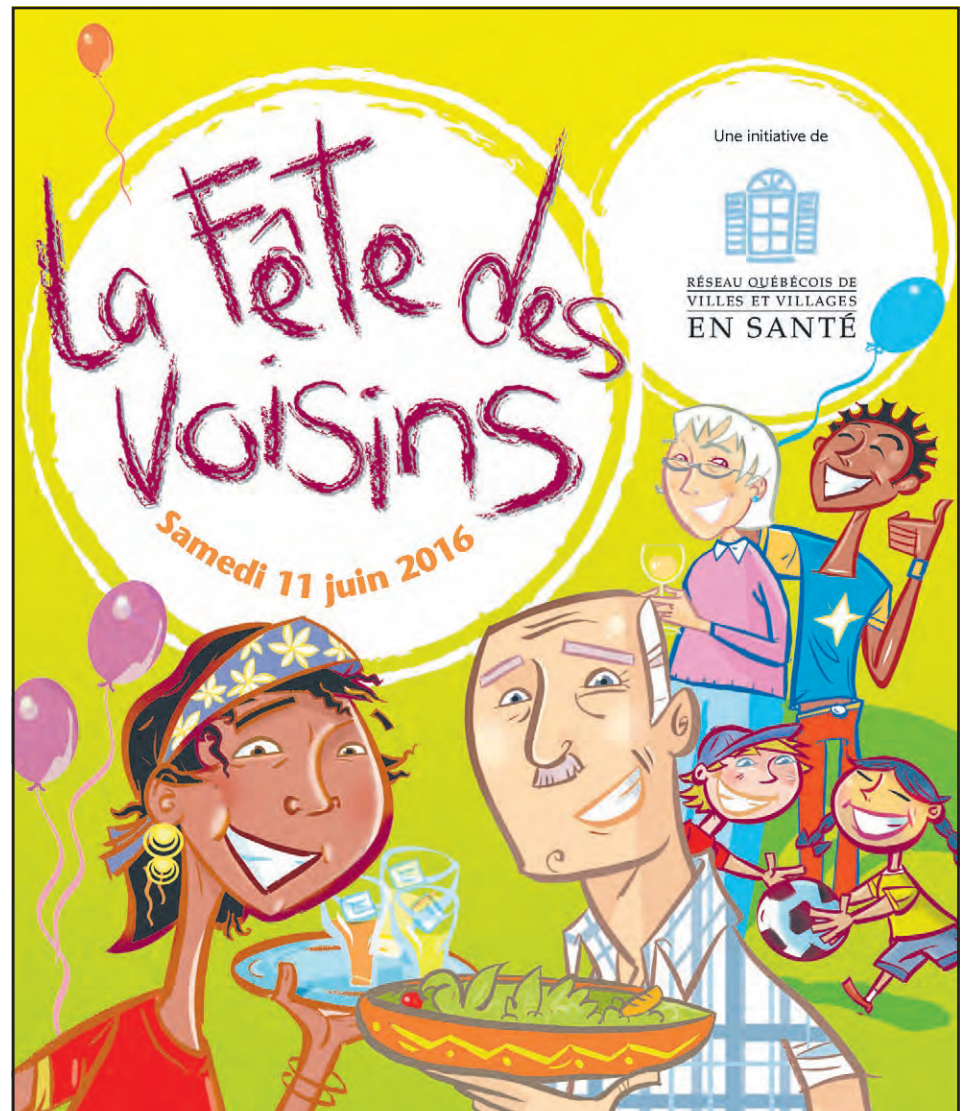


**RIVIÈRE DU LOUP**

**30 ans!**

159 A, Fraser, Rivière-du-Loup • **418 862-3222**

1152102316



**Le samedi 11 juin, vos voisins vous attendent!**

**QUARTIER SAINT-FRANÇOIS**

De 11 h à 14 h au parc Dionne (rue Fraserville)

Pique-nique familial en plein-air!  
Aidez votre repas et amusez-vous!

Animation et jeux de connaissance pour enfants.

Pour plus de renseignements concernant le pique-nique, contactez Marie-Andrée Audet au 581 437-4791

**PARTICIPEZ AUX ACTIVITÉS AFIN DE MIEUX CONNAÎTRE VOS VOISINS!**  
**UNE BELLE OCCASION DE FAVORISER LE BON VOISINAGE!**

**Ventes-débarras les 11 et 12 juin, de 8 h à 17 h**

**SECTEUR SAINT-PATRICE**

- 16, rue de L'Ancre
- 200, route de L'Anse-au-Persil
- 86, rue Beaubien
- 178, rue Beaubien
- 186, rue Beaubien
- 143, rue Bellevue
- 149, rue Bellevue
- 60, rue des Cèdres
- 14, rue Saint-Joseph

**SECTEUR PARC CARTIER**

- 40 B, Boulevard Cartier
- 90, rue Villeray

**SECTEUR SAINT-LUDGER**

- 59, chemin des Raymond
- 1, rue Coulombe
- 107, rue Gilles
- 9, rue Goscobec
- 47, rue Picard
- 44, rue Prévost
- 126, rue Témiscouata
- 100, rue Thomas-Jones
- 102, rue Thomas-Jones
- 23, rue Jean-Anthyme-Roy

**SECTEUR SAINT-FRANÇOIS**

- 29 A, rue Albert
- 357, Boulevard Armand-Thériault
- 20, rue D'Amours
- 31, rue Delage
- 94, rue Delage
- 33, rue des Érables
- 39, rue Laval
- 6, rue Léo Bouchard
- 36, rue des Pruches
- 516, rue Saint-Alfred
- 535, rue Saint-Alfred
- 192, rue Saint-André
- 3, rue Saint-François d'Assise
- 70, rue Saint-Jean
- 32, rue Saint-Paul
- 23, rue Sylvien



**Prochaine vente-débarras gratuite : du 24 juin au 1er juillet**

Information et inscription : **418 867-6699**





1153142316

# NOMINATION



Toute l'équipe de V. Martin et fils est fière d'accueillir dans son équipe **M. Michel Éthier** à titre de **directeur commercial**. Avec ses 20 années d'expérience dans le domaine de l'automobile, il saura vous conseiller et répondre à vos besoins!



**www.vmartinetfils.com**  
 2352, rue Commerciale S. Témiscouata-sur-le-Lac  
**418 899-6713 • 1 800 383-1983**  
 Lundi : 8h à 17h • mardi au vendredi : 8h à 20h  
 samedi : 9h à 12h

## Saint-Antonin inaugure la rue des Berger



Les représentants de la famille Berger, accompagnés du maire Michel Nadeau.  
 PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

L'implication de la famille Berger à Saint-Antonin a de nouveau été saluée, ce mardi 7 juin. La municipalité a inauguré la rue des Berger et celle-ci permet de joindre la rue Pelletier à la Place Berger, située un peu plus bas derrière la patinoire.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

La Place Berger, qui accueille de nombreuses activités d'importance tous les ans comme la Super Démolition et le Festival Country, portera ainsi le numéro civique 1. Rappelons qu'en 2010, la famille Berger avait investi 150 000 \$ dans la réalisation de ce projet d'infrastructure récréative

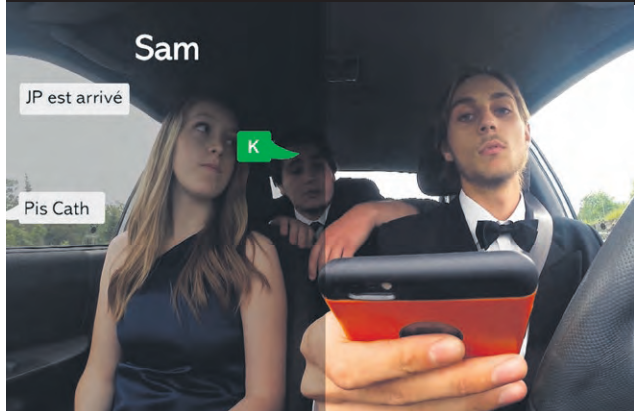
et sportive. « La décision a été facile. La famille Berger a contribué énormément au développement dans la communauté. On souhaite qu'ils ne soient jamais oubliés [...] Vous savez, chaque municipalité rêve d'avoir une famille ambassadrice comme celle-là chez eux », a souligné le maire Michel Nadeau.

De leur côté, les représentants de la famille Berger, Claudin, Régis, Christiane, Gilles, Michelle, Manon et Andrée, se sont dits très honorés de cette décision. « Saint-Antonin, c'est notre terre d'adoption. On l'a vue grandir en même temps que notre entreprise. Nous allons continuer ensemble. Merci », a commenté Claudin, au nom du groupe.

# TAPIS ROUGE : PROJET I.M.P.A.C.T.

### Diffusion

Vendredi	<b>10 juin</b>	21h30
Dimanche	<b>12 juin</b>	13h00
Lundi	<b>13 juin</b>	13h00
Mardi	<b>14 juin</b>	20h00
Jeudi	<b>16 juin</b>	14h00
Vendredi	<b>17 juin</b>	12h30



HD 609

f MATV  
 t MATV\_RDL

REGARDS SUR MA RÉGION

MA tv

L'ESPACE CITOYEN PROPULSÉ PAR VIDÉOTRON



# REMBOURSEMENT

ÉQUIVALENT AUX 2 TAXES\*



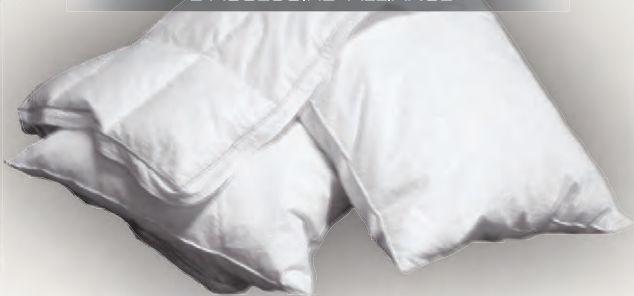
CHOIX **No 1** DES québécois

\*DÉTAILS EN MAGASIN

SUR TOUS LES MATELAS ET LITS AJUSTABLES

## 30% DE RABAIS

SUR TOUTE LA COLLECTION D'ACCESSOIRE "ALLIANCE"



## 10% DE RABAIS



MATELAS **René**

MANUFACTURIER DEPUIS **1947**

TOUT LE MONDE PRÉFÈRE\*

boutique **auLit**

Rivière-du-Loup 270, boul. de l'Hôtel-de-Ville  
(418) 860-2626

Rimouski 403, rue Moreault  
(418) 722-3636

Matane 1142, Du Phare Ouest  
(418) 562-3639



\*\* Sur approbation du crédit. Détails en magasin

\* DÉTAILS EN MAGASIN

\* Offre d'une durée Limitée. Détails en magasin  
Certaines offres ne peuvent être jumelées avec d'autres promotions

boutique**auLit**.ca



# Un spectacle Cirque et Musique à l'école de Sainte-Rita

Tout au long de l'année scolaire, l'école primaire de Sainte-Rita a présenté un projet pédagogique particulier à ses jeunes étudiants, axé sur la création, la motivation, l'intérêt à la culture et à la pratique d'activités physiques.

L'école de Sainte-Rita a dispensé ses cours à 14 élèves cette année et a pu compter à nouveau sur la qualité de l'enseignement puisque le personnel en place s'est investi de façon interactive et intentionnée. C'est pourquoi, on a jugé pertinent de réaliser ce projet pédagogique particulier «Cirque et Musique à l'École» qui a permis de maintenir les services et qui pourra faire en sorte, dans les prochaines années, d'en augmenter sa fréquentation. Par ce nouveau concept, on espère attirer de nou-

velles familles dans le milieu ritois, phénomène qui se produit d'ailleurs depuis les deux dernières années et qui fait en sorte de dynamiser la communauté et d'en assurer sa continuité.

Le projet «Cirque et Musique à l'École» a permis aux jeunes d'acquérir de nouvelles connaissances, d'enrichir leur estime de soi, de rendre plus agréable et encore plus intéressante, leur formation artistique, qu'académique. De plus, cette méthode d'enseignement a donné encore plus aux jeunes le goût d'apprendre, de s'exprimer et ainsi, prévenir le décrochage scolaire qui malheureusement survient parfois au début de l'adolescence, lorsque les jeunes débutent leur secondaire. sAfin que vous puissiez constater tout le

travail que ces jeunes ont réalisé au cours de l'année scolaire 2015-2016, on vous invite donc au spectacle Cirque et Musique à l'école de Sainte-Rita qui aura lieu le jeudi 16 juin prochain à compter de 19 h 30. Un cout d'entrée minime sera demandé afin d'aider à reconduire ce projet pédagogique particulier l'an prochain.



L'école primaire de Sainte-Rita.

## GRANDE VENTE D'USAGÉS DE JUIN

<p><b>2015 DODGE JOURNEY</b></p> <p><b>29 995 \$</b></p>  <p>Auto., tout équipé, int. en cuir, vitres électriques, sièges chauffants, air clim., Bluetooth. • 10 381 km</p>	<p><b>2013 DODGE DART</b></p> <p><b>11 295 \$</b></p>  <p>Auto., vitres électrique, air clim., lecteur CD/MP3. • 93 874 km</p>	<p><b>2013 DODGE GRAND CARAVAN</b></p> <p><b>13 995 \$</b></p>  <p>Auto., vitres et portes électriques, air clim., miroirs chauffants. • 59 290 km</p>	<p><b>2012 DODGE JOURNEY</b></p> <p><b>19 995 \$</b></p>  <p>Auto., V6, 3,6 l., int. en cuir, vitres électriques, sièges chauffants, air clim., tout équipé. • 67 150 km</p>	<p><b>2012 RAM 1500 4 X 4</b></p> <p><b>26 995 \$</b></p>  <p>Automatique, vitres électriques, air clim., tout équipé. • 53 995 km</p>	<p><b>2009 HONDA ACCORD</b></p> <p><b>13 595 \$</b></p>  <p>Automatique, tout équipé, groupe électrique. • 57 530 km</p>
<p><b>2009 TOYOTA CAMRY LE</b></p> <p><b>10 595 \$</b></p>  <p>Tout équipé, air clim., rétroviseurs chauffants • 106 608 km</p>	<p><b>2011 JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 4 X 4</b></p> <p><b>24 995 \$</b></p>  <p>Auto., tout équipé, air climatisé, vitres, portes et sièges électriques, chauffe-moteur. • 62 760 km</p>	<p><b>2013 HONDA CIVIC LX</b></p> <p><b>15 995 \$</b> <b>Rabais 1 000 \$</b></p>  <p>4 portes, autom., air clim., lecteur CD/MP3, portes et vitres électriques, sièges chauffants, Bluetooth. • 27 875 km</p>	<p><b>2014 DODGE GRAND CARAVAN STX</b></p> <p><b>18 595 \$</b></p>  <p>Stow n go, automatique, tout équipé, air climatisé • 73 595 km</p>	<p><b>2014 JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO AWD</b></p> <p><b>26 995 \$</b></p>  <p>Automatique, tout équipé, vitres et sièges électriques, air clim., vitres teintées, jantes en alliage. • 78 359 km</p>	<p><b>2014 DODGE RAM 2500 4 X 4</b></p> <p><b>30 995 \$</b></p>  <p>Auto., miroirs chauffants, vitres et portes élect., air clim., marche pieds, rég. de vit., dém. à distance. • 119 956 km</p>
<p><b>2013 DODGE GRAND CARAVAN SXT</b></p> <p><b>19 995 \$</b></p>  <p>V6, automatique, air climatisé, lecteur MP3, miroirs chauffants, portes et vitres électriques, tout équipé. • 35 285 km</p>	<p><b>2008 HONDA ACCORD</b></p> <p><b>8 995 \$</b></p>  <p>Auto., tout équipé, vitres et portes électriques, air clim., lecteur CD/MP3, miroirs chauffants. • 115 542 km</p>	<p><b>2000 FORD F-150 XLT 4 X 4</b></p> <p><b>8 995 \$</b></p>  <p>Auto., portes et vitres électriques, lecteur CD. • 146 860 km</p>	<p><b>2015 DODGE RAM 1500 DIESEL 4 X 4</b></p> <p><b>34 995 \$</b></p>  <p>Auto., tout équipé, marche pieds, portes et vitres électriques, miroirs chauffants, MP3. • 33 950 km</p>	<p><b>2015 JEEP CHEROKEE SPORT 4 X 4</b></p> <p><b>22 995 \$</b></p>  <p>Auto., sièges chauffants, vitres et portes électriques, air climatisé. • 57 285 km</p>	<p><b>2013 DODGE AVENGER</b></p> <p><b>12 595 \$</b></p>  <p>Auto., portes et vitres électriques, air climatisé, lecteur CD. • 49 520 km</p>
<p><b>2013 CHRYSLER 200 LX</b></p> <p><b>12 995 \$</b></p>  <p>Auto., portes et vitres électrique, lecteur CD/MP3, air climatisé. • 41 455 km</p>	<p><b>2011 DODGE RAM 1500 SPORT 4 X 4</b></p> <p><b>27 995 \$</b></p>  <p>Auto. tout équipé, air clim., marche pieds, vitres et portes électriques, lecteur CD, doublure de caisse. • 109 088 km</p>	<p><b>2011 DODGE RAM 1500 SLT 4 X 4</b></p> <p><b>22 995 \$</b></p>  <p>Auto., tout équipé, vitres et portes électriques air clim., lecteur CD, doublure de caisse. • 91 550 km</p>	<p><b>2010 FORD MUSTANG</b></p> <p><b>15 995 \$</b></p>  <p>Auto., portes, vitres et sièges électriques, aileron, lecteur CD, air climatisé. • 94 550 km</p>	<p><b>2009 NISSAN FRONTIER SE</b></p> <p><b>16 995 \$</b></p>  <p>Auto., portes électriques, lecteur CD, air climatisé, doublure de caisse. • 100 750 km</p>	<p><b>2013 DODGE DART RALLYE</b></p> <p><b>14 995 \$</b></p>  <p>Auto., portes et vitres électriques, dém. à distance, lecteur CD, air climatisé. • 11 250 km</p>

115432316



**www.vmartinetfils.com**  
 2352, rue Commerciale S. Témiscouata-sur-le-Lac  
 418 899-6713 • 1 800 383-1983  
 Lundi : 8h à 17h • mardi au vendredi : 8h à 20h  
 samedi : 9h à 12h



GHISLAIN MARTIN  
Président



DANIEL BOUCHARD  
Dir. des ventes



GILLES OUELLET  
Conseiller



ALAIN MICHAUD  
Conseiller



# La 8<sup>e</sup> édition du Festival du Bootlegger arrive à grands pas

La 8<sup>e</sup> édition du Festival du Bootlegger, qui se veut un plongeon à l'époque de la prohibition et de la contrebande de l'alcool, se déroulera du 29 au 31 juillet prochain. Un moment de retrouvailles, de réjouissance et aussi un moment pour en apprendre davantage sur cette histoire unique à ne pas manquer.

Au programme, vous y trouverez les classiques : dégustations de bières, les tournois de balle et de fer, des activités pour enfants, le Magasin général avec ses produits du terroir, la traditionnelle course de «bocks», les après-midis chansonniers, le marché aux puces, spectacle en plein air, le souper T-Bones, la randonnée animée dans le Sentier Le Bootlegger et le fameux brunch en plein air. De nouvelles activités se greffent

pour compléter la programmation : une leçon de charleston et de la danse en ligne en plein air, une messe d'époque et une criée traditionnelle. Le 29 juillet, c'est la chanteuse Andie Duquette, de la première édition de La Voix qui fera vibrer les festivaliers grâce à ses interprétations des plus grands classiques du rock. Son spectacle sera suivi du groupe témiscouatain Symbiose.

Il sera possible de se procurer dès maintenant les billets pour les différentes activités et le forfait de fin de semaine au cout de 50 \$ dans les points de vente habituels. Une valeur de 66 \$ ! Tous les détails de la programmation et les points de vente des billets au [www.riviere-bleue.ca](http://www.riviere-bleue.ca) et sur la page Facebook du festival.



**AUBERGE-DU-PORTAGE**  
CENTRE SANTÉ ET VILLÉGIATURE

*Auberge du Portage,*  
l'endroit PAR EXCELLENCE  
pour gâter ses proches.

**Brunch et buffet de la Fête des pères  
à saveur régionale**

**Brunch : 27,95 \$ • Buffet : 28,95 \$**



Certificat-cadeau  
Auberge du Portage

**Brunch  
TOUS LES DIMANCHES**

**SIMPLEMENT IMBATTABLE!**

**20% DE RABAIS**

 <b>EQUINOX 2016</b> <b>RABAIS 20%</b> <b>6 830 \$</b> PDSF 35 850 \$	 <b>TRAX 2016</b> <b>RABAIS 20%</b> <b>5 340 \$</b> PDSF 28 400 \$	 <b>ENCORE 2016</b> <b>RABAIS 20%</b> <b>7 367 \$</b> PDSF 38 535 \$
 <b>VERANO 2016</b> <b>RABAIS 20%</b> <b>6 389 \$</b> PDSF 33 545 \$	 <b>GMC TERRAIN 2016</b> <b>RABAIS 20%</b> <b>6 212 \$</b> PDSF 32 760 \$	 <b>GMC SIERRA 2016</b> <b>RABAIS 20%</b> <b>10 608 \$</b> PDSF 54 735 \$

Photos à titre indicatif

**BÉRUBÉ**  
CHEVROLET • CADILLAC • BUICK • GMC

101, boul. Cartier, Rivière-du-Loup  
**418 862-6324** | 1 800 463-1297  
 600, rue Jean Rioux, Trois-Pistoles  
**418 851-3630** | 1-866-484-3630



[www.berubegm.com](http://www.berubegm.com)



**418 862-3601**  
 671, route du Fleuve,  
 Notre-Dame-du-Portage  
[aubergeduportage.ca](http://aubergeduportage.ca)



**CECI N'EST PAS UN  
CONTENANT**



**CECI N'EST PAS UN  
EMBALLAGE**



**CECI N'EST PAS UN  
IMPRIMÉ**



**CONTENANTS  
EMBALLAGES  
ET IMPRIMÉS**

**C'EST TOUT  
CE QUI VA  
DANS LE BAC**

**POUR TROUVER  
LE POINT DE CHUTE  
DE TOUT CE QUI NE  
VA PAS DANS LE BAC**

**RECREER.CA**





# La Station exploratoire du Saint-Laurent ouvre ses portes

La Station exploratoire du Saint-Laurent, le centre d'interprétation du milieu marin géré par le Réseau d'observation de mammifères marins (ROMM), a amorcé sa 9e saison d'opération le dimanche 5 juin. Les visiteurs y découvriront toutes les richesses du Saint-Laurent, et ce, tous les jours de 9 h 30 à 17 h. Située directement sur le bord de l'eau, soit dans le Chalet de la Côte-des-Bains du parc de la Pointe de Rivière-du-Loup, la Station est une véritable fenêtre d'exploration du Saint-Laurent où jeunes et moins jeunes sont invités à découvrir les différentes facettes de ce grand cours d'eau en utilisant tous leurs sens.

La Station est également ouverte sur réservation pour les groupes de 10 personnes et plus lors des mois de mai et septembre, de même qu'à l'extérieur des heures courantes d'ouverture. Réservez votre place en composant le 418 867-8796 ou écrivez à [stationexploratoire@live.ca](mailto:stationexploratoire@live.ca).



Bassin tactile du centre.  
PHOTO : STUDIO DU RUISSEAU, SMQ

EN LOCATION



**ATS** Stock 6-2600  
**549\$\***  
/mois  
Plus taxes **0 COMPTANT**  
**SUR 48 MOIS**, 16 000 km  
par année, **PREMIER**  
**VERSEMENT GRATUIT**



**SRX** Stock 6-4900  
**663\$\***  
/mois  
Plus taxes **5 000 COMPTANT**  
**SUR 48 MOIS**, 16 000 km  
par année



À L'ACHAT



**XTS** Stock 6-2700  
**61 695 \$ - 4 000 \$ de rabais**  
**Spécial 57 695\$**  
Garantie **4 ANS 80 000 KM**  
et **ENTRETIEN GRATUIT**

0,9%  
financement

**BÉRUBÉ**  
CHEVROLET • CADILLAC • BUICK • GMC

101, boul. Cartier,  
Rivière-du-Loup  
**418 862-6324**  
1 800 463-1297

600, rue Jean Rioux,  
Trois-Pistoles  
**418 851-3630**  
1-866-484-3630



**www.berubegm.com**

# MÉGA FÊTE DES PÈRES

8 AU 19 JUIN



Avec tout achat d'une carte cadeau de 50 \$ au Centre commercial Rivière-du-Loup, obtenez :

## LUNETTES DE SOLEIL RYDERS

Valeur approximative de 50 \$.



Quantité limitée. Jusqu'à épuisement des stocks.

Recevez aussi une participation au concours

## DÉCOUVERTE DES ÎLES-DE-LA-MADELEINE

Incluant transport en autocar de luxe, délicieux repas typiques des Îles, hébergement de 5 nuitées, location d'une voiture et excursions guidées des attraits touristiques.

Valeur de plus de **3 500 \$**



Détails et règlements : [centrecommercialrdl.com](http://centrecommercialrdl.com)



Activités familiales et surprises en mail le 18 juin



Du 9 au 15 JUIN | [www.sears.ca](http://www.sears.ca)

# JOURS KENMORE

EN VEDETTE :  
**PAR ICI LES POINTS**

Pour un achat total de 1500 \$ à 3999 \$, obtenez  
**5x**  
LES POINTS\*

Pour chaque dollar supplémentaire dépensé sur un achat de 4000 \$ à 6999 \$, obtenez  
**10x**  
LES POINTS\*

Pour chaque dollar supplémentaire dépensé sur un achat de plus de 7000 \$, obtenez  
**20x**  
LES POINTS\*

**DU 9 AU 12 JUIN**  
Obtenez des points du Club Sears<sup>MC</sup> en prime sur présentation de votre carte enregistrée Récompenses du Club Sears<sup>MC</sup> à l'achat de 1500 \$ ou plus, de gros appareils ménagers, de meubles et d'ensembles matelas-sommier<sup>†</sup>.

**249<sup>99</sup>**  
ÉTAIT 399,97



Kenmore  
Lave-vaisselle  
3 cycles, 57 dBA. Paniers en nylon. Noir aussi EN SOLDE  
CODEWEB : W-2213002

LARGEUR 30 PO

**ÉPARGNEZ 500\$**  
**799<sup>99</sup>**  
RÉG. 1299,99



Kenmore  
Réfrigérateur 18,6 pi<sup>3</sup> à congélateur en bas  
Acier inoxydable\* aussi EN SOLDE  
CODEWEB : W-4669312

**ÉPARGNEZ 300\$**  
**499<sup>99</sup>**  
RÉG. 799,99



Kenmore  
Cuisinière à four 4,9 pi<sup>3</sup>  
à dessus lisse  
CODEWEB : W-2260202

## Judith Lefrançois reçoit le Mérite municipal Yves-Godbout



Judith Lefrançois, accompagné par Marcel Godbout et Gaétan Gamache.

La Ville de Rivière-du-Loup a décerné, le 30 mai, le prix du Mérite municipal Yves-Godbout 2016 à Judith Lefrançois. La cérémonie s'est déroulée à la salle Bon-Pasteur de la Maison de la culture.

Cette distinction décernée annuellement depuis 31 ans est remise à des citoyens émérites qui travaillent à l'amélioration du mieux-être de notre communauté et qui, par leur contribution, font de Rivière-du-Loup un chef de file dans plusieurs domaines au Québec. Cette année, la Ville a rendu hommage à une dame extraordinaire qui est impliquée dans divers organismes depuis plusieurs années.

Madame Lefrançois est native de Saint-Éleuthère, à Pohénégomook. Elle a mené une carrière en éducation en tant que professeure, et par la suite, à titre d'adjointe à la direction à l'école secondaire de Rivière-du-Loup. Aujourd'hui, elle est maintenant retraitée.

Elle a généreusement donné de son temps à divers organismes. D'abord, auprès du tournoi de quilles provincial du Salon 600 de Rivière-du-Loup, comme capitaine d'équipe pour le Relais pour la Vie et en tant que membre du comité de la Fête nationale. Judith Lefrançois est également membre du conseil d'administration du club de golf de Rivière-du-Loup. Elle s'investit aussi dans le monde du hockey en travaillant à la billetterie lors des tournois de hockey Rivière-du-Loup. Elle a aussi répondu présente lors de la Coupe Telus Midget AAA qui demandait un travail rigoureux et pour bien d'autres organisations.

Judith Lefrançois s'est dite très touchée de recevoir ce prix. « Je ne sais pas pourquoi c'est moi qui obtiens ce prix, bien d'autres auraient pu le recevoir également. Dans le bénévolat, ce qui est enrichissant, c'est d'échanger avec les gens, je leur apprends des choses, ils m'en apprennent également, ça m'apporte beaucoup sur le plan personnel et je vais continuer à m'impliquer », a-t-il soutenu.

## TRACTEURAMA EN COURS!

**CRAFTSMAN**

**ÉPARGNEZ 100\$**  
**399<sup>99</sup>**  
RÉG. 499,99



Tondeuse à essence à traction avant  
Moteur 163 cm<sup>3</sup> Briggs & Stratton EXi Gold : jamais plus de vidange d'huile! EZ Walk<sup>MC</sup>. Vitesse variable. Dispositif EZ Deck pour le lavage.  
CODEWEB : W-7136526

EXi  
Couple de 6,75 pi-lb  
PLATEAU 21 PO  
3-EN-1  
POWERED BY TRIDOLSTRATION

**CRAFTSMAN**

**ÉPARGNEZ 150\$**  
**2549<sup>99</sup>**  
RÉG. 2699,99



Tracteur de cour 42 po  
Moteur Briggs & Stratton Platinum à 2 cylindres en V. Transmission hydrostatique à régulateur de vitesse. Essieu avant en fonte.  
CODEWEB : W-7110106

22 HP  
10 positions de coupe  
RAYON 6 PO  
TURN TIGHT  
POWERED BY TRIDOLSTRATION

**Sears**  
magasin LOCAL

Ce sont vos voisins qui sont propriétaires-exploitants des magasins locaux Sears dans tout le Canada, dans des communautés dont vous êtes fiers.

**SEARS**  
RIVIÈRE-DU-LOUP

\*Supplément pour acier inoxydable. †Achat minimum requis en une seule transaction avant les taxes. Offre valide du 9 au 12 juin 2016. Offre applicable sur les articles en stock dans les grands magasins Sears, les magasins locaux, les magasins Sears décor et à [sears.ca](http://sears.ca). À l'exclusion des articles à prix de liquidation, des magasins Corbeil, des achats par catalogue, par téléphone, au centre d'aubaines de [sears.ca](http://sears.ca) et dans les magasins de liquidation. Le calcul de 20X, 10X, 5X les points se fait selon le barème standard d'un point de base par dollar dépensé chez Sears, avant les taxes. Obtenez la récompense standard de 1X les points pour des achats de jusqu'à 1499,99 \$. Par exemple : achat de 8000 \$ - Obtenez 5X sur 3999 \$ + 10X sur 4000 \$ - 6999 \$ + 20X sur 1000 \$ = 69 985 ou 699 \$ en points au total. Ne peut être combinée à aucune autre offre de points. Les points seront attribués 72 heures après la date de la transaction. Les points sont accordés sur le montant net des achats, à l'exclusion des taxes applicables, des cartes-cadeaux, des cartes de crédit prépayées, des plans de protection et des services (p. ex. livraison). Visitez le [sears.ca/clubsears](http://sears.ca/clubsears) pour connaître les modalités et conditions. Utilisez le CODEWEB pour magasiner à [sears.ca](http://sears.ca). Prix des articles soldés en vigueur du jeudi 9 au mercredi 15 juin 2016. Rabais sur les prix ordinaires dans les grands magasins Sears. © Sears Canada Inc., 2016. Tous droits réservés. ND062D116



# L'aménagement de la Bibliothèque Émile-Nelligan de Cacouna salué

La municipalité de Cacouna s'est récemment vue décerner le Prix d'excellence Gérard-Desrosiers, remis par le Réseau BIBLIO du Québec, pour la région du Bas-St-Laurent. Cette mention lui est remise pour son travail d'aménagement qui a fait de la sacristie de l'église la nouvelle Bibliothèque Émile-Nelligan.

● MARC-ANTOINE PAQUIN  
marc-antoine@infodimanche.com



Nommé en l'honneur du fondateur de la 1ère bibliothèque en milieu rural, ce prix est décerné tous les deux ans à une municipalité, membre du Réseau BIBLIO, ayant le plus contribué à l'amélioration de l'aménagement de sa bibliothèque. En gagnant au niveau régional, Cacouna recevra un montant de 1 000 \$ alloué pour l'achat de livres ou d'une œuvre d'art. Elle se retrouve également finaliste pour le grand prix national.

« C'est une belle récompense pour tout le travail qui a été fait. Nous sommes fiers de ce projet et la communauté l'a adopté aussi. On constate une belle hausse d'achalandage, alors que plusieurs belles activités y voient le jour », a commenté la mairesse Ghislaine Daris.

Entre juin 2014 et avril 2015, la sacristie de l'église Saint-Georges-de-Cacouna est ainsi devenue une bibliothèque alliant des touches modernes et historiques. Un travail ardu, puisque les travaux devaient respecter de nombreuses normes associées au caractère patrimonial de l'église. Rappelons que le coût de ce projet de 496 600 \$ a été assumé à parts égales par la Municipalité et le ministère de la Culture et des Communications, en vertu du programme Aide aux immobilisations.

Sur la photo, on reconnaît, Francine Côté (conseillère responsable de la bibliothèque), Céline Roy (bénévole-responsable de la bibliothèque), Alain Carrier président Réseau-Biblio et maire de la Municipalité de St-Angèle-de-Mérici ainsi que Ghislaine Daris.

# L'ÉVÉNEMENT PRIX COUPÉS

# 20% TÉMIS

CHEVROLET BUICK GMC LTÉE  
TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC

## DE RABAIS AU COMPTANT DU PDSF\* DU 3 AU 30 JUIN 2016

Stock	Modèle	PDSF	Rabais 20 %	Votre prix	Stock	Modèle	PDSF	Rabais 20 %	Votre prix
PI2573	Silverado	38 720	-7 405	31 315	VE2660	Verano	26 275	-4 935	21 340
PI2511	Silverado	44 930	-8 647	36 283	VE2608	Verano	25 710	-5 142	20 568
PI2571	Silverado	45 560	-8 734	36 826	VE2625	Verano	27 660	-5 212	22 448
PI2654	Silverado	45 370	-8 735	36 635	EN2568	Encore	39 260	-7 512	21 748
PI2675	Silverado	55 230	-10 707	44 523	EN2591	Encore	35 595	-6 779	28 816
PI2632	Silverado	56 730	-10 807	45 923	EN2686	Encore	34 035	-6 469	27 576
PI2670	Sierra	37 635	-7 188	30 447	EN2687	Encore	32 900	-6 240	26 660
PI2681	Sierra	47 130	-9 087	38 043	TX2490	Trax TI LT	30 175	-5 695	24 480
PI2645	Sierra	43 160	-8 293	34 867	TX2476	Trax TI LT	30 175	-5 695	24 480
PI2529	Sierra	58 995	-11 452	47 503	TX2676	Trax TA LS	22 995	-4 259	18 736
PI2560	Sierra	61 485	-9 898	41 587	TX2484	Trax TI LTZ	34 485	-6 557	27 928
PI2621	Sierra	58 475	-11 356	47 119	EQ2622	Equinox TI L	34 320	-6 524	27 796
PI2619	Sierra	58 260	-11 313	46 947	TR2644	Terrain SLE1	30 720	-5 804	24 916
TJJV79	Sonic LS SED	19 585	-3 597	15 988	TR2655	Terrain SLE2	35 390	-6 738	28 652
VE2639	Verano	26 495	-4 979	21 516					

\*Certaines conditions s'appliquent. Sur véhicules sélectionnés.

## ESSAI ROUTIER VENDREDI 10 JUIN DE 13 H À 17 H

### Cruze et Malibu nouvelle génération

### Volt - Canyon/Colorado – Buick Encore – Verano – Silverado/Sierra

Pour chaque essai routier, Témis Chevrolet remettra une contribution à RELAIS POUR LA VIE ÉDITION 2016

\*Permis de conduire requis

**SORTIE 33 À TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC • [www.temishevrolet.ca](http://www.temishevrolet.ca)**  
LE CENTRE DU CAMION GM au Bas-St-Laurent

1154292316

**TÉMIS**  
CHEVROLET BUICK GMC LTÉE



543 MONTÉE-DU-DÉTOUR  
SORTIE 33  
TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC

418-899-6783  
SANS FRAIS : 866-899-6783



**35<sup>99</sup>\$\***  
3,78 L  
~~48<sup>99</sup>\$\*\*~~

**À CE PRIX LÀ,  
FAITES DES RÉSERVES!**

**DU 8 AU 26 JUIN SEULEMENT**

**SICO**  
AVEC VOUS MUR À MUR™

**BMR**  
Saint-Augustin-de-Desmaures  
Saint-Paul-de-Montminy  
Montmagny  
Saint-Jean-Port-Joli  
La Pocatière  
Saint-Pascal

Rivière-du-Loup  
Dégéris  
Témiscouata-sur-le-Lac  
Pohénémagook  
Rimouski  
Matane

**Dynaco**  
RENOVATION

**BMR Dynaco** [www.dynaco.coop](http://www.dynaco.coop)

1152092316

## Un jardin de 700 tulipes à Saint-Eusèbe



De magnifiques tulipes du Jardin de Saint-Eusèbe. PHOTO : MARIO PELLETIER

**Vous aimez les tulipes? Sachez que la Municipalité de Saint-Eusèbe a planté 700 bulbes l'automne dernier. C'est donc le temps de venir admirer ces fleurs qui soulignent de belle façon l'arrivée de la saison estivale.**

● MARIO PELLETIER

[mario@infodimanche.com](mailto:mario@infodimanche.com)

La Municipalité de Saint-Eusèbe a été choisie parmi plus de 400 candidats afin de recevoir l'un des 140 Jardins tulipe de l'amitié néerlandaise-canadienne du 70e anniversaire offert par le Conseil canadien de jardin. Il est situé sur le terrain des Habitations de Saint-Eusèbe, juste à côté de l'église. Le 3 juin, une brève cérémonie de floraison, présidée par le maire de Saint-Eusèbe, Gaston Chouinard, a permis de souligner l'histoire de l'amitié durable entre le Canada et les

Pays-Bas. «Il est en effet un honneur d'avoir ce Jardin tulipe de l'amitié dans notre communauté, et de faire partie de ce programme national», a déclaré M. Chouinard.

Anciens combattants, écoliers et la population ont été invités à célébrer l'épanouissement du Jardin tulipe de l'amitié. Pour ce programme, le Conseil canadien de jardin a reçu l'appui de Vesey's Bulbs et de Postes Canada, les principaux commanditaires du Jardin tulipe de l'amitié. La Municipalité de Saint-Eusèbe tient à remercier Claire Beaulieu qui a présenté la demande pour un Jardin tulipe de l'amitié ainsi que tous ceux qui ont rendu ce programme possible. L'aménagement de tulipes de Saint-Eusèbe est sur la Route des jardins du Canada [www.routedesjardinsducanada.ca](http://www.routedesjardinsducanada.ca) avec tous les autres Jardins tulipe de l'amitié. À votre tour, ne tardez pas pour aller admirer ce beau spectacle naturel.

*de tout pour le*  
**Jardinier**

**PROMOTION JUSQU'AU 22 JUIN 2016**

**TERRE À PELOUSE**  
Trailer 4X8 : **30\$**  
+ GRATUIT  
2 poches de fumier de vache

**COMPOST :**  
DE FUMIER DE VACHE :  
Trailer 4X8 : **40\$**  
DE FUMIER DE MOUTON :  
Trailer 4X8 : **40\$**  
DE FUMIER DE CREVETTES :  
Trailer 4X8 : **50\$**  
+ GRATUIT  
2 sacs de fumier de vache

**TERRE JARDIN :**  
Trailer 4X8 : **30\$**  
+ GRATUIT  
2 poches de fumier de vache

Paillis de cèdre 3 pi. cu.  
Couleurs disponibles :  
naturel, rouge, brun et noir

Sacs de tourbe Brisés  
2\$ ch.

Ces produits sont aussi disponibles en sacs de 30 litres

Payable comptant seulement

**TERRE À PELOUSE AVEC COMPOST DISPONIBLE AU CAMION 10 ROUES**

**TOURBIÈRE MICHAUD** LTÉE LTD  
Michel Michaud, Président

Producteur de tourbe et produits horticoles  
277, Chemin des Raymond, Rivière-du-Loup  
Tél.: rés. 418 867-3144 entre 12h et 13h  
le soir entre 21h et 22h  
Cell. en tout temps : 418 860-7833

1152242316



# LES Serres Chouinard

Un vaste choix d'arbres et d'arbustes de grande qualité.

PUBLIREPORTAGE

## Pour une grande variété de plantes, de précieux conseils et des prix très compétitifs

**L**inda Chouinard, propriétaire de l'entreprise Les Serres Chouinard, située au 126 Chemin des Pionniers à Saint-Arsène, nous propose une grande variété de plantes, de précieux conseils et des prix très compétitifs.

Même si le mois de juin est une période de l'été très achalandée dans ce centre jardin, Mme Chouinard et les membres de son équipe mettent le temps nécessaire pour nous conseiller dans nos achats de plantes annuelles. «Nous avons des annuelles de toutes les couleurs et de toutes les formes, certaines pour mettre en plein soleil et d'autres pour des coins plus ombragés. Nous avons aussi de nombreuses jardinières disponibles sur place et nous préparons les vôtres et vos boîtes à fleurs, amenez vos contenants», explique Mme Chouinard.

De plus, les nombreuses vivaces sont disponibles dans des contenants allant de trois pouces et demi jusqu'à trois gallons. Certaines variétés sont produites sur place. Là encore, couleurs éclatantes et feuillages variés sont offerts à la clientèle.

### CHOIX DES VÉGÉTAUX

Pour plusieurs d'entre nous, le choix des végétaux s'avère un véritable casse-tête. Comment agencer les couleurs et les formes dans nos plates-bandes, autour de la maison? Mme Chouinard nous suggère d'amener des photos des emplacements que l'on veut fleurir ou aménager, ainsi elle ou une autre personne de son équipe pourra vous guider adéquatement dans vos choix. Elles pourront aussi vous donner quelques règles à suivre lors de la plantation et les substrats de culture à utiliser pour obtenir de très bons résultats.

### ARBRES ET ARBUSTES

«Les arbres et les arbustes que nous proposons aux clients sont de très grande qualité, bien fournis et avec un système racinaire bien établi. Lorsque nous les choisissons, si un arbre n'est

pas assez beau pour planter chez-moi, nous ne le vendons pas au client», a affirmé la propriétaire. De différentes tailles et à des prix très compétitifs, ils sont disponibles dans des pots d'un à 25 gallons.

Vous avez besoin d'arbustes pour une haie, vous y trouverez ce qu'il vous faut. Vous aimez les petits fruits, Les Serres Chouinard ont de tout pour tous les goûts: pruniers, poiriers, cerisiers, pommiers, muriers, noisetiers, bleuetiers, framboisiers, fraisiers, cassis, gadelles et groseilles.

### DÉCORATIONS

Il n'y a pas que les arbres, arbustes et fleurs qui rehaussent l'extérieur de votre propriété, les accessoires de décoration sont d'autres éléments tout aussi importants. Une fontaine d'eau, une statuette en résine ou en ciment, une cabane d'oiseau, une lanterne chinoise, un mobile lumineux, un drapeau, des bandes de jardin et plusieurs autres items sont offerts et apporteront une touche personnelle à votre aménagement. Du paillis naturel, brun ou coloré, en plus de diminuer la croissance des mauvaises herbes, donnera une belle apparence à vos plates-bandes.

### TOUT L'ÉTÉ

Le début de l'été est une période choisie par plusieurs personnes pour donner une touche fleurie à leur propriété, mais sachez que les aménagements paysagers peuvent être réalisés pendant toute la période estivale. «Il faut leur donner de l'amour par temps très chaud», a souligné Linda Chouinard, qui offre à la clientèle un bon inventaire pendant les mois d'été, jusqu'à la fin de l'automne afin de vous permettre de réaliser vos projets au rythme et au moment de votre choix.



Des statues qui se marient bien avec votre jardin.



Linda Chouinard, propriétaire, et son conjoint Bruno Cimon.



Des fleurs de toutes les couleurs et de toutes formes.



Des éléments de décoration pour votre jardin.



Des arbustes de bonne taille.



Les Serres Chouinard vous offrent la diversité et la qualité.



L'ensemble des bâtiments de l'entreprise Les Serres Chouinard.

Les Serres Chouinard

### HEURES D'OUVERTURE

Lundi au vendredi : 8 h à 20 h  
Samedi et dimanche : 8 h à 17 h

SERRES: 418 868-0899  
RÉS.: 581 307-5668

Disponibilité sur rendez-vous en dehors des heures d'ouverture



# Des JUMELÉS en pleine NATURE à DÉGELIS

L'entrepreneur originaire de Dégelis, Pierre Valcourt, est de retour dans la région après 26 ans de carrière dans le domaine de l'architecture à Québec. Il est revenu dans la région afin de créer un tout nouveau développement domiciliaire constitué de jumelés situés en pleine nature près du Lac Témiscouata, de la rivière Madawaska et du camp Baseley.

Les Développements Nature PP Inc. sont l'initiative de M. Valcourt, qui a décidé de revenir aux sources et d'investir dans sa région natale afin d'encourager l'économie locale. Pierre Valcourt a déjà acquis plusieurs terrains afin de proposer des bâtiments jumelés dans un décor naturel enchanteur, un gage de tranquillité et de qualité de vie. Il s'est également associé avec un collègue de longue date, Patrick Blanchette, qui est responsable de la supervision des chantiers.

Il s'agit d'une opportunité incontournable pour les jeunes familles et les personnes à la recherche de quiétude. Elles pourront profiter à la fois d'un vent de fraîcheur et faire l'acquisition d'une propriété située près d'un paysage à couper le souffle.

## DISTRIBUTEUR DE COFFRAGE ISOLANT

De plus, les Développements Nature PP Inc. sont les distributeurs autorisés du coffrage isolant de marque Polycrete, une initiative d'une entreprise de Trois-Rivières. Il allie la qualité isolante du polystyrène expansé à la solidité du béton. Les coffrages sont utilisés afin de former autant les fondations que les murs des étages supérieurs. Le béton est coulé à l'intérieur de ces coffrages, ne laissant aucun espace d'air, permettant une liberté de conception et une résistance supérieure.

**SI VOUS ÊTES INTÉRESSÉS PAR CE NOUVEAU DÉVELOPPEMENT DOMICILIAIRE, OU ENCORE PAR LE COFFRAGE ISOLANT POLYCRETE, entrez en contact avec le président des Développements Nature PP inc., Pierre Valcourt au 418 208-6370 ou au pierrevalcourt2@gmail.com.**

## Les Développements Nature PP inc.



**Pierre Valcourt,**  
Président

331, Rte 295 Nord,  
Dégelis, G5R 1R2  
**418 208-6370**  
pierrevalcourt2@gmail.com

## Les Développements Nature PP inc.



Pierre Valcourt, président et  
Patrick Blanchette, vice-président



Via Capitale Québec Champlain S.L.  
Agence immobilière

**ÉQUIPE LABERGE**  
.com

**418.628.3720**  
850, boul. Pierre-Bertrand #230  
Québec (Québec) G1M 3K8  
Fax: 418.977.1036

**Simon Laberge**  
Courtier immobilier agréé D.A.  
www.equipelaberge.com  
labsimon@hotmail.com

www.polycrete.com **Polycrete**  
Coffrage isolant

**Jocelyn Cloutier**  
Directeur général

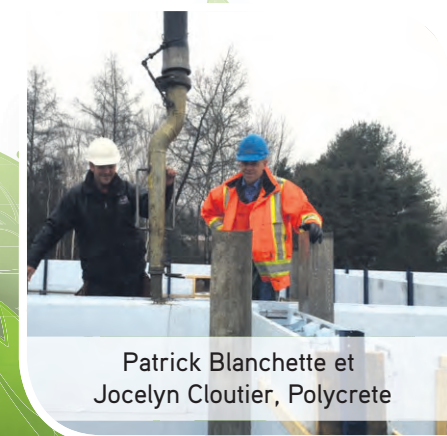
Systèmes Polycrete inc.  
2450, rue Jules-Vachon, Parc industriel #2  
Trois-Rivières (Québec) G9A 5E1

Tél.: 1 800 436-1096, poste 415  
819 376-1867, poste 415  
jocelyn.cloutier@polycratesystems.qc.ca

**Les Développements Nature PP inc.**

**Patrick Blanchette, vice-président**

331, Rte 295 Nord, Dégelis, G5R 1R2  
**418 929-0522**



Patrick Blanchette et  
Jocelyn Cloutier, Polycrete

**EXCAVATION**  
**ÉMILIE OUELLET**  
INC.

ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ  
Dégelis • 418 853-2343 • 418 853-3303

**P. Beaulieu**  
ÉLECTRIQUE  
Entrepreneur Electricien

R.B.Q. : 5593-6975-01

**Résidentiel • Commercial • Industriel**

**Tél. : 418 853-2521**

**PLOMBERIE RINO BLANCHET ENR.**  
ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE

**Pompe à eau et chauffage  
Brûleur à l'huile • Plancher radiant**

567, 5<sup>e</sup> Rue Ouest, Dégelis  
Tél. : 418-853-3933  
Télééc. : 418-853-6963  
Licence RBQ : 8003-2618-70

**Dégelis**  
Ville d'accueil au Témiscouata!

**Aide à la production  
domiciliaire disponible**  
418 853-2332 #104

**www.ville.degelis.qc.ca**



## Le Rassemblement de motos de Saint-Simon : Un succès renouvelé chaque année

Ces quatre dernières années, le village de Saint-Simon, avec son Rassemblement de motos, a été l'hôte de motocyclistes provenant de plusieurs régions du Québec, et même du Nouveau-Brunswick. Cette année sera donc la 5e présentation de cet événement qui se tiendra le 19 juin prochain.

Dès la première année, pas moins de 65 motocyclistes y ont participé malgré une température peu clémente et ce nombre a augmenté jusqu'à 350 à la 3e édition. Ce chiffre en a surpris plus d'un, les organisateurs eux-mêmes n'ont pas caché leur surprise devant la réponse des participants. Malgré un temps pluvieux, la 4e présenta-

tion a, quant à elle, accueilli près de 250 motocyclistes, un nombre respectable considérant les conditions climatiques.

### JOURNÉE

Le rassemblement aura lieu, rue de l'Église, à Saint-Simon. De 8 h 30 à 10 h 30, c'est l'accueil des motocyclistes avec un café et bague. À 10 h 30, trois motos entreront dans l'église, suivie à 10 h 45 d'une messe et de la bénédiction des motos à l'extérieur. À midi, les participants sont conviés à un diner pizza-hotdog à prix populaire avec service de bar.

C'est le prêtre Yves Pelletier qui célébrera la messe adaptée à la circonstance. La direction

musicale est orchestrée par Madone Cimon. Plusieurs choristes et musiciens du secteur des Basques ainsi que l'ensemble vocal Synergie de Trois-Pistoles se joindront à la chorale de Saint-Simon.

Les dons recueillis lors du déjeuner café/baguels sont remis annuellement aux soins palliatifs du CSSS des Basques. Les organisateurs, les bénévoles, les commanditaires et donateurs investissent temps et argent pour faire de l'évènement un succès renouvelé à chaque fois. Pour toute question, vous pouvez communiquer par courriel au rassmotostsimon@gmail.com



Trois motos prendront place dans l'église pour la messe.

# CONCOURS DU FUN POUR LA ROUTE AVEC LA TOUTE NOUVELLE CRUZE 2016

LOUEZ LA CRUZE L 2016  
POUR L'ÉQUIVALENT DE

**44\$**  
/SEM.<sup>1</sup>

PENDANT

**48** MOIS

**995\$** VERSEMENT  
INITIAL

BASÉ SUR UNE LOCATION AUX 2 SEMAINES DE 88\$. COMPREND 500\$ DE PRIME SUR DEMANDE D'UNE CARTE GM ET LE TRANSPORT.



MODÈLE PREMIER RS ILLUSTRÉ

**1 000 PAIRES DE BILLETS À GAGNER  
POUR UNE SOIRÉE EXCLUSIVE**

POUR PARTICIPER, FAITES UN ESSAI ROUTIER CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.<sup>2</sup>

[DUFUNPOURLAROUTE.CA](http://DUFUNPOURLAROUTE.CA)

CHEVROLET



L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs Cruze (1BR69-1SM). Transport (1600\$ pour la Cruze) et taxe de climatisation (100\$), le cas échéant) inclus. Immatriculation, frais d'inscription au RDPRM (46\$), assurance et taxes applicables en sus. 1. Location selon un prix à l'achat de 17065\$ pour la Cruze L 1SM. Les montants calculés par semaine sont basés sur les paiements aux deux semaines indiqués ci-dessus à un taux de 1,5% (04 paiements). Sur approbation de crédit de la Financière GM. Limite annuelle de 20000km; 0,16\$ par kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. Le prix à l'achat et les paiements à la location ci-dessus tiennent compte d'une prime de 500\$ accordée sur demande d'une carte GM. Prix du véhicule illustré à titre indicatif seulement; 26590\$. 2. Consultez [dunpourlaroute.ca](http://dunpourlaroute.ca) pour la répartition géographique des billets. Ces billets ne sont pas disponibles sur le marché. 18 ans et plus. Possibilité de participer sans essai routier. Voir le règlement pour les détails. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAQ Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat. À l'exception des programmes de cartes GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité, GM Canada se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez [Chevrolet.ca](http://Chevrolet.ca).

1150262316





École secondaire  
de  
Trois-Pistoles

# GALA du MÉRITE SCOLAIRE 2016

## IMPLICATION SOCIALE ET CULTURELLE



Le mérite a été remis à Ann Bédard, Alexa Bérubé, Zoé Devost, Émilien Falcimagne, Antoine Leclerc, Alexia Lévesque, Gabriella Lévesque, Alexis Ouellet et Émilie Villeneuve par Dave Lévesque de la Fromagerie des Basques.

## EFFORT ACADÉMIQUE (1<sup>ère</sup> SECONDAIRE)



Le prix d'effort académique a été remis à Ève Beaulieu, Ève-Marie Jouvin, Krystina Rioux, Justin Pelletier-Lévesque, Christophe Pinel et Myriam Rioux par Valmond Bérubé.

## EFFORT ACADÉMIQUE (2<sup>e</sup> SECONDAIRE)



Le prix a été remis à Arthur April, Aimé-Desanges Denis et Mary-Ann Larouche-Tardif par Bernard Caron de Métro-GP.

## EFFORT ACADÉMIQUE (3<sup>e</sup> SECONDAIRE)



Le prix a été remis à Audrey Bernier, Émy Côté, Annabelle Dubé, William Lebel, Anne-Marie Rioux et Laurence Rousseau par Bernard Caron de Métro-GP.

## EFFORT ACADÉMIQUE (4<sup>e</sup> SECONDAIRE)



Le prix a été remis à Lory Morneau, Justine Gauvin, Myriam Lainey, Ariane Tremblay, Stéphanie Raymond et Pamela Lepage par Renée Malenfant de la Caisse populaire du Terroir Basque.

## EFFORT ACADÉMIQUE (5<sup>e</sup> SECONDAIRE)



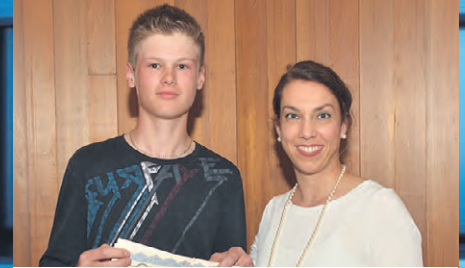
Le prix a été remis à Claudie Beaulieu, Maude Castonguay, Marc-Antoine Rioux, Sophie Vaillancourt et Julie-Maude Viel par Renée Malenfant de la Caisse populaire du Terroir Basque.

## EFFORT ACADÉMIQUE (UEI)



Le prix a été remis à Simon Dubé par Solange Bernard.

## EFFORT ACADÉMIQUE (FPT)



Le prix a été remis à Alexandre Dubé par Isabelle Lévesque.

## EFFORT ACADÉMIQUE (FMS)



Le prix a été remis à Nikita Kennedy par Nathalie Charron.

## EFFORT ACADÉMIQUE (GTI)



Le prix a été remis à Brenda Laurore-Guilbault par Nathalie Charron.

## EFFORT ACADÉMIQUE (3<sup>e</sup> SECONDAIRE)



Le prix a été remis à Élisabeth Beaulieu.

## PRIX HISTOIRE



Le prix a été remis à Alice Thibault du 1<sup>er</sup> cycle et Alexandra Gagnon du 2<sup>e</sup> cycle par Julien D'Amours de Viateur Mécanique générale Enr.

## CONCOURS DÉFI SCIENTIFIQUE DE MICHAEL SMITH



Le prix a été remis à Judith Villeneuve par Yanick Sirois, enseignant.

## CONCOURS CANADIEN DE MATHÉMATIQUE (1<sup>ère</sup> SECONDAIRE)



Les prix ont été remis à Alice Thibault (1<sup>ère</sup>), Simon Desjardins (2<sup>e</sup>) et Nicolas Fortin (3<sup>e</sup>) par Dennis Pelletier, attaché politique du député Jean D'Amour.

## CONCOURS CANADIEN DE MATHÉMATIQUE (2<sup>e</sup> SECONDAIRE)



Les prix ont été remis à Mary-Ann Larouche-Tardif (1<sup>ère</sup>), Gabriella Lévesque et Camille Pelletier (2<sup>e</sup> ex-aequo) et Jeff Lévesque-Gagnon (3<sup>e</sup>) par Dennis Pelletier, attaché politique du député Jean D'Amour.

## CONCOURS CANADIEN DE MATHÉMATIQUE (3<sup>e</sup> SECONDAIRE)



Les prix ont été remis à Alexandra Gagnon (1<sup>ère</sup>), Alex Tremblay (2<sup>e</sup>) et Marilou Tremblay (3<sup>e</sup>) par Steve Rioux du Groupe Mallette.

## CONCOURS CANADIEN DE MATHÉMATIQUE (4<sup>e</sup> SECONDAIRE)



Les prix ont été remis à Marika Dubé (1<sup>ère</sup>), Raphaël Desjardins (2<sup>e</sup>) et Cholé Jalbert (absente) par Steve Rioux du Groupe Mallette.



**CONCOURS CANADIEN DE MATHÉMATIQUE (5<sup>e</sup> SECONDAIRE)**



Les prix ont été remis à Anthony Belzile (1er), Alexia Lévesque (2e) et Samuel Ouellet (3e) par Steve Rioux du Groupe Mallette.

**VOLET SPORTIF**



Le prix Raynald-Thibault a été remis à Sophie Vaillancourt et Gabriel Chamberland par Philippe Thibault, enseignant.

**VOLET SPORTIF**



Les prix sport-études ont été remis à Pénélope Boudreau et Nicolas Fortin par Roberge Brilliant, enseignant.

**VOLET SPORTIF**



Le prix Ronald-Gaudreau pour les athlètes par excellence a été remis à Anne-Marie Rioux, Fannie Thériault et Alexis Ouellet par Nadine Pettigrew de la Clinique vétérinaire du Fleuve.

**CONCENTRATIONS**



Les prix sportifs ont été remis à Nicolas Fortin (soccer), Jacob April (baseball) et Julie-Maude Viel (hockey) par Micheline Côté du journal Info Dimanche.

**CONCENTRATIONS**



Le prix sportif a été remis à Dominick Côté (ski) par Pierre-David Rioux, entraîneur.

**CONCENTRATIONS**



Le prix de sciences a été remis à Karelle St-Jean par Yanick Sirois, enseignant.

**CONCENTRATIONS**



Le prix d'allemand a été remis à Alice Thibault par Maaike Hurkmans, enseignante.

**EXCELLENCE ACADÉMIQUE (1<sup>ère</sup> SECONDAIRE)**



Les prix d'excellence ont été remis à Alice Thibault (1ère), Ann Bédard (2e) et Simon Desjardins (3e) par Bertin Denis, préfet de la MRC des Basques.

**EXCELLENCE ACADÉMIQUE (2<sup>e</sup> SECONDAIRE)**



Les prix d'excellence ont été remis à Gabriella Lévesque (1ère), Zoé Devost (2e) et Camille Pelletier (3e) par Pierre Tremblay de Service Agro-mécanique.

**EXCELLENCE ACADÉMIQUE (3<sup>e</sup> SECONDAIRE)**



Les prix d'excellence ont été remis à Alexandra Gagnon (1ère), Nicolas Dubé (2e) et Léane Gamache (3e) par Aubin Larrivée de la Coop IGA.

**EXCELLENCE ACADÉMIQUE (4<sup>e</sup> SECONDAIRE)**



Les prix d'excellence ont été remis à Laurence Côté (1ère), Raphaël Desjardins (2e) et Pénélope Boudreau (3e) par René Côté du conseil d'établissement.

**EXCELLENCE ACADÉMIQUE (5<sup>e</sup> SECONDAIRE)**



Les prix d'excellence ont été remis à Alexia Lévesque (1ère), Anthony Belzile (2e) et Sonia Gamache (3e) par Me Sylvie D'Amours de l'Étude Sylvie D'Amours & Côté, Ouellet, Thivierge, notaires.

**COUPE D'EXCELLENCE ACADÉMIQUE**



Le prix a été remis à Alexia Lévesque par Me Sylvie D'Amours de l'Étude Sylvie D'Amours & Côté, Ouellet, Thivierge, notaires.

**COUPS DE CŒUR**



Les prix coups de cœur ont été remis à Nicolas Fortin, Camille Roy, Jordan Ouellet, Alexia Lévesque, Aimé-Desanges Denis, Isabelle Boucher, Yoann Guay et Jade Rioux (absente).

**BOURSE CENTRE FEMME CATHERINE LEBLOND**



La bourse a été remise à Camille Lepage par Aline Denis du Centre Femme.

**BOURSES DU COMITÉ DE PARENTS**



Les bourses ont été remises à Émilie Dupuis (1er cycle) et Sabrina Lavoie (2e cycle) par Julie Ouellet du Comité de parents.

**BOURSE D'ÉTUDES POUR LA FORMATION PROFESSIONNELLE**



La bourse a été remise à Olivier Malenfant par Olivier Benoit, directeur adjoint de l'École secondaire de Trois-Pistoles.

**BOURSES D'ÉTUDES POUR L'ENSEIGNEMENT COLLÉGIAL**



Les bourses ont été remises à Maude Belzile et Nicolas Marquis par Alexandre Anctil, commissaire de la Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs.

**BOURSE DE LA FONDATION DU CÉGEP DE RIVIÈRE-DU-LOUP**



La bourse a été remise à Alexis Ouellet par Stéphane Boudreau, administrateur de la Fondation du Cégep de Rivière-du-Loup.

**BOURSES DE LA FONDATION DU CÉGEP DE RIMOUSKI**



Les bourses d'excellence du dossier scolaire ont été remises à Alexia Lévesque et Anthony Belzile par Nicole Coats, secrétaire du C.A. de la Fondation du Cégep de Rimouski.

**BOURSES DE LA FONDATION DU CÉGEP DE RIMOUSKI**



Les bourses pour l'amélioration significative du dossier scolaire ont été remises à Fannie Thériault et Samuel Ouellet par Linda Séguin du C.A. de la Fondation du Cégep de Rimouski.

**BOURSE DE LA FONDATION DU CÉGEP DE LA POCATIÈRE**



La bourse a été remise à Amélie Rioux par Édith Morin, directrice.

**NOMINATIONS – GOUVERNEUR GÉNÉRAL**



Ont été nominés pour le prix du Gouverneur général : Anthony Belzile, Maude Castonguay, Sonia Gamache, Alexia Lévesque et Fannie Thériault.





HyundaiCanada.com

# ELANTRA LOCATION 24 MOIS!



Modèle Ultimate montré\*

# SUPER LOCATION

SEULEMENT 24 MOIS!  
SUPER ÉQUIPEMENT



## ELANTRA GL 2017 automatique

POUR 104 SEMAINES

59\$ / SEMAINE

0\$ COMPTANT

LOCATION  
24 MOIS\*\*

	COMPRED LE CLIMATISEUR	VOLANT CHAUFFANT GAINÉ DE CUIR	DÉTECTEUR D'OBJET DANS L'ANGLE MORT	JANTES EN ALLIAGE DE 16 PO	ANDROID AUTO <sup>MC</sup>	PHARES DE JOUR À DEL	CLIGNOTANTS À DELAUX RÉTROVISEURS	ÉCRAN TACTILE DE 7 PO	SIÈGES AVANT CHAUFFANTS
ELANTRA GL	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
CIVIC LX	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
COROLLA S	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
MAZDA 3 GX	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>



Modèle Ultimate montré\*

## TUCSON Premium 2016 à trac. avant

POUR 260 SEMAINES

69\$ / SEMAINE

0\$ COMPTANT

LOCATION  
60 MOIS\*\*

- Climatiseur
- Écran tactile de 5 po avec caméra de recul
- Détection des angles morts

## ELANTRA GT L 2016

POUR 104 SEMAINES

49\$ / SEMAINE

0\$ COMPTANT

LOCATION  
24 MOIS\*\*

- Climatiseur
- Moteur à injection directe (GDI) de 173 chevaux
- Boîte à gants réfrigérée



Modèle Limited montré\*

**GARANTIE**  
5 ANS<sup>††</sup>

GARANTIE globale limitée : 5 ans/100 000 km

GARANTIE groupe motopropulseur : 5 ans/100 000 km

GARANTIE sur les émissions : 5 ans/100 000 km

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 heures : 5 ans / km illimité

<sup>MC</sup> Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. ♦ Prix des véhicules montrés : Elantra Ultimate 2017, à partir de 30 609 \$ / Elantra GT Limited 2016, à partir de 25 909 \$ / Tucson 2016 1.6T Ultimate à traction intégrale à partir de 41 509 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 695 \$ / 1 695 \$ / 1 795 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. \*\* Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs suivants : Elantra GL 2017 / Elantra GT L 2016 / Tucson Premium 2016 à traction avant. 104 / 104 / 260 paiements de 59 \$ / 49 \$ / 69 \$ par semaine pour 24 / 24 / 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 \$ et premier versement exigés. Louez une Elantra GL 2017 / Elantra GT L 2016 / Tucson Premium 2016 et vous bénéficierez d'un ajustement de prix de 750 \$ / 2 550 \$ / 1 000 \$. L'ajustement de prix s'applique avant les taxes. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. Kilométrage annuel de 20 000 km, 12 c par km additionnel. L'offre de location comprend les frais de livraison et de destination de 1 695 \$ / 1 695 \$ / 1 795 \$, des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur). Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un plein de carburant. ♦ \*\* Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

## Plus de 30 équipes au Relais pour la vie

Plus d'une trentaine d'équipes participeront au Relais pour la vie de la Société canadienne du cancer qui aura lieu pour une 7e année à Rivière-du-Loup dans la nuit du 11 au 12 juin.

L'évènement est de retour sur le terrain de la piste et pelouse après trois années de présentation au parc du Campus-et-de-la-Cité.

Plus de 300 marcheurs fouleront donc la piste d'athlétisme pendant 12 heures, de 19 h à 7 h, sans compter les participants inscrits à titre individuel. Cela afin de soutenir la mission de la Société canadienne du cancer.

Le comité organisateur du Relais pour la vie de Rivière-du-Loup est confiant d'atteindre ses objectifs, qui sont d'amasser 65 000 \$ en dons et contributions, de réunir 70 porteurs d'espoir et de disposer plus de 1 700 luminaires autour du parcours en prévision de l'émouvante cérémonie des luminaires. Une trentaine de bénévoles appuient le comité organisateur dans la réalisation de cet évènement.

Il est encore possible d'inscrire une équipe ou de s'inscrire individuellement au Relais pour la vie. Les personnes qui souhaitent le faire en ligne peuvent consulter le site officiel du Relais. Les équipes peuvent aussi joindre Maryse Rioux, coordonnatrice, au 418 894-6919, ou Valérie Bernier, responsable des équipes, au 418 894-0133. On peut également s'inscrire individuellement sur le site le soir de l'évènement.

## Sensibilisation aux impacts du vieillissement

L'AQDR de Rivière-du-Loup et le comité Abus, jamais plus... pour une retraite sereine développé un partenariat avec la FADOQ région Bas-St-Laurent pour la tenue d'un atelier de sensibilisation sur les impacts du vieillissement.

Le lancement de cet atelier aura lieu le 15 juin, lors de la Journée mondiale de lutte contre la maltraitance envers les personnes âgées. L'activité se déroulera à la Maison de la Culture de Rivière-du-Loup dès 14 h.

Sous le thème «Je me mets dans la peau d'un aîné», il sera possible d'offrir cet atelier gratuitement à 35 occasions sur le territoire de la MRC de Rivière-du-Loup d'ici le 31 mars 2018.

D'une durée maximale de deux heures, celui-ci fait vivre aux participants des expériences reliées aux sens leur permettant de mieux comprendre le phénomène du vieillissement et les efforts que certaines personnes âgées doivent déployer pour effectuer différentes activités dans leur quotidien.

Les organismes qui souhaitent vivre l'atelier «Je me mets dans la peau d'un aîné» sont invités à communiquer avec la FADOQ Région Bas-Saint-Laurent au 418 893-2111 afin de planifier un moment pour la tenue de celui-ci.



# Bernard Généreux dit « oui » à la gestion de l'offre

Le député fédéral de la circonscription Montmagny L'Islet Kamouraska Rivière-du-Loup Bernard Généreux a précisé sa position dans le dossier de la gestion de l'offre. Ce dernier s'est prononcé en faveur de la gestion des approvisionnements.

● FRANÇOIS DROUIN  
francois@infodimanche.com

Alors que son collègue de Beauce et candidat à la chefferie du Parti conservateur Maxime Bernier affirme vouloir rouvrir le dossier de la gestion de l'offre tout en se questionnant sur sa pertinence dans les secteurs du lait, des œufs et de la volaille, pour M. Généreux il ne fait aucun doute que la gestion de l'offre est une nécessité.

« La chose est sans équivoque pour moi! Pas question de rouvrir le dossier de la gestion de l'offre! Qu'un candidat souhaite en parler dans sa plateforme, je considère que c'est de son ressort. Toutefois, force est d'admettre que ce n'est pas la position du parti telle que défendue lors des accords de libre-échange que nous avons négociés dans les dernières années. Notre région dépend en grande partie de la production agricole sous la gestion de l'offre. Je crois qu'il est inconcevable que nous regardions même la possibilité de l'abolir » soutient le député.

M. Généreux a rappelé que les positions des candidats à la chefferie n'engage qu'eux et non le parti ou les députés.

Selon les plus récents chiffres fournis par les



Environ 200 agriculteurs s'étaient rassemblés devant le bureau de campagne de Bernard Généreux. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Producteurs de lait du Québec, dans les régions de Chaudière-Appalaches et du Bas-Saint-Laurent 1 880 fermes laitières sont sous la gestion de l'offre. Au Bas-Saint-Laurent, à titre d'exemple 5 102 emplois directs, indirects et induits découlent de l'industrie laitière, la valeur de la production est de 250,7 millions de dollars et la contribution au PIB est de 401,2 millions de dollars.

«Aussi, comme promis en campagne électorale, je défendrai les agriculteurs, les politiques qui favorisent leur développement ainsi que la relève qui est particulièrement importante pour notre vitalité économique» a soutenu le député.

**FRANÇOIS LAPOINTE**

De son côté, l'ex-député néodémocrate, François Lapointe, a réagi par voie de communiqué. Il s'est dit déçu du député conservateur, lui

reprochant des positions souffrant «d'une profonde incohérence», notamment en lien avec la présence du député dans un vidéo d'appui à la candidature de Maxime Bernier.

«Depuis 2009, j'ai débattu de nombreuses fois sur le sujet avec M. Généreux. En 2011, il affirmait être pour le maintien intégral de la gestion de l'offre. En 2015, il refusait d'utiliser le mot intégral. Maintenant, il appuie un candidat dans la course à la chefferie du Parti conservateur qui insiste pour éliminer la gestion de l'offre.

Si M. Généreux veut se mériter, un peu de respect pour ses positions politiques, il doit faire comme son collègue député conservateur, Luc Berthold, et envoyer un message clair à Maxime Bernier» a commenté M. Lapointe.

## Promutuel Assurance de l'Estuaire remet 10 000 \$ pour la santé

Promutuel Assurance de l'Estuaire est fière de supporter la Fondation du CSSS du Témiscouata en ayant remis au total 10 000 \$ à l'organisme depuis les cinq dernières années.

«Une équipe formée d'employés s'est impliquée avec enthousiasme à l'occasion du Classique de Golf 2016 au profit de la Fondation, qui a eu lieu vendredi le 3 juin dernier au Club de Golf de la Vallée du Témiscouata en distribuant de l'eau, du café et des tees de golf. C'est lors d'événements comme celui-ci que je reconnais les valeurs de solidarité et d'entraide qui définissent notre Mutuelle», a mentionné Bruno Leclerc,

directeur général de Promutuel Assurance de l'Estuaire. Rappelons que l'activité de golf a permis d'amasser 115 000 \$ pour la Fondation du CSSS de Témiscouata depuis 16 ans.



**GARDERIE CHEZ LO-ANN**

**À QUI LA CHANCE !**

À partir du 28 juin, **2 places temps plein** et **1 place temps partiel** pour 18 mois et plus à **7,55\$/jour** à St-Alexandre. Repas équilibrés. Service éducatif. Ouvert de 7h à 17h.

Vous pouvez me contacter au **418 495-5293** et demandez Nancy.

**GOUTTIÈRES ANACLET**

*Toujours*

**#1 800-661-3121**

- Gouttières sans joint en aluminium
- Un choix de plus de 35 couleurs
- Une garantie écrite de 25 ans pour le matériel et la main-d'œuvre

**CELL. : 418 750-2699**

Licence RBQ : 5595-4374-01

**www.gouttieresanaclet.com**

**À LOUER**

**Les Habitations Saint-Bruno**

**Résidence pour personnes retraitées autonomes**

**321, rue de l'église, Saint-Bruno de Kamouraska**

Logements 3 1/2 modernes et confortables disponibles. Milieu de vie confortable, paisible et sécuritaire, endroit idéal. Le tarif inclus les repas du midi et du soir, le câble et l'électricité. Logements adaptés pour les personnes à mobilité réduite. Salons communautaires, espaces de jardinage, parc adjacent. Accessible au programme d'Allocation-Logement et crédit d'impôt pour personne vivant à domicile ; le tout à un prix très compétitif.

**Pour plus d'informations, communiquez avec Roger Lavoie**  
**au 418-308-0838 ou 418-492-6702 • www.habitationsaintbruno.ca**

Cet organisme est membre de la Fédération des OSBL d'Habitat du Bas-St-Laurent, de la Gaspésie et des Îles. Pour informations générales sur la Fédération 418 867-5178

**VISITEZ NOTRE SITE INTERNET**  
**WWW.REMAXAVANTTOUT.COM**  
**RE/MAX AVANT TOUT INC.**  
**418 867-2002**



 <b>Manon Labrie</b> 418 860-7249	 <b>Claire Laplante</b> 418 868-7283	 <b>Gilles Bernier</b> 418 868-9730
---	--	---

**VENDU**

**Rivière-du-Loup**  
99, rue des Pivoines  
**GILLES BERNIER**  
418 868-9730

**VENDU**

**Squatec**  
255, rang 1 et 2  
**GILLES BERNIER**  
418 868-9730

**NOUVEAU**

**Ste-Françoise**  
10, rue Médard-Belzile  
**GILLES BERNIER**  
418 868-9730

**NOUVEAU**

**Rivière-Bleue**  
28, rue des Peupliers Ouest  
**GILLES BERNIER**  
418 868-9730

**Notre-Dame-des-Neiges**  
41, chemin de la Grève  
**GILLES BERNIER**  
418 868-9730

**Ste-Hélène**  
226, rue Principale  
**CLAIRE LAPLANTE**  
418 868-7283

**Pohénegamook**  
1852, rue Principale  
**CLAIRE LAPLANTE**  
418 868-7283

**Pohénegamook**  
964, rue Principale  
**CLAIRE LAPLANTE**  
418 868-7283

**Trois-Pistoles**  
43, rue Jean Rioux  
**CLAIRE LAPLANTE**  
418 868-7283

**Pohénegamook**  
1913-1913A, rue Principale  
**CLAIRE LAPLANTE**  
418 868-7283

Suivez-nous sur **facebook**

**Tranquilli-T**

Offrez-vous la Tranquilli-T d'esprit RE/MAX grâce à notre protection unique et exclusive!





**LA MARQUE AUTOMOBILE QUI CONNAÎT LA CROISSANCE LA PLUS RAPIDE AU CANADA.**

Selon le volume des ventes au détail des marques à gamme complète et calculé de façon continue sur une période de 12 mois.



Innovover pour exalter

FINANCEMENT À PARTIR DE

JUSQU'À

**0%<sup>\*</sup> 60** PLUS **10000\$**

JUSQU'À

MOIS

**DE RABAIS**  
AU FINANCEMENT À L'ACHAT\*\*

Sur les modèles sélectionnés.

L'ÉVÉNEMENT  
**Sécurité**  
POUR TOUS  
DE NISSAN

**CHEZ NISSAN, LA SÉCURITÉ EST ABORDABLE.** Nos véhicules plusieurs fois récompensés offrent les technologies livrables du **bouclier de sécurité intelligent** de Nissan, comprenant :

- le système d'avertissement sur l'angle mort
- la caméra de marche arrière
- le système de freinage d'urgence

Plusieurs modèles Nissan ont remporté le titre Meilleur choix sécuritaire de l'IIHS<sup>1</sup>.



**SENTRA**  
NOUVELLEMENT REDESSINÉE



MEILLEUR CHOIX SÉCURITAIRE PLUS<sup>1</sup>  
Lorsqu'elle est équipée du système de freinage d'urgence



Sentra 1.8 SR avec boîte CVT illustrée\*\*

LOCATION À PARTIR DE 169 \$\* PAR MOIS PENDANT 60 MOIS

C'EST COMME PAYER

**39\$<sup>\*\*</sup>** / semaine pendant 260 semaines sur la Sentra 1.8 S à boîte manuelle

**0\$** Comptant initial



Rogue SL illustré avec Ensemble Privilège\*\*

**ROGUE**



MEILLEUR CHOIX SÉCURITAIRE<sup>1</sup>  
Lorsqu'il est équipé du système de freinage d'urgence

LOCATION À PARTIR DE 257 \$\* PAR MOIS PENDANT 60 MOIS

C'EST COMME PAYER

**59\$<sup>\*\*</sup>** par semaine pendant 260 semaines sur le Rogue S 2016 à TA

**0\$** Comptant initial

OBTENEZ L'ENSEMBLE ÉDITION SPÉCIALE SV POUR SEULEMENT

**8\$ DE PLUS PAR SEMAINE\***

INCLUANT : SIÈGES AVANT CHAUFFANTS, JANTES EN ALLIAGE D'ALUMINIUM DE 17 PO ET PLUS...

**MICRA**

La sécurité livrée de série :  
• Système de coussins gonflables perfectionné  
• Contrôle dynamique du véhicule et système de traction

LOCATION À PARTIR DE 139\$\* PAR MOIS PENDANT 60 MOIS

C'EST COMME PAYER

**32\$<sup>\*\*</sup>** / semaine pendant 260 semaines sur la Micra 1.6 S 2016 à boîte manuelle.

**0\$** Comptant initial



Micra 1.6 SR illustrée\*\*



SOUS-COMPACTE DE L'ANNÉE 2016



PRIX VALEURS RÉSIDUELLES CATÉGORIE CITOYENNES\*

PROPRIÉTAIRE DE NISSAN? NOTRE PROGRAMME FIDÉLITÉ PEUT VOUS OFFRIR JUSQU'À **600 EN DOLLARS FIDÉLITÉ\*\***.

CONSULTEZ **CHOISISSEZNISSAN.CA** POUR PLUS DE DÉTAILS | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offres en vigueur du 1 au 30 juin 2016. Pour les offres de location ci-dessous, le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Les frais de transport et de prélivraison, les frais de 100 \$ sur le climatiseur (le cas échéant), les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires (si applicables) sont compris. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et assurances en sus, et exigés à la signature du contrat. \*Les offres de financement à l'achat à partir de 0% jusqu'à 60 mois sont valables à l'achat des modèles 2016 en stock suivants : Sentra 1.8 S (C4LG56 AA00) avec boîte manuelle 6 vitesses, Rogue S à TA (Y6RG16 AA00) et Rogue SV Édition spéciale à TA (Y6SG16 AA00). Exemple de financement basé sur un prix de vente de 25 843 \$ pour un Rogue S 2016 à TA (Y6RG16 AA00). Offre, incluant un rabais au financement à l'achat de 1 000 \$ à un taux de financement à l'achat de 0% pour un terme de 60 mois, ce qui équivaut à un versement mensuel de 431 \$ avec 0 \$ en comptant initial ou échange équivalent. Inclut des frais de crédit de 0 \$ pour une obligation totale de 25 843 \$. Certaines conditions s'appliquent. \*\*Le rabais de 1 000 \$ / 500 \$ / 1 000 \$ en dollars d'exploitation additionnelles est applicable au financement à l'achat des modèles 2016 suivants : Sentra 1.8 S (C4LG56 AA00) / autres modèles de Sentra / Rogue si l'achat est financé par Nissan Canada Finance et à un taux subventionné. Cette offre peut être combinée aux autres offres et le rabais sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. Certaines conditions s'appliquent. # L'offre à la location, incluant le rabais spécial à la location de 780 \$ / 1 800 \$ / 1 100 \$, s'applique aux modèles Micra 1.6 S 2016 (S5LG56 AA00) à boîte manuelle / Sentra 1.8 S 2016 (C4LG56 AA00) à boîte manuelle 5 vitesses / Rogue S 2016 à TA (Y6RG16 AA00) pour un terme de 60 mois, ce qui équivaut à 60 mensualités de 139 \$ / 169 \$ / 257 \$ (avec 0 \$ en comptant initial), à un taux à la location de 0,49 % / 0,99 % / 0,99 % lorsque loués par l'entremise de NCF. Location basée sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 100 000 km pour un terme de 60 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$ / km. \*\* Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. \*L'offre à la location, incluant le rabais spécial à la location de 1 000 \$, s'applique au modèle Rogue SV 2016 (Y6SG16 AA00) à traction avant avec Ensemble Édition Spéciale pour un terme de 60 mois, ce qui équivaut à 60 mensualités de 289 \$ avec 0 \$ en comptant initial, lorsque loué par l'entremise de NCF. Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km (allocation totale de 100 000 km pour un terme de 60 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$ / km. \*\* L'offre à la location incluant le rabais spécial à la location de 0 \$ / 1 000 \$ / 1 000 \$, s'applique aux modèles illustrés Micra 1.6 SR 2016 (S5SG76 AE00) à boîte automatique / Sentra 1.8 SR 2016 (C4SG16 R00) avec boîte CVT / Rogue SL Platinum à TI (Y6DG16 AA00) pour un terme de 60 mois, ce qui équivaut à 60 mensualités de 225 \$ / 300 \$ / 412 \$ avec 0 \$ en comptant initial lorsque loués par l'entremise de NCF. Location basée sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 100 000 km pour un terme de 60 mois) avec kilométrage additionnel 0,10 \$ / km. \*\* L'offre Fidélité Nissan (« offre ») ne s'adresse qu'aux clients admissibles qui (en date du 1er octobre 2015) sont ou étaient propriétaires d'un véhicule de marque Nissan de l'année modèle 2007 ou plus récente, ou dont ils effectuent ou effectuaient la location, ou à l'égard duquel ils ont ou avaient contracté un financement (un « véhicule existant »). L'admissibilité à l'offre sera établie par Nissan Canada Inc. (« NCI ») à son absolue discrétion. Si le client admissible choisit de louer ou de financer un véhicule de marque Nissan neuf n'ayant pas été immatriculé auparavant (excluant la gamme des véhicules NV, les parcs de véhicules et les véhicules de location quotidienne) (un « véhicule admissible neuf ») par l'entremise de NCI et de Services Financiers Nissan Canada Inc. (collectivement, « SFNC »), il recevra une prime de fidélité (« prime de fidélité ») d'un montant précis ajoutable, selon l'un des critères suivants (i) Maxima/370Z/GT-R 2017 (\$1000), (ii) Micra/Versa Note/Sentra 2016 (\$500), (iii) Juke/Rogue 2016 (\$600), (iv) Altima/Murano/Pathfinder/Frontier 2016 (\$800), (v) Maxima/370Z/GTR/Titan XD 2016 (\$1000), (vi) Armada 2015 (\$1000). La prime de fidélité sera déduite après les taxes, ce qui signifie qu'elle comprend toutes les taxes applicables. L'offre est valide pour les véhicules admissibles neufs achetés / loués / financés et livrés entre le 1er et 30 juin 2016. Voyez votre concessionnaire ou visitez le <http://www.nissan.ca/fr/finance/ncf-loyalty-program.html> pour les détails. 1) Pour plus de détails, consultez [www.iihs.org](http://www.iihs.org). 2) En fonction de la meilleure valeur de revente pour une période de 48 mois établie par ALG, pour les modèles 2016. ALG fait autorité dans le secteur d'activité en matière de valeurs résiduelles et de dépréciation. [www.alg.com](http://www.alg.com). Les offres sont d'une durée limitée et sont soumises à l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Les offres et peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Ces offres n'ont pas de valeur d'échange au comptant. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez [www.nissan.ca](http://www.nissan.ca) ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. © Nissan Canada Inc. et Nissan Canada Finance, une division de Nissan Canada Inc., 2016. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.



# Sylvain Jean : La retraite autour du monde



Sylvain Jean devant la cité inca du Machu Picchu.

Le nom de Sylvain Jean vous est peut-être familier. Directeur du Service incendie de Trois-Pistoles de 1992 à 2002, puis de Rivière-du-Loup de 2002 à 2010, le retraité est aujourd'hui un véritable passionné des voyages. Une passion découverte sur le tard.

● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

«C'est en 2008 que le déclic s'est fait. Mon frère Benoît m'a envoyé un courriel dans lequel il me disait «Je m'en vais en Haïti, ça te tente-tu?», et j'ai dit oui», souligne M. Jean. C'était le début de plusieurs aventures.

C'est donc à l'approche de la soixantaine que l'ex-directeur incendie, qui n'était pas un grand voyageur, s'est découvert un goût prononcé pour l'aventure. Sur le tard, comme il l'admet lui-même.

Depuis, il a gravi le mont Washington, qui culmine à 1 916 mètres, à quatre reprises. Il a visité New York à trois reprises, l'Île-du-Prince-Édouard et Ottawa n'ont plus de secret pour lui. Cette nouvelle passion l'a aussi conduit en Tunisie alors

qu'il a atterri à Tozeur en plein désert. Puis en 2010 il mettait le cap sur la Turquie et l'île de Rhodes en Grèce.

## PÉROU

Mais c'est son dernier périple qui retient l'attention. Du 12 au 25 mai derniers, Sylvain Jean s'est offert un véritable périple au sein de l'Empire inca avec comme point culminant le Machu Picchu et son ancienne cité du 15e siècle. Oubliez l'autobus, c'est à pieds qu'il a gagné le sommet.

Pour une première fois, le randonneur qui d'ordinaire est accompagné de sa conjointe Joan Pelletier, ou de son frère Benoît, a quitté seul le Québec. Pendant douze jours, dont un trek de cinq jours, il a rejoint la célèbre montagne et sa cité. L'homme de 66 ans souhaitait sortir de sa zone de confort, être dépaysé, il a été bien servi.

«Nous étions neuf marcheurs en plus d'un guide francophone, de trois cuisiniers, de trois porteurs et de cinq mules. Nous avons circulé dans les vallées en nous dirigeant vers l'Amazonie. De là, nous avons traversé de hautes montagnes où l'air était raréfié, moins 40% d'oxygène nous-a-t-on dit. Pendant la plus

grande partie du trek, nous marchions en altitude, à plus de 4000 mètres pour franchir le sommet de la plus haute vallée à 4900 mètres», raconte le randonneur.

## RETOUR

Outre de magnifiques photos que ramène-t-il de ce voyage? «Des images qui resteront ancrées en moi pour le restant de mes jours. Aujourd'hui,

il serait impensable de recréer de telles cités, de tels ouvrages. C'est un voyage de découverte, des autres, d'une culture différente, mais aussi de soi.»

Et maintenant ? Celui qui réside aujourd'hui à Québec entend user ses semelles quelque part en Europe, à la découverte du vieux continent. Une retraite nommée voyage.



## Nouvelle administration

Depuis le 1<sup>er</sup> juin

Chantal Belisle est l'unique propriétaire du restaurant Théri-Bel. Nathalie Corbin qui était propriétaire depuis 11 ans restera pour vous servir avec le même dynamisme.

Merci de nous encourager!

**Restaurant**  
*Théri-Bel inc.*



- Buffet à volonté tous les jours

Galeries Trois-Pistoles  
418 851-3658  
Ouvert dès 6 h le matin

# PAPA UNIQUE



## À gagner

- Ensemble Bulton d'accessoires pneumatiques de 22 pièces avec coffret
- Ensemble pneumatique Bulton d'outils rotatifs
- Un compresseur EMGLO-EM810-4M à air industriel, 1,2 HP, 4 gallons, 4 SCFM, 125 PDI





## Valeur de 500\$

LES GALERIES

# Trois-Pistoles

Le tirage aura lieu le 17 juin à 16 h 15.  
Les règlements sont disponibles chez les marchands et à notre bureau d'administration

**30 ans**  
Un regard vers l'avenir

Collaboration :



Équipement et Outillage Tonnerre inc.





# 11 JOURS SEULEMENT ! DU 9 AU 19 JUIN

# FAITES UN ESSAI ET RECEVEZ UN CADEAU DE 60 \$\*

APPLICABLE SUR LES PIÈCES ET SERVICE OU PRODUITS KIA.

L'ÉVÈNEMENT  
L'ESSAYER,  
C'EST L'ADOPTER.

À PARTIR DE  
**0** %  
LOCATION  
MODÈLES 2016  
SÉLECTIONNÉS\*

ESSAYEZ ET GAGNEZ 1 DES 30  
FORFAITS EXPÉRIENCES DE  
**10 000 \$**\*

COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES



## FORTE LX BM 2016

Modèle SX BA illustré\*

BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE SEULEMENT

**11 995 \$\*** INCLUANT UN RABAIS DE **5 560 \$\***

COMPRENANT 4 500 \$ DE RABAIS\*, UN BONI CONCURRENCE\*\* OU LOYAUTÉ\* DE 500 \$ ET UNE PARTICIPATION DU CONCESSIONNAIRE DE 560 \$

CARACTÉRISTIQUES DISPONIBLES : SIÈGES CHAUFFANTS  
CAMÉRA DE REcul



ASSOCIATION DES JOURNALISTES  
AUTOMOBILE DU CANADA

MEILLEUR UTILITAIRE SPORT  
(ENTRE 35 000 \$ ET 60 000 \$)



Clef d'or  
« Meilleure de sa catégorie »  
**L'ANNUAL DE  
L'AUTOMOBILE  
2016**



## LE TOUT NOUVEAU SORENTO 2,4 L LX 2016

Modèle SX Turbo TI illustré\*

À PARTIR DE **69 \$** PAR SEMAINE  
LOCATION 60 MOIS\*

INCLUANT 500 \$ DE RABAIS\* ET UN BONI CONCURRENCE\*\* OU LOYAUTÉ\* DE 500 \$  
ACOMPTÉ DE 1 400 \$

CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE : SIÈGES AVANT CHAUFFANTS  
CONNECTIVITÉ BLUETOOTH®

TRACTION INTÉGRALE DISPONIBLE

## RIO 5 PORTES LX BM 2016

Modèle SX BA avec Navigateur illustré\*

À PARTIR DE **29 \$** PAR SEMAINE **0 %** LOCATION  
60 MOIS\*

INCLUANT 2 000 \$ DE RABAIS\* ET UN BONI CONCURRENCE\*\* OU LOYAUTÉ\* DE 500 \$  
ACOMPTÉ DE 920 \$

CARACTÉRISTIQUES DISPONIBLES : SIÈGES AVANT CHAUFFANTS  
CAMÉRA DE REcul

1150312316

**5 ANS**  
**100 000 KM**  
**GARANTIE**

- GARANTIE COMPLÈTE SANS SOUCI
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
- ASSISTANCE ROUTIÈRE
- 100 % TRANSFÉRABLE

[kia.ca/lessayercestladopter](http://kia.ca/lessayercestladopter)

**Prend fin le 30 juin**



Le pouvoir de surprendre

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2016/2017 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant du 1 au 30 juin 2016. Le concessionnaire peut vendre louer à prix inférieur. Une commande du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Les offres comprennent les frais de transport et préparation jusqu'à 1 725 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et la surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable). Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. \*Prix à l'achat au comptant : Offre basée sur le modèle Forte LX BM (F054G) 2016 neuf à un prix d'achat de 11 995 \$ incluant un rabais de 5 560 \$ dont un Boni Concurrence\*\* ou Loyauté\* de 500 \$ et une participation du concessionnaire de 560 \$. Le prix comprend les frais de transport et préparation de 1 545 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et la surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable). Les rabais sont disponibles sur les modèles 2016/2017 sélectionnés à l'achat comptant seulement et varient selon le modèle et la version choisis et seront déduits du prix d'achat convenu avant taxes. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Exemples applicables à la location : L'offre de location disponible sur le modèle Rio5 LX BM (R0551G) 2016/Sorento 2,4 L LX TA (SR75AG) 2016 neuf, avec un prix d'achat de 16 455 \$/29 535 \$ incluant un rabais de 2 500 \$ (inclus un crédit à la location de 2 000 \$) et un Boni Concurrence\*\* ou Loyauté\* de 500 \$/1 000 \$ (inclus un crédit à la location de 500 \$ et un Boni Concurrence\*\* ou Loyauté\* de 500 \$) est basée sur 260 paiements hebdomadaires de 29 \$/69 \$. Location 60 mois au taux de 0 %/1,9 % avec un acompte de 920 \$/1 400 \$ ou échange équivalent. Dépôt de sécurité de 0 \$, premier paiement et les frais d'inscription au RDPRM incluant les frais de l'agent (jusqu'à 110 \$) exigibles à la livraison. Limite de 16 000 km par année et frais de 12 ¢ le km additionnel. L'offre du boni Loyauté de 500 \$/750 \$ est disponible à l'achat/location au détail de tout modèle Forte 2016, Sorento 2016, Sportage 2017, Rio 2016, Rio5 2016 et Rondo 2016/Sedona 2016, Optima 2016 et Optima Hybride 2016 neufs chez les concessionnaires participants du 1 au 30 juin 2016, sur présentation d'une preuve de propriété/certificat d'immatriculation d'un modèle Kia. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire ou allez sur [kia.ca](http://kia.ca) pour tous les détails. \*\*L'offre du boni concurrence de 500 \$/750 \$ est disponible à l'achat/location au détail de tout nouveau modèle Rio 2016, Rio5 2016, Forte 2016, Forte Koup 2016, Sorento 2016, Sportage 2017 et Rondo 2016/Sedona 2016, Optima 2016 et Optima Hybride 2016 neufs chez les concessionnaires participants du 1 au 30 juin 2016, sur présentation d'une preuve de propriété/certificat d'immatriculation d'un modèle concurrent sélectionné, de même catégorie. Les modèles concurrents incluent des modèles spécifiques de Volkswagen, Toyota, Nissan, Mazda, Mitsubishi, Hyundai, Honda, GM, Ford, Jeep, Pontiac, Suzuki, Saturn, Chrysler, Chevrolet, Subaru, BMW, Mercedes-Benz, Lexus, Land Rover, Infiniti, Acura, Audi, Lincoln, Volvo, Buick. \*Une carte-cadeau privilège Kia d'une valeur de 60 \$ (équivalent à 20 000 points du programme Privilèges Kia du concessionnaire) sera remise par le concessionnaire aux particuliers qui feront l'essai routier d'une Kia entre le 9 et 19 juin. Chaque participant a droit à un cadeau seulement. Ces points pourront être échangés auprès du concessionnaire participant où a eu lieu l'essai routier, et est échangeable à l'achat de pièces, de services, d'entretien et d'accessoires. Pour bénéficier des points recueillis, les clients doivent être membres du programme Privilèges Kia. Le programme Privilèges Kia est accessible à tout particulier possédant un permis de conduire avec une adresse postale au Canada. L'inscription à ce programme est gratuite dans le cadre de la présente promotion. Plus de détails sur ce programme Kia et les points de récompense du concessionnaire sont disponibles sur [kia.ca/member-rewards](http://kia.ca/member-rewards). \*Le concessionnaire près de chez vous pourrait être fermé le 19 juin. Visitez [kia.ca/find-a-dealer](http://kia.ca/find-a-dealer) pour les heures d'ouverture de la concession. \*Achat non requis. Inscrivez-vous en faisant un essai routier auprès d'un concessionnaire Kia participant ou en ligne au [kia.ca/lessayercestladopter](http://kia.ca/lessayercestladopter). Ouvert à tout résident canadien qui a atteint l'âge de la majorité. Le concours débute le 3 mai 2016 et prend fin le 30 juin 2016 à 23 h 59 HAE. 30 prix seront remis (10 destinés aux résidents du Québec et 20 aux résidents du reste du Canada). Chaque prix comprend, au choix du gagnant, un forfait expériences d'une valeur pouvant atteindre 10 000 \$ ou 10 000 \$ applicables à l'achat/location d'un véhicule Kia. Les règlements complets du concours sont disponibles auprès d'une concession ou au [kia.ca/lessayercestladopter](http://kia.ca/lessayercestladopter). Le prix d'achat des modèles illustrés Rio5 SX BA avec navigateur (R0759G) 2016/Forte SX BA (F0748G) 2016/Sorento SX Turbo TI (SR751G) 2016 neufs est de 24 855 \$/28 355 \$/44 135 \$. La marque et le logo Bluetooth® sont des marques déposées qui appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. La Rio 2016 a reçu la mention Clef d'Or « Meilleure de sa catégorie » par l'Annual de l'Automobile 2016. Visitez [www.annualauto.com](http://www.annualauto.com) pour tous les détails. La cote de sécurité 5 étoiles fait partie du programme d'évaluation gouvernemental lors de tests de collision de nouvelles voitures effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) ([www.SaferCar.gov](http://www.SaferCar.gov)). Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez [kia.ca](http://kia.ca) ou composez le 1-877-542-2886. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.



# Justice en bref

Trois procès concernant de la production de stupéfiants, de la pornographie juvénile et des agressions sexuelles se déroulaient au cours de la semaine au palais de justice de Rivière-du-Loup.

● **ANDRÉANNE LABEL**

andreanne@infodimanche.com

Le procès de Claude Leblanc, de Témiscouata-sur-le-Lac, accusé entre autres d'agression sexuelle en était toujours à l'étape du contre-interrogatoire de la présumée victime, mené par l'avocat de la défense, Pierre Gagnon lundi. Ce dernier cherche à soulever les failles et les contradictions dans son témoignage et à les porter à l'attention du jury. Il est à noter que ce procès est prévu pendant deux semaines devant un jury de 12 personnes.

## PRODUCTION DE STUPÉFIANTS

Un homme de Pohénégamook âgé de 55 ans était accusé de deux chefs relatifs à de la production et à de la possession dans le but de faire du trafic de cannabis pour des événements survenus en octobre 2010.

Possédant un mandat de perquisition, les policiers de la Sûreté du Québec sont entrés dans sa résidence de la rue Principale à Pohénégamook et y ont trouvé un total d'environ 150 grammes de cannabis dans des sacs de plastique situés dans la cuisine et le garage.

Ils ont également trouvé au sous-sol de la résidence 3 plants en production, ainsi que du matériel servant à faire la culture de cannabis. Les agents sont par la suite tombés sur deux barils contenant environ 10 kg de cannabis au total. Après cette perquisition, un mandat d'arrestation a été lancé contre le propriétaire de la résidence.

Cette dernière était aussi occupée par deux chambreurs lors de cette période. La juge Louise Gallant a considéré que les preuves circonstancielles fournies par la Couronne ne permettaient pas de prouver la culpabilité hors de tout doute raisonnable de l'accusé. «La possibilité qu'il ait accès à la production ne veut pas dire qu'il en faisait la culture. Être propriétaire ou occuper les lieux n'établit pas sa participation hors de tout doute raisonnable», a-t-elle souligné.

L'accusé a été acquitté de production dans le but de trafic de cannabis, mais a été condamné sur le 2e chef de possession de stupéfiants. Il possédait des antécédents en semblable matière pour lesquels il avait purgé 15 mois de prison dans les années 1990. La décision dans ce dossier sera rendue le 9 août.

## PORNOGRAPHIE JUVÉNILE

Marco Caron, arrêté à Dégelis le 23 mars pour possession, accès et distribution de pornographie juvénile entre le 30 janvier et le 22 mars 2016, a été déclaré coupable le 3 juin. Il sera de retour en cour le 27 octobre pour connaître la peine qui lui sera imposée.

À sa résidence de la rue Principale à Dégelis, la Sûreté du Québec a effectué une saisie du matériel informatique du suspect, qui contenait plus de 2 000 fichiers considérés comme de la pornographie juvénile.

# PROTECTIONS EXCLUSIVES GRATUITES

CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT



**viacapitale**  
BAS-ST-LAURENT

115-4062316

63, rue Fraser, Rivière-du-Loup  
**1-866-289-4116**  
www.viacapitalevendu.com

Rejoignez-nous : ViaCapitaleBasStLaurent



**JEAN-MAXIME MERCIER**  
FRANCHISÉ  
autonome et indépendant  
COURTIER immobilier agréé

**NADIA POTVIN**  
COURTIER  
immobilier  
Cellulaire: 418 894-3412  
nptvin@viacapitale.com



**POHÉNÉGAMOOK NOUVEAU**



530, RUE DE LA COLLINE • Maison de plain-pied avec 3 chambres. 50 000 \$

**DÉGELIS NOUVEAU PRIX 119 000 \$**



215, AVENUE PRINCIPALE • Jolie maison possédant 5 chambres. Intérieur à aires ouvertes. Belle et grande cuisine. Venez la découvrir!

**GUYLAINE OUELLET**  
COURTIER  
immobilier  
Téléphone: 418 866-2518  
gouellet@viacapitale.com



**DENISE BÉRUBÉ**  
COURTIER  
immobilier  
Téléphone: 418 868-9251  
dberube@viacapitale.com



**NOTRE-DAME-DES-NEIGES**



**VENDU**

39, CHEMIN DE LA GRÈVE RIOUX

**SONIA BOUCHER**  
COURTIER  
immobilier agréé  
Cellulaire: 418 867-6464  
sonbouc@hotmail.com



**ST-JOSEPH**



**VENDU**

201, RANG 4 EST

**ST-LOUIS-DU-HA! HA!**



**VENDU**

79, RUE ST-PIERRE

**TROIS-PISTOLES**



**VENDU**

569-571, RUE JEAN-RIOUX

**TROIS-PISTOLES NOUVEAU**



88, RUE ROY • Belle propriété 2 étages avec 4 c.c. et 2 salles de bain. À voir!

**RIVIÈRE-DU-LOUP**



**RUE DE L'ANCRAGE •** Terrains résidentiels. Belle vue sur la ville et l'estuaire. Prix de vente inférieur à l'évaluation municipale (5 terrains pour 230 000 \$ ou chacun à 49 500 \$).

**RIVIÈRE-DU-LOUP**



78, RUE DES JONQUILLES # 3 • Condominium 2 chambres. Ascenseur et garage intérieur. Près des services. Intérieur spacieux. 178 500 \$.

**ST-JUSTE-DU-LAC NOUVEAU**



259, CHEMIN DU LAC • Chalet 4 saisons ou résidence permanente de 3 chambres au bord du lac Témiscouata.

**TROIS-PISTOLES NOUVEAU**



325, CHEMIN DU HAVRE • Chalet 3 saisons avec 4 c.c. Terrain bordé par le fleuve. Vue exceptionnelle.

**NOTRE-DAME-DES-NEIGES NOUVEAU**



78, RUE 2 OUEST • Maison de campagne avec grand terrain, voisin éloigné. À qui la chance!

**TROIS-PISTOLES**



330, DU PARC • 4 côtés briques, 3 chambres. Situé coin du Parc/Pelletier Libre immédiatement. 119 500 \$

**TROIS-PISTOLES**



10, PLACE MALENFANT • Construction 2002. Secteur rond point assure une tranquillité. Vue imprenable sur le fleuve. Verrière 4 saisons (2009). 264 500 \$

**ST-JEAN-DE-LA-LANDE NOUVEAU**



RANG 4 • Terrain de villégiature au bord du lac Jerry

**STE-FRANÇOISE PRIX RÉVISÉ**



52, RUE PRINCIPALE • Situé au cœur du village, plain-pied construit en 1986 avec 4 c.c. sous-sol aménagé.

**LAC-DES-AIGLES PRIX RÉVISÉ**



97, RUE PRINCIPALE • Bâtisse commerciale « Auberge du Lac » avec service de bar, restauration et hébergement bien située.

**LYSANDRE RIOUX**  
COURTIER  
immobilier  
Cellulaire: 418 860-7211  
Télécopieur: 418 854-6414  
lysandre.rioux@videotron.ca



**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC NOUVEAU**



44, RUE DE LA SEIGNEURIE • Chalet 3 saisons en bordure du lac Témiscouata. Foyer au salon et plafond cathédrale. Grand terrain boisé. Quiétude assurée!

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC À REVENUS**



37-37A CHANOINE-BLANCHET • Placement intéressant pour propriétaire occupant ou investisseur. Propriété de 5 logements, près de tous les services et facile d'accès. Garage double, grand terrain. Bon potentiel!

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC NOUVEAU PRIX 139 000 \$**



8, RUE ST-LOUIS • Grande maison intéressante et très éclairée. Comprend un 3 1/2 pour personne à mobilité réduite. Idéal pour bureau à domicile, près des services.

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC PRIX RÉVISÉ 189 000 \$**



39, DE LA SEIGNEURIE (CABANO) • Située dans un décor enchanteur avec accès au lac Témiscouata, belle résidence chaleureuse avec bouidoir, toit cathédrale, aire ouverte. Sous-sol aménagé. Terrain intime et boisé.

**PACKINGTON BORD DU LAC JERRY**



821, ROUTE DU LAC JERRY • Vue panoramique et accès au lac Jerry. Rés. accueillante à aires ouvertes, fenestration abondante, vue sur le décor enchanteur.

**TROIS-PISTOLES**



425, RUE MICHAUD • Belle propriété avec 5 c.c. dont 3 au rez-de-chaussée, 2 salles de bain. Pouvant être bi-génération.

**RIVIÈRE-DU-LOUP**



208, RUE FRASER • Coquette propriété située à proximité d'un parc et des services. Toiture refait en 2010. Salle de bain rénover. Possession rapide! Raison de la vente : transfert.

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC SPACIEUSE**



2544, RUE COMMERCIALE SUD • Imposante prop. sur 2 niveaux. Pièces de vie spacieuse et fenestration abondante. Tout pour vous plaire : piscine, spa, grande terrasse, vue sur le lac. Possibilité commerciale.

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC PRÈS DES SERVICES**



12, RUE BÉRUBÉ (CABANO) • Belle propriété située près de tous les services vous offrant intimité et espace.

**ST-LOUIS-DU-HA! HA! 79 000 \$**



27-27A, RUE PELLETIER • Jolie propriété de 2 étages située dans un secteur central près de tout. Le 2e niveau procure un revenu. Très bonne opportunité.

**TROIS-PISTOLES**



302, RUE DE L'HÔPITAL • Plain-pied 4 façades briques bien entretenue. Sous-sol aménagé avec un logement de 5 1/2 libre présentement.

**STE-FRANÇOISE**



43, RUE MAGLOIRE RIOUX • Charmante propriété actualisée au goût du jour. 3 chambres à coucher et 2 salles de bain.





**Renaud Pelletier**  
418 868-4326

**Jonathan Pelletier**  
418 714-5766

**Maurice Bélanger**  
418 894-8067

**Marie-Josée St-Pierre**  
418 714-3495

**Jean-Paul Boucher**  
418 868-4017

**Maxime Bastille**  
418 894-5889

**Claude Boucher**  
418 868-4290

**Denis Marquis**  
418 862-1608

**Alexandre Ouellet**  
418 863-7956

**Lorraine Thériault**  
418 860-5769

**Robert Bourgoin**  
418 868-4016

**Liliane Malenfant**  
418 860-1604

**BUREAU OUVERT LE SAMEDI • CONTACTEZ-NOUS : 418 862-9015**

**PRIMEURS**

**CACOUNA**  
SIA 25894738  
Rue de la Grève  
Vue et accès au fleuve, rénovée

2 1/2 3 1/2

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE**  
SIA 9870868  
Route du Fleuve  
Cachet rustique et très propre.

1 2 1/2

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
SIA 17010048  
Rue des Aiguillages  
Garage, terrain paysagé, contemporaine

2 2 1/2

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
SIA 25456105  
Rue Émilie Gamelin  
Près des services, bien décorée

1 2 1/2

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
SIA 10807063  
Rue Hélène  
Log. au sous-sol, grand terrain

1 3 1/2

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
SIA 9768543  
Rue des Serre-Freins  
2013 de qualité supérieure, grand garage

1 2 1/2

**ST-MODESTE** / SIA 25260823  
Rue Estelle  
Grand terrain boisé, garage 25' x 23'

2 3 1/2

**ST-MODESTE** / SIA 21007214  
Rue Principale  
3 logements, dépanneur, garage

LOGEMENT

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Boul. Armand-Thériault  
5 1/2, chauffé, éclairé, grand patio et terrain, entièrement rénové. \$900/mois.

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Rue Richard  
4 1/2, \$550/mois, n.c. n.e. libre rapidement

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE**  
Chemin du Lac (SIA : 14401602)  
Lot à bois environ ¼ de lot situé environ à 8 kilomètres de Rivière-du-Loup.

**CACOUNA Du Patrimoine**  
(SIA : 8600622)  
Terrain résidentiel de plus de 12,000 p.c. Aqueduc municipal. À l'est de la municipalité de Cacouna.

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Roland-Roussel (SIA : 10429345)  
Terrain commercial de 56,719 p.c. (5269.2 m.c.). Zonage 13-CB avec 3 services installés en façade. Possibilité d'obtenir permis de construire de la ville. Révision de prix

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
SIA 12109801  
Rue des Tulipes  
Secteur de choix, belle luminosité

1 4 1/2

**ST-CYPRIEN**  
SIA 22652035  
Ch. Taché Ouest  
Terrain 205' x 250', garage, hangar

1 5 1/2

**ST-HUBERT**  
SIA 27027730  
Ch. des Mugnets  
Chalet 3 saisons, terrain intime

1 2 1/2

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
SIA 25583767  
Rue Émilie-Gamelin  
Garage, magnifique vue

1 2 1/2

**STE-HÉLÈNE**  
SIA 20020564  
Rue Principale Est  
2 logements (5 1/2 et 4 1/2)

À REVENUS

**ISLE-VERTE** / SIA 20602496  
Rue Drapeau  
Poss. de multi-génération ou garderie

2 7 1/2

**ST-HUBERT** / SIA 18890749  
St-Jean-Baptiste  
Opportunité à ne pas manquer, à revenus

COMMERCIAL

**ST-ALEXANDRE** / SIA 21301008  
Route 230  
Rénovations récentes, 4 logis

IMMEUBLE

**ST-EUSÈBE** / SIA 20944170  
Rte de la Résurrection  
Multi fonctionnelle, grand garage

2 3 1/2

**POHÉNÉGAMOOK** / SIA 11625343  
Rue Principale  
Construction 2003, garage

2 2 1/2

**POHÉNÉGAMOOK** / SIA 11625343  
Rue Principale  
Construction 2003, garage

2 2 1/2

**POHÉNÉGAMOOK** / SIA 18656950  
Rue des Trembles  
Vue exceptionnelle sur le lac, cachet

1 2 1/2

**POHÉNÉGAMOOK** / SIA 18656950  
Rue des Trembles  
Vue exceptionnelle sur le lac, cachet

1 2 1/2

**VISITES LIBRES**  
DIMANCHE LE 12 JUIN  
de 13h30 à 15h30

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
37, P.E. GRANDBOIS

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 18248021  
Rue Émilie-Gamelin  
Condo avec vue du fleuve

1 2 1/2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 19343111  
Rue Hayward  
Secteur tranquille, poss. location

1 2 1/2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 10998720  
Rue de l'Étang  
Terrain privé, jardin, remise

1 2 1/2

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE** / SIA 9242563  
Parc de l'Amitié  
Rénos récentes, grand terrain

1 3 1/2

**ST-HUBERT** / SIA 26410537  
Ch. des Albatros  
Terrain paysagé, clé en main

1 1 1/2

**ST-HUBERT** / SIA 15551318  
Rue Témiscouata  
Local commercial et unité 4 1/2

COMMERCIAL

**ST-HUBERT** / SIA 1191946  
Rue des Cerisiers  
2 stationnements, 2e étage

1 2 1/2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 14117383  
Rue des Tulipes  
Plafond cathédrale, secteur résidentiel

2 3 1/2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 14117383  
Rue des Tulipes  
Plafond cathédrale, secteur résidentiel

2 3 1/2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 28071705  
Rue Joly  
18 log. rés., 1 espace commercial

COMPLEXE IMMOBILIER

**ST-LOUIS-DU-HA ! HA !** / SIA 11604932  
Rue Commerciale  
Ancêtre, poss. ajouter 3 1/2

1 5 1/2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 18248021  
Rue Émilie-Gamelin  
Condo avec vue du fleuve

1 2 1/2

**JUMELÉ**  
Rue des Goélettes  
Condo avec goût, remise 12' x 16'

1 3 1/2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 22347995  
Hôtel-de-Ville  
Vue sur la ville et le parc urbain

1 2 1/2

**À VENDRE OU LOUER**  
Rue Témiscouata  
Plusieurs possibilités, lites d'affaires

COMMERCIAL

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 15551318  
Rue Témiscouata  
Local commercial et unité 4 1/2

COMMERCIAL

**CHALET**  
Rue des Chalets  
Endroit de repos, à voir.

1 2 1/2

**À VENDRE OU À LOUER**  
Rue des Cerisiers  
2 stationnements, 2e étage

1 2 1/2

**À VENDRE OU À LOUER**  
Rue des Cerisiers  
2 stationnements, 2e étage

1 2 1/2

**NOTRE-DAME-DU-LAC** / SIA 21927352  
Commerciale Sud  
Cachet unique, belle situation

2 4 1/2

**TROIS-PISTOLES** / SIA 14388638  
Rue Duval  
Garage excavé, secteur tranquille

2 3 1/2

**TROIS-PISTOLES** / SIA 14388638  
Rue Duval  
Garage excavé, secteur tranquille

2 3 1/2

**TROIS-PISTOLES** / SIA 21255671  
Rue J. Viel  
Rénovations récentes

2 2 1/2

**CACOUNA** / SIA 27722734  
Rue des Épinettes  
Champêtre, intime, garage double

2 3 1/2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 9834451  
Rue des Érables  
Secteur résidentiel, piscine, verrière

2 3 1/2

**ST-HUBERT** / SIA 15508347  
Route 291  
Toit cathédrale, grand terrain

1 5 1/2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 18055780  
Rue Beaulieu  
Haut de gamme, clé en main

2 4 1/2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 23094300  
Rue Iberville  
5 bureaux, secrétariat, cuisinette

COMMERCIAL

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 11285700  
Rue Beaulieu  
Haut de gamme, livraison rapide

2 2 1/2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 17249487  
Rue des Pivoines  
Secteur recherché, au goût du jour

2 5 1/2

**ST-HUBERT** / SIA 19149866  
Principale Nord  
Idéal pour la famille

2 4 1/2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 25003530  
Chemin Label  
À construire, grand terrain

1 2 1/2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 12878426  
Rue Témiscouata  
Secteur actif, plusieurs possibilités

COMMERCIAL

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 21255671  
Rue J. Viel  
Rénovations récentes

2 2 1/2

**PACKINGTON** / SIA 14990055  
Rue Principale  
Plusieurs rénovations récentes

2 3 1/2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 12433079  
Rue Lafontaine  
Centre-ville, 2 stationnements

1 2 1/2

**ST-ÉPIPHANE** / SIA 22392233  
Rue Viger  
Bien entretenu, plusieurs commodités

2 4 1/2

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE** / SIA 19020955  
Rte de la Montagne  
Poss. de location, vue sur le fleuve

1 3 1/2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 11285700  
Rue Beaulieu  
Haut de gamme, livraison rapide

2 2 1/2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 14177512  
Rue des Goélettes  
Clé en main. Livraison juin 2016

1 4 1/2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 17249487  
Rue des Pivoines  
Secteur recherché, au goût du jour

2 5 1/2

**DÉGELIS** / SIA 28286291  
Ave. Principale  
Garage triple, grand terrain

2 6 1/2

**POHÉNÉGAMOOK** / SIA 18656950  
Rue des Trembles  
Vue exceptionnelle sur le lac, cachet

1 2 1/2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 12878426  
Rue Témiscouata  
Secteur actif, plusieurs possibilités

COMMERCIAL

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 21255671  
Rue J. Viel  
Rénovations récentes

2 2 1/2

**VENDU**  
ST-MODESTE  
RTE DE LA STATION

**VENDU**  
RIVIÈRE-DU-LOUP  
RUE DU ROCHER

**VENDU**  
ST-BRUNO  
RUE MICHAUD

**VENDU**  
ST-CLÉMENT  
8<sup>e</sup> RANG

**VENDU**  
ST-ANTONIN  
RUE LÉONARD

**VENDU**  
RIVIÈRE-DU-LOUP  
RUE AMYOT

**VENDU**  
RIVIÈRE-DU-LOUP  
RUE AGNÈS-GIGUÈRE

**VENDU**  
RIVIÈRE-DU-LOUP  
RUE RICHARD

**VENDU**  
ST-HUBERT  
CH. DES CHARDONNETS

**PLACE LePLATEAU**  
Développement domiciliaire

**23 GRANDS TERRAINS BOISÉS**

Terrains avec service d'aqueduc prêts à la construction de votre maison. Offrez-vous l'intimité de la campagne en ville.

**EN VEDETTE**

**VUE SUR LE FLEUVE**

**TROIS-PISTOLES** / SIA 23813482

**RUE DU PARC**  
Très grand terrain, endroit paisible

**MAURICE BÉLANGER**  
418 894-8067



infodimanche  
papier.web.mobile



Guillaume Pelletier  
418 551-4306



**Proprio Direct**  
AGENCE IMMOBILIÈRE



**ST-LOUIS-DU-HAI HA!**  
262, rue Commerciale

129 000 \$



**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE**  
323, chemin du Lac

215 000 \$

Yves Blanchet  
418 868-5334



**Proprio Direct**  
AGENCE IMMOBILIÈRE



**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
149, rue des Tulipes

258 500 \$



**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
43, rue St-Louis

179 500 \$

Roberto Laplante  
418 860-6183



**Proprio Direct**  
AGENCE IMMOBILIÈRE



**DÉGELIS**  
453 Route 295

385 000 \$



**PACKINGTON**  
11 chemin du détour (Lot 100 acres)



**SAINT-LOUIS-DU-HAI HA!**  
140 Raymond



**RIVIÈRE BLEUE**  
25 chemin de la baie

PRIX RÉDUIT

Pierre-Olivier Morissette  
418 806-3692



**Proprio Direct**  
AGENCE IMMOBILIÈRE



**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**  
124, route 132

289 900 \$



**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**  
15, rue Janel-Michaud

374 900 \$

## Des nouveautés à découvrir au Bas-Saint-Laurent



La signature de la promesse de service à la clientèle. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Le Bas-Saint-Laurent, Réserve mondiale de bon temps, a présenté le 7 juin quelques nouveautés qui feront leur apparition sur le territoire au cours de la saison estivale, notamment au Témiscouata, avec la nouvelle route des Monts-Notre-Dame. La campagne de promotion estivale de Tourisme Bas-Saint-Laurent s'élève à environ 650 000\$.

● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

Ce parcours de 163 kilomètres relie Dégelis à Sainte-Luce, en passant par Lac-des-Aigles. Les trois routes touristiques (des Navigateurs et des

Frontières) de la région seront mises en valeur avec un outil de promotion «Tous les chemins mènent au bonheur», créant un tour signalisé de la région.

Une immense zone aquatique animera le centre de villégiature Pohénégamook Santé Plein air, et un nouveau village de tentes Huttopia a été implanté au parc national du Lac-Témiscouata, dans le secteur de Dégelis. Notons également la présence d'une nouvelle microbrasserie à Pohénégamook, Le Secret des Dieux, située dans l'ancien presbytère.

Ailleurs dans la région, du 15 juin au 15 juillet, le Site historique maritime de la Pointe-au-Père accueillera le peintre Stéphane Dufresne qui

transformera le nez du sous-marin Onondoga en hommage à la chanson «Yellow Submarine» des Beatles. Le Musée François-Pilote de La Pocatière a une nouvelle vocation, et opère désormais sous le nom de Musée québécois de l'agriculture et de l'alimentation.

### SERVICE À LA CLIENTÈLE

Un outil servant à uniformiser le service à la clientèle a aussi été présenté et sera implanté cet été dans tous les points d'accueil de Tourisme Bas-Saint-Laurent. Il s'agit de l'application d'une norme de service suivant les thèmes suivants : Fiables, Informés et compétents, Enthousiastes, Respectueux et Service personnalisé, formant l'acronyme «FIERS».

Tous les gestionnaires du réseau d'accueil du Bas-Saint-Laurent ont par ailleurs signé la promesse d'engagement et doivent l'afficher. Notons également que la campagne de promotion axée sur les baleines et le fleuve a été reconduite pour une 3e année.

### COUCHERS DE SOLEIL

Le concours photo «La Grande chasse aux couchers de soleil» se déroulera du 20 juin au 5 septembre est de retour cette année. Il s'adresse à la fois aux touristes et aux résidents du Bas-Saint-Laurent. Pour participer, il suffit de prendre une photo d'un coucher de soleil et de la télécharger sur le site [www.couchers-desoleil.com](http://www.couchers-desoleil.com).

Le tourisme au Bas-Saint-Laurent représente 850 entreprises, 7 800 emplois et plus de 150 M\$ en retombées annuellement.

*En 2015, j'ai perdu mon père qui est décédé à la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB. Il habitait à Pohénégamook et a toujours été un grand bénévole au Témiscouata. Il a pu bénéficier des bons soins de la Maison Desjardins. Je l'ai accompagné dans ses derniers moments tout en constatant comment le personnel soignant et les bénévoles aux soins travaillent dans le respect et la dignité de la personne. Ma famille s'est sentie soutenue dans ces moments difficiles. Ce service gratuit est très important pour les gens de notre communauté. Je vous invite à soutenir la Fondation de la Maison Desjardins, spécialement au cours de cette campagne de financement en donnant soit à votre Caisse Desjardins dans votre localité ou par Internet [maisondesjardinskrbtb.ca](http://maisondesjardinskrbtb.ca)*



Marie-Claude Desbiens



Fondation de la  
Maison Desjardins  
de soins palliatifs du KRTB

**DONNE «DON»**  
POUR LA FONDATION DE LA MAISON

Merci

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Le Centre-Jeunes vous convoque à son assemblée générale annuelle qui aura lieu le **mercredi 22 juin 2016 à 19 h**. L'AGA se tiendra dans les locaux du Centre-Jeunes, c'est-à-dire au 470, rue Beaulieu à Cacouna. Une période de questions suivra l'assemblée! Bienvenue à tous!

Pascal Morin coordonnateur  
du Centre-Jeunes de Cacouna.







# Rivière-Bleue voit une de ses croix de chemin mise en nomination

La croix du Parc Arthur-Lepage à Rivière-Bleue a été retenue parmi les 42 croix de chemin finalistes au concours des plus belles croix de chemin du Québec. Ce concours est organisé lors des Fêtes patrimoniales de l'Acadie qui se tiendront à Saint-Jean-sur-Richelieu les 6 et 7 août prochain.

Déjà, «Les amis du presbytères de l'Acadie» et une représentante de «Patrimoine québécois» ont sélectionné 42 croix et douze calvaires sur près de 3 000 répertoriés sur le site du Patrimoine du Québec. Lors des «Fêtes patrimoniales de l'Acadie» un jury indépendant fera la sélection finale de deux croix de chemin et d'un calvaire. De son côté, le public sera également

invité à voter pour la croix et le calvaire de son choix, par des photos alors mises en exposition sur le site. «C'est une fierté de voir une de nos croix de chemin en nomination. La Corporation du Patrimoine, qui a mis sur pied un circuit des croix de chemin en 2014, un fascicule et a vu à la restauration des croix " survivante " sera représentée lors du concours», souligne le maire de Rivière-Bleue, Claude H. Pelletier.

Les fascicules «Nos croix de chemin» présentant chacune des croix, son historique et ses coordonnées sont disponibles à la Vieille Gare. Parcourir ce circuit historique est une autre belle façon de découvrir Rivière-Bleue différemment.



La croix du Parc Arthur-Lepage à Rivière-Bleue.

## PARC ÉOLIEN NICOLAS-RIOU

### RENCONTRE D'INFORMATION À L'INTENTION DES ENTREPRISES DE LA RÉGION

Le CLD des Basques et la SOPER, en collaboration avec Parc éolien Nicolas-Riou et l'entrepreneur général du projet, invitent les entreprises des MRC des Basques et de Rimouski-Neigette à une rencontre d'information adressée aux entrepreneurs souhaitant offrir leurs services.

Venez vous informer sur les lots de travail qui feront l'objet d'appels d'offres au cours de la construction de ce grand projet.

**MERCREDI 22 JUIN À 14H30**  
**PARC DU MONT SAINT-MATHIEU**  
**121 CHEMIN DU LAC SUD, ST-MATHIEU-DE-RIOUX**

Pour en savoir davantage  
 CLD de Basques : 418 851 - 1481 | SOPER : 418 722 - 4781

### LOTO QUÉBEC

**LOTTO 649** Tirage du MERCREDI 2016-06-01

02 10 14 23 26 31 COMPL. (c) (12)

+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$  
(Numéro complet non décomposable)

63965590-01

Tirage du SAMEDI 2016-06-04

03 04 06 10 18 26 COMPL. (c) (14)

+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$  
(Numéro complet non décomposable)

02677802-01

Prochain gros lot (approx.) : **5 000 000 \$**

+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$

**Grilles 49** Tirage du MERCREDI 2016-06-01

13 15 17 33 36 38 COMPL. (c) (34)

Tirage du SAMEDI 2016-06-04

02 15 31 41 46 49 COMPL. (c) (23)

**TOUT-ORIEN**

30 mai	01 02 03 12 13 15
	17 18 21 22 23 24
31 mai	03 05 06 07 09 12
	13 16 20 22 23 24
1 juin	01 04 05 07 08 09
	12 14 16 19 21 23
2 juin	01 03 05 06 07 09
	10 11 14 15 17 19
3 juin	01 02 08 09 10 16
	17 19 21 22 23 24
4 juin	01 02 03 05 07 09
	14 16 17 19 20 21
5 juin	01 02 04 05 07 13
	14 16 17 18 19 22

### Vos résultats

**LOTTO MAX** Tirage du VENDREDI 2016-06-03

12 21 28 37 40 43 47 COMPL. (c) : (11)

Prochain gros lot (approx.) : **50 000 000 \$**

+ **AXMILLIONS 2** lots de 1 million \$ (approx.)

	<b>Quotidienne</b>	<b>Extra</b>
30 mai	71 107 1508	1526300
31 mai	66 866 5640	1303291
1 juin	47 149 3017	2524540
2 juin	96 244 2977	2455398
3 juin	39 309 8643	7041699
4 juin	63 455 5802	9191930
5 juin	24 420 1001	8266773

	<b>ebanco</b>	<b>Turbo</b>
30 mai	07 10 11 17 18 19 22 26 27 29 33 37 46 51 54 55 56 57 60 65	x5
31 mai	01 06 14 17 18 21 22 28 29 36 40 42 55 56 61 62 63 65 68 69	x1
1 juin	01 06 10 14 18 19 21 23 32 34 37 41 42 45 50 52 53 59 61 68	x2
2 juin	03 08 09 10 13 14 19 22 24 27 29 34 36 41 46 52 53 54 58 65	x2
3 juin	01 03 04 06 07 12 13 14 16 19 27 32 34 38 40 43 48 53 57 64	x2
4 juin	01 04 08 10 11 12 14 16 19 27 32 34 35 37 39 41 49 59 66 70	x2
5 juin	05 06 11 12 15 26 29 31 33 35 39 43 44 45 49 55 56 58 62 64	x3

**Faites tourner la roue et courez la chance de gagner 1 million de dollars à la télé.**

ZT L42

## LE CADEAU IDÉAL POUR UN PAPA SPÉCIAL

**DÉCOUVREZ LA DIFFÉRENCE.**  
PUISSANCE, ROBUSTESSE, EFFICACITÉ. Columbia, à la hauteur de vos attentes.

**JUSQU'À 200\$ DE RABAIS SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS\***

POUR PLUS DE DÉTAILS, CONSULTEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

CYT4220

ZT L60

# 0%

FINANCEMENT SUR 12 MOIS\*\* | FINANCEMENT SUR 24 MOIS\*\* | FINANCEMENT SUR 36 MOIS\*\*

ZT S46

**COLUMBIA CONÇU POUR VOUS.**

**ColumbiaEquip.ca**

**Pohénégamook**  
 Lionel Charest & Fils Inc.  
 418 893-5334

**St-Alexandre**  
 Équipement V. Ouellet et Fils Enr.  
 418 495-2119

\*Prix de détail suggérés selon les modèles (CYT4220=2249\$, ZT 542 KH=3779\$, ZT 546 KH=3949\$, ZT L42 KH=3499\$, ZT L60=5349\$). Taxes, transport et préparation en sus. \*\*Financement sur approbation du crédit. 0% - 12 mois à l'achat d'un modèle d'une valeur de 300\$ et plus. 0% - 24 mois à l'achat d'un modèle d'une valeur de 1950\$ et plus. 0% - 36 mois à l'achat d'un modèle d'une valeur de 2250\$ et plus. Des frais d'administration peuvent s'appliquer. Offres de financement valides jusqu'au 31 décembre 2016. Les images peuvent ne pas représenter l'inventaire du concessionnaire et/ou les caractéristiques de l'appareil. Modèles offerts sous réserve de disponibilité. Visitez le concessionnaire Columbia de votre région pour plus de détails. \*Offre de rabais est applicable à l'achat de certains modèles et est valide jusqu'au 27 juin 2016. Consultez votre concessionnaire pour plus de détails.



# Info économie

UNE SECTION PRÉSENTÉE PAR  
**infodimanche**  
papier.web.mobile



## PARC INDUSTRIEL DE RIVIÈRE-DU-LOUP

### En plein développement

Depuis l'arrivée en poste du nouveau directeur du développement économique de la Ville de Rivière-du-Loup, Denis Goulet, de nombreuses avenues sont explorées afin de combler les terrains encore disponibles dans le secteur du parc industriel.

● **ANDRÉANNE LABEL**

andreanne@infodimanche.com

Avec le chemin de fer situé à proximité, les joueurs qui seront en mesure de maximiser cette voie de transport sont privilégiés. «La dyna-

mique des exportations et du monde du transport guide la sélection de la prochaine entreprise qui s'établira à cet endroit», a expliqué M. Goulet.

Certains des terrains ne sont toutefois pas encore déboisés. Qu'à cela ne tienne, les terrains du parc industriels sont occupés à plus de 90 %. La superficie totale du parc industriel de Rivière-du-Loup est d'un peu plus de 2 millions de mètres carrés. La superficie disponible s'élève à 125 218 mètres carrés.

SUITE À LA PAGE 50

## Carrossier ProColor

GARAGE BERTRAND GAGNON

PARC INDUSTRIEL RIVIÈRE-DU-LOUP



*Une distinction digne de mention*

Bravo à toute notre équipe qui nous a permis d'être gagnant du «**Prix Or, choix des assureurs**» parmi plus de 150 carrossiers Pro Color

## isolation TOUSIGNANT

1157102316

depuis 1972

- Membrane d'imperméabilisation
- Aspiration d'isolant d'entretoit
- Polyuréthane giclé
- Cellulose/Laine Soufflée
- Insonorisation
- Enduit Ignifuge



Tél. : 418 862-0006 • Téléc. : 418 862-5407  
www.isolationtousignant.com



1152162316

137 chemin des Raymond, Rivière-du-Loup • 418 862-9766

## PARTENAIRE de votre PROJET D'AFFAIRES dans la MRC de Rivière-du-Loup!

- Conseils techniques et assistance à la préparation de votre plan d'affaires
- Aide financière remboursable disponible
- Soutien à la recherche de financement
- Information stratégique
- Accompagnement et suivi
- Planification, promotion économique et du milieu de vie et développement de l'immigration



Centre local de développement  
**Région de Rivière-du-Loup**

### CONTACTEZ-NOUS!

310, rue Saint-Pierre, local RC-01  
Rivière-du-Loup, Qc G5R 3V3  
Téléphone : 418 862-1823  
Télécopieur : 418 862-3726  
Courriel : infos@clldrdl.com  
www.riviereduloup.ca  
f /la.vraie.vie.mrcrdl

Marie-Josée Huot, directrice générale  
Guy Dufour, conseiller en développement économique  
Guy Dumont, conseiller en développement économique  
Régine Veilleux, conseillère aux entreprises  
Darlène Caron, agente de développement  
Stéphanie Jeanne Bouchard, agente de développement à l'immigration  
Gaétane Larouche, adjointe administrative

115412316



PARC INDUSTRIEL DE RIVIÈRE-DU-LOUP

SUITE DE LA PAGE 49

«Nous souhaitons favoriser le manufacturier, qui est un générateur de richesse. Ce sont des terrains qui ont une certaine valeur et nous souhaitons qu'ils soient générateurs d'emplois», a précisé M. Goulet.

Le directeur de développement économique et le maire Gaétan Gamache souhaitent tous deux favoriser la création d'une économie circulaire dans le parc industriel, et favoriser les avenues innovantes, notamment avec l'apport du Living lab en innovation ouvert du Cégep de Rivière-du-Loup.

Ils soulignent également l'importance d'appuyer les joueurs qui y sont déjà établis, en travaillant leurs acquis et en leur fournissant un encadrement. Certains locaux (trois) sont encore disponibles, notamment ceux où se trouvait l'entreprise de transformation de porc CNP.

RÉPARTITION DES ENTREPRISES (67)

- Construction : 18
- Grossistes : 5
- Manufacturiers : 16
- Services : 9
- Services environnementaux : 3
- Services publics : 5
- Transport : 11



Denis Goulet et Gaétan Gamache. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

ÉCONOMIE

Un répertoire de stages et stagiaires lancé au Québec

Une toute nouvelle plateforme web visant à faciliter la recherche de stages pour les étudiants ainsi que la recherche de stagiaires pour les entreprises voit le jour au Québec. Native de Rivière-du-Loup, Mme Sabrina Castonguay dévoile avec enthousiasme le projet sur lequel elle a travaillé avec acharnement.

TrouveUnStage.com est une nouvelle solution

technologique pour la gestion et l'organisation des stages au Québec. Cette plateforme web est conçue pour simplifier les pratiques, les communications et le partage de renseignements entre les étudiants à la recherche de stages, les institutions scolaires et les organisations qui sont activement à la recherche de stagiaires.

Trouveunstage.com est aussi un moyen de

sensibilisation et de facilitation pour l'ensemble des processus qui concernent les stages partout au Québec. Ainsi, une campagne de financement participatif pour favoriser son déploiement à la grandeur de la province est actuellement mise en branle sur La Ruche. Également, l'entreprise a été lauréate des grands honneurs du Défi OSEntreprendre dans la catégorie Innovations

technologique et technique pour la Capitale-Nationale. TrouveUnStage.com est actuellement en lice pour remporter l'échelon national le 16 juin prochain. Bref, Mme Castonguay rayonne dans toutes les régions du Québec.

Pour accéder à la campagne sur La Ruche : <https://laruchequebec.com/projet/watson-part-voyage-1752/>

**FILGO ÉNERGIE**  
Distributeur de produits Shell

Le service, ça nous connaît.

- Essence • Diesel commercial • Diesel agricole • Mazout
- Lubrifiants • Service de chauffage • Équipements pétroliers

Service 24 h, essence et diesel par carte au 160, LP Lebrun Rivière-du-Loup.

**Chauffage Rivière-du-Loup**  
160, L.P. Lebrun  
Rivière-du-Loup (Qc)  
418 862-8702

**Pétroles B. Ouellet**  
St-Pascal  
418 852-2729  
St-Jean-Port-Joli  
418 598-3034

**Pétroles J.M.B.**  
Témiscouata-sur-le-Lac  
418 854-2267

**1 800 463-8004**

**TOUJOURS LE MÊME NOM**

**Enseignes RDL**  
418-862-6479

**UN SEUL LEADER**  
DANS LE DOMAINE DE L'AFFICHAGE

**PAUL PLAMONDON ET SON ÉQUIPE DE PROFESSIONNELS**

www.enseignesrdl.com

RBO: 8353-7746



## PARC INDUSTRIEL DE SAINT-ANTONIN

# La rue du Carrefour, une plaque tournante pour les industries

La rue du Carrefour, un secteur commercial et industriel de services située à Saint-Antonin, a explosé en popularité au cours des dernières années, avec une multiplication des entreprises sur son territoire.

● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

Saint-Antonin est avant tout un pôle pour les transporteurs qui ont un accès rapide à l'auto-route transcanadienne, et au Nouveau-Brunswick, avec la 85. Le secteur est une plaque tournante vers les États-Unis, la Gaspésie et Québec.

«Nous favorisons l'interconnexion entre les entreprises qui sont installées sur la rue du Carrefour. C'est certain que le domaine du camionnage est dominant, notamment par la présence de quelques compagnies de transport. Des services de réparation de machinerie lourde se sont également installés tout près, ils n'ont pas à chercher très longtemps pour avoir accès à tous les services», a expliqué Paul Pelletier, inspecteur à la Municipalité de Saint-Antonin. Ce dernier était accompagné de Sandra Proulx-McInnis, la nouvelle directrice de l'urbanisme et de l'environnement de Saint-Antonin. Les terrains disponibles sont pour le moment occupés à 50%. D'autres se trouvent également dans le secteur du Chemin de la Rivière-Verte. Paul Pelletier soutient que la Municipalité pratique une dynamique de complémentarité avec la Ville de Rivière-du-Loup. «Créer des emplois à Saint-Antonin, c'est bénéfique pour



La rue du Carrefour. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

toute la région. On ne lui nuit pas. Il ne faut pas se cacher que notre secteur industriel contient des emplacements très recherchés en raison de la proximité avec les nombreuses voies d'accès».

Le développement industriel de la rue du Carrefour comprend toutefois ses limites. Il est situé aux abords d'un milieu humide non exploité. Pour le moment, aucune problématique n'est rapportée relativement à cette restriction naturelle.



**Service de réparation de :**  
 Mécanique générale • Moteur • Transmission • Différentiel  
 Camion accidenté • Carrosserie • Installation d'accessoires  
 Stainless et chrome • Remorque de camion

Service routier 24 h / 7 jour

Serge Dubé, propriétaire  
 Gino Labonté, propriétaire

106, rue du Carrefour, Saint-Antonin (Qc) G0L 1J0  
 Tél. : 418 605-3491 • Fax : 418 605-3493  
[www.carrosseriemecaniquegs.com](http://www.carrosseriemecaniquegs.com)

**SL MÉCANIC**

Vente et pose de pneus. Accueil chaleureux et courtois. Au plaisir de vous servir!



Maintenant 4 techniciens pour vous servir

**SPÉCIALITÉS :** injection, moteur diesel, modifications en tous genres, pièces neuves et usagées et de haute performance.

*Spécialité* **DIÉSEL**

Steeve Levesque, propriétaire  
 Cell. : 418 894-2208  
 174, RUE DU CARREFOUR, SAINT-ANTONIN  
**418 868-0454**

**GROUPE PARADIS ET FRÈRES**

La propreté c'est notre affaire

PASCAL PARADIS  
 Président

- Restauration Après-Sinistre
- Nettoyage Général
- Grand Ménage
- Caméra Infra-rouge
- Point de vente



**GUS**  
 EAU, FEU, VENT, HUILE, VANDALISME.  
 URGENCE 24/7

149-D, rue du Carrefour, Saint-Antonin, Qc G0L 2J0  
 Tél. : 418 605-3939 • Cell. : 418 714-4593 • groupeparadis@cjyp.ca

**Débosselage C. BEAULIEU**

**DÉBOSSÉLAGE ET PEINTURE : automobile, moto, roulotte et plus**

166A, rue du Carrefour, St-Antonin  
**418 894-1574**  
[www.debosselagecbeaulieu.com](http://www.debosselagecbeaulieu.com)





*Manon* Esthétique

auto, camion et récréatif enr.



**UNIQUE DANS LA RÉGION**

Dépositaire de la marque **CLEAR-FX**  
 RESTAURATION DE FINI DE VÉHICULE



*Manon Larouche et Louis Boucher*  
 Propriétaires

149-C, rue du Carrefour  
 Saint-Antonin, Qc  
 G0L 2J0

**418 894-4085 • info@manonesthetiqueauto.com**






ÉCONOMIE

## Le Marché des îles de L'Isle-Verte retenu par le jury national du Défi OSEntreprendre

Le Marché des îles de L'Isle-Verte, avec l'entrepreneure Sandra St-Jean a été choisi pour faire partie des sept entreprises finalistes du Prix du Public Gaz Métro au Défi OSEntreprendre.

Les candidats en lice ont été recommandés par les jurys nationaux de chacune des catégories officielles du volet Création d'entreprise pour s'être démarqués par leur profil entrepreneurial exceptionnel, leur personnalité inspirante et leur

leadership au sein de la communauté. Du 2 au 16 juin 2016, le grand public pourra voter, soit un vote par jour par adresse IP ou par adresse courriel, pour son entrepreneur favori directement sur le site Internet du Défi OSEntreprendre au [www.osentreprendre.quebec](http://www.osentreprendre.quebec). Le Marché des îles est en lice pour ce prix du public avec six autres entreprises provenant des régions administratives suivantes : Montérégie, Laval, Laurentides,

Capitale-Nationale, Outaouais et Mauricie. Le vote se poursuivra jusqu'au 16 juin prochain à 18 h, lors du 18e Gala des Grands Prix Desjardins. Le nom de l'entreprise ayant récolté le plus grand nombre de votes sera dévoilé au cours de la cérémonie de remise de prix.



Sandra St-Jean accompagnée de Myriam-Andrée Lebel du Groupe Lebel et Véronique Lévesque de la Caisse populaire Desjardins de Rivière-du-Loup. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

## SPÉCIAL TOURBE

### Premier Tech grandit aux États-Unis

Premier Tech est heureuse d'annoncer l'acquisition d'une installation manufacturière située à Mattaponi, dans l'état de la Virginie, aux États-Unis. Auparavant la propriété de la société allemande ASB Greenworld, cette usine s'ajoutera à la plateforme manufacturière nord-américaine de Premier Tech Horticulture, une Unité d'Affaires de Premier Tech, lui permettant d'augmenter ses capacités de production en territoire américain.

Forte de cette nouvelle présence sur la Côte Est des États-Unis, Premier Tech Horticulture pourra élargir et bonifier son offre commerciale tout en bénéficiant d'une proximité supérieure avec ses clients sur les marchés horticoles américains. D'ici l'automne, l'usine nouvellement acquise permettra d'offrir aux clients de l'entre-

prise une gamme étendue de produits intégrant les biocontrôles et biostimulants Premier Tech.

Leader mondial de l'industrie horticole, Premier Tech Horticulture offre sous la marque PRO-MIX® une gamme complète de substrats de culture destinés aux professionnels de l'horticulture. Réputés pour leur haute performance, les produits PRO-MIX® génèrent des résultats fiables et constants sur lesquels les clients de l'entreprise peuvent s'appuyer depuis 1968.

« Avec cet investissement, Premier Tech réitère une fois de plus son engagement à créer une expérience unique et rapprochée pour ses clients en misant sur la création de valeur ajoutée, l'innovation et un niveau inégalé d'accompagnement et de soutien », précise Jean Bélanger, président et

chef de l'exploitation de Premier Tech.

Premier Tech se déploie depuis plus de 90 ans à l'international grâce à la force motrice de ses 3 250 équipiers répartis dans 24 pays. Misant sur la puissance de son capital humain ainsi que sur une solide Culture d'entreprise axée sur l'innovation et l'excellence, Premier Tech assure le succès de ses clients dans trois grands métiers : l'Horticulture et l'Agriculture – serriculture, agriculture et jardinage amateur; les Équipements Industriels – emballage flexible et rigide, manutention et palettisation; et les Technologies Environnementales – assainissement des eaux usées et récupération des eaux de



pluie. Son approche entrepreneuriale s'appuie sur une maîtrise manufacturière et commerciale qui permet à Premier Tech de réaliser aujourd'hui des ventes de près de 675 millions de dollars et d'enregistrer une croissance soutenue depuis plus d'un quart de siècle.

## PREMIER TECH À RIVIÈRE-DU-LOUP, C'EST...

<p style="font-size: 2em;">45 M\$</p> <p>MASSE SALARIALE</p>	<p style="font-size: 2em;">1 100</p> <p>ÉQUIPIERS</p>	<p style="font-size: 2em;">+17,5 M\$</p> <p>EN ACHATS LOCAUX</p>
--	---	--

LES ÉQUIPES PT CRÉENT AVEC **FIERTÉ**

[PREMIERTECH.COM/WECREATE/FR](http://PREMIERTECH.COM/WECREATE/FR)



## SPÉCIAL TOURBE

# Les tourbières : une stratégie pour la restauration

Au Canada, 13 % des 170 millions d'hectares de tourbières sont propres à la récolte. Au Québec, elles occupent 9 % du territoire. 300 000 tonnes de tourbe sont récoltées chaque année. Ce chiffre tend à augmenter en raison des nouvelles utilisations qu'on en fait, tel le carton absorbant fait de sphaigne.

Lorsque le dépôt de tourbe n'est plus commercialement viable, la récolte cesse. Toutefois, il faut savoir que les tourbières ne se régénèrent que très lentement.

Du point de vue environnemental, il est intéressant de mettre au point des techniques visant à restaurer ces écosystèmes dégradés en écosystèmes accumulateurs de tourbes, similaires aux tourbières naturelles. L'Association des producteurs de tourbe horticole du Québec (APTHQ) fournit des efforts quant à la restauration et à la réhabilitation des tourbières.

Déjà, par le passé, des projets d'expérimentation de techniques de « revégétalisation » des sites après la récolte de la tourbe ont été mis en place dans le but de produire un guide pratique à partir des données recueillies. L'équipe du Groupe de recherche en écologie des tourbières (GRET) de l'Université Laval a même agi à titre de superviseur scientifique du projet.

Une étude menée en trois étapes visant à analyser les impacts environnementaux et socioéco-

nomiques tout au long du cycle de vie de la production de la tourbe horticole a eu cours dans les dernières années. L'analyse du cycle de vie environnementale (ACVe) a été menée par l'équipe du Centre interuniversitaire de recherche sur le cycle de vie des produits, procédés et services (CIRAIG) fondé par l'École polytechnique de Montréal.

## RESTAURATION

Pour l'industrie, l'objectif de la restauration des tourbières après la récolte de la tourbe est de rétablir les mécanismes d'autorégulation afin de permettre à la tourbière de retrouver ses fonctions accumulatrice de tourbe. Cela nécessite le remouillage du site et le rétablissement d'une couverture végétale typique des tourbières.

L'approche de restauration des tourbières, appelée la « méthode de transfert de la couche muscinale » a été développée par le biais d'un vaste programme de recherche qui repose sur deux actions principales, soit la réintroduction active des espèces végétales des tourbières, ainsi que l'application de diverses techniques pour améliorer les microconditions environnementales qui favoriseront l'établissement des plantes ainsi que le remouillage.

Des équipements standards utilisés en agriculture ou pour la récolte de tourbe sont utilisés pour recueillir et disperser les fragments



de plantes et le paillis sur de grandes surfaces.

La restauration des tourbières est un processus qui s'étend sur plusieurs années. Son succès est mesuré par l'étude de la croissance des communautés végétales et d'autres facteurs qui influent sur l'écosystème, comme l'hydrologie, le cycle du carbone, la microbiologie et la bio géochimie.

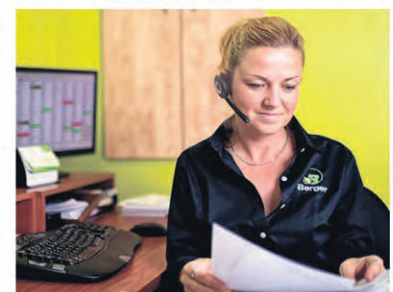
## INDUSTRIE

Au Québec, selon l'APTHQ, l'industrie de la

tourbe représentait déjà en 2010 un chiffre d'affaires de près de 500 M\$. Cette même année, l'industrie a effectué des investissements de 15 M\$ en invention, recherche et développement.

D'après la compilation des données de membres de l'APTHQ, on assistait déjà en 2010 à la création de plus de 2 500 emplois directs, et ce, principalement en région et du maintien de 8 700 emplois indirects.

Notre  
équipe,  
au cœur  
de notre  
succès.



1155142316

**Vivez l'expérience Berger!**

Une carrière chez Berger vous attend dans l'un de nos nombreux secteurs d'activités!

berger.ca





## Un gain de 224 emplois manufacturiers dans la MRC de Rivière-du-Loup

**MP** La MRC de Rivière-du-Loup, plus particulièrement son pôle principal qu'est la ville du même nom, est reconnue pour le dynamisme de ses entreprises manufacturières. Après des temps plus difficiles cependant, 2015 fut une année très intéressante avec un gain de 224 emplois par rapport à celle précédente.

« Le total d'emplois évalué pour le secteur manufacturier est de 3 682. Pour connaître une aussi bonne performance du secteur, il faut remonter avant la crise financière de 2008 », peut-on lire dans le rapport sur l'inventaire des entreprises manufacturières de la MRC de Rivière-du-Loup pour l'année 2015, une étude réalisée par le Centre local de développement (CLD).



Ce verre de Prelco, sur lequel on applique de la peinture, a été installé à l'extérieur du Centre Vidéotron à Québec. PHOTO : MARIO PELLETIER

Ces entreprises créatrices d'emplois sont pour la plupart bien connues de la population. On n'a qu'à penser à Premier Tech, Tourbières Berger, Lepage Millwork, Prelco ainsi que Martin Portes et fenêtres. « Il y a également une vingtaine de plus petites entreprises qui ont créé de l'emploi supplémentaire en 2015 », a noté Marie-Josée Huot, directrice générale du CLD.

En fait, il y a 298 emplois qui ont été créés en 2015 contre 74 perdues, donc un gain net de 224. Quelque 28% des entreprises ont participé à la création d'emploi, tandis que 15% des entreprises existantes ont subi des pertes. Au 31 décembre dernier, 99 entreprises manufacturières ont contribué à la vitalité économique de la MRC de Rivière-du-Loup, dont cinq nouvelles. On note la fermeture de seulement une entreprise de petite taille.

Le plus haut niveau d'emplois manufacturiers dans la MRC a été atteint en 2006 avec 3 768. À titre de comparaison, on en comptait 2 655 à la fin de l'année 2000. En 2015, 16 entreprises ont indiqué qu'elles avaient exporté à l'extérieur du Canada, toutes vers les États-Unis, sept vers l'Europe et d'autres continents. Toutefois, une diminution des ventes a été observée, des baisses de 7,6% pour les USA, 67% pour l'Europe et 20,4% pour les autres continents. Selon le CLD, le secteur manufacturier a engagé des investissements significatifs pour le territoire en 2015, avec plus de 30,9 M\$ en immobilisations et équipements.

« Nous devons ces bons résultats à nos employeurs qui, en innovant et en investissant, ont été d'importants créateurs d'emplois. Il nous faut saluer le dynamisme de ces entrepreneurs », a commenté Mme Huot.

### DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL

#### Des terrains disponibles à Saint-Antonin et Témiscouata-sur-le-Lac

Construction Serge Caron Inc. vous offre six terrains sur la rue de la Chevauchée à Saint-Antonin et trois autres sur la rue Morency à Témiscouata-sur-

le-Lac. La rue de la Chevauchée est accessible en haut de la côte de la rue Lebel. Ce développement pour des résidences unifamiliales, situé entre le Chemin Rivière-Verte et l'autoroute 85, comprend 16 terrains au total dont six sont encore disponibles. Deux de ces terrains sont desservis par le réseau municipal d'aqueduc et d'égouts. Les quatre autres sont de grandes dimensions mais sans les services municipaux. M. Caron vous propose également trois terrains pour des maisons unifamiliales sur la rue Morency dans le quartier Cabano à Témiscouata-sur-le-Lac (en face des Galeries Témis et à l'arrière de Norampac). Ces emplacements sont desservis par le réseau d'aqueduc et d'égouts de la Ville. Sept autres terrains seront aussi disponibles dans les prochaines années.



Le développement résidentiel de Construction Serge Caron Inc à Saint-Antonin

## LES CONSTRUCTIONS DENIS BEAULIEU INC.

Pour un travail **PROFESSIONNEL...**  
à un prix **COMPÉTITIF**

Plus de 32 ans comme entrepreneur en construction



RBQ : 8294-8126-37

Entrepreneur général • Construction  
Rénovation : Résidentiel - Commercial - Industriel

Terrains DISPONIBLES À RIVIÈRE-DU-LOUP ET LES ENVIRONS

ESTIMATION GRATUITE

143, rue Principale, Saint-Antonin  
Tél. : 418 862-6820 • Téléc. : 418 862-9665 • Cell. : 418 868-5220

### DÉVELOPPEMENT DOMICILIAIRE

**ST-ANTONIN :**  
RUE DE LA CHEVAUCHÉE

**CABANO :**  
RUE MORENCY

**6 TERRAINS**  
**DISPONIBLES**

**10 TERRAINS**  
**DISPONIBLES**



**INFORMEZ-VOUS!**

**418 868-4433**



### CONDO HAUT DE GAMME NEUF À VENDRE POUR LE PRIX D'UN LOYER

À PARTIR DE **632\$ /mois**  
avec 5 % de comptant

Situé au 48, rue Beaulieu  
Domaine Royal Sud  
4 1/2 pièces  
avec 2 entrées  
plus rangement.

Plusieurs terrains disponibles  
Domaine Royal Sud et Nord

Visites sur rendez-vous  
**EN TOUT TEMPS**

Construction  
**GÉRALD APRIL**

cell: 418 860-9540(Gérald)  
418 860-6043 (Marco)  
Lic. R.B.Q.2544-9059-16

[WWW.CONSTRUCTIONGERALDAPRIL.COM](http://WWW.CONSTRUCTIONGERALDAPRIL.COM)



# L'implication de 49 jeunes Louperivois soulignée



Dans le cadre de la Semaine de la municipalité, la Ville de Rivière-du-Loup a rendu hommage le 31 mai à des jeunes Louperivois qui se sont distingués par leur engagement au cours de l'année 2015-2016. La Ville a ainsi remis un certificat de reconnaissance et une épinglette à 49 jeunes qui se sont investis dans une activité sportive, culturelle, sociale, communautaire ou scolaire.

Ils ont également été invités à signer une page du Livre d'or, afin de préserver l'hommage et ses récipiendaires dans la mémoire collective. En tout, près de 150 personnes étaient présentes

à cette 29<sup>e</sup> cérémonie annuelle qui s'est déroulée à la salle Bon-Pasteur de la Maison de la culture.

« Pouvez-vous imaginer une Ville sans ses jeunes ? Moi, non plus. Les jeunes, c'est bien sûr, l'avenir. Mais c'est aussi un présent tout aussi important. Ce que vous faites aujourd'hui est important. [...] Merci pour votre implication, merci pour votre contribution et bravo pour vos réalisations », a souligné le maire Gaétan Gamache, invitant les jeunes à aider la Ville lors des Jeux du Québec 2021.



**11-12 JUIN 2016**  
**PISTE ET PELOUSE DE RIVIÈRE-DU-LOUP**  
**19 h À 7 h AM**



**FORMEZ VOTRE ÉQUIPE**  
auprès de  
**VALÉRIE BERNIER**  
**418 894-0133**

Les **PORTEURS D'ESPOIR**  
 personne responsable :  
**MAGELA**  
**418 867-3603**



Société canadienne du cancer  
 Canadian Cancer Society

PARTENAIRE MAJEUR :



[relaispourelavie@hotmai.com](mailto:relaispourelavie@hotmai.com)

**Festival Les Cartonfolies**  
 du 24 au 26 juin 2016 16<sup>e</sup>

Témiscouata-sur-le-Lac  
 Parc Clair Soleil  
 (418) 854-8461  
[www.cartonfolies.com](http://www.cartonfolies.com)

**VENDREDI 24 JUIN**  
 19 h Ouverture du site  
 20 h Spectacle première partie  
*Stage Band de l'école secondaire Cabano*  
**Spectacle principal**  
*Tribute Master Tour (Hommage à Bon Jovi, Kiss et AC/DC)*

**LAISSEZ-PASSER WEEK-END**  
 Forfait en pré-vente 20\$  
 Jusqu'au 14 juin

**SAMEDI 25 JUIN**  
 10 h Ouverture du site et des jeux gonflables  
*La Capitale en fête*  
 Village enfants McDonalds  
 10 h Caravane *Louis Garneau* et essais gratuits de vélos sur la piste cyclable  
 10 h 30 Tournoi de volley-ball  
 11 h Spectacle pour enfants *Princesse et chevalier*  
 13 h 30 Activité *Tout c'qui roule*  
 14 h Glissade Crazy Box  
 14 h 30 Activité *Aster*  
 15 h 30 Carton-nage (*Excursion de pêche Lac Témiscouata*)  
 17 h 5 à 7 *Bière et saucisses*  
 19 h Soirée Disco-Mousse au *Village des enfants McDonalds*  
 20 h Spectacle de première partie *Denome (Voodoo)*  
**Feux d'artifices Norampac**  
 22 h Spectacle principal *Rosa Laricchiuta Finaliste La Voix 2015*

**DIMANCHE 26 JUIN**  
 Accès gratuit au site pour tous (apport de boissons alcoolisées interdit)  
 8 h Ouverture du site  
 9 h Course Défis du Carton J.A. St-Pierre & fils en collaboration avec la *Fondation de la persévérance scolaire 4<sup>e</sup> édition*  
 10 h Ouverture des jeux gonflables *La Capitale en fête Village enfants McDonalds*  
 13 h 30 Carton-Forts BMR Dynaco *Rénovation (compétition d'hommes forts)*  
 15 h Danse en ligne  
 18 h Fermeture du site

**PARTENAIRES PRESTIGES**

**PARTENAIRES OR**



Pour la meilleure

# POUTINE et BAR LAITIER

de la région

POUTINES2316

## Campagne pour sauver un collectif du Bas-du-Fleuve



L'organisme à but non lucratif Le Récif a besoin de votre aide. Son vieux toit demande à être renouvelé et son système de chauffage à l'huile demande à être changé pour un autre plus écologique. Une campagne de financement a été lancée pour ramasser les fonds nécessaires au maintien de cet espace collectif d'éducation populaire.

Situé dans le village de Rivière-Trois-Pistoles, le Collectif Le Récif peut être défini comme une école libre, un centre d'éducation populaire, un endroit de résidences artistiques et militantes, ainsi qu'un espace d'exploration de la vie militante et collective. Cet espace comprend plusieurs ateliers tels qu'un atelier de bois, un atelier de montage vidéo et de retouche photo, une

chambre noire, une salle de théâtre/projection, un atelier de couture, un atelier de vélos et une salle de jam. Il comprend aussi une scène, une serre, des jardins et une cuisine collective. Le Récif veut continuer de pouvoir offrir des ateliers gratuits et des loyers contributions volontaires pour les résidences artistiques et militantes, mais l'espace exige des rénovations qui coûtent chères. Un montant 13 000\$ est nécessaire. Déjà 2000\$ ont été récoltés avec l'organisation de plusieurs événements, mais Le Récif a besoin de votre aide pour l'aider à amasser l'argent manquant.

Il est possible de suivre la campagne sur <https://www.indiegogo.com>, ainsi que sur Facebook.

**POULET FRIT LE NID**

767B, rue Commerciale Nord  
Témiscouata-sur-le-Lac  
(Cabano)

418 854-2637

Le **MEILLEUR** poulet frit au Témiscouata!

**BAR LAITIER**

1159112316

207, Lafontaine  
Rivière-du-Loup  
418 863-4747

## Les poupons du mois

C'est au cours du mois de mai 2016 que ces poupons ont vu le jour au Centre hospitalier régional du Grand-Portage.

• Repas léger • Poutine  
• Frites et sauces • Poulet frit

418 851-3337  
66, rue Notre-Dame Est,  
Trois-Pistoles G0L 4K0

1155192316

**Le 14 avril**  
Nicolas, 9,0 lbs, fils de Sophie Gamache et Christian Ouellet de St-Hubert.

**Le 2 mai**  
Elliot, 7,12 lbs, fils d'Ariane Gagnon et Simon-Pierre Filion de St-Éloi.

**Le 4 mai**  
Zoé, 6,1 lbs, fille de Myriam Malenfant et Emmanuel Dugas-Gallant de St-Antoine.

Zoé, 5,1 lbs, fille de Sylvie Lévesque et Nelson Lebel de Notre-Dame-du-Portage.

**Le 17 mai**  
Lina, 8,2 lbs, fille de Naovale Chiheb et Langis Caron de L'Isle-Verte.

**Le 20 mai**  
Liam, 7,8 lbs, fils de Claudia et Mikaël de St-Alexandre.

**Émilie**, 7,1 lbs, fille de Katryn April-Grant et Yvan Morneau de St-Rock-des-Aulnaies.

**Le 22 mai**  
Nolan, 8,0 lbs, fils de Cyntia Castonguay et Michaël Lagacé de Rivière-du-Loup.

**Le 24 mai**  
Kylia, 6,9 lbs, fille d'Amélie Dubé et Dominic Michaud de Rivière-du-Loup.

**Le 25 mai**  
Clovis, 4,9 lbs, Victor, 5,0 lbs, enfants de Peggy Larochelle et Dominic Richard de St-Alexandre.

**Le 30 mai**  
Emma, 6,1 lbs, fille de Louise et Steve de St-Antoine.

Aiden, 9,4 lbs, fils de Karolane Gagnon et Dave Pouliot de St-Antoine.

bébé

1159052316



# Début d'incendie à Trois-Pistoles

**AL** Un début d'incendie s'est déclaré dans le chauffe-eau du commerce Déco-Flours situé sur la rue Notre-Dame Est à Trois-Pistoles vers 17 h le 2 juin. Il a été



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

rapidement maîtrisé à l'arrivée des pompiers.

« Il y avait des gens à l'intérieur. Ils ont senti une odeur de brûlé et vu de la fumée, alors ils ont donné l'alerte », a expliqué le directeur du Service incendie de Trois-Pistoles, Pascal

Rousseau. Une vingtaine de pompiers se sont déplacés pour participer à l'intervention. La rue Notre-Dame Est a été entravée à partir de la rue Martin afin de permettre aux sapeurs d'effectuer leur travail. Vers 18 h 30, la situation était revenue à la normale.

## Assemblée de Logis-Aide des Basques

Toute la population est invitée à participer à l'assemblée générale annuelle de Logis-Aide des Basques qui aura lieu mercredi le 22 juin dès 19 h, à la salle RC-122 du Centre hospitalier de Trois-Pistoles, situé au 550, rue Notre-Dame Est. Pour remercier les clients de leur présence, on appli-

quera un rabais de 20% sur leur prochaine facture, jusqu'à concurrence de 20 \$. Comme à chaque année, un léger goûter sera servi et il y aura tirage de nombreux prix de présence. Veuillez confirmer votre présence au 418-851-2144 ou par courriel à logisaide@intermobilex.com

# GMC | PRIX COUPÉS

# 20%

## DE RABAIS

### AU COMPTANT SUR LE PDSF

#### SUR CERTAINS DES PREMIERS MODÈLES 2016 EN STOCK<sup>1</sup>



TERRAIN



ACADIA



SIERRA



YUKON



CANYON



**SIERRA 1500 1SA 2016 4X4**  
À CABINE MULTIPLACE

**20%**  
DU PDSF

BASÉ SUR UN PDSF DE 52 000 \$

=

**10 400\$**

DE RABAIS AU COMPTANT



**ACADIA SLT-2 2016**  
À TRACTION INTÉGRALE

**20%**  
DU PDSF

BASÉ SUR UN PDSF DE 50 720 \$

=

**10 144\$**

DE RABAIS AU COMPTANT



**TERRAIN SLE-2 2016**  
À TRACTION INTÉGRALE

**20%**  
DU PDSF

BASÉ SUR UN PDSF DE 34 980 \$

=

**6 996\$**

DE RABAIS AU COMPTANT



APPLICATION  
TÉLÉ-ACCÈS<sup>2</sup>



SERVICE ONSTAR AVEC  
CONNEXION WI-FI 4G LTE<sup>3</sup>



VIDANGES D'HUILE  
SANS FRAIS<sup>4</sup>

GMC.CA 

<sup>1</sup> L'Association des concessionnaires GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs Sierra 1500 USA, 2016 4x4 à cabine multiplace (TK15753-15A), Acadia SLT-2 2016 à TI (TV14526-45B), Terrain SLE-2 2016 à TI (TLK26-35B), Transport (1 695 \$ pour le Sierra et 1 700 \$ pour l'Acadia et le Terrain) et taxe de climatisation (100 \$, le cas échéant) inclus. Immatriculation, frais d'inscription au RDRM (46 \$), assurance et taxes applicables en sus. 2. Offre valide du 3 au 30 juin 2016 à l'achat au comptant sur certains modèles sélectionnés en stock chez le concessionnaire. S'applique aux premiers modèles en stock, soit 15 % des modèles Sierra 1500 à cabine double, Sierra 1500 à cabine simple, Sierra HD à essence, Suburban, Yukon/Yukon XL et Savana en stock, ainsi qu'à l'ensemble des modèles Canyon Z710, Terrain et Acadia en stock en date du 1<sup>er</sup> juin 2016. Ne peut être combiné à des taux privilégiés à la location ou au financement à l'achat. Le rabais exclut les taxes et est calculé en fonction du PDSF du véhicule; les accessoires installés par le concessionnaire sont exclus. En option pour la location ou le financement à l'achat, les clients renonçant à ce crédit, ce qui entraîne un coût de crédit supérieur sur leur transaction. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Cette offre n'est pas applicable et ne s'applique pas à la location ou au financement à l'achat. Cette offre est réservée aux particuliers et ne s'applique pas aux entreprises. 3. Le service OnStar est offert en option pour les cinq années suivant la date de livraison du véhicule et est transférable. Ne comprend ni les services d'urgence ni aucun autre service OnStar. Offert sur certains appareils Apple, Android, BlackBerry et Windows. Les services peuvent varier selon l'appareil, le véhicule et certaines conditions. Nécessite un abonnement actif au service OnStar. 4. Le programme d'entretien prescrit, qui comprend lubrification, vidange d'huile et changement de filtre pendant 2 ans, offre aux clients admissibles qui ont acheté ou loué un véhicule neuf admissible GMC 2015 au Canada ou qui en ont financé l'achat le changement d'huile et de filtre ACDelco en fonction de l'indicateur de vidange d'huile et du manuel du propriétaire pendant 2 ans ou 40 000 km, selon la première éventualité, pour un maximum de quatre (4) services d'entretien au total, tous effectués chez un concessionnaire GM participant. Le plein de fluides, les inspections, la rotation des pneus, le réglage de la géométrie et l'équilibrage de roue, entre autres, ne sont pas couverts par la garantie. Cette offre n'est pas monnayable et ne peut être combinée avec certaines autres offres incitatives portant sur les véhicules GM. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAQ Québec (à l'exception de la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre de programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de cartes GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. GM Canada se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7463 ou visitez fr.gmccanada.ca.





# AMÉNAGEZ votre MAISON de RÊVE



1157022316

**Constructions Jean-Yves PARADIS**

**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL**

Licence R.B.Q. : 2550-8375-43

Spécialiste des rénovations après-sinistre  
- RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL

101, rang 1 St-Antoine  
**418 867-2421**

Service d'urgence 24h / 7 jours sur 7



1157042316

**TechniGas** *Pensez énergie verte, pensez gaz!*

Réparation d'appareil commercial au gaz et électrique de restaurant

- Vente, installation et réparation d'appareil au gaz
- Chauffage à air chaud, radiant au gaz

**RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL**

Agent autorisé « Four Rational »  
« Garland », « MIKE »

Jeanmot Ouellet, propriétaire

**Tél. : 418 551-9620**

R.B.Q. : 5616-9204-01

1155232316

**Escaliers Yvon Dubé**

*Un choix judicieux!*

Rivière-du-Loup  
**418 551-4900**

1157222316

**jeanyvesdionne.com**  
**418 868-9454**

R.B.Q. 8108-5912-01

**VENTE**

**PORTES DE GARAGE**  
Kit de garage complet

**SERVICE "CLEF EN MAIN"**  
Du bétonnage à la finition  
Bâtiment résidentiel,  
agricole et commercial

953, rue Saint-Ézéchier, Saint-Paschal  
constructiondionne@hotmail.com



1155371716

**RAY RÉFRIGÉRATION CLIMATISATION**

**418 862-6346**

les experts à votre service

- Réfrigération
- Climatisation
- Ventilation
- Chauffage
- Commercial
- Industriel
- Service 24 heures
- Vente et installation

194, du Carrefour,  
Saint-Antoine



1155351716

**Collin et Dubé**  
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

**Pierre Dubé, président**

**418 862-7946** Téléc. : 418 862-6884

pierre.dube@collinetdube.com  
C. P. 24, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y7

115533716

**La Passion... d'une BELLE CUISINE**

- Armoires de cuisine
- Meubles de salle de bain
- Gestion de projets
- Aménagements commerciaux
- Conception et design

**CUISINES CONCEPT PLUS**

160, rue Fraser, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1C8  
Tél. : 418 868-0462  
Télééc. : 418 868-1798  
R.B.Q. : 8318-6833-49  
conceptplusrdl@videotron.ca



1155361716

**RÉALISEZ VOTRE RÊVE**

RÉNOVATIONS de tous genres

CONSTRUCTION NEUVE  
- MAISON DE PRÉSTIGE  
- MAISON UNIFAMILIALE  
- DUPLEX  
- TERRAIN  
- SERVICE CLÉ EN MAIN

**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL**

50, Antoinette Paradis, Rivière-du-Loup  
**418 860-6750**



1159091716

**Puits Artésiens DESCHÈNES**

FORAGE TOUTE DIMENSION • GÉOTHERMIE  
SYSTÈME DE POMPAGE

Jean-Marc Deschênes, propriétaire

1718, Route 132, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0  
**Tél. : 418 856-3471 • Téléc. : 418 856-3919**



1159102316


**Puits artésiens BEAULIEU well drilling**

**SAINTE-LOUIS-DU-HA! HA!**  
(418) 854-2437

**EDMUNDSTON**  
(506) 739-8176

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
(418) 867-2866

RBO : 2267-0244-87



115381716

**LES CONSTRUCTIONS DENIS BEAULIEU INC.**

- Entrepreneur général
- Construction
- Rénovation
- Résidentiel
- Commercial
- Industriel

143, rue Principale, Saint-Antoine  
Tél. : 418 862-6820  
Télééc. : 418 862-9665  
Cell. : 418 868-5220



1155341716

**Les Fondations N. Charron**

**SPECIALISTE EN COFFRAGE**

RÉSIDENTIEL • AGRICOLE • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

Normand Charron, prop.

88, rang 3 Ouest, Saint-Éloi (Québec) G0L 2V0  
**Tél. : 418 898-4141 • Téléc. : 418 898-4118**  
f.charron@bellnet.ca

RBO : 8289-5673-49





**JS CONSTRUCTION INC.**  
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL



Excavation générale  
Plan d'installation septique  
Installation fosse septique  
Test de sol • Terrassement  
Génie civil • Démolition  
Vente et transport de gravier  
Marteau hydraulique  
Mini-pelle

**INSTALLATEUR ACCRÉDITÉ**  
**Ecoflo**  
**BIONEST**

R.B.Q. : 5628-2122-01

**Samuel Beaulieu T.P.**  
418 860-5181

19, Henry Percival Monsarrat,  
Rivière-du-Loup (Québec)  
G5R 0C9

**Construction Jeannot Ouellet**  
R.B.Q. 5622-8208-01

- Résidentiel
- Rénovation
- Commercial
- Fondation

Rés. : 418 862-9321  
Cell. : 418 868-5176

**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL**

1 Rue Lévesque, St-Antoine, QC G0L 2J0

R.B.Q. : 5685-7444-01


**PORTE MULTY**  
GARAGA Experts

RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, INDUSTRIEL  
PORTES DE GARAGE

Vente | Installation | Réparation  
418 605-9019  
www.portemulty.com | 57, rue Principale, St-Antoine

R.B.Q. 8258-0317-17

**HÉNEAULT ET GOSSELIN INC.**  
Fondée en 1964



- Drainage et réparations de fondations
- Souèvement, transport de maisons et remplacement de fondations
- Pieux avant construction et pieux de stabilisation

Prix COMPÉTITIFS – garantie et service après-vente IMBATTABLES

**418 862-9548**  
www.heneault-gosselin.com

**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL**

- Rénovation
- Résidentielle
- Commerciale
- Industrielle

**construction J. Tremblay Inc.**

5, rue Principale Ouest, St-Clément  
418 963-1735 • Cell. : 418 714-8550

R.B.Q. 5615-6482-01  
constructionjrtremblay@hotmail.com

**Ébénisterie Landry**

Claude Landry, prop.

Tél. & Téléc.: (418) 854-3976  
Cell.: (418) 714-3976

126, rue Raymond  
Saint-Louis-du-Ha! Ha! (Qc) G0L 3S0

Depuis 1994

**Aluminium sans joints**  
**Gouttières pare-feuilles**

Licence R.B.Q. 5701-6206-01  
www.gouttieresouellet.ca

Estimation gratuite  
**418 867-1671** 190 Chemin Lebel Rivière-du-Loup

R.B.Q. : 5616-5939-01

**EXCAVATION S.M.**

RÉSIDENTIELLE  
COMMERCIALE  
AGRICOLE

**Ecoflo**  
**BIONEST**  
Incorpore à l'environnement

**Stéphane Ouellet,**  
Propriétaire, Technicien en génie civil

177, Route 291  
Saint-Honoré-de-Témiscouata  
**418 868-7208**

Excavation, réseau d'aqueduc et égout, fosses septiques, champs d'épuration, fossé et drainage, transport de gravier, pierre et terre, débroussaillage avec broyeur, marteau hydraulique

**EXCAVATION J.R. OUELLET**

« Pour tous vos travaux d'excavation »

**Renaud Ouellet,**  
propriétaire  
Rivière-du-Loup

R.B.Q. : 2551-4092-89  
**418 868-5061**

**CONSTRUCTION REAL DESJARDINS et fils inc.**  
R.B.Q. 5627-7289-01

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

42, RUE DE L'ÉGLISE  
**SAINT-ARSENÈ**  
CELL. : 418 894-5077  
QUEBEC G0L 2K0  
FAX : 418 863-6914  
construction\_realdesjardins@hotmail.com

**418 867-4180**

CONSTRUCTION RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL  
RÉNOVATIONS INTÉRIEURES ET EXTERIEURES -  
TOITURES - FENÊTRES

**PLOMBERIE DUBÉ**  
Membre CVMITQ  
résidentiel - commercial - industriel  
R.B.Q. 5610-2791-01

Stéphane Dubé, propriétaire

104-B, rue des Équipements, Rivière-du-Loup G5R 5W9  
stephdube@live.ca

**Service 24 heures**

T 418.867.3004 • F 418.816.0882  
C 418 714.3004

**SAMUEL LEBRUN**  
ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ

Téléphone : PEINTURE INTÉRIEURE  
418 860-5252 PEINTURE EXTÉRIEURE  
Courriel : PEINTURE PISTOLET  
info@samuellebrun.ca PLÂTRE • NACELLE  
Site Internet : LOCATION DE NACELLE  
samuellebrun.ca BÂTIMENT DE FERME  
R.B.Q. : 5660-7252-01

**CONSTRUCTION JEAN MAILLOUX**

R.B.Q. : 2469-0866-29

- Entrepreneur en construction
- Réparation de tous genres
- Estimation gratuite
- Service de décoratrice

364, rue Témiscouata  
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 2Z2

**Téléphone : (418) 867-1708**

**Ébénisterie Dubé Turcotte inc.**

Armoires de cuisine et salles de bain • Escaliers  
Meubles commerciaux

Tél. / Téléc. : (418) 867-8817

Téléphones résidences :  
Régis Dubé 418 862-3876  
Francis Turcotte 418 862-4606

339, rue Témiscouata, C.P. 304,  
Rivière-du-Loup (Qc) G5R 3Y9

**PJH INC.**

Pierre-Jean Hudon  
Tél. : 418-856-4646  
Cell. : 418 894-5837

www.excavationspjh.com • excavationspjh@hotmail.com

RÉSIDENTIELLE • COMMERCIALE • AGRICOLE

Construction et rénovation • Souèvement de bâtiments • Excavations générales • Plancher de béton • Sciage et forage de béton • Fondation coffrages isolants et coffrages standards

280, chemin Hudon, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0  
R.B.Q. : 8361-6268-01

**LES CONSTRUCTIONS Guy Sénéchal**  
Licence R.B.Q. : 5602-6818-01

Résidentiel  
Commercial  
Industriel  
Rénovation  
Fondations

**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL**

564, 1<sup>er</sup> Rang, St-Antoine, Québec G0L 2J0  
Tél. : 418 867-3892 Cell. : 418 714-8019  
n.morais@sympatico.ca www.optilog.com/cgs



## VOS RABAIS CHOCS

Encore plus sur [rabaischocs.com](http://rabaischocs.com)  
(onglet Bas-Saint-Laurent)

Multi Quai

OBTENEZ 200\$ POUR 100\$

Lebeau

Vitres d'autos

OBTENEZ 50\$ POUR 30\$

MS Informatique

OBTENEZ 30\$ POUR 21\$

Chaussures  
RIOUX

OBTENEZ 25\$ POUR 17<sup>50</sup>\$

RESTAURANT  
LES JARDINS  
DE LOTUS

OBTENEZ 15\$ POUR 10\$

LE  
LOFT  
BAR + TAPAS

OBTENEZ 25\$ POUR 17<sup>50</sup>\$

Cy Belles Plus

OBTENEZ 50\$ POUR 30\$

pro·restau  
EQUIPEMENTS

OBTENEZ 30\$ POUR 21\$

1 MAGASINEZ les offres  
sur [rabaischocs.com](http://rabaischocs.com)  
(onglet Bas-St-Laurent)

2 IMPRIMEZ vos certificats

3 ÉCONOMISEZ  
chez les  
marchands

[rabaischocs.com](http://rabaischocs.com)

infodimanche  
papier.web.mobile

72, Fraser, Rivière-du-Loup, G5R 1C6 | 418.862.1911 | [www.infodimanche.com](http://www.infodimanche.com) | [f](#) [t](#) [+](#)

1150012316

## MARCHE POUR L'ALZHEIMER

### Le Témiscouata amasse 12 835 \$



12 835 \$ ont été amassés.

Le comité organisateur de la Marche pour l'Alzheimer du Témiscouata a annoncé que c'est la somme de 12 835 \$ qui a été amassée le 29 mai dernier lors de la Marche pour l'Alzheimer. Ce montant a été remis à la Société Alzheimer du Bas-Saint-Laurent pour les services dispensés dans la MRC de Témiscouata.

En tout, une centaine de marcheurs ont bravé la pluie en prenant part à l'une des 2 marches qui avaient lieu, l'une à Saint-Louis-Du Ha! Ha! en avant-midi et l'autre à Rivière-Bleue en après-midi. De plus, une trentaine de danseurs ont participé à une soirée Zumba, le 27 mai, organisée au profit de la Marche. Les comités organisateurs, constitués en majorité des membres du comité des loisirs de la ville de Saint-Louis-du-Ha! Ha! et du club des Appalaches du Transcontinental, ont

tenu à remercier Guylaine Sirois, préfet de la MRC de Témiscouata, qui a généreusement accepté d'être la porte-parole de cette 9e édition de la Marche pour l'Alzheimer du Témiscouata. Grâce à l'implication de ces bénévoles et avec le support de Mme Sirois, cette journée s'est avérée être un succès.

On ne peut passer sous silence les généreux commanditaires qui ont participé à cette levée de fond, dont les municipalités de Saint-Louis-du-Ha! Ha!, et de Rivière-Bleue, les restaurants Tim Horton de Dégelis et de Témiscouata-sur-le-Lac, Dubé Kia, le métro de Dégelis et plusieurs autres entreprises de la région.

Pour plus d'information, vous pouvez contacter Annie Desrosiers au 418-894-6929 ou par courriel à [optionloisirs@live.ca](mailto:optionloisirs@live.ca).

## Perquisition à Rivière-du-Loup

Les enquêteurs de la Sûreté du Québec ont effectué une perquisition le vendredi 3 juin, vers 9 h, dans un appartement d'un immeuble du 222, rue St-Pierre à Rivière-du-Loup. Deux occupants ont été arrêtés, mais un seul, André Dumont âgé de 50 ans, est demeuré détenu.

● FRANÇOIS DROUIN

[francois@infodimanche.com](mailto:francois@infodimanche.com)

Les policiers ont saisi environ 930 comprimés de méthamphétamine, une vingtaine de grammes de cannabis, un montant d'argent comptant, deux téléphones cellulaires et du matériel relié au trafic de stupéfiants.

En après-midi, Dumont a comparu devant le juge Luce Kennedy où il a fait face à des accusations de possession de stupéfiants dans le but d'en effectuer le trafic. Il demeurera détenu jusqu'à sa prochaine comparution, prévue le 11 juillet.

Les policiers s'étaient présentés en matinée au domicile des accusés muni d'un mandat d'arrestation visant Dumont ainsi que d'un mandat de perquisition. Le deuxième individu, âgé de 35 ans, a été libéré.

André Dumont est connu des policiers. Plus récemment, il avait omis de se présenter à un procès où il doit répondre à des accusations de possession simple et de bris de probation.

## Collision entre une moto et un véhicule à Rivière-du-Loup

Un véhicule est légèrement entré en collision avec une motocyclette, ce vendredi 3 juin peu avant 15 h à l'angle des rues Saint-André et Fraserville, à Rivière-du-Loup. Heureusement, l'homme aux commandes de l'engin n'est pas grièvement blessé.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

[marc-antoine@infodimanche.com](mailto:marc-antoine@infodimanche.com)

Selon des témoins de la scène, le motocycliste circulait en direction est sur la rue

Fraserville quand l'incident s'est produit. Le véhicule, qui lui empruntait la rue Saint-André en direction sud, se serait immobilisé à l'arrêt, mais c'est lorsqu'il est venu pour traverser l'intersection que l'impact a eu lieu.

L'homme a été pris en charge par les paramédics et conduit au Centre hospitalier par mesure préventive. Il n'aurait subi que des blessures mineures. De son côté, le conducteur de la voiture n'a pas été transporté, sa voiture n'ayant été que légèrement endommagée.



# SKYACTIV. Ça veut. Ça répond. Ça opère.

GOÛTER À LA PERFORMANCE DE LA TECHNOLOGIE SKYACTIV DE MAZDA, T'ES RENDU LÀ.

## MAZDA3 SKYACTIV G 2016

LOUEZ-LA À PARTIR DE*			
L'ÉQUIVALENT DE	ACOMPTE	L'ÉQUIVALENT DE	ACOMPTE
<b>38\$</b> /SEM. 77\$/2 SEMAINES	<b>775\$</b>	<b>OU 44\$</b> /SEM. 87\$/2 SEMAINES	<b>0\$</b>
<b>LOCATION 36 MOIS</b>			

INCLUT LE BONI DE 500\$.  
SYSTÈME DE NAVIGATION  
NON OFFERT SUR MODÈLE G.

LE GUIDE 50  
DE L'AUTO  
2016  
MEILLEUR ACHAT  
VOTURES COMPACTES

VOITURE  
COMPACTE  
DE L'ANNÉE

Modèle GT illustré



SYSTÈME DE NAVIGATION INTÉGRÉ SANS FRAIS\*\*  
OU BONI DE 500\$†

+ 0% DE FINANCEMENT  
À L'ACHAT†

SUR LA PLUPART DE NOS MODÈLES



Modèle GT 4RM illustré

## MAZDA CX-3 SKYACTIV GX 2RM 2016

	L'ÉQUIVALENT DE	ACOMPTE
<b>LOUEZ-LE À PARTIR DE*</b>	<b>59\$</b> /SEM. 119\$/2 SEMAINES	<b>0\$</b>
<b>LOCATION 60 MOIS</b>		

LE GUIDE 50  
DE L'AUTO  
2016  
MEILLEUR NOUVEL  
UTILITAIRE DE L'ANNÉE

LE GUIDE 50  
DE L'AUTO  
2016  
MEILLEUR ACHAT  
VUS SOUS-COMPACTS

MAZDA CX-3 2016  
VÉHICULE UTILITAIRE  
CANADIEN DE L'ANNÉE  
— ET —  
VÉHICULE UTILITAIRE CANADIEN  
ÉCOLOGIQUE DE L'ANNÉE

reddot award 2015  
gagnant

À TRANSMISSION AUTOMATIQUE  
AVEC SYSTÈME DE NAVIGATION INTÉGRÉ SANS FRAIS\*\*

GARANTIE

**ILLIMITÉE**  
SUR LE KILOMÈTRAGE

MEILLEURE GARANTIE VÉHICULE NEUF DE L'INDUSTRIE  
OFFERTE DE SÉRIE POUR LES MODÈLES 2015 ET ULTÉRIEURS



Modèle GT 4RM illustré

## MAZDA CX-5 SKYACTIV GX 2RM 2016

	L'ÉQUIVALENT DE	ACOMPTE
<b>LOUEZ-LE À PARTIR DE*</b>	<b>65\$</b> /SEM. 129\$/2 SEMAINES	<b>0\$</b>
<b>LOCATION 60 MOIS</b>		

LE GUIDE 50  
DE L'AUTO  
2016  
MEILLEUR ACHAT  
VUS COMPACTS  
DE MOINS DE 40000\$

2015 IIHS TOP SAFETY PICK+\*  
Modèle GT avec Groupe technologie en option

LA MARQUE AUTOMOBILE LA PLUS PRIMÉE AU QUÉBEC  
VROUM-VROUM



mazda

\*Offres valables pour la location aux deux semaines d'une Mazda3 Skyactiv G 2016 (D4GK66AA00) (incluant boni de 500\$) de base neuve, ce qui équivaut à 78 versements aux deux semaines de 77\$/87\$ pour 36 mois, avec acompte de 775\$/0\$. Offres de location pour un Mazda CX-3 Skyactiv GX 2016 (HVXK86AA00)/ Mazda CX-5 Skyactiv GX 2016 (NVXK66AA00), de base neuve, ce qui équivaut à 130/130 versements aux deux semaines de 119\$/129\$ pour 60 mois, avec acompte de 0\$. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM allant jusqu'à 88,12\$ (incluant les frais d'agent pour l'inscription), sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. La première mensualité, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent pour l'enregistrement sont payables à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08\$ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. \*\*Financement à 0% offert sur les modèles Mazda 2015 et 2016 neufs sélectionnés en stock (dans cette annonce, modèles Mazda CX-3 2016 exclu). Les modalités peuvent varier selon le modèle. Selon une entente type pour le financement d'un montant de 25 000\$: 48 mensualités de 520,83\$ pour 48 mois, frais de crédit de 0\$ et obligation totale, de 25 000\$. \*\*L'offre de système de navigation sans frais est valable à l'achat, au financement ou à la location de certains modèles Mazda 2015/2016 neufs et non enregistrés auparavant (à l'exception des modèles Mazda3 GX 2015, Mazda3 Sport GX 2015, Mazda 5 2015/2016, Mazda G 2016, Mazda MX-5 2016 et Mazda CX-5 GX MT FWD 2016) qui sont vendus/loués, immatriculés et livrés entre le 1<sup>er</sup> et le 30 juin 2016. Remarque: Dans l'éventualité où le modèle admissible choisi est déjà équipé d'un système de navigation, ou si le modèle choisi n'est pas admissible à cette offre, le client peut obtenir un rabais de 500\$ (déduit du prix de vente avant taxes). Certaines conditions s'appliquent. Le boni de 500\$ (déduit du prix négocié avant taxes) est offert au financement ou à la location de tous les modèles Mazda 2015/2016 neufs en stock, du 1<sup>er</sup> au 30 juin 2016. Cette offre est financée en partie par votre concessionnaire. Consultez votre concessionnaire pour connaître tous les détails. Les bonis ne sont pas offerts à l'achat au comptant et ne peuvent être combinés à aucune autre offre (y compris l'offre du système de navigation sans frais). \*\*Veuillez consulter mazdallimitee.ca pour tous les détails. \*La cote de Top Safety Pick + a été remise au modèle Mazda CX-5 GT 2016 avec Groupe technologie en option. Selon l'Insurance Institute of Highway Safety. Ces offres sont valables du 1<sup>er</sup> au 30 juin 2016 ou jusqu'à épuisement des stocks. Sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Visitez [mazda.ca](http://mazda.ca) ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.



DEAN DUBÉ  
Propriétaire  
418 860-3426

JULIEN THÉRIAULT  
Conseiller  
418 943-4070

MATHIEU DARIS  
Dir. des ventes  
418 551-5337

JORDAN TREMBLAY  
Conseiller  
418 551-7343

JÉRÔME MICHAUD  
Conseiller  
418 868-9911

STEVE DUBÉ  
Propriétaire  
418 862-8137

[dubemazda.com](http://dubemazda.com)

**DUBÉ**

5, RUE ERNEST-PARADIS, RIVIÈRE-DU-LOUP  
418 862-3382 • 1 855-417-3823




**M**  
*Mois*  
**Heuriste**  
216, rue Lafontaine  
Rivière-du-Loup

*Dites-le avec des fleurs*  
Arrangements pour toutes occasions.  
Fleurs, plantes, ballons et fleurs de soie.  
Service de livraison 7 jours/semaine  
**418 862-2115**  
Service – Qualité – Fraîcheur

FTD  
Livraison partout

1152151616


**MESSE ANNIVERSAIRE Thérèse Dancause, 1932-2015**

 Déjà une année s'est écoulée depuis ton départ. Tu nous manques énormément. On t'aime et on pense souvent à toi. Repose en paix et veille sur nous.

En l'église de St-Patrice, le dimanche 12 juin 2016 à 10 h 30, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Mme Thérèse Dancause.

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration.

Son époux Gilbert; ses enfants : Raymond, Alain, (Céline Desrosiers), Sylvie (Réal Routhier), Hélène (Mario Huet), Johanne (Yves Malenfant), Stéphane (Josée Roberge); ses petits-enfants, arrière-petits-enfants.

 **Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée**  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151332316

**AVIS DE DÉCÈS Laurette Dubé, 1927-2016**

 Au centre d'hébergement St-Joseph de Rivière-du-Loup, le 5 juin 2016, à l'âge de 88 ans et 5 mois, est décédée dame Laurette Dubé, épouse de feu M. Laurent Gagné, fille de feu M. Adélar Dubé et de feu dame Hélène Perreault. Elle demeurait à Rivière-du-Loup et autrefois à St-Hubert.

La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux Ltée, 4, rue Mailloux, Saint-Hubert, le vendredi 10 juin 2016 de 19 h à 21 h 30 et le samedi, jour des funérailles, à compter de 12 h.

Le service religieux sera célébré le samedi 11 juin 2016 à 14 h en l'église de Saint-Hubert et de là, au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants : feu Robert, Noëlyne (Pierre Morneau), Ghislain (Aline Tremblay), Pierrette, Marielle (Gaëtan Paradis), Gisèle (Donald Talbot), Marcel (Jocelyne Girard), feu Louisette, Mado (Jean-Guy Lacombe), Mario, Gérald (Marie-Paule Bouchard), Alain, Denise (Jean-Noël Paradis), Pauline (Mario Ouellet); ses 27 petits-enfants et ses 26 arrière-petits-enfants.

Elle était la sœur de : feu Léonard (feu Florence Thériault), feu Rita (feu Paul Tardif), feu Jean (feu Aline Lavoie), feu Rénaud, feu Solange (feu Henri Tardif), Ghislaine (feu Montcalm Briand), Valère (Aline Thériault).

Elle était la belle-soeur de : feu Anne-Marie (feu Jean-Baptiste Lebel), feu Annette (feu Charles Perreault), feu Eugène (feu Juliette St-Pierre), feu Bernadette, feu Juliette (feu Louis Lebel).

La famille remercie le personnel du centre d'hébergement St-Joseph pour l'attention et les bons soins prodigués à notre mère pendant le temps passé parmi eux.

Les services professionnels ont été confiés à la :

 **Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée**  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151402316

**AVIS DE DÉCÈS Evelyne Doiron, 1932-2016**

 Au Centre hospitalier de Rivière-du-Loup, le 28 mai 2016, à l'âge de 83 ans et 10 mois, est décédée dame Evelyne Doiron, épouse de feu M. Donat Poirier et en secondes noces de feu M. Denis Michaud. Fille de feu M. Gordon Doiron et de feu dame Lilianne St-Pierre. Elle demeurait à Rivière-du-Loup.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants : Pauline (Claude Laplante), Richard (Johanne Landry), Claire (Jimmy Smith), Guy (Hélène Gendron), Gisèle (Frédéric Jean), Claude (Anik Labrecque), ses petits-enfants : Eddie, Marco, Claudie, Martin, Patrick, Mélysa, Marc-Olivier, Maxime, Antoine, Vincent; ses arrière-petits-enfants : Olivier, Alexis, Rebecca, Coralie, Emmy, Félix, Chloé, Lucas; le fils de son conjoint : Gilles Michaud (Sonia).

Elle était la sœur de : feu Ethel, feu Eldon, feu Larry, feu Léandre, feu Freddy, Yvette.

Sont aussi affectés par son départ, ses cousins, cousines, neveux, nièces et autres parents et ami(e)s des familles Doiron, Poirier et Michaud.

Un énorme merci à toute l'équipe de la Résidence St-Louis de Rivière-du-Loup, pour leur support, leur dévouement et les bons soins prodigués à notre mère Evelyne.

Selon ses dernières volontés, il n'y aura pas d'exposition ni de cérémonie. Un hommage et l'inhumation de ses cendres en compagnie de ses proches aura lieu à une date ultérieure. Car, à l'image de ce qu'elle a toujours été, du don de soi et avec l'accord de ses six enfants qu'elle a chéris et tellement aimés, elle fait don de son corps à la science. Tu auras été un exemple de courage, de force et de détermination tout au long de ta vie. Ton héritage est immesurable, car la force que nous avons pour passer à travers cette dure épreuve, nous te le devons ainsi que toutes ces belles valeurs que tu as su si bien entrer dans nos vies. Nous sommes reconnaissants et fiers de toi.

Repose en paix M'man!

Les services professionnels ont été confiés à la :

 **Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée**  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151312316


## Le Marché du bon voisinage de Saint-Simon

Le Marché du bon voisinage de Saint-Simon sera ouvert les mercredis et jeudis à partir du 13 juillet de 10 h à 17 h. Situé sur la route 132 sur le terrain municipal, des oriflammes vous indiqueront l'endroit. Vous y trouverez des artisans de la région, de l'art indien et deux camions de rue, Mary Ann et James avec des pâtisseries et mets de quatre coins du monde ainsi que Kebreiz avec ses crêpes bretonnes et bien plus. Vos enfants pourront s'amuser avec des jeux récemment installés par le comité des loisirs. Vous pourrez également y découvrir la première phase du jardin Croque-Nature de la Brigade Verte.

Pour avoir plus d'informations, appelez Jacqueline au 418 738-2469 ou Pierre au 418 738-2659.

### NÉCROLOGIE

*Messe 10<sup>e</sup> anniversaire*  
**Hector Lebel**

 La perte d'un époux, d'un papa et d'un grand-papa laisse toujours un grand vide dans une vie, mais nous te savons toujours près de nous. Tu nous manques beaucoup à chaque jour. Nous pensons à toi et aux moments passés ensemble. Pour toi que nous avons aimé et que nous aimerons toujours, une messe 10<sup>e</sup> anniversaire sera célébrée en l'église de Saint-Épiphanie, le samedi 11 juin à 16 h. Parents et amis sont invités à se joindre à nous pour cette célébration. Merci de votre présence.

1155042316

**AVIS DE DÉCÈS Linda Beaulieu, 1952-2016**

 Au Centre hospitalier de Rivière-du-Loup, le 30 mai 2016, à l'âge de 63 ans et 8 mois, est décédée dame Linda Beaulieu, conjointe de M. Richard Chassé, fille de feu M. Antoine Beaulieu et de feu dame Rose-Eva Beaulieu. Elle demeurait à Rivière-du-Loup et native de St-Honoré.

La famille recevra les condoléances au Funérarium Marc-André Rioux 169, Lafontaine, Rivière-du-Loup, le samedi 11 juin 2016 à compter de 9 h.

Une cérémonie d'adieu sera célébrée ce même jour à 11 h en la salle commémorative du funérarium et de là, au cimetière de Saint-Honoré.


Elle laisse dans le deuil, son conjoint Richard, ses enfants : Kathy (William), Etienne (Marie-Eve); ses petits-enfants : Lexi, Skye, Loïk, Clémentine, Karrollie, Zackarie; ses frères et sœurs : Réjean (Darline et les enfants), Colette ((feu Yvon) (Fernand et les enfants)), Gilles et les enfants, Gervais (Martha et les enfants), Céline (Léo et les enfants), Nicole (Sylvain et les enfants), Berthier (Johanna et les enfants), Roseline (Jean-Baptiste et les enfants), Bruno (Norma et les enfants), Madeleine (Denis et les enfants); sa belle-mère : Thérèse Pelletier (feu Roméo Chassé), sa belle-sœur Lise, son neveu Dave Morin; ses cousins, cousines et autres parents et ami(e)s des familles Beaulieu et Chassé.

Les services professionnels ont été confiés à la :

 **Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée**  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151302316

**AVIS DE DÉCÈS Roméo Gagnon, 1923-2016**

 Au Centre d'hébergement St-Joseph de Rivière-du-Loup, le 31 mai 2016, à l'âge de 92 ans et 8 mois, est décédé M. Roméo Gagnon, époux de dame Sonia Bard, fils de feu M. Abraham Gagnon et de feu dame Marie-Louise Dumont. Il demeurait à Rivière-du-Loup.


Une cérémonie d'adieu a été célébrée le vendredi 3 juin 2016 à 16 h en la salle commémorative du funérarium et de là, au crématorium. Les cendres seront déposées au columbarium Marc-André Rioux Ltée.

Il laisse dans le deuil, son épouse Sonia, ses enfants : Micheline (Jean-Marc St-Pierre), Jacqueline (Gilles Pettigrew), Origène (Nicole Viel), Laurier (Angéla Meccia), ses petits-enfants : Gina, Eric, Katy, Julie, Annie, Isabelle, Pascal, Sylvia ; ses treize arrière-petits-enfants; ses belles-soeurs Blanche Paré (feu Florian Gagnon), Nicole Bard (feu Jean-Guy Caron); ses beaux-frères : Aimé Bard (Thérèse Kinsley), Stanislas Bard (Francine Gagnon), Claude Bard (Marcelle Desrosiers), Léonard Bard (Edna Jean); ses neveux, nièces, cousins, cousines, ses autres parents et ami(e)s des familles Gagnon et Bard.

La famille tient à remercier le personnel du Centre d'hébergement St-Joseph pour leur dévouement et les bons soins prodigués à M. Gagnon.

Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Société Alzheimer du Bas St-Laurent, 235, avenue St-Jérôme, bureau 301, Matane G4W 3A7. Formulaire disponibles au funérarium.

Les services professionnels ont été confiés à la :

 **Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée**  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151322316



## MESSE ANNIVERSAIRE Robert Roy, 1916-2015



En l'église de Saint-Arsène, le dimanche 12 juin 2016 à 10 h sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de M. Robert Roy époux de feu dame Louise Gagnon.

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration.

Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.

**Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée**  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151342316

## AVIS DE DÉCÈS Réal Grondin, 1930-2016



À son domicile, le 28 mai 2016, à l'âge de 86 ans et 3 mois, est décédé M. Réal Grondin, époux de feu dame Monique Gingras, fils de feu M. Napoléon Grondin et de feu dame Joséphine Point. Il demeurait à Rivière-du-Loup.

La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux Ltée, 169, Lafontaine, Rivière-du-Loup, le samedi 11 juin 2016 à compter de 13 h.

Une cérémonie d'adieu sera célébrée le samedi 11 juin 2016 à 15 h 30 en la salle commémorative du funérarium et de là, au cimetière de Saint-Patrice.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Richard (Maryse Guillemette), Jean-Luc (Marie-Claude Jobin), Pierre (Geneviève Bossé), Annie (Steeve Beaulieu); ses petits-enfants : Charles, Sarah, William, Catherine, Nicolas, Étienne; sa soeur Rita (feu Adrien Ducharme); son demi-frère Jean-Yves (Suzanne Tremblay); ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines, ses autres parents et ami(e)s des familles Grondin et Gingras.

La famille tient à remercier le personnel du CLSC Rivières et Marées pour les bons soins prodigués à M. Grondin.

Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation québécoise pour les enfants malades du cœur, 2705, boul. Laurier, local A 1839 Québec. Qc G1V 4G2. Formulaires disponibles au funérarium.

Les services professionnels ont été confiés à la :

**Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée**  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151292316

## FONDATION de la santé de Rivière-du-Loup

### Une fondation... un héritage

À l'occasion d'un décès, on vous invite à exprimer votre sympathie par un don à la Fondation de la santé de Rivière-du-Loup

### Remerciements

#### Otis Éhéberge, Rolande • 1929-2016



À vous tous qui nous avez accompagnés et soutenus lors du décès de notre mère, Rolande, nous voulons vous témoigner toute notre gratitude. Qu'il est précieux de se sentir entourés dans ces moments de douleur. Votre présence nous apporte le réconfort tant apprécié. Merci du fond du cœur.

Ses enfants : Alain (Joanne) et Johanne (André)

Ses petits-enfants : Lynn (Arturo), Marie-Pier (Nicolas), Patrick et Jean-Philippe  
Son arrière-petite-fille Anne-Sophie



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES  
862-2751  
226, rue Lafontaine  
Rivière-du-Loup

### Remerciements

#### St-Pierre, Maurice • 1936-2016



Par ces quelques mots du fond du cœur, nous vous remercions sincèrement de nous avoir aidés à surmonter la perte de notre être cher. Nous sommes touchés de votre soutien, vos gestes et vos marques de sympathie.

Son épouse, ses enfants et toute la famille réunie.



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES  
853-2944  
400, Ave Principale  
Dégelis

## Erratum

Veillez prendre note que dans le texte intitulé «Un répit pour la clientèle du CRDITED», publié le 1er juin en page 24, on aurait dû y lire : Édith April, étudiante en Techniques d'éducation spécialisée au Cégep de La Pocatière.



### NÉCROLOGIE

#### Avis de décès



#### MME GEMMA RIOUX

Au C.I.S.S.S. des Basques, le 24 mai 2016, à l'âge de 89 ans est décédée dame Gemma Rioux, fille de feu monsieur Louis-Philippe Rioux et de feu dame Marie-Anne Cimon. Elle demeurait au 28, Chemin de la Fabrique à Trois-Pistoles.

La famille recevra les condoléances dimanche le 12 juin 2016 de 13 h à 14 h 55 au Centre funéraire Jean-Guy Rioux situé au 30, Notre-Dame Ouest à Trois-Pistoles. Une cérémonie du dernier Adieu suivra à la salle commémorative du Centre funéraire à 15 h et de là au cimetière paroissial.

Mme Rioux laisse dans le deuil ses frères et sœurs : Sr Gervaise, André (Jacqueline Savard), Michel (Pierrette Tellier), Jacques-Yves, ses petits-neveux et petits-nièces, ses arrière-petits-neveux et arrière-petites-nièces.

Elle est allée rejoindre ses parents, ses frères et sœurs : feu Charles-Henri (feu Thérèse Bérubé), feu Simone (feu Alphonse Chabot), feu Bernadette « Betty », feu Rita, feu Bernard, feu Gervais (feu Elisabeth Jones-Georges), feu Marcel (feu Bertha Gagnon), feu Hélène (feu Lionel Cayouette) et feu Carmen (Raymond Morissette).

Des dons pour la fondation des maladies du cœur seraient appréciés.

CENTRE FUNÉRAIRE Jean-Guy Rioux Trois-Pistoles • 418 851-1962  
Site Internet : www.salonrioux.com

## Messe 10<sup>e</sup> anniversaire Jean-Baptiste Lévesque



Cher époux, papa, grand-papa et arrière-grand-papa,

Déjà 10 ans que tu nous as quitté. C'est un grand vide pour nous. Tu es à jamais gravé dans nos cœurs. On pense à toi à chaque jour.

En ta mémoire, une messe 10<sup>e</sup> anniversaire sera chantée le dimanche 12 juin 2016 en l'église de Squatec à 9 h 30.

Ton épouse Marie-Paule

Tes enfants Marjolaine, Martin, Lisette, Laval, Céline, Carol, leurs conjoint(e)s et leurs familles.

Merci spécial à tous ceux et celles qui s'uniront à nous pour cette célébration.

L'équipe Info Dimanche offre aux familles ses plus sincères condoléances

Que ce soit pour vous ou pour un parent proche, se préparer à la mort n'a rien de facile. C'est pourquoi nous vous accompagnons à travers toutes les étapes du deuil, en commençant par le dépôt de vos volontés funéraires, les documents de planification et les arrangements funéraires préalables.

Parlons-en ensemble maintenant.



Daniel Marcotte, Nathalie Dubé, Francine Beaulieu, Yves Thériault

PRÉSENT À CHAQUE INSTANT



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES

418 862-2751 • eauxvives.ca



# Re-Source Familles, secteur centre du Témiscouata

La 19e assemblée générale annuelle de Re Source Familles aura lieu le mardi 14 juin, à 19 h, au 95, rue Principale, à Saint-Honoré-de-Témiscouata. Pour avoir droit de voter et de siéger au sein du conseil d'administration, vous aurez besoin de votre carte de membre AMI. Lors

de cette rencontre, il y aura la présentation des orientations et priorités de l'organisme pour 2016-2017. Toutes les personnes intéressées à connaître davantage l'organisme sont cordialement invitées. Pour des informations, appelez au 418-497-1515.

## NÉCROLOGIE



**Fondation de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB**

*Le souvenir et l'espoir en héritage!*

44, rue des Chauffailles • Rivière-du-Loup (Qc) G5R 4E1  
418 868-1DON (1366) • don@maisondesjardinskrtb.ca

### Messe anniversaire



**Raymonde Blanchette Côté**  
Témiscouata-sur-le-Lac

« Chère épouse, une année s'est écoulée depuis ton départ. L'amour et la joie de vivre que tu nous apportais nous manquent beaucoup. Tu as laissé derrière toi une présence qui ne s'effacera jamais. » Pour honorer la douce mémoire de Raymonde Blanchette, une messe anniversaire sera célébrée ce dimanche 12 juin, à 9 h 30, en l'église Saint-Mathias de Cabano. Merci à tous les parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration. Raymond, Isabelle, Nancy et la famille. Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.

**CARON** GROUPE FUNÉRAIRE  
1154212316

737 rue Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac  
rf.caron@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

### Avis de décès



**Florence Morin Nadeau**  
Saint-Alexandre (1924-2016)

À la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB de Rivière-du-Loup le 27 mai 2016, est décédée à l'âge de 91 ans et 7 mois Florence Morin, épouse de feu Robert Nadeau; fille de feu Henriette Ouellet et de feu Émile Morin. Elle demeurait à Rivière-du-Loup, autrefois à Saint-Alexandre-de-Kamouraska. **Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 680, rue Principale, Saint-Alexandre le samedi 11 juin 2016 de 11 h à 14 h 50. Le service religieux sera célébré le même jour, à 15 h en l'église de Saint-Alexandre, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.** Elle laisse dans le deuil ses enfants : Denise (Bruno Ouellet), Mario (Diane Paris), Murielle (Claude Charbonneau), Gaston (Nicole Gallant); ses petits-enfants : Éric (Marie), Valérie (Benoit), Karine (Jonathan), Geneviève (Keven), Jérémie, Alex (Jessica), Vincent, Antoine; ses arrière-petits-enfants : Maxandre et Sophia; ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB, 44, rue des Chauffailles, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 4E1. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Daniel Caron, Saint-Pascal.

**CARON** GROUPE FUNÉRAIRE  
1154262316

353, ave Chapleau, Saint-Pascal  
rf.caron@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

### Messe anniversaire



**Joël Therriault**  
St-Clément (1996-2015)

Déjà un an s'est écoulé depuis ton départ rapide qui a laissé un grand vide. La vie sans toi est différente mais notre seul réconfort est de te savoir heureux dans un monde meilleur. Merci de veiller sur nous. Nous t'aimerons toujours.

En mémoire de notre fils Joël, une messe anniversaire sera célébrée dimanche, le 12 juin 2016 à 10h00 en l'église de St-Clément.

Nous remercions celles et ceux qui nous accompagneront par leur présence, leurs pensées et leurs prières.

Ses parents : Elphège Thériault et Johanne Jouvin.

Ses sœurs et son frère : Mélanie, Sophie, Kevin, Nancy, Claudie et leur famille.

**JFF** résidence funéraire Jean Fleury et Fils  
1153102316

195, Notre-Dame Ouest  
Trois-Pistoles  
418 851-3156  
www.jeanfleuryetfils.com

### Avis de décès



**Madame Aline Drapeau-D'Amours**  
Trois-Pistoles (1920-2016)

Au Centre hospitalier de Trois-Pistoles, le 1<sup>er</sup> juin 2016 est décédée à l'âge de 96 ans et 3 mois Madame Aline Drapeau épouse de feu Monsieur Gérard D'Amours, fille de feu dame Alice Rioux et de feu Monsieur Joseph-Clément Drapeau demeurant à la Villa des Basques autrefois de la rue Langlais à Trois-Pistoles.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Marc-André (Monique Leclair), Francine, Lisette, Marcel et Danielle (Berchmans Lavoie). Ses 7 petits-enfants : Serge, Sara-Jane et Karine, Maya et Sébastien, Luce, André. Ses 9 arrière-petits-enfants : Katérie, Blanche, William, Jasmine, Samuel, William, Philippe, Ariane et Sean. Ses frères : Louis et Marcel (Denise Daigneault), ses sœurs : Adrienne (feu Alcide Leblond) et Marthe (Gilles Corbeil). Ses belles-sœurs : Rita Lepage (feu Adrien Drapeau), Rachel Belzile (feu Yvon Drapeau) et Pierrette Lavoie (feu Willie Drapeau). Plusieurs neveux et nièces ainsi que tous les membres des familles Drapeau et D'Amours.


Le service religieux a été célébré samedi, le 4 juin 2016 à 10h30 en l'église Notre-Dame-des-Neiges de Trois-Pistoles et delà au cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à la Résidence funéraire Jean Fleury & Fils Ltée à Trois-Pistoles.

**JFF** résidence funéraire Jean Fleury et Fils  
1153192316

195, Notre-Dame Ouest  
Trois-Pistoles  
418 851-3156  
www.jeanfleuryetfils.com

### Avis de décès



**Renaud Dubé**  
Rivière-Bleue (1947-2016)

Au Centre d'hébergement de Rivière-Bleue, le 2 juin 2016, est décédé à l'âge de 68 ans et 5 mois Renaud Dubé, époux de feu Madeleine Guérette; fils de feu Laurette Cassinat et de feu Henri Dubé. Il demeurait à Rivière-Bleue, Témiscouata. **La famille recevra les condoléances à la Maison Funéraire J.P. Morin, 26, rue de la Frontière Est, Rivière-Bleue le samedi 11 juin 2016 de 10 h à 13 h 50. Le service religieux sera célébré le même jour, à 14 h en l'église de Rivière-Bleue, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.** Il était le père de : feu Martin, feu Marie-Josée, Marie-Annie (Dany Plourde), Sébastien. Il laisse également dans le deuil ses petits-enfants : Roxanne, Josyane, Megan, Alex. Il était le frère de : feu Émilienne (Claude Fitzback), Madeleine (Roger Borduas), Georgette (Normand Dubé), feu Georges-Henri (Odette Gagné), Lise (Claude Poulette), Réjeanne, Louise (Guy Lussier), France (Jean-Yves Sirois), Raymonde (Roland Poulette). Il était le beau-frère de : feu Fernand, Gilbert (feu Denise Boilard) (Gisèle Lachance), feu Conrad (May Aubé), feu Jean-Guy (Marie-Reine Bossé), Jeanne (Julien Proulx), feu Élise, feu Gérard, feu Mona, feu Renelle, Maryse (Michel St-Pierre), René (Nicole Gagnon), feu Gaétane. Sont aussi attristé par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à Ligne de Vie du Témiscouata inc., 774, rue Villeneuve, Témiscouata-sur-le-Lac (Québec) G0L 1E0. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire JP Morin, Pohénégamook.

**CARON** GROUPE FUNÉRAIRE  
1154232316

1924 Principale, Pohénégamook  
rf.jpMorin@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

### Avis de décès



**Anita Lavoie Bérubé**  
Saint-Alexandre (1926-2016)

Au Centre hospitalier régional du Grand-Portage de Rivière-du-Loup le 30 mai 2016, est décédée à l'âge de 89 ans et 10 mois Anita Lavoie, épouse de feu Benoit Bérubé; fille de feu Marie-Anne Michaud et de feu François Lavoie. Elle demeurait à Saint-Alexandre-de-Kamouraska. **Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 680, rue Principale, Saint-Alexandre le vendredi 10 juin 2016 de 11 h à 14 h 50. Le service religieux sera célébré le même jour, à 15 h, en l'église de Saint-Alexandre, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.** Elle était la soeur de : feu Jean-Baptiste (Aimée-Rose Desbiens), feu Robert (feu Gilberte Marquis), feu Antonio (feu Madeleine Bélanger), feu Roland (Georgette Bélanger), feu Roger (Rolande Saint-Pierre), Françoise (feu Richard Bélanger), Laurence (Jean-Guy Parisé), Ghislaine (Robert Vaillancourt). Elle était la belle-soeur de : feu Élisée (feu Hélène Lebrun), feu Rémi, feu Alphonse (feu Délia Thériault), feu Alexis (Thérèse Landry), feu Louis (feu Madeleine Caron), feu Moïse (Bernadette Bouchard), feu Henri (feu Cécile Chénard), feu Éva (feu Conrad Lavoie), Rosa (feu Roland Landry), feu Louise (feu Noël Rochette), feu Albert (Louise Richard). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La famille désire remercier le personnel de la résidence Do-E-Mi de Saint-Antonin, pour les bons soins prodigués lors de son court séjour. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation de la santé de Rivière-du-Loup, 75 rue Saint-Henri, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 2A4. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Daniel Caron, Saint-Pascal.

**CARON** GROUPE FUNÉRAIRE  
1154282316

353, ave Chapleau, Saint-Pascal  
rf.caron@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

## Des professionnels à votre service

**CARON** GROUPE FUNÉRAIRE

- Résidences funéraires offrant confort, quiétude et raffinement
- Arrangements funéraires sécuritaires, respectant vos volontés et votre budget

Maison funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac  
418 854-2683

Maison funéraire JP Morin, Pohénégamook  
418 859-2951  
groupefunerairecaron.com

## JFF résidence funéraire Jean Fleury et Fils



**JFF** résidence funéraire Jean Fleury et Fils

**Services offerts :**

- Préarrangements funéraires
- Règlement de succession
- Inhumation
- Produits funéraires
- Crémation et columbarium




**Paul Beaulieu** Propriétaire  
**Roch Fleury** Propriétaire

195, rue Notre-Dame Ouest Trois-Pistoles  
Informations ou rendez-vous :  
418 851-3156 ou 1 800 632-3156  
Consultez les avis de décès sur : [jeanfleurietfils.com](http://jeanfleurietfils.com)

1153072316



# Le Cercle de Fermières de Rivière-du-Loup fait des gagnantes

Le Cercle de Fermières de Rivière-du-Loup remercie la population pour sa présence lors de

son exposition locale tenue les 11 et 12 mai dernier, ainsi que sa soirée reconnaissance du 12 mai. Les gagnantes de la vente de billets sont :

nappe tissée, Lucie Côté de Rivière-du-Loup ; panier d'œuvres artisanales, Mia Lefebvre de Saint-Modeste ; couverture de laine, Fernande Roy de Rivière-du-Loup ; sous-plat en piqué, Aline Viel de Rivière-du-Loup.

## NÉCROLOGIE

### Avis de décès



**Marc Jalbert  
Saint-Alexandre  
(1937-2016)**

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière le 26 mai 2016, est décédé à l'âge de 78 ans et 11 mois Marc Jalbert, époux de Gertrude Chouinard; fils de feu Yvonne Landry et de feu Wilfrid Jalbert. Il demeurait à Saint-Alexandre. Selon ses volontés, il n'y a pas eu d'exposition et de service religieux. L'inhumation a eu lieu au cimetière de Saint-Alexandre. Il laisse dans le deuil son épouse, Gertrude Chouinard. Il était le père de : Linda (Hugo Jalbert), Brigitte (Nelson Tessier), Nelson (Cindy Blanchet), feu Mario. Il laisse également dans le deuil ses petits-enfants : Émilie, Mathieu; Samuel, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Des remerciements sont adressés au Dr Ghislain Lévesque, au personnel de l'hôpital Notre-Dame de Fatima ainsi qu'à celui du CLSC de Saint-Pascal pour les bons soins prodigués. La direction des services professionnels a été confiée à la Résidence Funéraire Daniel Caron, Saint-Pascal.



353, ave Chapleau, Saint-Pascal  
rf.caron@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951



**Ville de Trois-Pistoles**

### AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ QUE :

Le rapport financier 2015 et le rapport du vérificateur externe seront déposés par le trésorier lors de la séance du Conseil municipal qui aura lieu le lundi 13 juin 2016 à 19h30 dans la salle du Conseil située à l'hôtel de ville, 5 rue Notre-Dame Est, Trois-Pistoles (Québec).

Donné à Trois-Pistoles, ce 8 juin 2016.

Benoit Rheault  
Greffier

1153092316

### Messe anniversaire



**Jeannine Gendron  
St-Pierre**



**Guy Lévesque**

**Pohénégamook**

Chère Jeannine, cher Guy, depuis votre départ, la peine est toujours là. Les doux souvenirs demeurent et demeureront gravés dans nos coeurs. Une messe anniversaire sera célébrée à l'église de Sully, Pohénégamook, ce dimanche 12 juin 2016, à 11 h. Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à la famille pour cette célébration. Maison Funéraire J.P. Morin, Pohénégamook.



1924 Principale, Pohénégamook  
rf.jp.morin@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

1154202316

### Avis de décès



**Yvette Bérubé Bouchard  
Saint-Alexandre  
(1941-2016)**

Au Centre Villa-Maria de Saint-Alexandre, le 3 juin 2016, est décédée à l'âge de 74 ans et 11 mois Yvette Bérubé, épouse de Conrad Bouchard; fille de feu Jeannine Martin et de feu Adélar Bérubé. Elle demeurait à Saint-Alexandre-de-Kamouraska. Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 680, rue Principale, Saint-Alexandre le mercredi 8 juin de 19 h à 22 h et le jeudi 9 juin de 12 h à 13 h 50. Le service religieux sera célébré le jeudi 9 juin 2016 à 14 h en l'église de Saint-Alexandre, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil son époux, Conrad Bouchard; ses enfants : Sylvie (Stéphane Hadorn), Annie (Francis Lavoié); ses petits-enfants : Nicholas (Sarah), Jérémy (Clara), Tommy, Louka. Elle était la soeur de : feu Clément (Jocelyne), feu Marianne (feu Hervé Lévesque), feu Diane (feu Paul Raymond), feu Noëlla (feu Herman Beaulieu), Lucien (Annette Gagné), feu Fernand, feu Adélar (Denise Matteau). Elle était la belle-soeur de : Gérard (Gisèle Ouellet), Élie (feu Mariette Deschênes), Luc (Lise Ouellet), Lise (feu Albert Thériault), feu Normand (Yvette Paradis), Flore (Réal Garon). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Des remerciements sont adressés au personnel et aux bénévoles du Centre Villa-Maria pour la qualité des soins prodigués. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation de la Sclérose en Plaques du KRTB Inc, 75 rue St Henri, 3e étage, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 2A4. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Daniel Caron, Saint-Pascal.



353, ave Chapleau, Saint-Pascal  
rf.caron@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

115427316

### Avis de décès



**Jean-Guy Côté  
Saint-Louis-du-Ha! Ha!  
(1947-2016)**

Au Centre d'hébergement de Saint-Louis-du-Ha! Ha!, le 10 février 2016, est décédé à l'âge de 68 ans et 8 mois Jean-Guy Côté, fils de feu Armande Nadeau et de feu Jean-Louis Côté. Il demeurait à Saint-Louis-du-Ha! Ha!, autrefois à Saint-Eusèbe, Témiscouata. La famille recevra les condoléances à la Maison funéraire Caron, 737, rue Commerciale Nord, Cabano le vendredi 10 juin 2016 de 13 h à 14 h. Une liturgie de la parole aura lieu au salon de Cabano le même jour, à 14 h, suivi ultérieurement de l'inhumation au cimetière Les Méchins de Matane. Il était le frère de : Ginette, feu Gaétan, Véronique (Normand Mailloux), Régis (Jacqueline Gamache), Marc (Johanne Morin), Mario (Nancy Lavallée), Francis (Johanne Desbiens), Suzie (Steeve Durette). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.



737 rue Commerciale Nord,  
Témiscouata-sur-le-Lac  
rf.caron@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

1154202316



Commission scolaire  
du Fleuve-et-des-Lacs

### AVIS PUBLIC

#### Adoption du budget et du taux de la taxe scolaire 2016-2017

AVIS est donné, conformément aux articles 278 et 312 de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., c.l-13.3), que le conseil des commissaires de la Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs prévoit adopter le budget et le taux de la taxe scolaire pour l'année 2016-2017, lors de sa séance régulière qu'il tiendra le 21 juin 2016 à la salle des commissaires, au 14, rue du Vieux-Chemin à Témiscouata-sur-le-Lac à 20 h, ou à son ajournement.

Donné à Témiscouata-sur-le-Lac  
Ce 6 juin 2016

La secrétaire générale,  
Catherine Boulay

1154302316



### AVIS DE PROMULGATION

#### ENTRÉE EN VIGUEUR DES RÈGLEMENTS # 03 - 2015 ET # 04 - 2015

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LA SOUSSIGNÉE QUE :

Lors d'une séance tenue le 4 avril 2016, le conseil de la municipalité de Saint-Eusèbe a adopté les règlements suivants :

- 1° Règlement # 03 - 2015 amendant le règlement de zonage # 05 - 2014, afin de modifier les dimensions minimales des façades des bâtiments principaux et les normes relatives aux bâtiments accessoires sur le territoire de la Municipalité de Saint-Eusèbe.
- 2° Règlement # 04 - 2015 amendant le règlement de lotissement # 06 - 2014, afin de remplacer les dimensions minimales des îlots de rebroussement et des cercles de virage des rues en cul-de-sac sur le territoire de la municipalité de Saint-Eusèbe. Le règlement de lotissement vise à régir les opérations cadastrales, les dimensions des lots ainsi que les dimensions et la localisation des rues;

Que ces règlements sont disponibles pour consultation au bureau municipal, au 222, rue Principale, à Saint-Eusèbe, aux heures habituelles d'ouverture du bureau et sur [www.sainteusebe.ca](http://www.sainteusebe.ca).

Ces règlements sont entrés en vigueur le 25 avril 2016.

Chantal Bouchard,  
directrice générale et secrétaire-trésorière

Donné à Saint-Eusèbe, 2 juin 2016

1154222316

## AVIS PUBLIC

**CANADA COUR SUPÉRIEURE  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE KAMOURASKA  
No : 250-04-003178-152**

**MICHAËL LANGLAIS  
PARTIE DEMANDERESSE  
-VS-  
JOSIANE FORTIN  
PARTIE DEFENDERESSE**

#### AVIS PUBLIC DE NOTIFICATION (articles 136 et 137 C.p.c.)

Avis est donné à JOSIANE FORTIN de vous présenter au greffe de la Cour Supérieure, du district de Kamouraska, situé au 33, rue de la Cour à Rivière-du-Loup (Qc) G5R 1J1 dans les 30 jours afin de recevoir la MISE EN DEMEURE DE DÉSIGNER UN NOUVEL AVOCAT OU D'INDIQUER SON INTENTION D'AGIR SEUL (article 192 al. 1 C.p.c.) ET PROJET D'ACCORD qui y a été laissée à votre attention.

À défaut de désigner un nouvel avocat dans le délai indiqué dans la présente mise en demeure, le demandeur pourra obtenir un jugement contre vous selon les termes du projet d'accord signé par les parties le 25 mars 2016.

Le présent avis est publié à la demande de Louis-Charles Lévesque, huissier de Justice, qui a tenté sans succès de vous signifier le document ci-dessus précité.

Il ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

Rivière-du-Loup, le 1<sup>er</sup> juin 2016.

**Louis-Charles Lévesque, huissier de Justice  
Étude Louis Gagnon, huissiers de Justice  
12, rue de la Cour, bureau 100, C.P. 1551  
Rivière-du-Loup (Québec)  
G5R 4M1  
Tél : 418-867-1249  
Fax : 418-867-5265  
louissier@qc.aira.com**

115112316

### Les Habitations Dégelis Inc. APPEL D'OFFRES

Les Habitations Dégelis demande des soumissions pour un bâtiment commercial (anciennement la Boucherie Bégin) avec un garage double (24' X 30') et divers équipements dont, un fumeur, climatiseur mural, unités de chambre froide etc..., situé au 314 avenue Principale à Dégelis. Le tout devra être soit démolé entièrement ou déplacé.

Les soumissions devront nous parvenir au plus le 23 juin 2016 à l'adresse suivante :

Les Habitations Dégelis  
310, Avenue Principale  
Dégelis (Québec)  
G5T 1M4

Les Habitations Dégelis ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Pour visiter, s'il-vous-plaît, prendre rendez-vous au 418-853-5013.

Donné à Dégelis, le 1<sup>er</sup> juin 2016.

Diane Dubé  
Coordonnatrice de Les Habitations Dégelis.

115462316



# Sophie-Anne Lavoie remporte la Finale régionale de la Dictée Richelieu

ENCAN



**VENTE PAR ENCAN**  
 Chez M. Dominique Lavoie  
 684, route de la Providence  
 (sortie du village direction St-Elzéar)  
 Samedi 11 juin 2016 à 10 h 30

**Sera vendu : un gros lot d'antiquités tel que:**  
 Pétrin, armoire de cuisine en pin, chaise d'aisance en bois, 2 vaisseliers année 50, commode, couteaux à sculpter, horloge très propre, vieille valise en métal, cruches en grès, baril en bar à boisson, poêle à 2 ponts très propre Bélanger, cadres religieux, cadres à vitres bombées, vieux radio meuble à lampes, lampes Tiffany, bachut, jarres en grès, chaises droites et berçantes en bois, meuble pour extrême onction, set de vaisselle à 8 couverts, set de cuisine avec 4 chaises années 50, coutellerie, statues en plâtre, vaisselle.

**Outils :** Scie à découper, meule à eau, sableuse, clipper à vaches, scie sauteuse, outillage manuel.

**Divers :** set de chambre complet, table de salon, meuble stéréo, set de cuisine en chêne avec 4 chaises et meuble de service, lot de coutellerie, chaises berçantes, lot de vaisselle et lot de verres, faisant empaillé, micro-ondes, cuisinière électrique, réfrigérateur... et beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

Condition comptant  
 Cantine sur les lieux

N.B. Bel encan pour les antiquaires. En cas de pluie, l'encan se fera à l'intérieur.

**Pour information :**  
**Jean-Yves Roy**  
**Encanteur professionnel, St-Hubert**  
**Tél. : 418 497-2454**  
**ou cell. : 418 551-9125**



**Pour René Michaud,**  
**50 rang 3, Saint-Antonin,**  
**cté Rivière-du-Loup**  
**Samedi le 11 juin 2016**  
**à 10 heures précises**

**Sera vendu un lot d'articles de toutes sortes incluant machineries agricoles, outils, équipements variées dont :** Tracteur Inter 300 bien chaussé environ année 1966 avec servo direction et gratte avant; tracteur à pelouse Yard Machine 13 HP de 38 po de coupe; faucheuse John Deere no 9 sur 3 points avec marchette; faucheuse conditionneuse Gelh 10 pi à doigt no 880 ; presse Massey-Ferguson no 12; herse à disques 36 roulettes; charrue Massey 3 versoirs; herse à roulettes traînante 28 disques; arrache patate trainée; winch à bois très propre sur 3 points avec moteur à l'huile; scie à fer électrique avec moteur 1 HP; fendeuse à bois avec moteur Honda 9 HP ajustable et automatique; chaloupe 16 pi avec moteur Johnson 5.5 HP volant remorque; quick attache pour devant de pickup ou tracteur avec cylindre état neuf; génératrice King 3000 watts 6.5 HP; remorque de transport 16 pi x 8 pi; 3 sets d'essieux; cric 20 tonnes neuf; génératrice 4000 Homelite Produit 110-220; lot d'huile 80-90 à différentiel au gallon; rack à pièces pour garage; métal et tôle usagé; 2 réservoirs 250 gallons; 6 pneus neufs 19.5 avec jantes; annexe à l'huile; différents outils manuels neufs et usagés; tendeur à chaîne; boyaux à air; bache neuve; kit de mèche; lot de lumières; lot de cric pour stabilisé les roulottes; lot d'huile hydraulique; sentinelle; chaînes d'ouvrage; un peu d'articles de maison; machine à sceller les aliments commercial Eat sealine équipement; arc de chasse 60 à 75 livres Legendre XRG; botteuse neuve Mastercraft; gros exerciceur.

Aussi beaucoup d'autres articles beaucoup trop long à énumérer.

Condition comptant.  
 Cantine sur les lieux.

**Alain Thériault, encanteur professionnel**  
**418 862-2376 ou 418-867-3803 (Écurie)**



La 19e finale régionale du concours de la Dictée Richelieu a eu lieu le 21 mai dernier à l'École polyvalente La Pocatière. Pour cet évènement, cinq finalistes des secteurs de Cabano, de La Pocatière, de Notre-Dame-du-Lac, de Rivière-du-Loup, de Saint-Cyprien et de Trois-Pistoles se sont affrontés afin de déterminer l'élève gagnant.

Pour cette finale, la dictée a été rédigée par Joseph Chouinard-Pelletier, conseiller pédagogique à la Commission scolaire de Kamouraska—Rivière-du-Loup. L'objectif du concours de la Dictée Richelieu est de conscientiser les élèves à l'importance du français dans les communications écrites et verbales, et de stimuler leur intérêt pour l'écriture et l'usage d'un français de qualité. Cette année, les gagnants de la finale régionale sont, en 1ère place, Sophie-Anne Lavoie de l'École Hudon-Ferland (Saint-Alexandre), en 2e place, Sarah Pigeon de l'École Desbiens (Saint-Arsène),

en 3e place, Coralie Morin de l'École Saint-Joseph (Pohénégamook), en 4e place, Étienne Delisle de l'École L'Italien (Trois-Pistoles) et en 5e place, Shanny Pelletier de l'École Sacré-Cœur (La Pocatière).

Outre les bourses reçues par les gagnants du concours, de nombreux prix ont été remis encore une fois cette année. Ainsi, chaque participant est reparti avec un roman jeunesse, gracieuseté de la Librairie L'Option de La Pocatière. De plus, un séjour d'une semaine au camp Richelieu Vive la joie de Saint-Modeste ainsi que des cartes-cadeaux de Buroplus ont été tirées parmi les participants.

Sur la photo, on reconnaît : Joseph Chouinard-Pelletier, Sarah Pigeon, Coralie Morin, Sophie-Anne Lavoie, Étienne Delisle, Philippe Carrière (président du Club Richelieu de La Pocatière) et Shanny Pelletier.

## Des militants de Québec solidaire de retour du congrès 2016

À l'issue du congrès de Québec solidaire qui s'est tenu à Montréal du 27 au 29 mai 2016, des militants de la région ont lancé haut et fort cette affirmation « Québec solidaire n'est pas un parti comme les autres ! »

Françoise David y a souligné dans son allocution que jamais aucun parti au Québec n'aura élaboré un programme politique aussi démocratiquement. Voilà bien ce que les délégués de l'association de Rivière-du-Loup – Témiscouata

constatent à chaque congrès et conseil national auxquels ils et elles participent. Les débats entourant chaque décision sont faits en profondeur dans un réel respect des personnes et des opinions.

Cette année, Québec solidaire célèbre son 10e anniversaire d'existence. Plus de 800 sympathisants ont souhaité bon anniversaire et longue vie au parti lors de la soirée mémorable du samedi. Des témoignages de soutien ont été exprimés par plusieurs personnalités québécoises et internationales de divers horizons allant du réalisateur Xavier Dolan au chef des Premières Nations Ghislain Picard en passant par Noam Chomsky, Fred Pellerin, Ianik Marcil, Céline Bonnier, Naomi Klein, Luc Picard, Aurélie Lanctôt et bien d'autres. Ajoutons aussi l'implication des artistes qui ont animé cette fête (Paul Ahmarani, Ariane Moffat, Webster, Bia, Hugo Latulippe...).

Pour les membres du comité de coordination de l'association de Rivière-du-Loup – Témiscouata « cela démontre que de plus en plus de citoyens reconnaissent en Québec solidaire le parti qui peut réellement faire progresser le Québec en construisant une société égalitaire, écologiste et libre ». Comme le rapportent les déléguées à ce congrès 2016, Céline Tremblay et Nancy Beaulieu, « le président et co-porte-parole Andrés Fontecilla a prononcé en ce sens une allocution vibrante d'espoir en affirmant que Québec solidaire ne doit plus se contenter d'être la conscience de l'Assemblée Nationale du Québec. Il doit maintenant être porté au pouvoir ».

AVIS PUBLIC

**MRC de**  
**Rivière-du-Loup**

**AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ** par le soussigné, directeur général et secrétaire-trésorier, que le conseil de la MRC de Rivière-du-Loup a adopté, à sa séance du 21 avril 2016, un règlement modifiant le règlement numéro 166-08 relatif à l'écoulement des eaux des cours d'eau de la MRC de Rivière-du-Loup.

Toute personne intéressée peut consulter ce règlement à la préfecture de la MRC située au 310, rue Saint-Pierre à Rivière-du-Loup du lundi au jeudi entre 8 h 15 et 12 h et 13 h et 16 h 45 et le vendredi entre 8 h 15 et 12 h 15.

Le présent avis dans « Info Dimanche » tiendra lieu de la publication devant être faite dans un journal par la Ville de Rivière-du-Loup en vertu de l'article 345 de la Loi sur les cités et villes. Il sera aussi publié dans chacune des municipalités de la MRC en vertu de l'article 433 du Code municipal du Québec.

**DONNÉ À RIVIÈRE-DU-LOUP,**  
**CE HUITIÈME JOUR DU MOIS DE JUIN 2016.**

AVIS PUBLIC

Règlement numéro 214-16

**Le directeur général et secrétaire-trésorier,**  
**Raymond Duval, urb.**



**À l'église de Saint-Clément,**  
**cté Rivière-du-Loup**  
**Dimanche le 12 juin 2016**  
**à 10 heures précises**

**Au profit de la fabrique :** Sera vendu un lot d'articles donnés par des gens généreux de Saint-Clément et d'ailleurs.

N.B. Note de l'encanteur à tous mes clients, vous pouvez apporter des articles qui ne vous servent plus en don. Ce serait apprécié. Profitez-en pour venir voir une très belle église.

Condition comptant.  
 Cantine organisée par la MFR

**Alain Thériault, encanteur professionnel**  
**418 862-2376 ou 418-867-3803 (Écurie)**





Après m'avoir lu  
RECYCLEZ-MOI!

OFFRE D'EMPLOI

**À VENDRE**

Route de distributrices pour noix, bonbons et autres jouets. Territoire de Rivière-du-Loup, Témiscouata et Kamouraska.  
**418-894-6316**

115332116

**Rossignol**

Transport Ltd.



Rossignol Transport est une entreprise de transport de marchandise servant l'ensemble du Canada et des États-Unis établie depuis 1972. Dans le but de poursuivre notre croissance, nous sommes à la recherche d'un(e) candidat(e) pour occuper le poste de :

**CHAUFFEURS DE CAMION RÉGIONAL ET LONGUE DISTANCE**

**Qualifications demandés :**

- Avoir un permis de classe 1;
- Excellent dossier de conduite;
- 2 ans expérience ou formation école de conduite;
- Doit être ponctuel, honnête et débrouillard.

**Nous offrons :**

- Un salaire compétitif selon les qualifications ;
- Camion récent ;
- Poste à temps plein;
- Assurance groupe.

Si ce poste vous intéresse vous pouvez faire parvenir votre curriculum vitae à [rh@rossignoltransport.com](mailto:rh@rossignoltransport.com) ou par télécopieur 506-735-4573 ou communiquer au (506) 735-7238 ext. 114, John

1178502316

**CAMELOT RECHERCHÉ Trois-Pistoles**

**Journal Le Soleil**

- AVANTAGES :**
- Bon revenu d'appoint à chaque semaine
  - Honnête et responsable
  - Copie gratuite
  - Idéal pour la forme

1153282316

**350\$ à 400\$/mois**

Contactez-nous maintenant  
418-860-5602 • [micsoleil@outlook.com](mailto:micsoleil@outlook.com)

**OFFRE D'EMPLOI**

Clair Industrial  
developpement corp. Ltd



Est à la recherche de personnes pour combler les postes suivants :

- **Scieur de bardeau**
- **Journalier**

Nous offrons un excellent plan d'assurance groupe et autres avantages sociaux

Communiqué avec Pierre Michaud au :

**Tél. : (506) 992-2152**  
**Fax : (506) 992-3017**  
**[pmichaud@waska.com](mailto:pmichaud@waska.com)**

117755216



(9329-3900 Qc inc.)

**OFFRE D'EMPLOI**  
Manœuvre spécialisé / journalier  
Postes temporaires-temps plein

Isolation M.J., expert en isolation thermique, en insonorisation et en ignifugation sur le territoire du KRTB, est à la recherche de manœuvres spécialisés afin de compléter ses équipes de travail.

**Dans le cadre de votre travail, vous effectuerez différentes tâches auprès d'une clientèle résidentielle, commerciale et institutionnelle. Vous aurez à :**

- Gicler ou souffler différents produits d'isolation (polyuréthane giclé, cellulose et laine en fibre de verre soufflée);
- Appliquer des membranes liquides et des produits ignifuges;
- Effectuer différents tests de qualité des produits;
- Entretien et veiller au bon fonctionnement des équipements de travail;
- Effectuer toutes autres tâches connexes.

**Exigences particulières:**

- Connaissance en isolation thermique des bâtiments
- Être capable de soulever 25 kilogrammes
- Expérience dans l'application de polyuréthane giclé serait un atout
- Habilité à conduire des camions cubes
- Autonomie, sens de la planification, rigueur, souci du travail bien fait
- Courtoisie et diplomatie en service à la clientèle
- Goût de relever des défis, esprit de collaboration et d'équipe
- Carte de sécurité ASP et permis de conduire valide obligatoire

**Vous êtes intéressés à relever le défi, faites parvenir votre curriculum vitae par courriel à [info@isolationmj.ca](mailto:info@isolationmj.ca) ou par télécopieur au 418-495-9972 d'ici le 14 juin 2016.**

1157182316

*Designer d'intérieur*  
POSTE À TEMPS PLEIN

**EXIGENCES REQUISES**

- Diplôme d'études collégiales
- Maîtrise parfaite de logiciel tel qu'Autocad
- Minimum de 3 à 5 ans d'expérience
- Autonomie et esprit d'initiative
- Aptitude pour le travail d'équipe
- Avoir de l'entregent
- Être passionné
- Connaissance de l'anglais

Faites parvenir votre CURRICULUM VITAE à [signem@live.ca](mailto:signem@live.ca)



design d'intérieur et d'extérieur  
287, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

1157152316

**AIDE-CUISINIER ET CUISINIER**

Statut du poste : Permanent, jour, semaine et fin de semaine sur rotation.

Lieu de travail : Trois-Pistoles

**Principales responsabilités :**

- Préparation des plats en cuisine.
- Gérer et entretenir environnement de travail.
- Faire le service à la clientèle.
- Nettoyer les équipements selon les normes établies

**Exigences :**

- Capacité à travailler sous pression
- Rapidité d'exécution
- Autonomie et rigueur
- Être respectueux et attentionné.

Faites parvenir votre curriculum vitae :

**RÉSIDENCE LE COUVENT**  
28, ch de la fabrique, Trois-Pistoles G0L 4K0  
[Steph.blanchette@globetrotter.net](mailto:Steph.blanchette@globetrotter.net)

115525216

**VOUS CHERCHEZ UN REVENU D'APPOINT?**

**COMMUNIQUEZ AVEC NOUS:**



**418 862-6504**  
[distributionsflevasseur.qc.aira.com](http://distributionsflevasseur.qc.aira.com)  
108, rue des Équipements  
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5W9



# VOUS CHERCHEZ UN REVENU D'APPOINT?

# \$\$\$

## EN DISTRIBUANT DES CIRCULAIRES (TERRITOIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP ET TROIS-PISTOLES)

- Idéal pour les retraités et les petites familles
- Horaire flexible



**COMMUNIQUEZ AVEC NOUS:**  
**418 862-6504**  
 distributionsflevasseur@qc.aira.com  
 108, rue des Équipements  
 Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5W9

1151212316

## Sunnymel

**10 POSTES PERMANENTS  
DISPONIBLES DÈS MAINTENANT !  
OFFRES D'EMPLOI**

**TITRE DU POSTE : Employés de production**

**STATUT :** Postes permanents à temps plein, quart de jour et de soir

**ÉTABLISSEMENT :** Usine de Clair, Nouveau-Brunswick

### SOMMAIRE DE LA FONCTION

Afin de soutenir ses objectifs de production, Sunnymel est présentement à la recherche d'hommes et de femmes motivé (e) s afin de combler **10 postes permanents** d'employés de production dans les divers départements sur les quarts de jour et de soir.

### Nous offrons :

- Garantie hebdomadaire ;
- Salaire compétitif ;
- Un programme d'assurance collective ;
- Un régime de retraite ;
- Un régime de plan dentaire ;
- Programme de reconnaissance des années de services ;
- Équipement de travail et de sécurité fournis ;
- Possibilité d'avancement ;
- Marché des employés à prix avantageux.

**ENTREVUE GARANTIE !**

### COMMENT POSTULER

EN LIGNE : [WWW.SUNNYMEL.COM](http://WWW.SUNNYMEL.COM)

PAR COURRIEL : [chantalbourgoin@olymel.com](mailto:chantalbourgoin@olymel.com)

PAR LA POSTE OU EN PERSONNE : 465, RUE PRINCIPALE, CLAIR, N.-B. E7A 2G6

PAR TÉLÉCOPIEUR : 506-992-2113

117552316

*Le Culinair*

CENTRE DE TRANSFORMATION ALIMENTAIRE

Spécialisé dans la transformation de produits agro-alimentaires (porc, bœuf, creton, terrine, ...) destinés aux centres de distributions et à une clientèle commerciale, nous recherchons des employés désirant se joindre à notre équipe pour relever des défis stimulants :

### CUISINIER(ÈRE), APPRENTI-CUISINIER(ÈRE), PRÉPOSÉ(E) SANITATION

En affaires depuis 10 ans, nous sommes situés à St-Cyprien (30 minutes de Rivière-du-Loup; co-voiturage possible). Voici les avantages dont vous bénéficiez à vous joindre à notre équipe :

- Salaire établie selon une nouvelle échelle salariale qui tient compte de votre expérience
- Assurance collective et REER collectif
- Banque de congés payés
- Vêtements de travail fournis par l'employeur dès la 1ère journée de travail
- Un climat de travail stimulant !
- **Poste disponible à temps plein et temps partiel**
- **Horaire de jour (Lundi au Vendredi)**

**Informez-vous sur nous !  
Joignez-vous à notre équipe !**

Envoyer votre c.v. à Gaston Rioux par fax au 418-963-6844, par courriel [gaston.rioux@leculinaire.ca](mailto:gaston.rioux@leculinaire.ca) ou par la poste au 106-A rue Cyprien Martin, St-Cyprien, QC, G0L 2P0 Tél. : 418-963-7676

*Au plaisir de vous avoir dans notre belle équipe !*

1155112316

**LEPAGE**  
MILLWORK



JOIGNEZ-VOUS À UNE ÉQUIPE GAGNANTE

## OFFRE D'EMPLOI

### COMMIS AUX COMPTES PAYABLES

Sous la responsabilité de la direction des finances, le titulaire du poste effectuera la validation des factures avec le bon de commande et le bon de livraison, la compilation et la saisie des factures des fournisseurs dans le système. Il aura également à effectuer l'impression des chèques, valider et concilier les états de comptes fournisseurs. Il aura finalement à apporter un soutien à l'équipe en effectuant diverses tâches administratives (classement, photocopies, correspondance, etc.) et en effectuant le remplacement à la réception lorsque nécessaire.

**Afin de combler ce poste, nous recherchons une personne :**

- Détenant un DEP ou un DEC en comptabilité ;
- Possédant une expérience dans un poste similaire serait un atout ;
- Ayant un niveau d'anglais intermédiaire ;
- Ayant de bonnes connaissances informatiques.

**Ce poste vous intéresse ?**

**Faites nous parvenir votre candidature  
en indiquant le titre du poste sollicité.**

Le genre masculin est utilisé sans aucune discrimination  
et simplement dans le but d'alléger le texte.

**LEPAGE**  
MILLWORK

Manufacturier de portes et fenêtres

141, ch. des Raymond, C.P. 1298  
Rivière-du-loup (Qc) G5R 4L9

Fax: 418.862.2391  
[rh@lepagemillwork.com](mailto:rh@lepagemillwork.com)



115222316



# La lueur de l'espoir au Témiscouata

L'association régionale pour l'entourage de la personne atteinte d'un trouble majeur de santé mentale vous invite à participer au souper de fin d'année. La rencontre aura lieu le lundi 20 juin à 18 h au local de Source d'espoir Témis, 30 rue Pelletier, quartier Cabano à Témiscouata-sur-le-Lac. Chacun apporte son lunch. Les rencontres info-soutien sont gratuites et s'adressent aux membres de l'entourage d'une personne ayant des troubles de santé mentale. Vous pouvez participer seulement aux rencontres qui vous intéressent. Les inscriptions (obligatoires) seront pri-

ses jusqu'au jeudi 17 juin au 418-863-4689 ou par courriel : lueurespoirkrtb@bellnet.ca

## OFFRE D'EMPLOI



### RECHERCHE JOURNALIER

en aménagement paysager  
ayant de 3 à 5 ans d'expérience.  
Le candidat doit posséder  
un permis de conduire valide.

Le candidat doit posséder une habileté manuelle, excellente capacité physique, débrouillardise, initiative, capacité à travailler en équipe, ponctualité, honnêteté et polyvalence.

Le nombre d'heures est variable et le salaire à déterminer. Le poste est disponible immédiatement.

**Veillez envoyer votre curriculum vitae par courriel info@amenagementbl.ca ou contactez Benoit Leblond au no téléphone 418 851-1653.**

1155252316

# Campor Offre D'EMPLOI

## COMMIS-RÉCEPTIONNISTE

Campor Environnement inc désire embaucher un (une) commis-réceptionniste pour son siège social de Rivière-du-Loup (remplacement d'un congé de maternité). Nous recherchons une personne qui a de l'entregent et qui aime travailler au service à la clientèle. Le(La) commis-réceptionniste effectue des tâches administratives et en comptabilité. La maîtrise du logiciel Excel est un atout majeur.

Faites-nous parvenir votre cv et deux références d'emploi par courriel à rh@campor.ca ou par télécopie au 418-862-1032 avant le 14 juin.

Campor Environnement inc offre un environnement de travail agréable et des conditions d'emploi avantageuses.

1153112316

Envie de revoir une édition?

consultez nos archives en ligne

infodimanche.com



## TECHNICIEN (NE) EN ADMINISTRATION

Poste 5 jours / semaine

Le GCA de la Côte-du-Sud, membre des Groupes conseils agricoles du Québec, est un leader reconnu dans le milieu pour livrer des services conseils en gestion agricole et en agroenvironnement auprès d'entreprises agricoles dans des productions diversifiées (laitières, porcines, bovines, céréalières, etc.). Notre GCA est à la recherche d'une personne autonome, débrouillarde et dynamique pour occuper le poste de technicien(ne) en administration.

**Responsabilités:** • Tenue de livres, suivi de comptabilité et fermeture d'année des clients et membres du GCA

**Exigences:** • DEC en administration et/ou avoir de l'expérience pertinente dans ce domaine ; • connaissance du milieu agricole est un atout; • connaissance générale en informatique, des logiciels de suite MS Office et de différents systèmes de comptabilité (Siga Finance, Acoma, Simple Comptable).

**Lieu de travail:** La Pocatière avec déplacements rémunérés.

Salaire et avantages sociaux concurrentiels.

Faire parvenir votre curriculum vitae et une lettre d'intérêt :

GCA de la Côte-du-Sud a/s Carolyne Charest  
255, route 230 ouest, local 4200, La Pocatière (Qc) G0R 1Z0  
Tél. : 418-856-6565 poste 221 Téléc. : 418-856-6363  
Courriel : carolyne.charest@gcaq.ca  
Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés.  
Afin d'alléger la lecture, le genre masculin est utilisé sans discrimination.

1157042216

## OFFRE D'EMPLOI



## COMMIS DE QUINCAILLERIE ET MATÉRIAUX

Temps complet 40 h semaine à l'année  
Pour débiter immédiatement

ATOUT

Carte de chariot-élévateur  
Connaissance en chauffage bois granule

CONTACTEZ CLAUDY

Fax : 418 495-2689 • 418 495-2627 • Cell. : 418 860-9420  
maga@bellnet.ca

1157162316



MUNICIPALITÉ NOTRE-DAME DU-PORTAGE

## Offre d'emploi ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)

Nombre de poste à combler : 1

La Municipalité de Notre-Dame-du-Portage est actuellement à la recherche d'une personne pour occuper le poste d'adjoint(e) administratif(ve) (contrat jusqu'au 16 décembre 2016).

Avec la collaboration et sous l'autorité de la direction générale, le (la) titulaire du poste sera responsable des communications et de la mise en place du plan de classement. Elle assumera et complètera aussi les tâches de la secrétaire-réceptionniste et de la secrétaire-trésorière adjointe.

### Tâches générales

- Met à jour l'information sur Internet (site Internet, Facebook, autre), selon les indications convenues à la Municipalité;
- Vérifie et corrige le bulletin municipal « Info-Portage », selon les indications convenues à la Municipalité;
- Met en place le nouveau pna de classement sous la supervision de la secrétaire-trésorière adjointe;
- Procède à diverses tâches administratives : encaissement, facturation, saisie comptable;
- Est responsable de certains dossiers et effectue des demandes de subventions, lorsque requis;
- Prépare et/ou corrige des textes, en effectue la vérification et s'assure de la qualité du français;
- Accueille les gens, s'enquiert de leur but et les dirige vers qui de droit;
- Reçoit les appels des gens, s'informe de leur but et les transfère à qui de droit;
- Fournit des renseignements courants aux gens;
- Effectue des recherches pour la préparation de certains dossiers;
- Effectue les inscriptions pour les loisirs et les réservations de locaux;
- Effectue toute autre tâche connexe à son poste et exigée par la direction générale.

### Qualifications requises

- Formation professionnelle ou collégiale en relation avec le poste;
- Expérience dans les domaines reliés au poste (un atout);
- Maîtrise des logiciels informatiques (suite Microsoft Office, particulièrement Publisher);
- Maîtrise les outils de communication sur Internet (site web, Facebook, etc.);
- Maîtrise les équipements de bureau (photocopieur, téléphonie, timbreuse, etc.)
- Possède une excellente connaissance du français, à l'écrit comme à l'oral;
- Connaissance du milieu municipal (un atout);
- Sens des responsabilités, possède des connaissances générales en relation avec le poste, fait preuve de jugement et d'initiative, sens de la planification et de l'organisation, souci du travail bien fait et rapide d'exécution, entregent, diplomatie, polyvalence, résilience, débrouillardise, autonomie, collaboration, disponible.

### Exigences et conditions d'embauche

- Il s'agit d'un emploi contractuel à temps plein (Contrat jusqu'au 16 décembre 2016).
- L'horaire de travail est du lundi au vendredi, 35 heures/semaine.
- Il est à noter que seules les personnes retenues seront convoquées aux entrevues.
- Les conditions salariales sont celles prévues dans la politique en vigueur.

Les entrevues se tiendront le 17 juin 2016 et l'entrée en fonction est prévue pour le 4 juillet 2016.

Faire parvenir votre curriculum vitae en indiquant le titre du poste convoité au plus tard le 15 juin à midi, à l'attention de :

Madame Nadine Caron  
560, route de la Montagne  
Notre-Dame-du-Portage (Québec) G0L 1Y0  
Télécopieur : 418 862-5240  
Téléphone : 418 862-9163 # 224  
Courriel : administration@notre-dame-du-portage.ca

1151122316





## Recherchons MÉCANICIEN (NE)

Kamouraska Chrysler est à la recherche d'un mécanicien (ne) pour compléter son équipe de soir. La personne recherchée doit posséder un minimum de deux ans d'expérience en mécanique automobile.

L'horaire de travail est du lundi au vendredi de 17h00 à minuit, 35 heures par semaine.

Nous vous offrons un salaire compétitif, une gamme d'avantages sociaux, une équipe très dynamique dans des locaux des plus moderne.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre cv soit par courriel à [rfrechette@autokamouraska.com](mailto:rfrechette@autokamouraska.com) ou par la poste à l'adresse qui suit.

*Vous êtes important pour nous!*



Kamouraska Chrysler  
255, avenue Patry  
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0

« Nous offrons des chances  
d'emploi égales à tous »

1153202316

## Vitrerie KRT



1153132316

Depuis plus de 40 ans, Vitrerie KRT utilise son expertise dans la fabrication de portes, de fenêtres et de murs-rideaux en aluminium pour conférer exactitude, professionnalisme et créativité à tous les projets, et ce, quel que soit leur degré de complexité.

Notre équipe est composée d'estimateurs et de techniciens en architecture pour réaliser des projets d'envergure commerciale ainsi que des projets résidentiels sur mesure sur le territoire de l'Est du Québec.

Afin de compléter notre équipe au département de dessin et d'estimation de projet, nous sommes actuellement à la recherche d'un

### TECHNICIEN EN ARCHITECTURE

#### Description du poste

Sous la supervision de l'estimateur senior, en tant que dessinateur, le titulaire du poste intègre aux plans d'architecture, les partitions de verre les murs-rideaux et effectue les estimations des projets verriers destinés aux bâtiments.

#### Profil recherché

- ◆ DEC en architecture
- ◆ Expérience (un atout)
- ◆ Connaissance du logiciel Auto CAD.
- ◆ Capacité de travailler dans un contexte où il y a des échéanciers à respecter.
- ◆ Se déplacer sur les chantiers.
- ◆ Bonne communication, initiative, souci du détail, et capacité de bien gérer son temps et ses priorités.

Vitrerie KRT offre des conditions de travail et une gamme intéressante d'avantages sociaux. Si vous êtes intéressé(e) à soumettre votre candidature pour ce poste ou si vous désirez obtenir davantage d'informations, veuillez-vous adresser à :

**Monsieur Yves Landry**  
Vitrerie KRT

138, Chemin des Raymond, Rivière-du-Loup, QC G5R 5X8  
Téléphone : (418) 862-8229 • Courrier électronique à : [yves.landry@vitrieriekrt.ca](mailto:yves.landry@vitrieriekrt.ca)  
*Veuillez noter que seuls les candidats retenus seront contactés.*

# OFFRE D'EMPLOI



POUTRELLES INTERNATIONALES INC., entreprise dynamique et en pleine croissance qui œuvre dans les produits d'ingénierie et fabrique des poutrelles en I de haute qualité en bois solide destinés aux marchés de la construction américains et canadiens, est à la recherche de candidats pour son usine de Pohénégamook afin combler le poste permanent suivant :

## ÉLECTROMÉCANICIEN

Nous recherchons des candidats honnêtes, dynamiques et professionnels.

Disponible, flexible et polyvalent, vous devez :

- détenir un diplôme d'électromécanicien,
- être assidu et ponctuel au travail,
- être habile à identifier et résoudre les problèmes rapidement,
- connaître et appliquer les principes de la maintenance préventive,
- avoir des aptitudes à communiquer et travailler en équipe,
- être en bonne forme physique.

Priorité sera accordée aux personnes ayant 5 ans d'expérience ou plus en entretien d'usine.

Entreprise syndiquée, nos salaires & avantages sociaux sont parmi les plus avantageux de la région.

Ce poste de soir, nuit et fin de semaine est DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT.

Faire parvenir votre curriculum vitae par la poste, courriel, fax ou présentez-vous directement à :

Mme. Maggy Émond  
480, Jocelyn-Bastille, Pohénégamook, QC - G0L 1J0  
[Maggy.emond@lebcorp.com](mailto:Maggy.emond@lebcorp.com)  
418-893-1515 poste 102 • Fax : 418-893-1616

115725216





# Justice alternative du KRTB

L'organisme Justice alternative du KRTB invite la population et ses membres à venir souligner son 30e anniversaire dans le cadre de son assemblée générale annuelle qui se déroulera ce mercredi 8 juin de 17 h à 19 h à la microbrasserie Aux Fous Brassant. Des petites bouchées vous seront servies.

## OFFRE D'EMPLOI

**NOUS RECHERCHONS :  
2 préposé(e)s à l'entretien  
sanitaire pour la région de  
Trois-Pistoles**

Temps partiel : 21 h  
Temps partiel : 13 h

**Services d'entretien 3M**  
Info : 418 860-0256  
418 816-0536

## OFFRE D'EMPLOI



Dû à l'expansion de l'entreprise, nous sommes à la recherche d'un

**CHAUFFEUR CLASSE 1  
« FLAT BED » ET « BI-TRAIN »  
POUR L'ONTARIO, QUÉBEC  
ET LES MARITIMES.**

Salaire et horaire à discuter  
**Pour info : contactez Mike ou  
Nancy au 418 898-2753**

## OFFRE D'EMPLOI

### Démonteur de véhicules routiers

**Tâches :**

- Organiser le démontage de véhicules routiers;
- Retirer des véhicules les fluides et pièces comportant un risque;
- Démonter les pièces de carrosserie et d'habitacle;
- Préparer les pièces pour le service d'entreposage ou d'expédition;
- Effectuer l'entretien des aires de travail et du matériel.

#### Exigences et conditions de travail

Étude : DEP en mécanique ou DES  
Compétence : Bonne condition physique; débrouillardise  
Salaire offert : À discuter  
Statut d'emploi : Temps plein, jour, permanent  
Date prévue d'entrée en fonction : Immédiatement

**PIÈCES D'AUTOS G.R.D. INC**  
Gilles Dionne  
Téléphone: (418) 862-5477 entre 8h00-17h00  
En personne : 1111, rue du Patrimoine Cacouna (Qc)  
Courriel : autogrd@videotron.ca

## OFFRE D'EMPLOI

### CONDUCTEUR DE CAMION LOURD CANADA ET ÉTATS-UNIS

#### EXIGENCES :

- Posséder un permis de conduire classe 1
- Expérience de 3 ans et plus
- Posséder un passeport valide
- Avoir de l'expérience sur les remorques ouvertes
- Posséder la carte FAST serait un atout
- Maîtrise de l'anglais

#### CONDITIONS DE TRAVAIL

- Conduire un camion au Canada et aux États-Unis
- Échelle salarial compétitive basée sur l'expérience
- Camions récents
- Équipe dynamique
- Assurance collective

#### DEMANDES PARTICULIÈRES :

- Pour que votre dossier soit retenu, votre curriculum vitae doit être accompagné d'un dossier de conduite récent et de votre dossier criminel.



Faire parvenir votre C.V. et les autres documents par courriel à info@froussel.com ou par fax au 418-867-9854

## URGENT OFFRE D'EMPLOI

### CHAUFFEUR DE CAMION - CLASSE 1 JOURNALIER DE CHANTIER

- Classe 1 au permis obligatoire
- 3 à 5 ans d'expérience
- Carte d'occupation ou métier de la CCQ
- Poste 40h/semaine
- Salaire : selon expérience de 22\$ à 25\$ /h



Communiquer avec : Sophie Gagnon  
Tél. : 1-800-463-1319 • Fax : 418-831-3559  
Courriel : sgagnon@h-g.ca

## OFFRE D'EMPLOI

**Pour travailler  
dans une résidence RTF**  
Secteur St-Ludger

- Savoir faire la cuisine
  - Aide au bain
  - Entretien
- Expérience serait nécessaire
  - Temps partiel selon les compétences

**Pour informations :  
418 867-4548  
Jean-Paul ou Suzanne**

## VILLA DES BASQUES

Emploi disponible immédiatement

**Préposé aux bénéficiaires**  
40 heures/semaine PERMANENT de nuit disponible le 20 juin

**Préposé aux bénéficiaires**  
37 heures/semaine PERMANENT de jour

**Infirmière auxiliaire**  
30 heures/semaine de jour

Apporter votre CV en personne  
ou par courriel  
villadesbasques@derytele.com

Pour informations  
**Denise Portelance 418-851-5541  
ou Daniel Lessard 418-851-5174  
ou 418 851-3797**

## OFFRES d'EMPLOI

**PRÉPOSÉ(E) AUX CHAMBRES**  
(TEMPS PARTIEL)

**PRÉPOSÉ AUX BASSINS**  
(TEMPS PARTIEL)

**RÉCEPTIONNISTE AU CENTRE DE SANTÉ**  
(TEMPS PARTIEL)

**CUISINIER (TEMPS PLEIN)**



Hôtel Rivière-du-Loup  
A/S : Martin Lévesque  
311, boul. Hôtel-de-Ville Ouest  
Rivière-du-Loup, Québec G5R 5S4  
martin.levesque@hoteluniverselrdl.com

## JOIGNEZ NOTRE ÉQUIPE!



PÂTES ET PAPIERS — OPÉRATIONS

## ENSEIGNANTE / ENSEIGNANT

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE PAVILLON-DE-L'AVENIR

La Commission scolaire de Kamouraska—Rivière-du-Loup est actuellement à la recherche de candidatures en vue de combler un poste d'enseignante et d'enseignant pour le programme en pâtes et papiers — opérations au Centre de formation professionnelle Pavillon-de-l'Avenir de Rivière-du-Loup.

La description complète de ce poste et des qualifications requises de même que les modalités en vue de postuler sont publiées sur le site de la Commission scolaire. Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae complet avant le vendredi 10 juin 2016, à 16 h, à l'adresse suivante:

**Service des ressources humaines**  
**Commission scolaire de Kamouraska—Rivière-du-Loup**  
**464, rue Lafontaine, C.P. 910. Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Z5**

Toutes les candidatures seront traitées confidentiellement. Seules les personnes retenues seront contactées.

La Commission scolaire de Kamouraska—Rivière-du-Loup applique un programme d'accès à l'égalité en emploi et invite les femmes, les membres des minorités visibles, les membres des minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

Téléphone : (418) 862-8201, poste 3110 | Télécopieur : (418) 867-1704 | reshum@cskamoups.qc.ca

www.cskamloup.qc.ca





## OFFRE d'emploi

*Pomerleau Les Bateaux inc., une entreprise spécialisée et reconnue dans le nautisme, est présentement en pleine expansion. Dû à cette croissance, nous sommes présentement à la recherche d'un :*

### TECHNICIEN EN MÉCANIQUE MARINE

Le candidat recherché doit être dynamique, autonome et capable de travailler en équipe.

- Programme de formation disponible
- Toute expérience connexe sera considérée
- Travail entre 9 et 10 mois par année
- Salaire à discuter selon l'expérience du candidat

### CONSEILLER (ACCESSOIRES ET PRODUITS NAUTIQUES)

- Disponible
- Dynamique et autonome
- Aptitudes en informatique
- Durée : temps plein estival et possibilité de prolongement selon la qualité du candidat.
- Salaire à discuter selon l'expérience du candidat

Expédiez votre c.v. à :

francis.cantin@pomerleaulesbateaux.com  
ou par téléphone demander Francis ou Hugues  
au 418 862-2022

Ou par la poste au 84, boulevard Cartier  
Rivière-du-Loup (Qc) G5R 2M9



1153242316

## OFFRE D'EMPLOI



En raison de la forte augmentation de notre volume de vente, nous sommes à la recherche d'un candidat pour combler un poste de :

### CONSEILLER (ÈRE) AUX VENTES

#### EXIGENCES :

- Expérience dans la vente nécessaire
- Avoir de la facilité à communiquer et une présentation soignée
- Dynamique et déterminé

#### CONDITIONS :

- Programme d'assurances collectives
- Rémunération supérieure à la moyenne
- Véhicule fourni

Si vous croyez être le candidat désireux de se joindre à une équipe jeune et dynamique et à performer dans un domaine excitant, faites parvenir votre C.V. en toute confidentialité à :

DOSSIER SUBARU  
C.P. 214  
Rivière-du-Loup, Qc.  
G5R 3Y8

Ou par courriel à israelg@grandportageauto.com

IMPORTANT : PRIÈRE DE NE PAS TÉLÉPHONER OU VOUS PRÉSENTER EN PERSONNE

Seules les candidatures reçues par la poste ou par courriel seront considérées.

[WWW.GRANDPORTAGEAUTO.COM](http://WWW.GRANDPORTAGEAUTO.COM)

1151362316

## OFFRE D'EMPLOI



POUTRELLES INTERNATIONALES INC., entreprise dynamique et en pleine croissance qui œuvre dans les produits d'ingénierie et fabrique des poutrelles en I de haute qualité en bois solide destinés aux marchés de la construction américains et canadiens, est à la recherche de candidats pour son usine de Pohénégamook afin de combler les postes suivants :

### PRÉPOSÉS ET OPÉRATEURS pour la production

Plusieurs postes permanents et temporaires de jour, soir et fin de semaine sont DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT.

Nous recherchons des candidats honnêtes, dynamiques et professionnels.

De plus, vous devez :

- détenir un diplôme d'étude secondaire
- avoir un bon dossier d'assiduité et de ponctualité au travail,
- avoir des aptitudes à communiquer et travailler en équipe,
- être en bonne forme physique,
- être en mesure de suivre la cadence d'une chaîne de production,
- être disponible, polyvalent et flexible

Entreprise syndiquée, nos salaires & avantages sociaux sont parmi les plus avantageux de la région.

Faire parvenir votre curriculum vitae par la poste, courriel, fax ou présentez-vous directement à :

Mme. Maggy Émond  
480, Jocelyn-Bastille, Pohénégamook, QC - G0L 1J0  
Maggy.emond@lebcorp.com  
418-893-1515 poste 102 • Fax : 418-893-1616



1157262316



**AMEUBLEMENT**

**MOBILIER**

Unité murale avec portes de verre arrondi, tablettes en verre, éclairage intégré, 250\$. Cause de la vente : rénovation. Tél.:418-860-9911

Petit frigo 4pi.cu. Divan-lit, état de neuf. Lit électrique avec excellent matelas 39po. Petite table de cuisine triangulaire. Fauteuil berçant. Étagère pour TV. Tél.:418-867-1612

**ANIMAUX**

**BÊTES**

À donner, plusieurs chatons, impatient d'avoir une nouvelle famille, différentes couleurs. Tél.:418-497-3525

Porcelets à vendre pour engraissement, 35 lbs et plus. Porcs prêts pour abattage. Aussi bois de chauffage en 8pi. Tél.:418-493-2889

2 Yorkshire femelles, petites, prêts 19 juin. Chihuahua 2 mâles, 350\$, prêts 5 juin. Boxer prêt dans la semaine du 19 juin, 400\$. Tél.:418-854-9356 Tél.:418-854-9356

Mini colley, propre, mâle, affectueux, qui aime la tranquillité, à donner. Tél.:418-862-9505

**COMMUNAUTAIRE**

**PRIÈRES**



**PRIÈRE INFAILLIBLE À LA VIERGE MARIE.** Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur, de m'appuyer dans cette demande (formuler ici sa demande). Personne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (trois fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (trois fois). Faites cette prière trois jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée. C.R.

**Électroménagers Service JPL inc**

**Électroménagers À PRIX IMBATTABLE!** Plusieurs appareils usagés sont récents et à bas prix  
Tous les appareils sont vendus avec garantie.  
Jean-Pierre Levasseur, Tél.: 1-877-250-8696  
Polhénégamook, Rivière-du-Loup 418-859-3239  
[www.servicejpl.com](http://www.servicejpl.com)

Merci mon Dieu. Dites 9 fois «je vous salue Marie» par jour durant 9 jours. Faites 3 souhais, le 1er concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. L.J.

**RECHERCHE/ PERDUS/TROUVÉS**

Recherche bois franc 16po et 8pi. Tél.:418-963-6821

**DIVERS À VENDRE**

Scieries mobiles, à partir de 4,397\$. Coupez bois de toute dimension avec votre propre scierie à ruban portatives. Info & DVD gratuits, [www.ScieriesNorwood.ca/400QN](http://www.ScieriesNorwood.ca/400QN) 1-800-408-9995, poste: 400QN

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés. Chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. 11 juin Beach Party. 23 au 28 juin Festival Country Sexy, 21 au 26 juillet Festival Fantômes, Carnaval de Rio 28 juillet au 2 août. [www.camping-adam-et-eve.com](http://www.camping-adam-et-eve.com) Tél.:819-336-4320

Fenêtre en PVC 24 1/2X70 1/2, à l'état de neuf, 350\$. 2 portes françaises intérieures avec petit vitrail givré, 60X80 avec boisure, 300\$/chaque, panneau de garage 11" x 81" 200 \$. Tél.:418-551-1564

Vente de conifères cèdres érigés et cèdres boules, prix défiant toute compétition. Pépinière du Portage, 125, St-Charles Est, Saint-Alexandre. Tél.:418-495-1046, sur appel

Petit radiateur, ventilateur sur pied, petit frigo Danby, 2 tondeuses, le tout à l'état de neuf. Tél.:418-851-4272

Chaloupe aluminium 14 pi remorque galvanisée, moteur Yamaha 2.5 HP, 2 rames, 2 ancres, 20 lbs, 2 sièges, à peu servi, valeur 5400\$ laissée à moitié prix, à qui la chance. Tél.: 418-851-1327 après 18h

Plate forme flottante 12X12pi fait de 2X6, bois traité, Lac Témiscouata, prix à discuter. Tél.:1-514-255-5078

Cabanon 12piX16pi en clabond de vinyle blanc, porte de 60po, gouttière, électricité, valeur de 4500\$ laissé à 2400\$. Tél.:418-867-8235

Set de cuisine avec buffet style colonial, ensemble patio 6 chaises, parasol, bicyclette électrique Bionx pour femme à l'état de neuf. Tél.:418-851-2534

Machine à coudre (surjeteuses/overlock) industrielle de marque Juki. Modèle 2500. 6 ans d'usage. Tél.:418-893-2997

Piscine hors terre 18piX33pi avec le deck, très propre, prix 1500\$. Tél.:418-860-2461

Tondeuse 75\$ +. Tracteur à pelouse 350\$ +. Génératrice 2500 et 4500 watts, 300\$+. Fouette à gaz, 50\$. Grandes vitres de patio 31X77, 20\$. Tél.:418-862-8349

2 fauteuils berçant, 10\$/ch. Trailer Sea Doo 4X8pi, 175\$. Ramasse feuilles, 20\$. Échelle en bois 26pi, 50\$. 3 malles antiques, 20\$/ch. Lavabo noir coiffeuse, 25\$. Selle western, 200\$. Tél.:418-862-6359

Vente de garage le 11 et 12 juin au 200, Route de l'Anseau-Persil, Rivière-du-Loup. Meubles, lit électrique, antiquités, quelques outils, objets religieux, marchette, etc.

Poêle aux granules Harman P61 (chauffé 1 hiver avec tuyau d'installation + 50 sacs de granules. Valeur totale 5450\$ laissé 3950\$ ferme. Acheteur sérieux seulement. Tél.:418-867-1747

Planche ordinaire et grise. Tôle 8-9-12pi. Porte coulissante 2X4. Beam. Tél.:418-862-3251 ou 418-894-3543

2 paggais de Kayak (en fibre de verre), jamais servi, 20\$ pour les deux. Tél.:418-867-1747

Appareil Revitive pour la circulation des jambes, prix demandé 100\$. Coupe bordure, prix demandé 50\$. Tél.:418-860-2832

**EMPLOIS**

**OFFRES D'EMPLOI**

Préposé aux bénéficiaires, 20hrs/sem. à l'année, une F.D.S./2 + remplacement de vacances. Tél.:418-862-9416 Jacinthe

**FAMILLE**

**ARTICLES DE BÉBÉS**

Petite cuisinière. Jeux éducatifs. Costumes. Petite poussette. etc. À bas prix. Tél.:418-860-3011

**IMMOBILIER**

**ACHAT/VENTE MAISONS**

**MRC LES BASQUES** Saint-Simon, 7 Gaudreau. Maison rénovée, 3 chambres,



**FAUTEUIL ROULANT MOTORISÉ.** 418 862-6578 1155122216

2 1/2 salles de bain avec 50 arpent, 239,500\$. Tél.:1-418-738-2456

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP**

Rivière-du-Loup, Maison de 4 chambre à coucher dont 3 au rez-de-chaussée, 4 faces en briques, remise, stationnement double, près de tous les services ainsi que du parc avec jeux d'eau, patio avec garde-corps vitré, etc. Tél.:418-862-3212

**ACHAT/VENTE TERRAIN**

**MRC LES BASQUES**

Saint-Jean-De-Dieu, Terrain de 7 acres, 12,000\$, accessible en véhicule, zoné blanc, prêt pour futur construction. Tél.:418-963-1469

**ACHAT/VENTE TERRE**

**MRC KAMOURASKA**

Saint-Alexandre, Terre à bois à vendre, 6 hectare, Route 289 au Lac Morin, beau coin pour chasseur. Tél.:418-495-2311

**LOCATION CHAMBRE ET PENSION**

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP** Rivière-du-Loup, A 7 minutes du cégep, sur 2 étages, meublée, chauffée, éclairée, câble fourni, internet haute vitesse, très ensoleillé, vue sur fleuve, étudiants tranquille et sérieux seulement, 285\$/mois. Tél.: 418-860-2320

**LOCATION CHAMBRE**

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP** Saint-Antonin, Pour travailleurs. Chambre non-fumeur, avec télé/câble/internet, réfrigérateur et lavabo dans chaque chambre, cuisine et salle de bain communautaires, tout fourni, buanderie. Tél.:418-862-2338 heures des repas

Rivière-du-Loup, Place Iberville, chambre à louer, meublées, TV et internet

inclus, réfrigérateur et salle de bain dans la chambre, cuisine communautaire, 300\$/mois, références demandées. Tél.:418-863-7603

Rivière-du-Loup, Meublées, chauffées, éclairées, câble, internet, stationnement déneigé, buanderie payante, cuisine et toilettes communautaires, bail annuel, proche des écoles, 34, Sainte-Anne, libre juillet, 2805\$/mois+. Tél.:418-816-0788, cell.:418-551-3120

Rivière-du-Loup, Chambre située 313, rue St-Pierre, meublée, chauffé, câblé, internet, laveuse-sécheuse compris, libre 1er juillet, non-fumeur. Tél.:418-867-8669 après 18h

Rivière-du-Loup, Chambre à Saint-Ludger dans une grande maison au 2e étage, buanderie, internet fibe, lave-vaisselle, stationnement, cour arrière, galerie, balançoire, 310\$/mois. Tél.:418-860-3001

**LOCATION GARAGES/ENTREPÔTS**

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP** Rivière-du-Loup, A louer mini-entrepôt, au 142, chemin des Raymond, Parc Industriel, Rivière-du-Loup. 5X10, 10X20 et 10X40, accès privé 24H/24. Tél.: 418-862-3333

Notre-Dame-Du-Portage, Entrepôt 40piX110pi avec dock + bureau + locker 8piX10pi (4), 302, chemin du Lac, Notre-Dame-du-Portage. Tél.:418-860-6835

**LOCATION LOGEMENTS**

**MRC KAMOURASKA** Mont-Carmel, (2) 3 1/2, idéal pour personne âgée ou mobilité réduite, libre 1er juillet, centre du village, personne tranquille, fraîchement peinturé. Tél.:418-894-7818, 418-860-7802

Si vous voulez arrêter de boire et vous ne le pouvez pas, nous pouvons vous aider.  
**Les Alcooliques Anonymes**  
**418-867-3030**  
[www.aa-quebec.org/region88](http://www.aa-quebec.org/region88)

*Recherchons*  
*Tableaux de grands maîtres canadiens*  
*Riopelle, Lemieux, Sagnon, Carr,*  
*Groupe des sept, etc.*  
Évaluateur reconnu • Payons comptant  
Contactez Michel Aubriot  
1(450) 653-9431 • [maubriot@videotron.ca](mailto:maubriot@videotron.ca)

**GRAND CHOIX D'ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS À PRIX IMBATTABLES!**  
**FRIGITEC 20<sup>e</sup> anniversaire**  
**164, Lafontaine, Rivière-du-Loup**  
**Tél.: 868-0058**  
- Service à domicile - Pièces neuves et usagées

**RUBRIQUES**

**AMEUBLEMENT**

Articles ménagers  
Arts/Antiquités  
Commercial  
Électroménagers  
Mobilier

**ANIMAUX**

Accessoires  
Bêtes  
Pension

**COMMUNAUTAIRES**

À donner  
Activités  
Prières  
Recherche/Perdus/Trouvés

**DIVERS À VENDRE**

**ÉLECTRONIQUE**

Audio  
DVD, numérique et vidéo

**EMPLOIS**

Occasions d'affaires  
Offres d'emploi

**FAMILLE**

Articles de bébés  
Garde d'enfants  
Maternité  
Vêtements/Chaussures

**IMMOBILIER**

**Achat/Vente**

- Chalet  
- Commerces  
- Condos  
- Fermes/Fermettes  
- Immeubles à revenus  
- Maisons  
- Terrains  
- Terres

**Location**

- Chalets  
- Chambres  
- Chambres et pensions  
- Condos  
- Garages/Entrepôts  
- Locaux  
- Logements  
- Maisons  
- Service de location de logement

**INFORMATIQUE**

Jeux/Logiciels  
Ordinateurs  
Pièces/Services

**MONDE AGRICOLE**

Foin/Grain/Paille  
Outils  
Pièces/Équipements/  
Machineries

**OUTILS/MATÉRIAUX**

Bois de chauffage  
Équipement de chauffage  
Équipement saisonnier  
Horticulture/Jardinage  
Matériaux de construction  
Outils

**RENCONTRES**

**SERVICES**

Argent à prêter  
Astrologie/Voyance  
Construction/Rénovation  
Cours/Formations  
Covoiturage  
Photographes  
Santé/Beauté/  
Alimentation  
Services domestiques  
Services financiers/Légaux  
Vente de garage

**SPORTS/LOISIRS**

Équipements  
Musique

**VÉHICULES**

Autos  
Camions  
Pièces/Équipements/  
Machineries  
Récréatifs  
- Motoneiges  
- Motos et VTT  
- Nautiques  
- Roulottes et motorisés

LES **Petites annonces**

PAR TÉLÉPHONE  
**418 862-1911**

PAR COURRIEL  
[petitesannonces@infodimanche.com](mailto:petitesannonces@infodimanche.com)

HEURE DE TOMBÉE : Lundi 15 h

**AUX POINTS DE DÉPÔTS**

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**

- Quartier Cabano  
ÉPICERIE FRANCIS BEAULIEU  
753, Commerciale Nord
- Quartier Notre-Dame-du-Lac  
LETRACO : 2399-101, rue Commerciale

**TROIS-PISTOLES**

LIBRAIRIE EUSKARA :  
94, rue Notre-Dame Ouest

**OFFRE SPÉCIALE**  
**3 SEMAINES POUR**  
**20\$\***

1 semaine (25 mots)	<b>9,75 \$</b>
2 semaines (25 mots)	<b>17,50 \$</b>
Annonce encadrée (25 mots)	<b>15,25 \$</b>
Répétition annonce encadrée (25 mots)	<b>13,50 \$</b>
Mot additionnel	<b>0,25 \$</b>
Prières : Brève	<b>8,50 \$</b>
Prières complètes sans photo	<b>10,25 \$</b>
Prières complètes avec photo	<b>15 \$</b>

**TARIF AVEC TPS ET TVQ INCLUSES.**  
Toutes les petites annonces devront être payées avant parution comptant, par chèque, par mandat-poste, par VISA ou MASTER CARD.

**DÈS LA PREMIÈRE SEMAINE, veuillez lire attentivement votre annonce.**  
En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant déboursé pour la période précitée.

\* 3 répétitions de la même annonce de 25 mots et moins, aucune modification ni remboursement si annulé.

**infodimanche**  
papier.web.mobile

72, Fraser, Rivière-du-Loup, G5R 1C6



À CONSULTER EN LIGNE SUR  
[www.infodimanche.com](http://www.infodimanche.com)





**MARIE-JOSÉE COUTURIER**  
Courtier immobilier

**PASCAL JEAN**  
Courtier immobilier résidentiel

**DENIS DESJARDINS**  
Courtier immobilier résidentiel et commercial

**L'ÉQUIPE**  
**418 551-2121**

**Proprio Direct**  
AGENCE IMMOBILIÈRE

**WWW.DENISDESJARDINS.COM**

**MOI J'VEND ! À PARTIR DE 2%\***

\* Certaines conditions s'appliquent.

**79, Boul. Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup**

Saint-Alexandre, 3 1/2 et 4 1/2, libre pour juillet 2016. Pour information demandez Francis au 418-867-9110

**MRC LES BASQUES**

Saint-Jean-De-Dieu, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement, portes sécuritaires, stationnement asphalté déneigé, endroit tranquille. 3 1/2 Saint-Cyprien, libre immédiatement. Tél.: 418-963-5030, 418-863-3502

Trois-Pistoles, 4 1/2, 2e étage, chauffé ou non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-851-1178

Trois-Pistoles, 3 1/2, chauffé, éclairé et meublé. Tél.: 418-851-3399

Trois-Pistoles, Rue Jean Rioux, 4 1/2, rénové, non-chauffé, non-éclairé, 375\$/mois. Tél.: 418-862-6334

Trois-Pistoles, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, avec rangement au sous-sol. Grand 5 1/2, repeint, plancher flottant, non-chauffé, non-éclairé, près de plusieurs services, libre immédiatement. Tél.: 418-495-2749

Trois-Pistoles, Beaux 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, rénové à neuf, rue Notre-Dame, bien localisé. Tél.: 418-860-6893

Trois-Pistoles, Grand 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, endroit tranquille, près de la polyvalente, libre immédiatement. Tél.: 418-851-4135 ou 418-851-6600

Trois-Pistoles, 4 1/2, sur 2 étages, situé au 190, Notre-Dame Est, vue sur le fleuve, garage inclus, très tranquille. Pour info 418-863-7509

Trois-Pistoles, 3 1/2, 4 1/2, au 443, Roitelets, 4 1/2 au 590, Caron propres, tranquilles, près du centre d'achats. Tél.: 418-851-1202

Trois-Pistoles, Grand 5 1/2, très propre, non-chauffé, non-éclairé, non-fumeur, chat accepté, corde à linge, balcon et grand espace de rangement annexé au logement. Tél.: 418-860-6843

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Rivière-du-Loup, 2 1/2, situés au 45, rue St-Henri, eau chaude fournie, en face de l'école privée, près du CHRGP, libre 1er juillet. Tél.: 418-860-6835

Rivière-du-Loup, Mois gratuit, vue sur fleuve, 4 1/2, 1er, 2e et 3e étage, libre immédiatement et juillet, non-chauffé, non-éclairé, non-fumeur, près centre commercial. Lucie 418-867-2283

Rivière-du-Loup, 4 1/2, situé rue des Tulipes, non-chauffé, non-éclairé, près du centre commercial. Tél.: 418-860-5115.

Rivière-du-Loup, Appartements hôteliers, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, câble, téléphone, internet, buanderie, stationnements, propre, tranquillité, qualité/prix imbattable, locations journalière, semaine, mois. Place Saint-Georges 418-862-1484, 1-855-862-9524

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rue Plourde, Parc Cartier, non-chauffé, non-éclairé, non-meublé, patio, bois flottant, libre 1er juillet ou avant, 2 lockers, 485\$/mois. Tél.: 418-732-1569 ou 1-866-723-4794 #7152223

Rivière-du-Loup, Grands 4 1/2 neufs, 112-114, rue Jonquilles, style condo, plancher béton, locker int., balcon 8X12 côté sud, non-chauffé, non-éclairé, infokangalou.com. Tél.: 418-862-0572, 418-868-2178

Rivière-du-Loup, 1 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé et 3 1/2, semi-meublé, non-chauffé, non-éclairé, bien situé, pas d'animaux, non-fumeur. Tél.: 418-862-3052

Rivière-du-Loup, 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, meublé ou non, 27, rue Léveillé, non-fumeur, 2 stationnements, locker 4X6, pas d'animaux, libre imm., 385\$/mois. Tél.: 418-863-4437 après 17h

Rivière-du-Loup, 190, rue Fraser Place 2008, 4 1/2, 5 1/2, vue sur le fleuve, libres immédiatement. Tél.: 418-862-3500 ou 418-863-2504

Rivière-du-Loup, 2 1/2, 3 1/2 au 540, Lafontaine, semi-meublé, chauffé, éclairé, aucun tapis, libre immédiatement. Tél.: 418-867-1513 (jour) ou 418-867-4327 (soir), 418-863-3025

Rivière-du-Loup, (2) 3 1/2, demi sous-sol, 304, Témiscouata, chauffé, non-éclairé, eau chaude fournie, non-meublé, remise et salle de lavage, échangeur d'air, pas d'animaux, non-fumeur. Tél.: 418-863-2798

Rivière-du-Loup, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 chauffés, libres le 1er juillet. Tél.: 418-867-2600 et 418-551-2600

Rivière-du-Loup, Très grand 4 1/2, rénové, quartier tranquille près du Parc des Chutes, locker intérieur et extérieur, stationnements, non-fumeur, pas d'animaux, entrée laveuse-sécheuse, 520\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.: 418-866-1848

Rivière-du-Loup, Centre-Ville, 2 1/2, chauffé, éclairé, câble, semi-meublé ou meublé, 490\$/mois. Tél.: 418-863-2311

Rivière-du-Loup, 3 1/2 et 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, non-meublé, entrée indépendante, 1 stationnement, non-fumeur, pas d'animaux, 516, rue Lafontaine. S'adresser à 418-862-8573 ou 894-6208

Rivière-du-Loup, 4 1/2, centre-ville, étage intermédiaire d'un bloc de 4 logements. 2c.à.c., balcon, électroménagers inclus, rangement intérieur, non-chauffé, non-éclairé, pas d'animaux. Tél.: 418-867-4228, 418-868-7178

Rivière-du-Loup, 5 1/2, étage supérieur, centre-ville, 3.c.à.c., balcon, stationnement, rangement intérieur, entrée laveuse-sécheuse, non-chauffé, non-éclairé, pas d'animaux, 1 stationnement. Tél.: 418-867-4228, 418-868-7178

Rivière-du-Loup, 2 1/2, demi sous-sol, centre-ville, 1 chambre à coucher inclus, électroménagers, espace de rangement, 1 stationnement. Tél.: 418-867-4228, 418-868-7178

Rivière-du-Loup, 4 1/2 rue des Vinaigriers, libre 1er juillet. 4 1/2 rue des Marguerites, libre le 1er juillet. 2 Stationnements et locker compris. Tél.: 418-898-2552, 418-898-2568

Rivière-du-Loup, 5 1/2, 33, côte St-Jacques, n.c./n.é., endroit tranquille, rez-de-chaussée, Plancher en céramique et plancher flottant. Fraîchement peinturé. 2 stationnements, cabanon. 550\$/mois. Libre 1 juin ou 1 juillet. Tél.: 418-868-9197

Rivière-du-Loup, Grand 4 1/2 ou 5 1/2, non-chauffé, non-éclairé, entrée sécurisée, endroit tranquille, pas d'animaux, 17, rue Amyot, libre 1er juillet. Tél.: 418-862-6703

Rivière-du-Loup, 3 1/2, rez-de-chaussée, meublé, chauffé, éclairé, internet, stationnement déneigé, laveuse et sècheuse payante, 86, boul. Cartier, 520\$/mois, peinturé, libre imm. Tél.: 418-816-0788 ou 418-551-3120

Saint-Épiphane, 4 1/2, sans animaux, libre immédiatement. Tél.: 418-862-7263

Rivière-du-Loup, 2 1/2, semi-meublé, au 3-B Saint-Elzéar, non-chauffé, non-éclairé. 4 1/2, non-chauffé, non-meublé. Tél.: 418-862-5585

Rivière-du-Loup, Près IGA, 4 1/2, 2 stationnements déneigés, locker, aucun tapis, pro-

motion à la signature du bail nous offrons 100\$ de rabais pour le 1er mois. Tél.: 581-645-8526, 418-894-8028

Rivière-du-Loup, 4 1/2, immeuble de 12 logements, 144-146, rue Thomas-Jones, secteur tranquille, plancher de béton et radiant au premier, 650\$/mois. Jean et Josée 418-860-4737 ou 418-860-6750

Rivière-du-Loup, 90-C, des Raymond, beau 4 1/2, moderne, balcon et beau coup de rangement, stationnement déneigé, près services, 605\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, juillet gratuit. Nicolas 418-866-1899, 418-497-2828

Rivière-du-Loup, 4 1/2, quartier Saint-François, bonne luminosité, rangement intérieur, pas d'animaux, non-fumeur, 575\$-580\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.: 418-862-1608

Rivière-du-Loup, Rue Desjardins, 4 1/2, rez-de-chaussée et 5 1/2, 2e étage, non-chauffé, non-éclairé, pour personne seule ou couple, libre 1er juillet. Lucie 418-867-2283

Rivière-du-Loup, Rue Desjardins, 4 1/2, rez-de-chaussée et 5 1/2, 2e étage, non-chauffé, non-éclairé, pour personne seule ou couple, libre 1er juillet. Lucie 418-867-2283

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rue Fraser, près des services, non-chauffé, non-éclairé, locker intérieur, stationnement déneigé, endroit tranquille, libre immédiatement ou en juillet. Tél.: 418-860-5305

Rivière-du-Loup, 1 mois gratuit, 115-117, rue Laval, 4 1/2 (495\$/mois) et 5 1/2, chauffé, non-éclairé. Tél.: 418-862-7576 ou 1-418-929-2793

Cacouna, 210, rue Pelletier, magnifique jumelé, 3 chambres, 2 salles de bain, bois franc, cabanon, non-chauffé, non-éclairé, libre 1er juillet ou 1er mai, 950\$/mois. Tél.: 418-856-3460, 418-622-6997

Rivière-du-Loup, Place Iberville, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, câble inclus, 515\$/mois, références demandées, libre 1er juillet. Tél.: 418-863-7603

Rivière-du-Loup, 4 1/2, près du centre-ville et des écoles, semi-meublé, cour arrière, 485\$/mois, chauffé, non-éclairé, 8-10, rue Thibodeau. Tél.: 418-862-3274

<p><b>ST-ELZÉAR</b> 64 900 \$ <b>NOUVEAU</b> 392-394, chemin Massé</p>	<p><b>ST-PAUL-DE-LA-CROIX</b> 239 900 \$ + tx (ferme) <b>NOUVEAU</b> 8, rang 2 Est</p>
<p><b>TROIS-PISTOLES</b> 119 500 \$ <b>NOUVEAU</b> 85, Place Leblond</p>	<p><b>POHÉNÉGAMOOK</b> 235 000 \$ <b>NOUVEAU</b> 481, rue Monette</p>
<p><b>ST-ALEXANDRE</b> 65 000 \$ <b>NOUVEAU</b> 588, route 230</p>	<p><b>ST-PACÔME</b> 179 900 \$ 6, rue Power</p>
<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 239 900 \$ 26, rue des Serre-Freins</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 185 000 \$ 27, rue Yves Godbout</p>
<p><b>ST-SIMON</b> 389 000 \$ 44, Anse-à-Pierre-Jean</p>	<p><b>ST-GUY</b> 29 900 \$ 49, rue Principale</p>
<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 242 000 \$ 54, rue des Érables</p>	<p><b>ST-SIMON</b> 85 000 \$ 347, rte 132</p>
<p><b>LAC-DES-AIGLES</b> 99 900 \$ 78, rue Principale</p>	<p><b>TROIS-PISTOLES</b> 79 900 \$ 88, rang 3 Est</p>
<p><b>NOTRE-DAME-DU-PORTAGE</b> 84 900 \$ 106, Parc de l'Amitié</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 159 900 \$ 136, rue Viger</p>
<p><b>ST-HUBERT</b> 69 900 \$ 202, route 291</p>	<p><b>ST-HUBERT</b> 74 000 \$ 239, route 291</p>
<p><b>ST-HUBERT</b> 199 900 \$ 254, route 291 Sud</p>	<p><b>ST-PASCAL</b> 189 000 \$ 275, rang 4 Ouest</p>
<p><b>ST-PASCAL</b> 95 000 \$ 329, avenue Lajoie</p>	<p><b>ST-JEAN-DE-DIEU</b> 89 900 \$ 330, rang 8</p>
<p><b>ST-ANTONIN</b> 349 900 \$ 595, chemin Lavoie</p>	<p><b>TROIS-PISTOLES</b> 169 000 \$ 626, rue Catellier</p>



Rivière-du-Loup, 223, Lafontaine, à l'étage, centre-ville, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, entrée laveuse-sécheuse, recouvrement de plancher neuf, 495\$/mois, stationnement à l'arrière, grand patio, libre 1er juillet ou avant. Tél.: 418-866-2009

Rivière-du-Loup, Centre-Ville, 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, câblé, buanderie dans l'immeuble, certains livres immédiatement. Tél.: 418-816-3001 (jour), 418-898-3464 (soir)

Rivière-du-Loup, 2 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, personne tranquille, libre 1er juillet, 465\$/mois, 71, Fraser. Tél.: 418-862-2901

Rivière-du-Loup, (2) 4 1/2 neufs, 649\$/mois et 539\$/mois, 599\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.: 418-868-5370, 418-867-3285(jour)

Rivière-du-Loup, Beau grand 5 1/2, sur 2 étages situé au centre-ville, cachet champêtre, 779\$/mois, chauffage et un espace de stationnement inclus, près de tous les services. Tél.: 418-867-2254

Rivière-du-Loup, 78, rue Fraser, non-chauffé, non-meublé. (1) de 3 1/2 et (1) de 4 1/2. Tél.: 418-862-6005

Rivière-du-Loup, Grand 3 1/2, 131, Saint-André, 435\$/mois, libre 1er juillet, non-chauffé, non-éclairé, rez-de-chaussée, situé près du Centre-Ville, tranquille, non-fumeur. Tél.: 418-868-5020

Rivière-du-Loup, 3 1/2, 131, rue Laval, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, libre 1er juillet. Aussi Saint-Cyprien, 3 1/2, libre immédiatement. Tél.: 418-963-5030 ou 418-863-3502

Rivière-du-Loup, 4 1/2, 21, ave. des Seigneurs, aucun tapis, endroit tranquille, vue ville, près du Cégep et commerces, idéal pour retraités, écolier ou jeune couple, libre immédiatement. Tél.: 418-714-5558

Rivière-du-Loup, 3 1/2, 20, rue Bellevue, non-chauffé, non-éclairé, 425\$/mois. 3 1/2, 229-B, Lafontaine, non-chauffé, non-éclairé, 380\$/mois. Tél.: 418-862-7666, 418-867-1305

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rue J. Viel, 475\$/mois, rangement int. et ext., non-chauffé, non-éclairé, pas d'animaux, stationnement double déneigé. Tél.: 418-867-1788 ou 418-860-2934

Rivière-du-Loup, 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, 400\$/mois. Cacouna 3 1/2, chauffé, éclairé, 400\$/mois, pas de chien, références demandées. Tél.: 418-868-0049

Rivière-du-Loup, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, chauffés, éclairés, près des services, rue de la Cour. Tél.: 418-860-6893

Rivière-du-Loup, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, stationnement déneigé, près de tous les services, libre immédiatement. Tél.: 418-867-3065 laissez message sur répondeur

Rivière-du-Loup, Manoir Beaubien, 4 1/2, plancher flottant, insonorisation supérieure, endroit tranquille, non-chauffé, non-éclairé, libre 1er juillet, 91, Beaubien. Tél.: 418-867-1173

Rivière-du-Loup, Grand 4 1/2 sur 2 étage, non-chauffé, non-éclairé, grand stationnement déneigé, entrée de garage, 43, Frontenac, libre 1er août. Tél.: 418-863-3677

Rivière-du-Loup, 4 1/2, 90-A, rue, Sainte-Anne, en face du Centre culturel, 654\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, aire ouverte, rénové, 2 stationnements déneigés, cabanon. Tél.: 418-898-2459

Cacouna, 4 1/2, rénové, vue fleuve, entrée laveuse-sécheuse, possibilité semi-meublé, grand locker au sous-sol, chats acceptés mais pas de chien, 470\$/mois sans les meubles. Tél.: 418-867-8521

Rivière-du-Loup, Côte Saint-Jacques, 1 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre 1er juillet, 325\$/mois. Tél.: 418-862-6334

Rivière-du-Loup, Beau 4 1/2, 93, Léveillé, libre le 15 juin, au 2e étage, 2 stationnements déneigés, entrée laveuse-sécheuse, 2 balcons, 42\$/mois pour l'électricité. Tél.: 418-860-2234, 418-551-3180, 418-863-2699

Rivière-du-Loup, 4 1/2, 77, rue Saint, près du centre-ville, non-meublé, non-éclairé, grand balcon, rangement,

stationnement, libre immédiatement, pas d'animaux, 570\$/mois. Tél.: 418-738-2199

Rivière-du-Loup, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, câble, internet inclus, rue Témiscouata, 380\$/mois, pour personne seule et tranquille. Tél.: 418-862-1352

Rivière-du-Loup, 4 1/2, chauffé, non-éclairé, locker extérieur, stationnement, endroit tranquille, le premier mois moitié prix. Tél.: 418-714-8921

Rivière-du-Loup, 342, boul. Thériault, 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, eau chaude fournie, près de tout, stationnement, libre 1er juillet, 400\$/mois. Tél.: 418-714-6782 Francis

Rivière-du-Loup, 1 mois gratuit, près du Cégep, 2 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé et 4 1/2, semi-meublé, non-chauffé, non-éclairé. Tél.: 418-862-5992, 418-714-9095, 418-714-9525 cell.

Rivière-du-Loup, 6 1/2, 6 1/2, 6 1/2, 6 1/2, 33, St-Cyrille, stationnement, non-chauffé, non-éclairé, 640\$/mois, pas d'animaux, libre 1er juillet, remise ext. Tél.: 418-894-8241

Rivière-du-Loup, 1 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, déneigé, près de tous les services, 315\$/mois. Tél.: 418-868-0503

Saint-Antoine, Très beau 3 1/2 situé au centre du village, semi-meublé, rénové, impeccable, endroit tranquille, libre 1er juin. Tél.: 418-863-6749

Rivière-du-Loup, Grand 4 1/2, rez-de-chaussée, 610\$/mois, 90-G, chemin des Raymond, rénovations récentes, disponible avant juillet. Simon au 418-495-3486 ou 418-894-3487

Cacouna, 5 1/2, 759, du Patrimoine, libre 1er août, chauffage bi-énergie. Tél.: 418-863-3025 ou 418-867-4327

Rivière-du-Loup, 3 1/2 et 4 1/2, rue Témiscouata avec vue sur la rivière, non-chauffé, non-éclairé, entrée indépendante, entrée laveuse-sécheuse, demi sous-sol, stationnement déneigé, libre 1er juillet, 425\$ et 495\$, pas de chien. Tél.: 418-863-6611

Rivière-du-Loup, 4 1/2, à partir 1er juillet, vue sur le fleuve, non-chauffé, non-éclairé, 490\$/mois. Tél.: 418-862-9416 ou sirois-moreau@videotron.ca

Rivière-du-Loup, Rue Saint-André, grand 5 1/2, non-éclairé, non-chauffé, 2 stationnements déneigés et pas de chien, libre le 1er juillet. Tél.: 418-862-0393

Rivière-du-Loup, 3 1/2 et 5 1/2, 280, rue Témiscouata. Tél.: 418-862-7756 ou cell.: 418-868-5110 Daniel Thibault

Saint-Antoine, Grand 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, entrée sécurisée, locker intérieur. Tél.: 418-868-4597

Rivière-du-Loup, 4 1/2, centre-ville, rue Hôtel-de-Ville, non-chauffé, non-éclairé, 575\$/mois. Tél.: 418-551-2121 #3

Rivière-du-Loup, Rue Lafontaine. Grand 6 1/2, non-chauffé, non-éclairé, au 2e étage, libre 1er juillet, 625\$/mois. Tél.: 418-894-5785

Cacouna, (3) 3 1/2 et (1) 5 1/2, rue Patrimoine, chauffé, éclairé, meublé, laveuse-sécheuse, libre immédiatement. Tél.: 418-867-0809

Saint-Arsène, 5 1/2 jumelé, non-meublé, chemin des Pionniers, libre 1er juillet. Tél.: 418-867-1768

Cacouna, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, pas de chien, références demandées, 400\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 418-868-0049

Notre-Dame-Du-Portage, Grand 4 1/2 dans duplex, beaucoup de rangement, grand patio, accès cave+grand locker, grand stationnement déneigé, entrée indépendante, non-chauffé, non-éclairé, non-fumeur, endroit tranquille. Tél.: 418-605-1249, 418-569-8702, 615\$/mois

Saint-Antoine, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, sur 2 étages, grand terrain, stationnement, idéal pour jardinage, références demandées, 400\$/mois. Tél.: 1-514-212-6032

**MRC TÉMISCOUATA**

Témiscouata-sur-le-Lac, 1 mois gratuit. Secteur Notre-Dame-du-Lac, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 (grands appartements), rénové, porte-patio, eau chaude incluse, près hôpital, stationnement, appelez pour visite: 418-899-1881, 418-551-0794

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Cabano, Grand 5 1/2, vue sur le lac, non-chauffé, non-éclairé, a/c, rue Commerciale, pas d'animaux, idéal personnes sans enfant, libre immédiatement. Tél.: 418-854-0101

Saint-Louis-Du-Ha! Ha!, 229, rue Commerciale, 4 1/2, près de tous les services, déneigement inclus, libre immédiatement. Tél.: 418-854-9127 ou 438-396-1723

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Cabano, 3 1/2, 4 1/2, meublés, endroit tranquille. Aussi petit chalet à louer, meublé. Tél.: 418-863-7547

Saint-Éleuthère, grand 3 1/2, 1 ch., beaucoup de rangement, près services, chauffé, éclairé, déneigé, idéal pour personne seule ou couple, libre imm., 555\$/mois. Tél.: 418-859-2951

Saint-Louis-Du-Ha! Ha!, Logement 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, situé au centre du village, libre immédiatement ou le 1er juillet. Logement 3 1/2 meublé, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-854-2444

Squatec, Grand 3 1/2, 2e étage, repeint à neuf, centre du village, 350\$/mois, non-chauffé, non-éclairé,

5 minutes de la Réserve Faunique, possibilité semi-meublé, libre 1er juillet. Tél.: 418-724-9060, 1-418-318-5543

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Cabano, 4 1/2, situé près des services, stationnement, non-chauffé, non-éclairé, eau chaude fournie, libre le 1er juillet. Tél.: 418-860-5099, 418-854-0287

Saint-Louis-Du-Ha! Ha!, Grand 4 1/2 et 5 1/2, rue Commerciale, non-chauffé, non-éclairé, stationnement déneigé, endroit tranquille, libre imm. Tél.: 418-894-4117 ou 418-854-3924

Pohénégamook, Quartier Saint-Éleuthère, beau 4 1/2, rénové en entier, non-chauffé, non-éclairé, personne tranquille, libre 1er juillet. Tél.: 418-894-7818 ou 418-860-7802

**LOGEMENTS À LOUER**  
(Centre ville Rivière-du-Loup)  
Grands 4 1/2 neufs  
655\$ à 680\$/mois  
de qualité supérieure.  
Poss. 1 mois gratuits.  
Libre immédiatement.  
418-867-4699  
514-943-1132

**LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER**



Rivière-du-Loup  
1, rue St-Laurent, ancien Vol de Nuit, Commercial  
A vendre ou à louer

Rivière-du-Loup  
Endroit stratégique, Plus de 2400 pi. ca. et plus. Renovations majeures effectuées, Aires ouvertes

Contactez Martin 418 860-7688  
Jean-Philippe 418 551-5485

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Dans un duplex semi-détaché rue de l'Ancre, un 4 1/2 à aires ouvertes, beaucoup de luminosité, entrée laveuse sécheuse, bois flottant. 2 entrées privées et grande cour avant et arrière, remise extérieure, corde à linge, seulement 500 \$/mois.  
418 862-9663 418 894-1758

**À LOUER**  
rue Lafontaine  
Espace commercial de 900 pieds carrés. Idéal pour petit commerce ou bureau. Bonnes conditions de location et libre immédiatement.  
Pour informations :  
418 867-3383

**À LOUER**  
1 app. 3 1/2 et 1 1/2  
Semi-meublés, chauffés, éclairés  
Immeuble sécuritaire  
• Détecteur de fumée dans chaque appartement  
• Système d'alarme incendie  
• Portes sécurisées  
Pour information  
Demandez John • 418 860-9181

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Grand 4 1/2, type condo, situé à l'étage côté soleil, n.c. n.e., dans immeuble locatif de 4 logements, rue des Jonquilles. Espace de rangement, 2 stationnements.  
Tél. : 418 868-5334 ou 418 867-2048

**À LOUER**  
À RIVIÈRE-DU-LOUP  
Très grands 4 1/2 et 5 1/2 endroit tranquille. Entrée sécurisée, 2 stationnements. Isolation supérieure, très éclairés. Libre immédiatement.  
Rés. : 418 859-3466 • Cell. : 418 868-4873

**PROPRIÉTÉ À VENDRE**  
300, rue St-Joseph Nord Rivière-Bleue  
Information : 450-230-5975  
Kijiji : 1124100510  
124 495 \$

**MAISON À VENDRE - 136,000 \$**  
Grande maison (2500 pi<sup>2</sup>) sur 2 étages avec garage double (27x24). Grand terrain de 9000 pi<sup>2</sup>. 10 pièces de grandes dimensions (5 CAC, 2 SDB)  
Rue Taché à RDL  
Peut être facilement converti en duplex.  
Pour informations : 418-862-6214

**APPARTEMENTS HÔTELIERS**  
Place St-Georges Auberge Le Séjour  
Rivière-du-Loup et Cacouna  
Plus de 300 UNITÉS  
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2  
EN LOCATION à la journée, à la semaine et au mois  
Bernard Simard Propriétaire  
Rapport qualité/prix imbattable  
Information et réservation  
418 862-1484  
Sans frais : 1 855 862-9524  
www.placestgeorges.ca

**LOCAL À LOUER**  
Rivière-du-Loup  
91, rue Lafontaine  
Local commercial de 1 800 p.c. disponible maintenant  
418 868-5133  
Demandez Réjean

**À LOUER RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Chambre, 108 Joly, chauffée, éclairée, câble, 265 \$/mois  
3 1/2, 23-A rue Bélanger, n.c., n.e., 455 \$/mois  
5 1/2, 209 B rue Lafontaine, n.c., n.e., libre 1er juillet, 595 \$/mois  
3 1/2, 293 A rue Lafontaine, n.c., n.e., libre 1er juillet, 475 \$/mois  
Grand 5 1/2, 25, rue Bélanger, n.c., n.e., libre 1er juillet  
3 1/2, 108-A, rue Joly, chauffé, n.e., 450 \$/mois  
3 1/2, 108, app. 2, rue Joly, n.c., n.e., 425 \$/mois  
4 1/2, 112, rue Joly, chauffé, éclairé, 570 \$/mois  
4 1/2, 2, rue Lafontaine, non-chauffé, non-éclairé, à discuter  
1 1/2, 121-B, rue Témiscouata, 350 \$/mois  
MAISON À LOUER, 15, rue Laval, libre 1er juillet, 8 1/2 pièces, 900 \$/mois  
418 860-7731

**À LOUER**  
2 APPARTEMENTS  
4 1/2 PIÈCES  
non-chauffés, non-éclairés,  
situés premier plancher  
Les Manoirs Beaubien  
Rivière-du-Loup  
POUR INFORMATION 418 867-1173



Saint-Louis-Du-Ha! Ha!, Grand 4 1/2, sur 2 étages, rénovations récentes, près des services, libre immédiatement. Tél.:418-860-0888 ou 418-575-3063

Témiscouata-sur-le-Lac, 4 1/2, 741, Commerciale Nord, planchers flottants, air climatisé, un stationnement, un espace de rangement. Claude 418-863-2253

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Notre-Dame-du-Lac, 3 1/2 plus une chambre pour accommoder, meublé, chauffé, éclairé, non-fumeur, pas d'animaux, stationnement déneigé. Tél.:418-899-6864

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Notre-Dame-du-Lac, grand 4 1/2, rénové récemment, non-chauffé, non-éclairé, avec vue sur le lac, libre immédiatement. Tél.:418-863-7992 ou 418-854-2498

Ville Dégelis, Grand 3 1/2, situé au 321, rue Principale, endroit tranquille, très propre, déneigement compris, non-fumeur. Tél.:418-853-3856

Ville Dégelis, 57, avenue Longeron, 4 1/2, 410\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, libre 1er juillet. Tommy 418-866-0637

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Cabano, 41-A, Saint-Philippe, 4 1/2, 435\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement. Tommy 418-866-0637

Rivière-Bleue, Libre immédiatement, 3 1/2 et 4 1/2, meublé ou non, près des services à partir de 295\$/mois. Maude au 418-551-4265 ou Jeannot au 418-859-1829

Témiscouata-sur-le-Lac, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement. Aussi 2 1/2, chauffé, meublé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-854-3115

Saint-Louis-Du-Ha! Ha!, 4 1/2 et 6 1/2, non-chauffé, non-éclairé, rénovations récentes, très bien situé au centre de tous les services, libre 1er juillet. Tél.:418-894-6081

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Notre-Dame-du-Lac, 4 1/2 et 6 1/2, non-chauffé, non-éclairé, complètement neuf, libre 1er juillet. Tél.:418-894-6081

Ville Dégelis, 5 1/2, non-chauffé, non-éclairé, complètement neuf, cachet très chic, lave-vaisselle fourni, mur de pierre avec foyer électrique, libre 1er juillet. Tél.:418-894-6081

Saint-Honoré, 3 1/2, près des services, très propre, tranquille, libre immédiatement, sans animaux. Tél.:418-497-2475 le soir ou cell.:418-860-6012

Esprit-Saint. Centre du Village, rue du Coteau, H.L.M. 4 1/2, 2 balcons, porte patio, déneigement inclus, libre immédiatement, 400\$/mois, références demandées. Tél.:418-318-5543 ou 418-724-9060

**LOCATION MAISONS**

**MRC LES BASQUES**  
Rivière Trois-Pistoles. Maison à louer, grand 4 1/2, grand terrain, endroit tranquille, libre 1er juillet. Tél.:418-851-4308

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Rivière-du-Loup, Maison ancestrale restaurée, possibilité chauffé au bois, 2 s.d.b, 3 chambres, plancher chauffant, non-fumeur, 1 chien accepté, pas de chat, libre 1er juillet, 875\$/mois. Tél.:418-862-0998

Rivière-du-Loup, Rue Albert. Maison de 3 chambres. Plancher de cuisine rénové récemment. Abri d'auto, grande cour arrière avec patio. Libre le 1er juillet. 850\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, enquête de crédit et références demandées. Voir photos sur l'annonce kijiji. Yves au 418-894-6711 ou Patrick au 418-860-6161

Rivière-du-Loup, Maison à louer, rue St-André, 2 c.c. + bureau, cuisine, salon, non-chauffé, non-éclairé, 625\$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-894-5785

Cacouna, Maison 4 chambres, 2 garages, chauffés, près de tous les services avec grand terrain et vue sur le fleuve, 875\$/mois. Tél.:418-862-1484

Saint-Cyprien, Maison à louer ou à vendre, 58,000\$ négociable, village, 2e étage, 5 chambres, 2s.d.b., salle de lavage, repeint au complet, plancher flottant, grand terrain, cour asphaltée, 50pi de la rivière, pas de voisin, 650\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, libre 1er juillet, références demandées. Tél.:418-318-5543

**MRC TÉMISCOUATA**  
Rivière-Bleue, Maison 1 1/2 étage, 3 chambres, 2 salles de bain, bord du lac Long, chemin Brissette. Tél.:418-551-2242 ou 418-714-5991

Lac-Des-Aigles, Maison à louer ou à vendre. 59,000\$, centre du village, 5 chambres, sous-sol fini, 2s.d.b., très grand patio environ 12x25pi, avec toiture et moustiquaire, terrain clôturé et bien aménagé, cour asphaltée avec carport et cabanon, 625\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, libre 1er juillet, références demandées. Tél.: 418-318-5543

**MONDE AGRICOLE**  
**FOIN/GRAIN/PAILLE**

Fumier de mouton pur et tarit à vendre au trailer. Tél.:418-868-0969

Foin en rouleaux. Petites balles de paille. À St-Éloi. Tél.:418-898-2793

Foin mi-luzerne, en rouleau enrobé, 1re et 2e coupe, prix 20\$/rouleau. Ferme D.J.P., à Rivière-du-Loup. Tél.:418-862-4680

**PIÈCES/ÉQUIPEMENTS/MACHINERIES**

Chargeuse Woody 150 HDT, télescopique, remorque articulée + winch 6000lbs. Tél.:418-853-2142

Tracteur Massey Ferguson, 1965, modèle 65, au gaz, en bonne condition, 3250\$. Ainsi barre de torsion avec hitch pour roulotte, payée 400 laissée 300\$, neuve. Tél.:418-894-1025

**OUTILS/MATÉRIAUX**  
**BOIS DE CHAUFFAGE**

Bois de chauffage essence mélangée disponible en 16po et 8pi. Tél.:418-859-3329 ou 418-894-1705

**RENCONTRE**

Service rencontre. Relations long terme, essayez gratuitement. 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

Agence Matrimoniale AM enr. 239, rue Simard, Cacouna, Québec, G0L 1G0, but sérieux, strictement confidentiel, sur rendez-vous seulement. Tél.:418-867-2821

Contacts directs et rencontres sur le service #1 au Québec. Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) l'aventure est au bout de la ligne

Homme de 60 ans, doux, gentil, cherche femme entre 45 et 65 ans, douce, fidèle, pour une relation à long terme. Tél.:418-938-3014

**SERVICES**  
**ARGENT À PRÊTER**

courtageexpress.com. Prêts 500\$ à 1000\$. 1-888-994-4054

310-Prêt : Prêt de 500\$ à 1000\$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais : 310-Prêt

**ASTROLOGIE/VOYANCE**

Les voyants(es) de connexion médium attendent vos appels 24h/24 1-900-789-1818 cellulaire#(carré) 1818. Carte de crédit, 1-866-779-1454, obtenez 5 minutes gratuites, entrer le promo-code 99857 [www.connexionmedium.com](http://www.connexionmedium.com)

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.:514-613-0179 (avec ou sans Visa/Mastercard)

Passé, présent, futur par le tirage du Tarot. Durée 1h promo 25\$. Sur rendez-vous, infos 418-714-8203 si absent laissez message

**SANTÉ/BEAUTÉ/ALIMENTATION**

Canada benefit group. Vous ou quelqu'un que vous connaissez souffre d'un handicap? Obtenez jusqu'à 40,000\$ du gouvernement du Canada. Appelez sans frais au 1-888-511-2250 ou visitez-nous au [www.canadabenefit.ca/fr/evaluation](http://www.canadabenefit.ca/fr/evaluation)

Coiffure, vous voulez un changement? Vous voulez vous démarquer? Faire preuve d'originalité? Les Créations Feyek peut vous aider: tresses, nattes et pose de rallonges naturelles. Tél.:418-492-2609

**SERVICES DOMESTIQUES**

Urgent. Recherche personne fiable et honnête pour demeurer avec moi, préférence avec permis de conduire, la personne sera nourrie et logée. Pour renseignement, téléphone: 418-867-4124

Récupération poêle, frigidaire, laveuse, sècheuse, petit congélateur, électronique, petit meuble et toutes sortes de petites choses à débarrasser. On va les chercher gratuitement. Tél.:418-860-2696, cell.:418-551-9508

**SERVICES FINANCIERS/LÉGAUX**

Saaq-Saaq-Saaq. Victime d'un accident automobile. Vous avez des blessures. Contactez-nous. Consultation

gratuite. M. Dion avocats. Tél.:1-855-282-2022 [www.sosaaq.com](http://www.sosaaq.com)

**VÉHICULES**  
**AUTOS**

Pontiac Wave, 2006, bleu, 1,6L, 5 vitesses, sur pneus été, avec cire protection, aucune rouille, très propre, 114,000km, à voir, 2600\$. Tél.:418-854-9140, 418-894-9563

Fiat 500 Sport, automatique, 2012, 52,000km, couleur noir, toit panoramique, tout équipé, balance de garantie prolongée. Tél.:418-862-9733 ou 418-860-1903

**RÉCRÉATIFS**

**MOTOS ET VIT**  
Harley Davidson, 2003, FLHTPI, 58,000km, noir, 1450cc, valises, dossiers passagers et conducteur, toile, etc. Tél.:418-894-5775

**ROULOTTES ET MOTORISÉS**

Roulotte Prowler, 2006, 30pi, extension double cuisine-salon, chambre fermée et 2 lits superposés à l'arrière, 2000\$ en bas de sa valeur marchande pour vente rapide. Tél.:418-963-3120(soir)

Motorisé Citation, 1988, moteur Ford 7.5L, seulement 83,000km, 27pi de long, peut coucher 6 personnes, en bon état, à voir. Tél.:418-551-0342

Tente roulotte Yuma 2003 Coleman, 6 places, peu utilisée, très bon état, toute équipée: frigidaire (ac, dc et gaz), chauffe-gaz, auvent et moustiquaire ext., support vélo, freins électriques, prix demandé: 2900\$. Tél.:418-893-7157

Roulotte Travelaire, 28pi, 2 portes, rallonge, propre, comme neuve, sur terrain louer pour la saison. Tél.:1-418-951-7434

**À LOUER LOCAL COMMERCIAL**  
Secteur achalandé au 55, rue Notre-Dame Est à Trois-Pistoles. Idéal pour restaurant ou autres. 2 180 pi.<sup>2</sup> au rez-de-chaussée et 1 782 pi.<sup>2</sup> au sous-sol pour entreposage pour un total de près de 4 000 pi.<sup>2</sup>. Non-chauffé, non-éclairé, 1 480 \$/mois.  
**418 508-4326**

**TRAVAIL DE MAÇONNERIE**  
J'offre mes services pour de la pose de briques, de pierres et blocs de ciment. Cheminée, muret et façade, foyer et réparation de joints.  
Estimation gratuite.  
**418 894-7846**

**Appartements Place Laval**  
Très beau logement. Piscine sur place, vue sur le fleuve et plus...  
**1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2**  
Toujours chauffé et éclairé. Meublé selon vos besoins  
**Bellema S E C**  
107, rue Laval, Bureau 100, Rivière-du-Loup  
418 862-0450 en tout temps

**À LOUER**  
Grand 41/2 libre immédiatement, vue sur le fleuve St-Laurent, porte patio avant et galerie, grande cour arrière et patio arrière, repeint à neuf, plancher refait à neuf, vanité neuve, salle de bain refait, très propre, situé à Cacouna au 490 rue du Patrimoine, à dix minutes de Rivière-du-Loup, endroit tranquille.  
**Pour plus d'infos : 418-898-4181**  
540.00\$/mois

**À LOUER**  
**RUE STE-MARIE, RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Grand logement sur 2 niveaux, entièrement rénové en 2013; 4 chambres + espace bureau, verrière avec plancher chauffant et vue imprenable sur le fleuve, garage avec porte électrique, rangement, non-chauffé, non-éclairé, non-meublé mais laveuse-sècheuse, cuisinière et lave-vaisselle inclus.  
**925 \$/mois Tél. : 418 862-0456**

**VOS DETTES VOUS FONT PERDRE VOS MOYENS?**  
Retrouvez vos moyens  
Syndics autorisés en insolvabilité  
• Proposition aux créanciers  
• Faillite personnelle  
• Consultation gratuite  
• Rendez-vous en 24 heures  
**Raymond Chabot**  
Conseillers en redressement financier  
**418 868-0867**  
[www.raymondchabot.com](http://www.raymondchabot.com)

**À LOUER (SECTEUR WALMART)**  
Grand appartement 4 1/2. Ascenseur, plancher chauffant (rez-de-chaussée), finition et insonorisation supérieure. Rangement au sous-sol, balayeuse centrale, luminaire inclus.  
60-62, rue des Jonquilles 1 de disponible 108-110, rue des Jonquilles Complet  
84-86, rue des Jonquilles Complet 104-106, rue des Jonquilles Complet  
**418 851-5561**

**À LOUER**  
Nacelle 45 pieds en location pour travaux de peinture, rénovation en hauteur, émondage, etc. Hybride ou essence. Si intéressé contactez Bérico Construction au 418 868-9562

**À VENDRE**  
Moto Honda Sylvér Wing 2009, 16 000 km, convertie en 4 roues de couleur prune  
**4 000 \$ négociable**  
418 867-2896

Le point tournant de l'information  
**infodimanche**  
papier.web.mobile  
Pour vos petites annonces contactez-nous  
**418 862-1911**



# Inaptitude : l'importance de signer son mandat de protection

Le Curateur public du Québec, Normand Jutras, était de passage dans la région cette semaine pour discuter de la mission de l'organisation du même nom et dont il est à la tête, mais aussi pour rappeler l'importance pour tous et chacun de signer son mandat de protection en prévision de l'inaptitude.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com



Le Curateur public du Québec, Normand Jutras.  
PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

« Souvent, lorsqu'il est question de mandat de protection, les gens pensent aux personnes âgées, mais l'inaptitude peut toucher tout le monde, à tous les âges. Signer un mandat, c'est une preuve d'amour envers ses proches. Ça leur évite beaucoup de problèmes », estime M. Jutras, lorsque rencontré dans les bureaux d'Info Dimanche.

L'ancien ministre de la Justice sous Bernard Landry ne dit d'ailleurs pas ces paroles en l'air. À titre de Curateur public du Québec, nombreuses sont les histoires qu'il peut raconter sur des jeunes qui, du jour au lendemain, se sont retrouvés inaptes en raison d'un accident ou d'une autre tragédie et dont l'organisation en a la responsabilité.

Au Bas-St-Laurent, ils sont 1500 personnes, mineures ou adultes, à être ainsi protégées; plus de 850 sont sous mesure de protection privée, alors que le reste sont dans le régime public. Au Québec, le nombre augmente à plus de 43 500 personnes, dont le tiers sont également sous protection privée.

« Le Curateur public, c'est le dernier recours. Quand la personne jugée inapte par la Cour supérieure n'a pas signé son mandat et que personne dans ses proches ne souhaite en être responsable, le Curateur la prend alors en charge dans un régime public. C'est un travail humain, valorisant, mais aussi très complexe », explique-t-il.

## RÉGIMES

Dans ce processus, une personne n'ayant donc pas signé son mandat de protection, mais

étant pris en charge par un proche fera partie du régime de protection privée. La personne agissant comme tuteur ou curateur devra toutefois produire un rapport annuel détaillé à l'organisme gouvernemental, une façon d'éviter les cas de fraudes, entre autres. Si un mandat de protection a été signé avant que la personne devienne inapte, elle fera aussi partie d'un régime de protection privée, mais le proche responsable n'aura pas de comptes à rendre au Curateur, à moins d'une plainte.

« C'est une façon de s'assurer que ce soit la personne que l'on souhaite qui s'occupe de nous, mais il faut aussi penser à nos proches et leur éviter tout ce fardeau », a rappelé Normand Jutras.

L'organisation du Curateur public du Québec emploie 675 personnes réparties dans 11 points de service situés un peu partout sur le territoire québécois.

Pour plus d'informations, consultez le [www.curateur.gouv.qc.ca](http://www.curateur.gouv.qc.ca)

## Intervention incendie à Saint-Antonin

Les pompiers du Service incendie de Saint-Antonin sont intervenus le 3 juin vers 12 h 30 à une maison du 1er rang à Saint-Antonin pour ce qu'ils croyaient tout d'abord être un incendie de résidence.

● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

« Les propriétaires ont observé un retour de fumée à l'intérieur de la maison après avoir mis en marche leur fournaise », a expliqué le directeur du Service incendie de Saint-Antonin, Yvan Rossignol.

Plus de peur que de mal pour les propriétaires, puisqu'après quelques vérifications d'usage, notamment auprès de la cheminée et de la fournaise, les pompiers ont quitté, tout danger étant écarté.



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

## OFFRE D'EMPLOI



EDMUNDSTON  
**HONDA**

Edmundston Honda, concessionnaire automobile bien établi dans sa région est à la recherche d'une personne capable de maintenir d'excellentes relations interpersonnelles avec les membres d'une équipe de travail afin d'occuper le poste suivant :

### CONSEILLER EN VENTES AUTOMOBILES

#### Principales responsabilités :

- Conseille les clients sur le choix du produit;
- Crée une expérience unique pour le client;
- Complète la documentation nécessaire pour la vente;
- Collabore avec les autres départements pour assurer un bon service à la clientèle.

#### Qualifications:

- Un diplôme post secondaire d'un collège ou d'une université en administration, ventes ou dans un domaine connexe serait un atout ou expérience équivalente ;
- Bonnes connaissances des logiciels informatiques et de l'internet ;
- Permis de conduire valide ;
- La connaissance du domaine de l'automobile est considérée comme un atout ;
- Horaires variables (jour, soir, fins de semaine) ;
- Bilingue.

Les personnes intéressées par ces postes sont invitées à faire parvenir par courriel leur curriculum vitae accompagné d'une lettre de motivation expliquant leur intérêt à l'attention de madame Elaine Albert, directrice générale, à l'adresse courriel suivante :  
ressources.humaines@edmundstonhonda.com  
**DATE LIMITE POUR POSTULER : 17 juin 2016**

Nous souscrivons pleinement aux principes d'équité en matière d'emploi et applique un programme d'accès à l'égalité pour les femmes, les autochtones, les minorités visibles, les minorités ethniques et les personnes handicapées. Nous offrons une rémunération concurrentielle et une gamme complète d'avantages sociaux. Nous assurons la confidentialité de vos informations. Nous ne communiquerons qu'avec les personnes dont la candidature aura été retenue.



Boise Cascade

**ALLJoist®**

Boise ALLJoist, situé à St-Jacques, dans la région d'Edmundston au Nouveau-Brunswick, une importante entreprise dans le secteur du bois d'ingénierie, plus précisément dans la fabrication de poutrelles de structure (I-Joist) est à la recherche d'un :

### Mécanicien industriel « Millwright » (Poste permanent, temps plein)

La personne sélectionnée sera responsable de la maintenance mécanique et préventive de l'usine. Une connaissance dans le domaine de la soudure, ainsi que de l'hydraulique, serait un atout.

#### Qualifications recherchées :

- Posséder son Sceau rouge « Mécanicien industriel »;
- Autonomie, polyvalence et dynamisme;
- Travailler de façon sécuritaire;
- Travail sur des quarts de jour et de nuit;

Les candidats intéressés doivent envoyer un curriculum vitae détaillé à :

Boise ALLJoist  
Département des ressources humaines  
70, rue Industrielle  
St-Jacques, N.-B. E7B 1T1

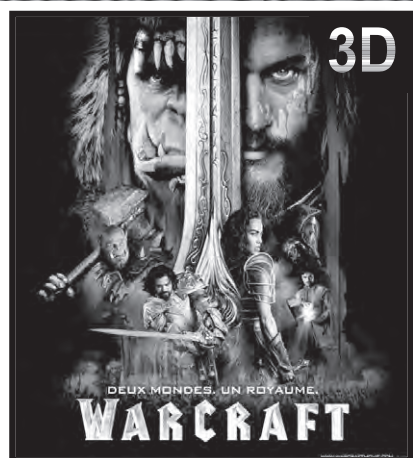
ou par courriel à l'adresse suivante : **ValerieCyr@bc.com**  
ou par télécopieur au **506-736-0929**.

Boise Alljoist est un employeur souscrivant au principe de l'égalité d'accès à l'emploi.



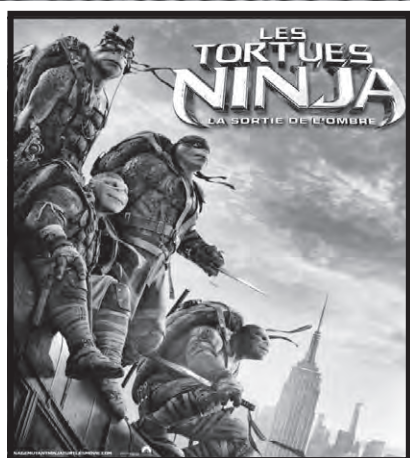
# Cinéma PRINCESSE

10 AU 16 JUIN 2016



**3D**  
**WARCRAFT**  
 DEUX MONDES. UN ROYAUME.  
**TOUS LES SOIRS**  
**18H30 – 21H15**  
 P.M. SAM-DIM  
**13H00**

**G** DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS



**LES TORTUES NINJA**  
 LA SORTIE DE L'OMBRE  
**TOUS LES SOIRS**  
**18H45 – 21H30**  
 P.M. SAM-DIM  
**13H30**

**G** DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS



emilia clarke  
sam claflin  
**avant toi**  
 D'après le best-seller au palmarès du New York Times  
**TOUS LES SOIRS**  
**18H45 – 21H00**  
 P.M. SAM-DIM  
**13H30**

**G**



RACHID BADOURI  
PATRICE BÉLANGER  
en **CHUCK**  
en **ROSS**  
**ANGRY BIRDS**  
LE FILM  
★ DERNIÈRE SEMAINE  
**VEN-SAM-DIM**  
**19H00**  
 P.M. SAM-DIM  
**13H00**

**G**



SEULS LES PLUS FORTS SURVIVRONT  
**X-MEN APOCALYPSE**  
**VEND. SAM. DIM.**  
**21H00**  
**LUNDI AU JEUDI**  
**19H30**

**G** DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS

★ **4 SALLES** ★  
 345, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup  
 Ciné-info : 418 862-3291

**TARIFS :**  
 Vendredi-Samedi-Dimanche-Lundi : 9 \$

**SPÉCIAL :**  
 Mardi-Mercredi-Jeudi : 6,50 \$  
 12 ans et moins et 65 ans et plus : 5 \$  
 (pièce d'identité obligatoire)

Film 3D : 3,50 \$ plus l'entrée



## LES TORTUES NINJAS : LA SORTIE DE L'OMBRE Pour une soirée réussie !



Casey Jones en compagnie des Tortues Ninjas.

### CHRONIQUE

Deux ans après être réapparus sur les écrans de cinéma et avoir conquis une nouvelle génération de cinéphiles, les Tortues Ninjas sortent de leur tanière et prennent la tête du box-office.



JO-ANNIE LAGACÉ

jo-annie@infodimanche.com

Depuis qu'ils ont sauvé la ville de New York de l'emprise du Clan de la Savate, Raphael, Leonardo, Michelangelo et Donatello en profitent pour modifier leur camion de poubelle et s'amuser incognito. Mais l'accalmie est de courte durée quand Shredder, avec l'aide de Baxter Stockman, un scientifique en mal de

reconnaissance parvient à s'échapper du convoi devant le mener dans une prison secrète. Le méchant guerrier s'alliera également avec Krang, un spécimen extraterrestre repoussant qui lui fournira un mutagène qui servira transformer Bebop et Rocksteady, deux dangereux criminels à l'intelligence assez limitée, en leur ancêtre animal, un rhinocéros et un phacochère.

Aidés de April O'Neil, du Faucon et de Casey Jones, un agent correctionnel mordu de hockey, aspirant à devenir policier, les quatre frères à carapace devront plus que jamais s'unir pour traquer le mal et sauver, une fois de plus, les habitants de New York.

Choisir « Les Tortues Ninjas : La sortie de l'ombre » pour une soirée au cinéma, c'est miser sur un choix logique. C'est savoir qu'il y aura de l'action à profusion et des scènes loufoques dignes de l'univers des tortues mutantes. C'est aussi accepter que le coloré quatuor a été repensé et qu'il a évolué depuis sa première apparition en 1980. C'est comprendre que Michael Bay en est le producteur et que les effets visuels seront impressionnants. C'est aussi deviner que la soirée ne peut qu'être réussie!

**Centre Culturel Berger**  
 Rivière-du-Loup  
**Billetterie :**  
 418 867-6666  
 rdlspectacles.com

## Cinéma DÉGELIS

DU 10 AU 16 JUIN

**X-MEN APOCALYPSE**  
**G** DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS  
**TOUS LES SOIRS**  
**19 H 00**  
**PAS DE CINÉMA LE 15 JUIN**

**LES TORTUES NINJA: LA SORTIE DE L'OMBRE 3D**  
**G** DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS  
**TOUS LES SOIRS**  
**19 H 00**

**les 4 scènes**  
 Diffuseur culturel de Témiscouata  
 www.les4scenes.com | f

**KEVIN BAZINET**  
 TALK TO ME  
**Kevin Bazinet**  
 Bistro du Centre Culturel Georges-Deschenes, Dégelis  
**Mardi 12 juillet 2016 20 h**  
**25 \$**  
**418-853-2380 # 206**



# Le Camp musical Saint-Alexandre demande une révision de son financement

Mathieu Rivest, directeur du Camp musical Saint-Alexandre, demande une révision du programme d'aide financière au fonctionnement pour les organismes de formation spécialisée en arts. Il estime être victime d'un préjudice financier de la part du ministère de la Culture et des Communications (MCC).

● ANDRÉANNE LABEL

andreanne@infodimanche.com

En une vingtaine d'années, le Camp musical Saint-Alexandre a reçu 1,2 M\$ de moins en aide financière que d'autres établissements comparables, estime M. Rivest. «On s'est fait dire qu'il y avait un biais historique. On ne fait pas une guerre de chiffres, on veut seulement que ce biais soit effacé, et que ce soit équitable pour tout le monde», a-t-il souligné. L'organisation a par ailleurs acheminé le 4 avril une lettre demandant au ministre de la Culture et des Communications, Luc Fortin, afin de réguler la situation. «L'écart important qui perdure avec le financement du programme ne permet pas une concurrence loyale en plus d'envoyer un message ministériel d'iniquité depuis trop longtemps», peut-on y lire. La révision du programme d'aide financière est par ailleurs en cours au MCC.

## SOUTIEN

Le Camp musical Saint-Alexandre a obtenu le soutien de la MRC des Basques et de plusieurs municipalités de la région concernant ses démarches. «Le Camp s'est développé de façon importante au cours des dernières années et rayonne bien au-delà du Kamouraska et de Rivière-du-Loup. C'est une question d'équité. Des camps semblables ont parfois le double du financement que celui de Saint-Alexandre. Tout le monde est en mode solution», a souligné le préfet de la MRC de Kamouraska.

## FINANCEMENT

Le Camp musical n'œuvre plus seulement lors de la saison estivale, mais tient également des activités toute l'année. En 2011, la subvention au fonctionnement avait été haussée de 35 000\$, pour un total reçu annuellement de 55 800\$, alors qu'il recevait 20 800\$.

Entre 2009 et 2011, le Camp a mis aux normes l'ensemble de ses installations, un projet de 5,1 M\$. «Nous souhaitons que le financement soit proportionnel à notre offre de services et suive le développement du Camp», souligne Mathieu Rivest. «Au niveau des salaires, nous n'avons pas les capacités financières pour se permettre de bien payer le personnel spécialisé et les enseignants qui ont des diplômes universitaires. Ça

nous permettrait d'améliorer leurs conditions de travail. Ensuite, l'augmentation de notre budget nous assurerait d'être en mesure de prendre soin de nos infrastructures à long terme».

Ce n'est pas la première fois que le Camp musical de Saint-Alexandre entame de telles démarches. En 2007, une situation similaire s'était produite. En 2008, le ministre Claude Béchard avait annoncé une aide non récurrente de 35

000\$. La subvention au fonctionnement avait finalement été augmentée en 2011. Le Camp musical Saint-Alexandre est financé à moins de 15%.



Normand Provençal et Mathieu Rivest du Camp musical Saint-Alexandre.  
PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

## Spectacle de fin d'année de La Musique à la Portée de la Jeunesse

L'organisme à but non-lucratif La Musique à la Portée de la Jeunesse offrira son spectacle de fin d'année bénéfice le 12 juin à 19 h à la Maison de la culture. Les élèves du Studio de chant Alexandre Lévesque Soucy ont travaillé toute l'année pour présenter cet évènement.

L'invité d'honneur sera Jaël Bird-Joseph, participant à la première saison de la Voix. Les billets

sont en prévente au coût de 10\$ pour les adultes et 5\$ pour les enfants disponibles au dépanneur GD Nouvelles et auprès des membres du Conseil d'administration. Les billets seront au coût de 12\$ à la porte. La mission de l'organisme est d'accumuler des fonds par divers moyens de financement afin d'offrir des bourses complètes pour l'apprentissage d'un instrument de musique de leur choix.

## Lancement officiel du livre «Trois histoires de bravoure»

Le lancement officiel du livre «Trois histoires de bravoure» de Luc Bertrand aura lieu le 12 juin au Fort Ingall à Témiscouata-sur-le-Lac, quartier Cabano. Il relate les faits d'armes de trois militaires de la région qui se sont vus attribuer la «Croix de Victoria».

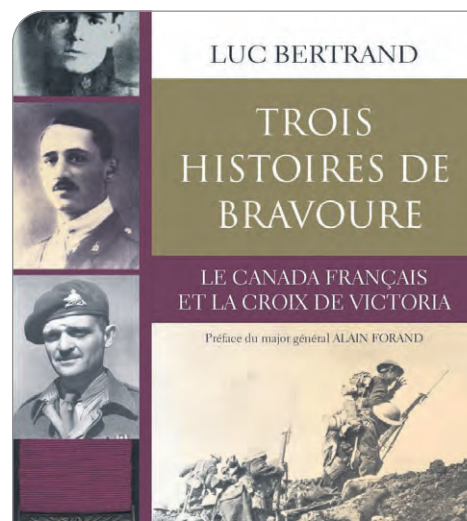
Il s'agit du caporal Joseph Kaebler, VC, MM, de Sayabec, du lieutenant Jean Brillant, VC, MC, de Bic et du major Paul Triquet de Cabano, VC. Les deux premiers ont combattu lors de la 1<sup>re</sup> Guerre mondiale et ont reçu la «Croix de Victoria» à titre posthume. Ce sont les seuls canadiens-français à avoir obtenu la Croix de Victoria, plus haute décoration britannique pour bravoure au combat.

Depuis sa création en 1856, quatre-vingt-quatorze Canadiens se sont vus attribuer cette illustre décoration, la plus importante remise en temps de guerre par la Grande-Bretagne. Parmi eux, seulement trois Canadiens français, issus de la région et ayant amorcé leur carrière militaire au sein des Fusiliers du St-Laurent (89<sup>e</sup> et 189<sup>e</sup> bataillon et Fusiliers du St-Laurent par la suite).

C'est une grande fierté pour Les Fusiliers du St-Laurent, la région et le Québec tout entier. Rappelons que ces trois militaires ont combattu au sein du 22<sup>e</sup> bataillon et du Royal 22<sup>e</sup> Régiment.

La journée du 12 juin est consacrée au grand public du Témiscouata et des environs et l'admission est gratuite. Voici le programme de la journée : 13 h rencontre avec l'auteur et exposition militaire sur la Deuxième Guerre mondiale; 14 h conférence sur la Deuxième Guerre mondiale; 15

h conférence sur le livre «Trois histoires de bravoure», suivie d'une séance de dédicaces; 16 h



poursuite de la visite de l'exposition sur la Deuxième Guerre mondiale.

Dans la préface du livre, le Major général (ret.) Forand, CMM, EC, CSM, CD, mentionne «Or, l'intérêt de l'œuvre de Luc Bertrand réside au fait qu'il réunit les trois récits de nos récipiendaires de la Croix de Victoria dans un seul ouvrage. Rédigée dans une perspective de rejoindre un auditoire plus large, cette œuvre littéraire repose avant tout sur des faits. Luc Bertrand n'occulte pas les personnages et décrit très bien le contexte entourant l'octroi de cette prestigieuse distinction. Ce sont nos héros, mais avant tout, ce sont des êtres humains.»

**LES VIVALDISTES DU GRAND-PORTAGE**

**Concert annuel 2016**

Vivaldistes du Grand-Portage

**Samedi le 11 juin 2016 à 19h00**  
Centre culturel Berger de Rivière-du-Loup

Billets en pré-vente chez Ultra Son : 12 \$  
Le soir du spectacle, à l'entrée : 15 \$  
Gratuit pour les enfants de moins de 12 ans

115122316



## L'aide juridique vous invite à un concert au BeauLieu culturel



L'ensemble vocal Symphonie des Lacs est composé d'une quarantaine de membres.

L'ensemble vocal Symphonie des Lacs se produira au BeauLieu culturel du Témiscouata le vendredi 10 juin à compter de 20 h, un concert bénéfique gratuit organisé par le bureau d'aide juridique de Cabano.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

Les activités de l'assemblée générale annuelle du Centre communautaire juridique du Bas-Saint-Laurent – Gaspésie se tiennent cette année les 9, 10 et 11 juin à Témiscouata-sur-le-Lac. C'est dans le cadre de cet événement que le comité organisateur et l'ensemble vocal Symphonie des Lacs invitent la population à ce concert. «Parfois, la culture

a de la difficulté à avoir sa place dans un budget. Les couts des spectacles ne sont pas donnés. Certaines personnes ne peuvent se payer ce genre d'activités. Ce concert est ouvert à tous et totalement gratuit», explique-t-on. Toutefois, on invite les gens à faire une contribution volontaire au profit de Centraide KRTB Côte du Sud. Ainsi, tout l'argent amassé sera retourné à des organismes du Témiscouata. «En décembre 2013, l'Institut de la statistique du Québec déclarait d'ailleurs la MRC de Témiscouata la plus pauvre de la province», a souligné le comité organisateur. Pour un don, une commandite ou des informations, veuillez joindre le bureau d'aide juridique de Cabano au 418 854-2206, 38, rue Saint-Philippe, Témiscouata-sur-le-Lac.

## Place aux spectacles scolaires au Centre culturel Berger



La Salle Alphonse-Desjardins reçoit alors des élèves de niveaux primaire, secondaire et collégial pour différentes activités liées aux arts de la scène.

Depuis le début du mois de mai, des élèves de l'École internationale St-François-Xavier ont participé à un atelier sur «l'envers du décor», des étudiants de l'École des métiers du cinéma et de la vidéo du Cégep de Rivière-du-Loup ont tenu une activité de projection de films, tandis que les étudiants du Collège Notre-Dame ont assisté à leur Gala méritas. Vendredi, le mois de juin a débuté avec une centaine de jeunes de l'École St-François-Xavier qui présentaient leur spectacle musical de fin d'année en anglais. L'équipe du Centre Culturel Berger se prépare maintenant à accueillir le Gala des mérites de l'École secondaire de Rivière-du-Loup et le spectacle de cirque des élèves de l'école Vents et Marées de

Cacouna et de l'école Desbiens de St-Arsène. L'année dernière, ce spectacle a regroupé près de 1 200 spectateurs, enfants et parents, lors de trois représentations.

Le printemps est aussi l'occasion de mettre les chorales et organismes musicaux de la région à l'avant-scène avec des spectacles dynamiques et de grande qualité. L'ensemble vocal Rythmick présentera son spectacle « Comme un appel » le vendredi 10 juin et Les Vivaldistes, leur concert de fin d'année le samedi 11 juin.

La Salle Alphonse-Desjardins fera ensuite relâche durant la belle saison, puisque les spectacles d'été seront présentés en plein air, à La Goélette. De son côté, la billetterie du Centre Culturel Berger demeurera ouverte tout l'été.

Les détails de la programmation estivale et des spectacles 2016-2017 sont disponibles au [www.rdlenspectacles.com](http://www.rdlenspectacles.com).

## Candidature officialisée pour Muséomix Bas-Saint-Laurent de Rivière-du-Loup



Une partie des partenaires impliqués avec Muséomix Bas-Saint-Laurent. PHOTO : DAVID GUIMONT.

La candidature de Muséomix Bas-Saint-Laurent de Rivière-du-Loup est officiellement acceptée par Muséomix Global. L'évènement se tiendra du 11 au 13 novembre au Musée du Bas-Saint-Laurent, au Manoir seigneurial Fraser et au Cégep de Rivière-du-Loup.

Il s'agit d'une belle nouvelle pour la région car cet évènement international apportera une visibilité et des retombés économiques intéressantes. «La communauté de Muséomix Québec sera notre mentor et nous serons également jumelés avec la Belgique et Rhône-Alpes/Auvergne », a commenté Rachel Berthiaume, instigatrice de Muséomix Bas-Saint-Laurent, tout juste de retour de Paris où elle a rencontré des représentants des diverses communautés Muséomix : Italie, Belgique, France et Canada.

Le comité organisateur est toujours à la recherche de bénévoles et de partenaires, tant en services, en argent qu'en ressources humaines. Un

Apéromix se tiendra le 13 juin à 17 h à l'Hôtel Universel en vue de présenter les différentes étapes de l'organisation d'un tel évènement ainsi que le plan de visibilité offert aux partenaires.

Muséomix est un sprint collaboratif de trois jours réunissant des personnes de domaines variés : médiateurs culturels, codeurs, développeurs, bricoleurs, designers, graphistes, vidéastes, communicateurs, artistes, écrivains, historiens, etc. Regroupés en équipe, ils s'affairent à inventer, concevoir, fabriquer et tester des dispositifs de médiation muséale innovants, et ce, à l'aide des technologies numériques. Ensemble, ils créeront le musée de demain via l'animation 3D, la tablette numérique, la projection, la robotisation et plus encore. Les personnes souhaitant faire partie de l'une des cinq équipes pourront s'inscrire dès le 15 juin via la page Facebook de l'évènement : [facebook.com/museomixbslrdl16/](https://facebook.com/museomixbslrdl16/) ou en écrivant à l'adresse [museomixbsl@gmail.com](mailto:museomixbsl@gmail.com).

**COMPLICE DE VOS DÉCOUVERTES!**

**KEVIN BAZINET**  
MARDI 12 JUILLET 2016  
20 H  
Billet : 25 \$

Bistro du Centre culturel Georges-Deschênes Dégelis

**MARIE-PIER ARTHUR**  
MERCREDI 10 AOÛT 2016  
Billet : 26 \$

BeauLieu Culturel du Témiscouata Témiscouata-sur-le-Lac

**THE TENNESSEE TWO**  
VENDREDI 19 AOÛT 2016  
Billet : 25 \$

Place Desjardins Dégelis

**JOSEPH EDGAR**  
EN PREMIÈRE PARTIE : PIERRE GUITTARD  
SAMEDI 20 AOÛT 2016  
Billet : 25 \$

BeauLieu Culturel du Témiscouata Témiscouata-sur-le-Lac

**LYNDA LEMAY**  
JEUDI 25 AOÛT 2016 2016  
Billet : 25 \$

Bistro du Centre culturel Georges-Deschênes Dégelis

**BOB WALSH**  
ACCOMPAGNÉ PAR L'HARMONICISTE GUY BELANGER  
JEUDI 1<sup>er</sup> SEPTEMBRE 2016  
Billet : 25 \$

Bistro du Centre culturel Georges-Deschênes Dégelis

**Les 4 scènes en bref**  
Les 4 scènes, organisme à but non lucratif et diffuseur de spectacles professionnels au Témiscouata, diffuse sa programmation dans les salles de Dégelis, Pohénégamook et Témiscouata-sur-le-Lac.

**POUR RÉSERVATION ET INFORMATION**  
1 877 334-3547, poste 206 ou 418 853-2380, poste 206  
Site Internet : [www.les4scenes.com](http://www.les4scenes.com)  
Rejoignez-nous sur Facebook!



# Les 3L annoncent la signature de l'attaquant Dean Ouellet

C'était un secret de polichinelle, l'entraîneur-chef Alain Gardner et le directeur-général, Karl Boucher, seront de retour avec les 3L la saison prochaine. L'organisation avait aussi d'autres bonnes nouvelles, ce vendredi 3 juin, alors qu'on a annoncé l'arrivée de l'attaquant Dean Ouellet et la signature de Guillaume Decelles.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Ainsi, après une saison exceptionnelle qui s'est conclue par une victoire de la Coupe Vertdure, Alain Gardner et Karl Boucher retrouvent leur siège au 2e étage de l'organisation. Dans les deux cas, ils n'ont pas été très difficiles à convaincre.

« Déjà à la fin de la saison, j'avais signalé mon désir de revenir à Rivière-du-Loup. Ça n'a jamais vraiment été une question, puisque j'ai adoré mon expérience ici. Il ne restait vraiment qu'à regarder avec ma famille si c'était possible », a commenté Boucher qui planche en ce moment sur le prochain repêchage.

## DEAN OUELLET

Également, s'ils n'ont pas voulu tout nous révéler des démarches qui sont actuellement réalisées auprès des joueurs, le vice-président Jean-François Béliveau et Karl Boucher ont tout de même annoncé quelques signatures.

Ainsi, le joueur originaire de Saint-Hilaire, Dean Ouellet, se joint à l'équipe. Âgé de 28 ans, Ouellet est un centre de 6 pieds qui a passé la dernière saison dans la ECHL. Il a aussi joué dans la Ligne Magnus de France l'année précédente.

Parmi les autres bonnes nouvelles, notons la signature de deux ans du gardien Guillaume Decelles, tout comme celles de Jean-Christophe Laflamme, d'Olivier Dallaire et d'Alexandre Labonté, dont les droits avaient été acquis dans une transaction cet hiver.

« Guillaume nous a rendu de très gros services en saison et surtout en séries où il nous a vraiment prouvé qu'il savait dans quoi il s'embarquait avec la LNAH. On voulait s'assurer qu'il soit avec nous à long terme [...] Quant à Labonté, c'est un joueur avec du chien, beaucoup de caractère et de bons atouts offensifs qui cadrent très



Jean-François Béliveau et Karl Boucher. PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

bien avec le style que nous avons », a expliqué Boucher.

## ÉTÉ CHARGÉ

La saison morte sera naturellement chargée pour Karl Boucher. Si la majorité des joueurs de l'édition 2015/2016 ont confirmé leur intérêt à revenir à l'équipe, le DG tentera d'y apporter quelques changements, toujours dans l'objectif de défendre son titre.

« Gagner un championnat, c'est difficile, mais le garder, ça l'est encore plus [...] Les négociations avec les joueurs se feront au fur et à mesure que l'été avancera. Nous souhaitons que la majo-

rité des joueurs reviennent, mais il faut aussi prévoir quelques changements. Il faut continuer à s'améliorer », a-t-il indiqué.

Karl Boucher n'est d'ailleurs pas trop inquiet à savoir s'il aura de la difficulté à gérer les demandes salariales de tous et chacun. « Nous avons un budget à respecter. J'ai déjà été dans une situation semblable. J'ai confiance que tout se déroulera bien. »

Rappelons que des vétérans comme Sylvain Deschâtelets et Francis Trudel ont déjà crié haut et fort qu'ils souhaitaient revenir à Rivière-du-Loup s'ils continuaient dans la LNAH.

## La LNAH en mode expansion

La LNAH sort de ses 21e assises annuelles, organisées cette année à Rivière-du-Loup, plus forte que jamais et tournée vers l'avenir. La Ligue lancera notamment un processus d'expansion public au cours des prochaines semaines pour ajouter une équipe en 2017-2018 et une autre en 2019-2020.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Cette nouvelle va directement avec l'objectif du commissaire Michel Godin qui n'a jamais caché son désir d'atteindre le nombre de 10 équipes à moyen terme.

« Il reste des détails à peaufiner, mais tout va s'enclencher rapidement. On y a pensé tout l'hiver et nous sommes rendus là. En se donnant encore une saison avant d'accueillir la 9e équipe, on s'assure d'être prêts. C'est sage », estime-t-il.

## ARBITRAGE

La rencontre des gouverneurs a aussi été le moment d'aborder l'arbitrage. Plusieurs actions

ont été prises et un comité de travail formé de quatre entraîneurs du circuit, soit Richard Martel, Dean Lygitsakos, Dan Groleau et Bob Desjardins, du directeur des officiels Jim Chandik et du VP Hockey Michel Dorais travailleront sur les règles de jeu et à l'amélioration de ce secteur d'activités.

Une équipe de superviseurs d'arbitres qualifiés sera embauchée afin de couvrir tous les marchés de la LNAH et de nouveaux arbitres ont été recrutés pour compléter ceux déjà en place. Des rencontres régulières de formation impliquant officiels et entraîneurs auront lieu.

Au sujet de la discipline, la LNAH emprunte la formule de la LNH et de la LHJMQ soit celle d'un préfet de discipline ayant un mandat élargi avec beaucoup plus de pouvoir. Il pourra s'appuyer sur deux consultants et des officiels de la Ligue pour rendre ses décisions. La LNAH souhaite aller plus loin afin d'enrayer les coups de bâtons et les excès de violence tout en continuant d'offrir du hockey émotif et robuste.

— depuis 1985 —

# hobby cycle

278 Lafontaine, Rivière-du-Loup 418 863-1112

# AVIS

# STIHL®

Numéro un dans le monde

**Votre concessionnaire Roger A. Pelletier dessert maintenant la région de Dégelis et les environs pour la vente, service, réparation de tous les produits Stihl.**

Coupe-herbe à essence FS 38  
**149,95 \$**  
PDSM 179,95 \$

Scie à chaîne à essence MS 170  
**229,95 \$**  
Avec guide-chaîne de 16 po.  
PDSM 279,95 \$

Souffleur à main à essence BG 50  
**179,95 \$**  
PDSM 219,95 \$

Nettoyeur à haute pression RE 88  
**199,95 \$**  
PDSM 229,95 \$

**6, Monseigneur-Cyr, Témiscouata-sur-le-Lac**  
**418 854-2680**

**FAUT VOIR PELLETIER**  
**ROGER A. PELLETIER inc.**  
www.fautvoirpelletier.ca



**21<sup>e</sup> édition**

**tournoi de golf**  
Info Dimanche

**12 000 \$**

ont été amassés au profit des Albatros du Collège Notre-Dame de Rivière-du-Loup



**MERCI!**






## Christian Caron revient derrière le banc des Albatros



L'organisation des Albatros du Collège Notre-Dame a misé sur la famille pour pourvoir le poste d'entraîneur-chef, vacant depuis le départ d'Allan Johnston à la fin avril. Christian Caron garde son poste de coordonnateur hockey, mais reprend aussi les reines du club derrière le banc.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Ainsi, en analysant la quinzaine de CV qu'elle a reçus, l'organisation a pris le temps de réfléchir aux valeurs qu'elle souhaite véhiculer et s'est aussi penchée sur le développement des joueurs et la rigueur du travail. Des termes et des objectifs qui l'ont dirigée directement dans sa cour, auprès d'un compatriote bien connu.

« Pendant le processus, Christiane Séguin, la vice-présidente hockey, m'a demandé si j'étais prêt à reconsidérer la possibilité de redevenir entraîneur. J'en ai parlé avec beaucoup de personnes et j'ai conclu que c'était une bonne idée. Enseigner, c'est ce que j'aime le plus faire », a commenté l'homme de hockey.

C'est donc un retour aux sources pour Caron qui avait occupé le poste entre 2005 et 2011. Depuis, il a notamment été impliqué auprès des Olympiques de Gatineau dans la LHJMQ, tout en gardant son empreinte sur le club loupévois. Une expérience qui l'a fait évoluer.

« J'ai travaillé avec Benoît Groulx au cours des 3 dernières années et ça m'a apporté beaucoup, notamment de nouvelles perspectives. Je crois qu'il y a plusieurs choses que je faisais bien, mais je ramène un nouveau bagage d'expérience avec moi », a-t-il ajouté.

### ENTRAÎNEUR ADJOINT

En point de presse, les Albatros ont aussi confirmé que c'est Eudore Aucoin, entraîneur-chef du Promutuel Bantam AA lors des quatre dernières saisons, qui remplacera Guillaume Chicoine comme l'un des entraîneurs adjoints de l'équipe.

« On a appris à se connaître dans les dernières années et on a une belle complicité. Je suis très content de travailler avec lui », a déclaré à ce sujet Christian Caron.

Les autres membres du personnel restent les mêmes, soit Sébastien Laprise au poste d'entraîneur adjoint, Dominique Bérubé au poste d'entraîneur des gardiens de but et Jérémy Inzérillo à titre de préparateur physique.

**2 parties | 18 trous**  
(2 personnes) | plus 1 cart

**69\$**

taxes incluses

(Cette annonce est bonne pour la saison 2016)



Loïc Jouan  
Professionnel



418-852-2395  
www.golfst-pacome.qc.ca

VEUILLEZ PRÉSENTER CETTE ANNONCE  
À LA BOUTIQUE DU CLUB DE GOLF.

**PROCHAINS MATCHS**

construction  
**MiB Michaël Bérubé**

**SAMEDI**  
**11 JUIN À 19h 30**  
Cabano vs  
Trois-Pistoles

**MERCREDI**  
**15 JUIN À 20H**  
Matane vs  
Trois-Pistoles

**AU STADE P.E. DUBÉ DE TROIS-PISTOLES**  
Coût : 5 \$ adultes • 2 \$ 6 à 17 ans

*Venez encourager notre équipe!*

**infodimanche**  
papier.web.mobile



# Les équipes de la LHJMQ pigent dans la région

**Neuf joueurs des Albatros du Collège Notre-Dame ont été sélectionnés lors du repêchage de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, le 4 juin, à Charlottetown, tous pas des équipes du Québec.**

● **PIERRE-LUC CHENEL**

journalistes@infodimanche.com

Alexis Arsenault a été le premier joueur de l'Est du Québec à enfiler un chandail de la LHJMQ. Le défenseur des Albatros a été un choix de 2e ronde, 22e au total, des Huskies de Rouyn-Noranda, champions en titre des séries éliminatoires.

### ANTHONY D'AMOURS

L'organisation du Collège Notre-Dame n'a pas eu à attendre longtemps avant qu'un autre porte-couleur soit pris. L'équipe suivante, l'Océanic de Rimouski a pigé dans sa propre cour en prenant Anthony D'Amours. De plus, l'équipe rimouskoise a transigé afin de s'avancer au 23e échelon pour repêcher D'Amours. « J'étais sans mot. J'ai vu un peu ça se dessiner. Quand ils ont annoncé que leur choix venait du Collège Notre-Dame, j'y ai vraiment cru. C'était indescriptible, a dit le joueur natif de Trois-Pistoles, qui se sent privilégié que l'équipe ait fait une transaction pour le prendre. Ça prouve que l'équipe me voulait. »

Le numéro 44 des Albatros a rencontré les 18 équipes lors des entrevues. Il a aimé la connexion

qu'il avait eue avec l'Océanic. « Je trouvais que l'entrevue avec eux avait été une de mes meilleures. Serge Beausoleil m'avait dit qu'il m'aimait beaucoup et qu'il voulait m'avoir. Je ne ressentais aucun stress. »

Anthony D'Amours est conscient que d'être repêché ne signifie pas qu'il percera l'alignement en septembre prochain. Il veut mettre les boucées doubles afin de s'améliorer.

### AUTRES RONDES

En fin de 2e ronde, les Cataractes de Shawinigan ont jeté leur dévolu sur Gabriel Denis. L'équipe de la Mauricie a récidivé en 3e ronde en sélectionnant Mathieu Samson.

Le dernier choix de la 3e ronde, appartenait aux Huskies. Ils ont pris le gardien Zachary Emond. « J'étais vraiment surpris de sortir en 3e ronde, puisque j'étais classé en 5e ronde, a dit le cerbère de Saint-Cyprien. J'avais eu une rencontre avec eux et ça avait été une très bonne connexion. »

Zachary Emond désire s'entraîner très fort cet été. La différence de la vitesse du jeu de la LHJMQ par rapport au Midget AAA est énorme. « Ce sera au gym et sur la glace, a-t-il spécifié. Je veux surtout travailler mes réflexes, puisque les lancers sont beaucoup plus puissants. »

En début de 7e ronde, les Tigres de Victoriaville ont appelé Edouard Ouellet à leur table. Quelques choix plus tard, ce fut au tour de Dylan L'Italien à vivre les mêmes émotions, cette

fois avec le Phoenix de Sherbrooke. La municipalité de Saint-Jean-de-Dieu a été à l'honneur pour les 2 dernières sélections des Albatros. Zachary Ouellet a été une autre sélection des Cataractes (8e ronde) et Félix Rioux (9e ronde) se retrouve avec les Saguéneens de Chicoutimi. Le mot fierté venait à l'avant-plan pour ces hockeyeurs. « Je ne pensais pas entendre mon nom si tôt. J'ai vrai-

ment été surpris, a avoué Zachary Ouellet, qui était répertorié dans les rondes 9 à 12. Quand j'ai entendu mon nom, j'étais le gars le plus fier qui pouvait avoir sur la terre. J'étais estomaqué.»

« C'est un sentiment de fierté de faire partie de cette grande organisation, a pour sa part admis Félix Rioux. Mes rencontres ont bien été et j'étais calme et franc. »



### HUSQVARNA 435

41 cm<sup>3</sup> - 2,15 HP • Pas de chaîne de 0,325 po.  
9,2 lbs, (4 kg)

**311<sup>99</sup>\$**

### HUSQVARNA 455 RANCHER

56 cm<sup>3</sup> - 3,5 HP - Pas de chaîne de 3/8 po-12,8 lb (5,8kg)

**479<sup>99</sup>\$**

### HUSQVARNA 543XP

43,1 cm<sup>3</sup>-2,95 HP - Pas de chaîne de 0,325 po\* 9,9lb (4,5kg)

A partir de  
**669<sup>99</sup>\$**

### HUSQVARNA 545 AT

50 cm<sup>3</sup> 3.35 HP 10 lbs (4,9 kg)

**699<sup>99</sup>\$**

### HUSQVARNA 550XP AT

50 cm<sup>3</sup> -3.75 HP - Pas de chaîne de 0,325 po\* 18,8lb (4,9kg)

**769<sup>99</sup>\$**

### HUSQVARNA 562XP AT

60 cm<sup>3</sup> - 4.7 HP-Pas de chaîne de 3/8 po\* 12,6 lb (5,7kg)

**974<sup>99</sup>\$**

### CHEZ LES DÉPOSITAIRES PARTICIPANTS

#### PELLETIER MOTO SPORTS

356, rue Témiscouata  
Rivière-du-Loup, 418 867-4611

#### ROGER A. PELLETIER

6, Monseigneur-Cyr  
Témiscouata-sur-le-Lac, 418 854-2680

#### LIONEL CHAREST

472, rue Principale  
Pohénégamook, 418 893-5334

#### GÉRARD CASTONGUAY & FILS

32, Chemin du Lac  
Saint-Antoine, 418 862-5330



## Marie-Pier Veilleux est championne québécoise

La nageuse synchronisée originaire de Rivière-du-Loup, Marie-Pier Veilleux, est la nouvelle championne provinciale dans la catégorie Solo Intermédiaire 13-15 ans.

L'athlète a terminé 1ère sur 23 nageuses avec un pointage de 64,20. Elle a également terminé 4e en duo intermédiaire 16-19 ans avec Emma

Fiola Dion de Rimouski et 6e en équipe dans la catégorie intermédiaire 16-19 ans, aussi avec les Vivelo de Rimouski.

Avec cette victoire, elle obtient à nouveau son laissez-passer pour le camp de sélection de l'équipe du Québec 13-15 ans qui aura lieu cet été à Montréal.

## BONNES ADRESSES

### Plomberie-Chauffage Blier



L'entreprise spécialisée en plomberie et en chauffage, Plomberie-Chauffage Blier, démarre ses opérations. Plombier et chauffagiste d'expérience, Sébastien Blier, de Saint-Alexandre-de-Kamouraska, part en affaires. L'entrepreneur cumule une quinzaine d'années d'expérience dans le domaine, en plus d'avoir fait sa marque comme enseignant en Plomberie-chauffage au Centre de formation professionnelle-Pavillon de l'Avenir de Rivière-du-Loup. La PME est spécialisée en changements de chauffe-eau, planchers radiants, systèmes de chauffage à eau chaude, air chaud et brûleur à l'huile. Une analyse des systèmes de chauffage pour l'économie d'énergie est aussi proposée. Située à Saint-Alexandre-de-Kamouraska, l'entreprise dessert l'ensemble des régions du Kamouraska, de Rivière-du-Loup, de Témiscouata et des Basques.

### Nouvelle équipe chez Sol Tendance!



Passez nous voir chez Sol Tendance pour découvrir tous nos services maintenant offerts sur place pour vous. Marie-Pier Marchand continue de vous offrir des extensions de cils et le bronzage. Andréane Marmen est notre nouvelle spécialiste en Microblading (sourcils). Martine Bouchard, infirmière clinicienne, est l'experte Dermaveda pour les injections de botox, l'acide hyaluronique, les varices et le piercing. Et plus à venir! Venez vivre l'expérience Sol Tendance à Rivière-du-Loup, voisin de Coiffure Hair Tendance.

### L'Ensemble vocal Synergie présente un concert à guichet fermé



Le 30 avril avait lieu la représentation du spectacle annuel de l'Ensemble vocal Synergie, dirigé par la chef de chœur, Guylaine Rousseau. La pianiste Chantal Drouin et le violoniste Félix Charbonneau se sont joints au concert. Ce fut un spectacle intergénérationnel réussi, avec des moments parfois touchants, parfois joyeux et appréciés de tous. L'organisation félicite les 17 enfants qui ont participé au succès de cette soirée. L'invitation aux chanteurs est lancée, le groupe reprendra les pratiques dès le mois de septembre.

### Coiffure Sandy Morin



C'est un retour aux sources pour Sandy. En effet, elle est en mesure de vous offrir à nouveau ses services au même endroit, soit le 211, rue St-André Rivière-du-Loup. Bon retour Sandy!



## Marc-Antoine Bérubé dans le A moyen

**MAP** Le lanceur pistolois, Marc-Antoine Bérubé, vient d'obtenir une promotion. Le 6 mai, on lui a appris qu'il prenait la direction de Beloit, au Wisconsin, pour jouer dans le calibre A moyen, toujours dans la filière des A's d'Oakland.

C'est une très bonne nouvelle pour l'artilleur droitier qui progresse, une balle à la fois, vers le baseball majeur. C'est son entraîneur au camp d'entraînement prolongé des A's en Arizona qui lui a fait l'annonce en fin de journée.

« Je vois ça comme une belle récompense. J'ai eu beaucoup de commentaires positifs sur mon éthique de travail et sur le fait que je me suis vraiment amélioré depuis l'année passée. Ils ne me font pas un cadeau, c'est une business, alors je serais fou de croire que c'est de la chance », a-t-il souligné humblement. À la fin avril, Marc-



Marc-Antoine Bérubé. PHOTO : COURTOISIE

Antoine nous confiait qu'il croyait bientôt atterrir au Vermont dans un calibre A faible. Sa progression et ses efforts l'auront finalement fait mentir.

## Trois-Pistoles et Rivière-du-Loup vainqueurs

Maxime Gauthier a su tenir tête à l'offensive de Trois-Pistoles, mais le Construction Michaël Bérubé a marqué 7 points dans les 4 dernières manches pour finalement enlever la victoire 7-3 au Marché IGA Desrosiers, à Matane le 4 juin,

Ainsi, Trois-Pistoles a dû attendre à son 13e frappeur pour y aller de son premier coup sur de la rencontre, en 4e manche pour ensuite exploser de 7 points dans les quatre dernières manches, en route vers la victoire.

Éric Rousseau, le lanceur gagnant, a été relevé de ses fonctions après quatre manches et un tiers de travail, n'ayant accordé qu'un point non mérité. Le releveur Dave Voyer est crédité d'une partie sauvegardée. Il a d'ailleurs le meilleur au bâton avec 2 coups sûrs en 4 présen-

ces. Le CIEL-FM de Rivière-du-Loup a profité de deux poussées de quatre points pour prendre mesure des Républicains/Sports Experts d'Edmundston au compte de 10 à 4.

Les locaux avaient bien entrepris le match en marquant 3 points dès la manche initiale dont 2 sur le simple de Joey Gagnon, après deux retraits. Le CIEL-FM a toutefois renversé la vapeur en 3e manche et Jasmin Dumas a donné le coup d'assommoir en 6e avec un simple qui a mené une charge de 3 points.

Le lanceur gagnant pour le CIEL-FM est Jimmy Ouellet avec 6 manches lancées et huit retraits au bâton. Se sont démarqués au bâton pour Rivière-du-Loup, Félix Tardif, Janick Thériault et Antoine D'Amours. Raphaël Bérubé a bien fait également.

## Premiers pas du Cube de marches

Le Cube de marche Physio Frontenac Rivière-du-Loup encouragé par le Grand défi Pierre Lavoie fera ses premiers pas dès le 14 juin prochain. Le point de rencontre sera l'allée centrale du Parc du Campus-et-de-la-Cité de Rivière-du-Loup.

L'adhésion au Cube de marche est gratuite et les marcheurs de tous les niveaux sont conviés. Les marches auront lieu tous les mardis et jeudis de 10 h 30 à 11 h 15 dès le 14 juin. Les marcheurs auront la possibilité de marcher pendant 45

minutes, soit l'équivalent de 3 Cubes énergie. La vitesse et la distance seront adaptées selon la condition physique des marcheurs.

Le Cube de marche Physio Frontenac Rivière-du-Loup est une continuité du partenariat entre le Grand défi, la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec (FMOQ) et la Fédération des kinésologues du Québec (FKQ). Pour obtenir de plus amples renseignements sur cette activité, allez sur le site web [www.onmarche.com](http://www.onmarche.com).

# NOUVEAU SERVICE EN RÉGION

### Service mobile mini-mécanique

### Service d'entretien mobile

MRC Rivière-du-Loup, Témiscouata, Kamouraska, Basques

### VTT- tondeuse - tracteur scie - souffleur et plus

### Commercial Résidentiel

Alain CASTONGUAY pro SERVICE

9269-2177 Québec inc. SERVICE MOBILE - MINI-MÉCANIQUE

Dépositaire des produits **Jonsered**

Alain CASTONGUAY pro SERVICE

9269-2177 Québec inc.

89, rang 5, St-Antonin

418 894-6650

1154172316

EST EN COURS!

14995\$

POUR UN TEMPS LIMITÉ

POSM 179,95\$

Coupe-herbe à essence FS 38

CYLINDRÉE: 27,2 cm<sup>3</sup>  
 PUISSANCE: 0,65 kW  
 POIDS: 4,2 kg (9,2 lb)\*\*

17995\$

POUR UN TEMPS LIMITÉ

POSM 219,95\$

Souffleur à main à essence BG 50

CYLINDRÉE: 27,2 cm<sup>3</sup>  
 PUISSANCE: 0,7 kW  
 POIDS: 3,6 kg (7,9 lb)\*

22995\$

POUR UN TEMPS LIMITÉ

POSM 279,95\$ AVEC GUIDE-CHAÎNE DE 16 PO

Scie à chaîne à essence MS 170

CYLINDRÉE: 30,1 cm<sup>3</sup>  
 PUISSANCE: 1,3 kW  
 POIDS: 3,9 kg (8,6 lb)\*

STIHL MotoMix™

L'ultime carburant prémélangé!

DISPONIBLE EXCLUSIVEMENT CHEZ VOTRE DÉTAILLANT STIHL.

Les prix des scies à chaîne et des souffleurs sont en vigueur jusqu'au 30 juin 2016. Les prix de tous les autres outils motorisés et accessoires sont valides jusqu'au 31 juillet 2016.

**LES ÉQUIPEMENTS S.M. 2000 INC.**  
39, route 132 Ouest, Trois-Pistoles  
418 851-2555

**JEAN MORNEAU**  
91, boul. Cartier, Rivière-du-Loup  
418 860-3632

**ROGER A. PELLETIER**  
6, rue Monseigneur-Cyr, Témiscouata-sur-le-Lac  
418 854-2680

**ÉQUIPEMENT V. OUELLET ET FILS**  
592, rte 289, St-Alexandre  
418 495-2119

**LIONEL CHAREST ET FILS**  
472, Principale, Pohenégamook  
418 893-5334

**PIÈCES D'AUTOS M. MICHAUD INC.**  
36, chemin Taché Ouest, Saint-Hubert  
418 497-2478

**GÉRARD CASTONGUAY & FILS**  
32, Chemin du Lac Saint-Antonin,  
418 862-5330

Stihl a plus de 900 détaillants de service autorisés à travers le Canada - visitez votre détaillant local dès aujourd'hui!

STIHL

www.stihl.ca



# Lutte : du spectacle et des surprises à prévoir le 9 juillet



Organisateurs, partenaires et organismes, tous réunis lors de la conférence de presse, lundi.  
PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

Les amateurs de lutte du KRTB seront comblés le 9 juillet prochain, alors que les organisateurs du Gala de lutte Harley Davidson Rimouski 2016, tenu au Centre Premier Tech, ne comptent pas lésiner sur les efforts pour offrir un divertissement marqué par l'humour, l'inattendu et le grandiose.

● **MARC-ANTOINE PAQUIN**  
marc-antoine@infodimanche.com

Ainsi, après trois ans d'absence, le Gala est organisé cette année en collaboration avec la TPCRO, une fédération de lutte qui prend de plus en plus de galons au Québec. « Depuis 2013, je continue mon parcours dans la lutte amateur occasionnelle, alors ça me permet de rencontrer les meilleurs lutteurs au Québec et c'est comme ça que j'ai réussi à amener la crème de la crème à Rivière-du-Loup », a déclaré le promoteur et lutteur Simon Fournier.

La carte du Gala comprend 10 combats, dont un féminin et trois locaux. Les amateurs pourront notamment voir en action le géant Darrko (7 pieds), Surfer Mitch Thompson, Dru Onyx, Frankie The Monster et Pat Guenette. Côté local, des lutteurs d'ici prendront d'assaut le ring lors du 4e, 6e et dernier combat. Si on ne connaît pas encore leur identité, on entend toutefois dans les coulisses que Big Black Machine et Jimbo Jones

pourraient faire un retour dans le ring. « Endormez-vous pas à 8 h parce que ça va bras-ser en fin de soirée », a conseillé Simon Fournier.

### ORGANISMES

Cette année, le Gala de lutte Harley Davidson Rimouski 2016 est organisé pour satisfaire les amateurs de la région, pour les divertir, mais aussi pour encourager différents organismes commu-nautaires grâce à une collaboration avec le Club Harley RDL. Les fonds amassés leur seront direc-tement versés. « Je suis travailleur social de métier et c'était très important et naturel pour moi d'avoir ce côté solidaire. Nous sommes très fiers d'organiser cette soirée pour amasser de l'argent pour Trajectoires Hommes du KRTB, le Centre-Jeunes de Cacouna et l'Association Multi-Défis », a-t-il ajouté.

Les festivités commenceront dès 18 h, alors les amateurs sont invités à se joindre à un grand ras-semblement à la porte principale du Centre Premier Tech. Une exposition des plus belles motos de la région s'ajoutera aux nombreux kios-ques de lutteurs, organismes et partenaires.

### VENTE

La vente des billets commencera dès la fin de la semaine prochaine. Il sera possible de s'en procurer à près de 10 endroits partout au KRTB et même au Nouveau-Brunswick. Pour plus d'infor-mations, visitez la page Facebook de l'évène-ment ou écrivez à galalutterdl@outlook.com.

# Tournoi de pêche sur le lac Témiscouata

L'Association Chasse et Pêche du Témiscouata vous invite à la 48e édition de son tournoi de pêche à la truite grise et à la truite mouchetée sur le lac Témiscouata les 25 et 26 juin.

Les inscriptions se feront au chapiteau de la plage sablée, près du quai fédéral de Cabano le vendredi 24 juin de 13 h à 18 h et le samedi 25 juin à partir de 5 h 30. Il en coûte 15 \$ d'inscription et 10 \$ pour une carte de membre de l'association. Des bourses et des prix totalisant près de 25 000 \$ seront à l'enjeu.

Cette année encore, il y aura un méchoui lors du 5 à 7 du pêcheur le samedi 25 juin au coût de

15 \$, le tout agrémenté de la musique du duo de Réjean St-Pierre et sa fille.

Les pêcheurs doivent respecter la réglemen-tation en vigueur lors du tournoi dont l'obligation de poinçonner son dépliant au départ de chaque journée de pêche et lorsqu'il enregistre une prise. Nouveauté cette année, une bourse et un forfait offert par le parc national du Lac-Témiscouata seront remis au pêcheur ayant remis à l'eau le plus gros spécimen de truite grise. Aussi les pêcheurs qui remettent la partie détachable du dépliant rempli pourront se qualifier pour un tirage.

**45<sup>ÈME</sup> ÉDITION**

# Zoom

Champêtre  
de Saint-Cyprien

**PROGRAMMATION 2016**  
**Du 15 au 25 juin**

**MERCREDI 15 JUI**  
**BINGO**  
19H30 AU COMPLEXE LOUIS-SANTERRE  
COÛT: CARTES DE BINGO: 12\$, 15\$ ET 20\$  
18 ANS ET PLUS

**VENDREDI 17 JUI**  
**BBQ D'ÉTÉ AVEC LE GROUPE «ATOMES CROCHUS»**  
DÈS 18H00  
1<sup>ÈRE</sup> ET 3<sup>ÈME</sup> PARTIE AVEC WILLIAM ET MATHIEU DUBÉ  
LIEU: CHAPITEAU - STATIONNEMENT COMPLEXE LOUIS-SANTERRE  
ENTRÉE GRATUITE!

**SAMEDI 18 JUI**  
**JOURNÉE FAMILIALE DESJARDINS**  
10H00: SPECTACLE DU BULLARIUM  
11H00: OUVERTURE DES JEUX GONFLABLES  
12H00: BOÎTE À LUNCH ET HOT-DOG À VENDRE SUR PLACE  
13H30: COMPÉTITION DE MINI POMPIER  
16H00: FIN DES ACTIVITÉS  
LIEU: TERRAIN DE SOCCER (COMPLEXE LOUIS-SANTERRE)  
COÛT: 2 ANS ET PLUS: 3\$  
**PARTY MOUSSE**  
DÈS 21H00  
CHAPITEAU-STATIONNEMENT COMPLEXE LOUIS-SANTERRE  
COÛT: 3\$

**SAMEDI 25 JUI**

**DIMANCHE 19 JUI**  
**JOURNÉE SPORTIVE**  
9H00 À 13H00: MINI-PUTT FAMILIALE GRATUIT  
13H30: TOURNOI DE MINI-PUTT EN ÉQUIPE DE DEUX (5\$/ÉQUIPE)  
LIEU: AUBERGE DE LA CLÉ DES CHAMPS  
13H30: COURS DE TENNIS (INSCRIPTION OBLIGATOIRE 418 963-2730 POSTE 204)  
13H30: DÉMONSTRATION D'HOMME FORT  
LIEU: STATIONNEMENT DU COMPLEXE LOUIS-SANTERRE  
DÈS 13H30: PRÉSENTATION DE PARTIES AMICALES DE SOCCER DE DIFFÉRENTES CATÉGORIES 4 ANS À ADULTE.

**JEUDI 23 JUI**  
**SOIRÉE DE LA SAINT-JEAN**  
19H00: PARADE DE LA SAINT-JEAN  
21H30: FEUX D'ARTIFICES DERY TELECOM  
22H00: FEU DE JOIE ET CHANSONNIER MICHAEL OUELLET  
LIEU: STATIONNEMENT DU COMPLEXE LOUIS-SANTERRE

**VENDREDI 24 JUI**  
**MESSE ET «5 À 8» AVEC SIMON FOURNIER**  
16H00: MESSE DE LA SAINT-JEAN-BAPTISTE ET VOLLÉE DES CLOCHES  
17H00: SALUT AU DRAPEAU ET DISCOURS PATRIOTIQUE  
«5 À 8» AVEC SIMON FOURNIER SUR LE PARVIS DE L'ÉGLISE

**SAMEDI 25 JUI**  
**SOIRÉE SHOW AMT**  
20H00: OUVERTURE DES PORTES  
21H00: LES ROCKERS PANELS (1<sup>ÈRE</sup> ET 3<sup>ÈME</sup> PARTIE)  
22H30: BON JOVI XPERIENCE  
LIEU: GLACE AMT (COMPLEXE LOUIS-SANTERRE)  
COÛT: PRÉVENTE: 18\$ (AVEC CONSOMMATION)  
SUR PLACE: 23\$

115902316



# Un premier partenaire majeur pour les Jeux du Québec 2021



Les membres de l'Association des concessionnaires d'automobiles et de camions de Rivière-du-Loup étaient présents. PHOTO : MARIO PELLETIER

Le comité organisateur de la finale des Jeux du Québec 2021 a dévoilé un premier partenaire privé majeur, soit l'Association des concessionnaires d'automobiles et de camions de Rivière-du-Loup pour un montant de 100 000\$.



MARIO PELLETIER  
mario@infodimanche.com

«Un immense merci! J'espère que votre geste va en inspirer d'autres pour nous permettre d'amasser un million de dollars auprès des gens d'affaires», a commenté Marie-Pier Boudreau-Gagnon, coprésidente du comité Finance et mobilisation. L'ex-athlète médaillée olympique en nage synchronisée a précisé que son comité avait reçu jusqu'à maintenant des engagements pour plus de 500 000 \$. «D'autres annonces sui-

vront au cours des prochains mois», a-t-elle ajouté.

Denis Morin, président de l'Association des concessionnaires d'automobiles et de camions de Rivière-du-Loup, a expliqué que le montant de 100 000 \$ comprenait un véhicule fourni au comité organisateur pendant 3 ans, une flotte de 25 voitures de service pendant 10 jours lors de la Finale des Jeux en 2021, un montant en argent de 30 000 \$ et un véhicule, d'une valeur de 30 000 \$, à faire tirer pour financer l'organisation des Jeux du Québec. Cette loterie devrait permettre d'amasser une somme de 125 000 \$ une année avant la présentation de l'évènement. Donc la collaboration de l'Association pourrait atteindre plus de 200 000 \$ en incluant la loterie. «Nous

supportons les organismes qui rejoignent les jeunes», a souligné M. Morin.

«La communauté des affaires s'engage aussi dans cette belle aventure», a mentionné Gaétan Gamache, maire de Rivière-du-Loup. Alain Deschamps, directeur général de Sports Québec, a rappelé que Rivière-du-Loup avait accueilli la première finale en 1971 : «C'est ici que les Jeux du Québec ont vu le jour, merci d'y croire».

Notons que les prévisions budgétaires des Jeux du Québec hiver 2021 sont estimées à 5,6 millions \$. La Ville a déjà confirmé sa participation pour une somme de 1,5 M\$ et la MRC de Rivière-du-Loup avec 100 000 \$. L'implication de différents partenaires est également évaluée à 400 000 \$ en services.

## LE CADEAU IDÉAL POUR LA FÊTE DES PÈRES!

**POUR UN TEMPS LIMITÉ**

**299<sup>95</sup>\$** PDSM 329,95 \$

Taille-haie à essence  
**HS 45**

CYLINDRÉE: 27,2 cm<sup>3</sup>  
PUISSANCE: 0,75 kW  
POIDS: 4,6 kg (10,1 lb)  
\*Sans carburant.

**POUR UN TEMPS LIMITÉ**

**179<sup>95</sup>\$** PDSM 219,95 \$

Souffleur à main à essence  
**BG 50**

CYLINDRÉE: 27,2 cm<sup>3</sup>  
PUISSANCE: 0,7 kW  
POIDS: 3,6 kg (7,9 lb)  
\*Sans carburant.

**POUR UN TEMPS LIMITÉ**

**149<sup>95</sup>\$** PDSM 179,95 \$

Coupe-herbe à essence  
**FS 38**

CYLINDRÉE: 27,2 cm<sup>3</sup>  
PUISSANCE: 0,65 kW  
POIDS: 4,2 kg (9,2 lb)\*\*  
\*\*Sans carburant, ni outil de coupe ou déflecteur.

**POUR UN TEMPS LIMITÉ**

**229<sup>95</sup>\$** PDSM 279,95 \$ AVEC GUIDE-CHAÎNE DE 16 PO

Scie à chaîne à essence  
**MS 170**

CYLINDRÉE: 30,1 cm<sup>3</sup>  
PUISSANCE: 1,3 kW  
POIDS: 3,9 kg (8,6 lb)  
\*Moteur seulement.

**STIHL MotoMix<sup>®</sup>**  
L'ultime carburant prémélangé!  
DISPONIBLE EXCLUSIVEMENT CHEZ VOTRE DÉTAILLANT STIHL.

Les prix des scies à chaîne et des souffleurs sont en vigueur jusqu'au 30 juin 2016.  
Les prix de tous les autres outils motorisés et accessoires sont valides jusqu'au 31 juillet 2016.

**STIHL**  
www.stihl.ca

## STATISTIQUES

### CLASSEMENT DE LA LIGUE DE VOLLEY-BALL DE PLAGE DES PORTAGEURS ÉTÉ 2016

4 JUIN 2016

2 X 2 FÉMININ	V	D	P	PTS
<b>DIVISION 1</b>				
1 Les Genoux bétons	2	1	1	3
2 Caro et Jo	2	1	1	3
3 Les Ex-voisines	1	2	1	2
4 Andrée-Ann et Jessika	1	2	1	2
<b>DIVISION 2-A</b>				
1 Beachzz	2	1	1	3
2 Claudine et Annick	1	2	1	2
3 Les Poussins jaunes	0	3	1	1
<b>DIVISION 2-B</b>				
1 Flower Power	3	0	1	4
2 Tonka	3	0	1	4
3 Les Filles des Îles	0	3	1	1
<b>2 X 2 MASCULIN</b>				
<b>DIVISION 1</b>				
1 Smash'n Roll	3	0	1	4
2 Les cajuns	2	1	1	3
3 Pat-Math	1	2	1	2
4 Les Baloney	0	3	1	1
<b>DIVISION 2</b>				
1 Les crocodiles du Nil	3	0	1	4
2 Dave et Anthony	3	0	0	3
3 Marc-Antoine et Étienne	0	3	1	1
4 Les low profiles	0	3	1	1
<b>4 X 4 MIXTE</b>				
<b>DIVISION 1</b>				
1 Primus Primorum	3	0	1	4
2 Les Volleys	2	1	1	3
3 Premier Tech	1	2	1	2
4 Les Bums	0	3	1	1

<b>DIVISION 2</b>				
1 Famille Ouellet	2	1	1	3
2 Daniel Lavoie	2	1	1	3
3 Patrick Monty	1	2	1	2
4 Raymond Chabot et Grant Thornton	1	2	1	2
<b>DIVISION 3</b>				
1 #CCIOMDMSG	3	0	1	4
2 Les Restants	2	1	1	3
3 Les Blues	1	2	1	2
4 Méchante volley	0	3	0	0
<b>DIVISION 4</b>				
1 Les Minettes, pompettes insupportable	2	1	1	3
2 Partymix	2	1	1	3
3 Les débutantes	1	2	1	2
4 Les Troubadours	1	2	1	2
<b>2 X 2 MIXTE</b>				
<b>DIVISION 1</b>				
1 Have Fun	3	0	1	4
2 Le Bar Triangle	3	0	1	4
3 Benoît et Caroline	0	3	1	1
4 Fireball	0	3	1	1
<b>DIVISION 2</b>				
1 Info Dimanche	2	1	1	3
2 Claudine et Simon	2	1	1	3
3 Étienne et Jessika	1	2	1	2
4 Belle et Bum	1	2	1	2
<b>DIVISION 3</b>				
1 Les Roy	3	0	1	4
2 Les Cloutier	3	0	1	4
3 Les Mad-Loups	0	3	1	1
4 Happy :)	0	3	1	1
<b>DIVISION 4</b>				
1 Famille Veilleux	3	0	1	4
2 Les Petits Caron	2	1	1	3
3 Antiflogestine	1	2	1	2
4 Guillaume et Jo-Anne	0	3	1	1

1153212316

Sylvain Sénéchal  
Propriétaire

**LES ÉQUIPEMENTS**  
**SM**  
2000

Stihl a plus de 900 détaillants de service autorisé à travers le Canada – visitez votre détaillant local dès aujourd'hui!

**STIHL**  
www.stihl.ca

Service de vente et réparation de petits moteurs  
39 route 132 ouest, Trois-Pistoles  
**418 851-2555**



*Je célèbre mon 24<sup>e</sup> anniversaire d'achat de Kamouraska Chrysler*

# Préparez vos vacances avec *du Fun!*

Du 1<sup>er</sup> juin au 29 juillet 2016, à l'achat d'un véhicule neuf en inventaire ou d'un véhicule d'occasion de plus de 7 500\$ + taxes

## Courez la CHANCE de GAGNER

**5 000\$**  
comptant

**1 500\$**  
comptant

**750\$**  
comptant

**500\$**  
comptant

*Je vous aime beaucoup!  
Merci de votre confiance!  
Daniel*

\* Voir un conseiller pour les détails chez

*Vous êtes important pour nous!*



255, av. Patry, Saint-Pascal (autoroute 20, sortie 465)  
418 492-3432 • 1 800 363-3432

[www.kamouraskachrysler.com](http://www.kamouraskachrysler.com)  
[info@autokamouraska.com](mailto:info@autokamouraska.com) •



# 0%

jusqu'à 84 MOIS

+

# AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS

CHRYSLER  
200

0%

+

jusqu'à  
1 000 \$  
DE RABAIS

CHEROKEE

0%

+

jusqu'à  
1 000 \$  
DE RABAIS

JOURNEY

0%

+

jusqu'à  
3 000 \$  
DE RABAIS

GRAND  
CARAVAN

0%

+

jusqu'à  
9 000 \$  
DE RABAIS

RAM 1500

0%

+

jusqu'à  
11 000 \$  
DE RABAIS

RAM  
2500/3500

0%

+

jusqu'à  
11 000 \$  
DE RABAIS

## TIRAGE

5 000 \$  
1 500 \$  
750 \$  
500 \$



## CHANGEMENT D'HUILE, PIÈCES ET MAIN D'ŒUVRE GRATUITE\*

3 ANS/60 000 KM



## PLEIN D'ESSENCE



\*Sur véhicules neufs en inventaire à essence

*Vous êtes important pour nous!*



# KAMOURASKA

CHRYSLER

L'INCONTOURNABLE!

CHRYSLER

Jeep

DODGE



RAM

255, av. Patry, Saint-Pascal (autoroute 20, sortie 465)  
418 492-3432 • 1 800 363-3432

[www.kamouraskachrysler.com](http://www.kamouraskachrysler.com)

[info@autokamouraska.com](mailto:info@autokamouraska.com) •